

# Liste des résidents de Québec

— PAR ORDRE —

## Alphabétique de Noms de Rues

### STREET DIRECTORY

1938 - 1939

**ABERDEEN**, de 84, Avenue de Salaberry à 168, Avenue des Erables, quartier Montcalm.—From 84 De Salaberry Avenue to 168 Maple Avenue, Montcalm ward.

#### Côté Sud — South Side

- 1 Weber Clarence R., ingénieur  
Weber Misses (The)
- 3 Baptist Parsonage, Revd A. Cecil Dixon  
pastor
- 5 Lachance Mme B.-C.
- 7 Bergeron Mme veuve J. B. E.
- 9 Shaw Miss Mary E.  
Mayhew Miss G. B., nurse  
Woodly Mrs Marion
- 11 Lessard Richard, médecin
- 15 Van Raymond M., mgr Can. Construction Co., Ltd.
- 17 Griffith Mrs K. W.  
Johnston Miss A. M.
- 19 Coulombe Horace, de E. T. Coulombe  
& Cie, Ltée.
- 21 Brunet Paul, vice-président W. Brunet  
& Cie, Ltée
- 23 Macallister Alexander W. G., member  
Public Service Commission
- 25 Thivierge J.-Narcisse, gér. Poste CHRC  
(rés.)
- 25½ L'Heureux Eugène, rédacteur à l'Action  
Catholique
- 27 Jolicœur Mme veuve Alf.-L  
Jolicœur André, B. Ph. L., pharmacien-  
chimist (rés)  
Jolicœur Amiot, E. E. M.  
Avenue Cartier
- 51 Talbot Chs.-Octave, ex. emp. Douane
- 53 Campbell Mme veuve F.-J.  
Piché Mme veuve J.-Cléo.
- 55 Swindell Mrs. Widow Richard
- 57 Breen J. Jos., de L. G. Beaubien & Cie
- 59 Drolet Alphonse, secrétaire du Dépt.  
des Travaux Publics
- 61 Martin James, pullman conductor
- 63 Berrigan W. Geo., gentleman  
Berrigan John J., emp. C. N. R.  
Berrigan Wm P., emp. Marine Dept.
- 65 Fortin Chs, emp. B. de Poste
- 67 Bruneau Mme veuve Ernest
- 69 Roy Mme veuve J.-E.  
Roy Robert, comptable
- 71 Voyer Pantaléon, évaluateur C.N.R.
- 73 Gurry James T. accountant  
Gurry Miss Stella  
Tims Miss M.  
Lambert Miss Florie
- 75 Hébert Maurice-Emile
- 77 Paquet Paul-Emile, emp. Cie Paquet
- 79 Seivewright James, electrician
- 81 Laliberté Mme veuve Blanche
- 83 Richard, J.-R.-R., emp. Dépt Travaux  
publics
- 85 Dubé Ludger, commis de malles
- 89 Pelland Léo, avocat, de Guérard &  
Pelland
- 91 Mathieu J. P. O. emp. Immigration
- 93 Trudel Philippe, ing. Dept Voirie
- 95 Turcotte Cazeau, comptable H. de V.
- 97 Julien Milles Henriette et Marguerite
- 99 Carbray Mrs widow Wm J.  
Carbray W. Gerard, advertising agt  
Carbray Théodore, emp. Q. Power  
McKeaney Miss Kathleen  
Spanswick Mrs widow M.
- 101 Neilan Joseph, emp. Canada Starch
- 103 Morin J.-Alfred, colonel
- 105 Labrecque J.-Geo., détective
- 107 Julien Frank, emp. Douane  
Klaus Oscar, clerk  
Klaus Misses Frieda and Florence  
Wlash William
- 109 Nadeau Alphonse, emp. Dept Voirie  
Nadeau Mlles
- 111 Racine Roméo-J., prés. P. L. Lortie,  
Ltée  
Avenue Bourlamaque
- 117 Lecouvie Edmond, garde de la paix
- 119 Myrand Henri, dessinateur
- 121 Béland Mme veuve J.-E.  
Béland C.-E., chimiste  
Béland Paul, commis
- 123 Coss James, machinist

- 125 Groves Richard, blacksmith  
 127 McPeak H. F., culler  
 McPeak, Arthur shoe factory  
 McPeak, Kenneth, clerk  
 129 Buggie James, engineer C.P.R.  
 131 Chartier Frank-J., clerk, Harbour Comm.  
 133 Walling Wm. W., emp. Que. Power  
 Egan Mark, C. S. clerk  
 135 Wagner René, chauff. d'auto  
 139 Corbett John C., purchasing agent  
 Brown Corporation  
 141 Vézina Paul, emp. Dept. Auditeur Prov.  
 143 Doddridge Robert H., manager Quebec  
 Electric Co.

**Côté Nord — North Side**

- 10 Vallée Mme veuve L. A.  
 12 Marchand Pierre-Antoine, violoncelliste  
 14 Desaulniers Armand, emp. Colonisation  
 16 Rondeau Milles Yv., B. et Marg.  
 18 Bouchard Mme veuve Alf.-J.  
 Bouchard Paul, avocat  
 Bouchard Jean, médecin (rés.)  
 Boulet Mlle Gratia, télégraphiste  
 20 Dumas Gustave, voy. commerce  
 22 Marceau Odilon, de Les Enchères Mar-  
 ceau, Enr.  
 24 Cook Mrs widow A.-H.  
 26 Fleming Andrew A. emp. d'Arsenal  
 28 Gaulin J.-A., de Gaulin-Tanguay, Ltée  
 30 Martin J.-Alex., courtier d'assurances  
 Vaillancourt Mme Vve Alfred  
 32 Saucier S.-A., emp. Terres et Forêts  
 McCloskey Miss Louise  
 34 Couture Omer, plombier  
 36 Carpentier Mme veuve G.  
 Avenue Cartier  
 46 Sauvage Robert, ingénieur civil  
 Belfoy Mrs J. S.  
 Belfoy J.-S., repr. Turnbull Elevator  
 Co. Ltd  
 Kipling Frk B., moving picture machi-  
 ne operator  
 Friedlander P., merchant  
 48 Salon de Beauté Montcalmville,  
 Gosselin Johnny, prop. et barbier  
 50 Laplante Arthur, concierge  
 54 Veilleux Adolphe, pharmacien  
 Veilleux Jean-Marie, E.E.D.  
 Veilleux François, professeur  
 Veilleux Léonce, de Cartier Electric  
 Veilleux Gérard, de Cartier Electric, Enr.,  
 et spécialiste en éclairage  
 56 Tanguay Marc, emp. s. civil  
 58 Miller Jules, emp. Garage Cartier  
 Miller Edward, prop., Garage Cartier  
 60 Boucher Joseph-G., menuisier,  
 62 Boily Mlles  
 64 Travis C. W., emp. Dept Voirie  
 66 Lambert E. T., freight agent, C.P.R.  
 68 Morin Paul-Emile, emp. Comm. des  
 Liqueurs  
 70 Germain J. Pierre, rentier  
 72 Michaud Charles, emp. C. P. R.  
 74 Humphrey I., emp. Ch. Frontenac  
 76 Mallin Miss Veronica  
 78 Pettigrew Rodolphe, de J.-A.-R. Petti-  
 grew, Enr.

- 80 Dussault Léon-A., facteur  
 82 MacWilliam Donald, confectionner (res)  
 84 Trépanier Francis, com.-marchand  
 86 Salmon, Philéas, emp. Acc. du Travail  
 88 Mailloux D.-René, emp. Dept. Colonisation  
 90 Wilkinson Mrs Widow M.  
 Carson Miss Ethel  
 92 Bédard Chs-Eug., emp. Com. Acc. du  
 Travail  
 94 Huot Edmond, emp. Ch Frontenac  
 96 Paquet Albert, emp. acc. du Travail  
 98 Jennings Mrs Sydney F.  
 100 Langlois Gédéon, pressier  
 102 Bélanger Germain, anc. marchand  
 Bélanger Paul, organiste  
 Bélanger Henri, emp. Imp. Oil  
 Bélanger Joseph, commis  
 Bélanger J.-Bte, comptable  
 Bélanger Emile, distributeur  
 104 Morissette Milles Adèle et Juliette  
 106 Horman James, commercial traveller  
 Kerwin Luke, commercial broker (rés.)  
 108 Trudel René, emp. s. civil  
 Martinette Chs-Albert, emp. Tél. Alarms  
 110 Brochu Edgar-C., rentier  
 112 Gaulin P.-A., acheteur Cyrille Robitaille  
 114 Reddy Martin, deputy chief Fire Briagde  
 116 Shaffer Sam, clerk  
 118 Cashman H. W., office manager, Ch.  
 Frontenac  
 120 Grimard Paul W., rep. La Papeterie  
 Kruger, Ltée  
 Boisseau Mme veuve A. E.,  
 122 Tessier Cy., emp. Statistiques Agricoles  
 124 Duhamel Roland, emp. Lagueux &  
 Darveau  
 Duhamel Mme veuve R. H.  
 Duhamel Mlles  
 126 Rondeau J.-Charles, anc. marchand  
 128 Barbeau Mlle Blanche  
 Desjardins Elz., cond. malles  
 130 Généreux Mme veuve Alphonse  
 132 Desmeules Léopold, gérant de banque  
 134 Gagnon Paul, emp. Dépt Proc. Général  
 136 Fortier Mme vve Arthur  
 138 Scott H. E., Major  
 140 Blanchet Joseph, I.C., arpenteur  
 Duclou Lucien, décoration d'intérieure  
 142 Richard Mme veuve Grégoire  
 144 Picard Mme C.-B.  
 146 Scotte Mme veuve Alfred  
 Lemieux Lucien, sous-bibliothécaire de  
 la Législature  
 148 Baillargeon Guy, gérant de succursale  
 Dominion Life Ass. Co.  
 150 Samson Dr Jacques, dentiste  
 152 Brehaut Judd, emp. Chronicle-Telegraph  
 Bréhaut Miss Constance, steno  
 Judd H.-B., gentleman  
 156 Bélanger, J.-O.-L., R.C.G.A.  
 Avenue Bourlamaque  
 162 Manseau J.-Adolphe, insp. du Rev. Prov.  
 Manseau Marcel, étudiant  
 164 Therrien Mme veu Elzéar  
 164½ Lavigne Mme veuve Arthur  
 Lavigne Mlles Lucille et Germaine

- 166 Delaney Dan. G. foreman Boswell Bws.
- 168 Vézina Miss L. F.  
Stuart D. M., construction works
- 170 Black Harold M., of Black & Son, res.
- 172 Meyers Mrs widow George  
Moore Hugh W., sec.-trés. T. J. Moore & Co.
- 174 Larivière Alexandre, ing. civil
- 180 Frenette J.-Eugne, agt d'immeubles  
Frenette J.-Fernand, immeubles  
Drolet J.-O., rentier

**AIGUEBELLE**, de 60, Ave. Jacques-Cartier, à la rue St-Amadour, quartier Limoilou.—From 60 Jacques-Cartier Ave to St. Amadour St., Limoilou ward.

—Aucune bâtisse—No building upon

**ALEXANDRE**, de 51, rue Colomb, à 108, rue Arago, quartier St-Roch.—From 51 Colomb St. to 108 Arago St., St. Roch ward.

**Côté Est — East Side**

5 21 ———

**Côté Ouest — West Side**

- 6-10-12 Garages privés
- 18 Bélair Joseph, commis
- 30 Giguère Henri, cordonnier

**ALFRED**, de 85, rue Colomb, à 146, rue Arago, quartier St-Roch.—From 85 Colomb St. to 146 Arago St., St. Roch ward.

**Côté Est — East Side**

- 5 Quebec Heel Co., Ltd, J.-A. Rodrigue
- 7 Girard Mme veuve Louis  
Fiset P.-Elz., commis
- 11 Lamothé Jules, journalier  
Greffard Maurice, journalier
- 15 Pichette Pierre, typographe  
Robin Lucien, emp. Quebec Power.
- 17 Racine Ls. de Lamontagne, Racine & Cie  
Mainville Albert, ouv. en chaussures
- 21 Brochu Ernest, mécanicien  
Deslongchamps Albert, chauffeur
- 23 Lechasseur Amédée, comptable
- 25 Poulet Philippe, ouv. en chaussures  
Poulet Wilfrid, ouv. en chaussures
- 27 Giguère Alexandre, sellier  
Giguère Philippe, emp. garage
- 31 Denis Albert, cordonnier
- 33 Chantal David, charcutier

**Côté Ouest — West Side**

- 8 Cantin Elzéar, tailleur de cuir
- 10 Morissette Edmond, emp. garage
- 14 Tanguay Mlles Y. et J.
- 16 Lajeunesse Lucien, emp. Q. Power
- 18 Giroux Mme veuve J. W.
- 20 Vallière Emile, commis
- 22 Girard Emmanuel, chauffeur taxis
- 26 Gingras Lauréat, menuisier  
Foisy Albert, commis-épicier
- 30 Drolet Georges, journalier

- 32 Beaulieu Albert, emp. Parc St-Fidèle  
Langlois Alfred, charretier
- 34 Boutin Joseph, rentier  
Verreault Adrien, gérant Ash Co.
- 36 Blouin Alphéus, cordonnier  
Huppé Wilfrid, barbier (rés.)
- 42 Marquis Louis, menuisier
- 44 Gagnon Cirice, emp. Caisse d'Economie
- 44 Gagnon Henri-L., gérant Procédé Colocrête de Québec (rés. et bureau)
- 46 Bourassa Jean, vendeur de radios

**ALLEYN**, de 927, rue St-Vallier, à 50, rue Montcalm, quartier St Sauveur.—From 927. St-Vallier St. to 50 Montcalm St., St-Sauveur ward.

**Côté Est — East Side**

- 3 Union St-J.-Baptiste (salle)
- 7 Delongchamps Albert, charretier  
Dassylva Adélar, garde-magasin  
*Dollard*
- 19 Jobin Octave, garde-magasin  
*Ste-Thérèse*
- 21 Bilodeau Wilbrod, épicier
- 23 Bedard Emile, journalier  
Bédard Pierre Emile, commis  
Paradis Mlle Marie-Ange

**Côté Ouest — West Side**

*Dollard*  
*Ste-Thérèse*

- 8 Voyer Henri, emp. Caisse d'Economie

**ANCIEN CHANTIER**, de 5, rue Lacroix, à 345, rue St-Paul, quartier Champlain.—From 5 Lacroix St. to 345 St. Paul St., Champlain ward.

- 1-3 Samson & Filion Ltée, entrepôt
- 5 Milliard Alphonse, journalier  
Talbot Elzéar, journalier  
Bouffard Albert, journalier  
Guilmette J.-Arthur, journalier
- 7 Leblanc Joseph, journalier  
Gagné Charles, emp. Anglo C. Pulp  
Huard Ludger, journalier  
Huard Ovide, journalier  
Huard Achille, journalier  
Huard Gaston, commis  
Huard Eug., journalier  
Nadeau Philéas, journalier  
Bertrand Mme A.  
Paradis Joseph, journalier
- 9 Côté Joseph, journalier  
Lafetière Joseph, journalier  
Daniel David, journalier  
Veilleux Thomas, journalier  
Dumont William, journalier  
Landry Wilfrid, journalier
- 11 Soucy Jean-Bte, camionneur  
Duguay Théodore, chauffeur taxi  
Loiseau Jeffrey, journalier  
Simard Jos., march. d'occasion.
- 13 Simard Joseph, rés.
- 15 Bédard Mlles F. H. et M.

2-6-10 Samson & Filion, entrepôt

**ANNA**, de 7 rue Corine (entre les rues Napoléon et Ste-Thérèse), quartier St-Sauveur—From 7 Corinne St. (between Napoléon and Ste-Thérèse streets) St.Sauveur ward.

**Côté Est — East Side**

- 159 Plamondon Maurice, journalier  
Emond Georges, commis-épicier  
Côté Arthur menuisier  
161 Bérubé Alfred, journalier

**Côté Ouest — West Side**

- 16 Deslauriers Antoine, charretier  
80 Savard Mme veuve J.-A.  
82 Gauron Eugène, chauffeur stationnaire  
138 Cloutier Emile, journalier  
140 Rhéaume Lucien, emp. A.-A. Cantin  
Pagé Maurice, journalier  
Brousseau Alphonse, journalier  
Brousseau J.-E., concierge  
Paradis Jean, journalier

**AQUEDUC**, de 89, rue St-Bernard, au cap quartier St-Sauveur.—From 89 St Bernard St., to cliff, St. Sauveur ward

**Côté Est — East Side**

*St-Bernard*

- 1a Perreault Edouard, emp. Trav. Publics  
1 Côté Mme veuve Uldéric  
Côté Arthur, distributeur  
Côté Georges, méc.-d'auto  
Lacroix Joseph, menuisier  
1½ Madon Henri, mécanicien  
Drouin Joseph, ouvrier en balais  
3a Prévost Wilfrid, peintre  
Demers Joseph, ancien emp. Cité

*St-Ignace*

*Montmagny  
Dollard*

- 5 Charland Mlle Aurélie  
Lepage Mme veuve Joseph  
7 Laroche Emilien, couturier  
Magnan Ernest, journalier  
15 Langlois Mlle Georgiana, nouveautés  
Marcoux Louis, anc. gardien de la Prison  
Marcoux Alfred, menuisier

*Ste-Thérèse*

- 15½ Langlois Joseph, snr, plombier  
17 Noël Mme veuve Honoré.  
Labrecque Joseph, ouv. en chaussures  
19 Dompierre Wilfrid, emp. Canac Marquis  
21 Bouchard Ul., journalier

*Montcalm*

- 23 Brindamour Georges, journalier  
Letellier Antonio, journalier  
Bouchard Wilfrid  
25 Bédard Albert, peintre

*Massue  
Boisseau*

- 77 Simard Joseph, restaurant  
83 Thivierge Joseph, chauffeur bouilloire  
85 Clavet Omer, journalier  
87 Auger Philéas, emp. Dept Voirie

*Napoléon*

- 89 Auger J.-B., emp. Colonisation  
91-93 Verret Emile, restaurateur (rés.)

95-97 Labadie Willie, épiciier et rés.

97½ —

99 Hébert Adrien, épicerie et rés.  
Hébert Adrien, jr, commis-épicier  
Hébert Sévérina, Mlle Commis

*Bagot*

115 Blouin Alphonse, rép. de chaussures  
*Morin*

117 Simard Adjutor, journalier

119 Bernard Arthur, cordonnier

119r Bernard Joseph, cordonnier

123 Bigaouette A. S., Capt., député-chef de Police

125 Station de Police No 11

*Hermine*

*St-Luc*

139-141 Godbout Wilfrid, forgeron et rés.

*Kirouac*

159 Chesnelle Clovis, agent d'assurances

161 Fortier Joseph, menuisier

Vaudreuil Mme veuve Eugène

163 Chamberland Almanzor, emp. Canadian

*Spice Mills*

*Colomb*

171-173 Royer Albert, foin, grains, charbon

*Châteauguay*

*St-Germain*

187 Gauvin Honoré, cordonnier

Marcoux Henri, emp. Que. Power

*Franklin*

199 Marois Adrien, dessinateur

201 Marois Georges, sr, agent d'affaires de la Fraternité des Cordonniers-Machinistes

Marois Tancrede, commis

*Arago*

205 Chartrin Alfred, journalier

211 Gagnon Joseph, cordonnier

213 Cloutier Alphonse, emp. C. P. R.

215 Lelièvre Philippe, journalier

217 Giroux Gaudias, mécanicien

**Côté Ouest — West Side**

*St-Bernard*

Eglise St-Malo

4-6 Académie St-Malo, Ecole des Frères Maristes

*Montmagny*

*Ste-Thérèse*

10 Lirette Joseph, peintre

12 Bélanger Léopold, journalier

14 Lirette Joseph, ent.-peintre (boutique)

*Montcalm*

16-18 Bréard Mme veuve Thomas

Bréard Henri, barbier (rés.)

Fournier Frs. journalier

20 Gignac Alfred, ouv.-chaussures

22 Turcotte F.-X., restaurant

24 Paquet Arthur, cordonnier

*Massue*

46 Martineau Neuville, guide

Côté Lucien, cord.-machiniste

48-50 Fournier Donat, quincaillier (rés)

54 Poitras Arthur, gardien de l'Aqueduc

68-70 Boisvert Evariste, boucher et rés.

*Boisseau*

*Napoléon*

- 78 Bourbeau Joseph, charretier  
 80 Bourbeau Jean-Bte, charretier  
 96 Bérubé Philiàs, ch. d'auto.  
 Grondin Léopold, couvreur  
 98 Dion Mme veuve J.-P  
 98½-100 Verret Albert, restaurant  
*Bagot*  
 102 Arial Mlle Clara, bonbons-tabac  
 112 Dubeau Joseph, charretier  
 118 Bédard, Mme veuve Elzéar.  
*Morin*  
 122 Verret Mlle M.-A., m<sup>s</sup>-sèches (rés.)  
 124 Dassylva Jos., sergent police municipale  
 Bédard Roland, commis  
*Hermine*  
 128 Magnan Wilfrid, cordonnier-machiniste  
 Gauvreau Uldéric, ouv. en chaussures  
 128½ Falardeau Mlle Armandine, restaur-  
 rant et rés.  
 130 Rousseau Alf. (pharmacie brevetée)  
*St-Luc*  
*Kirouac*  
 150 Caouette Mme veuve Isidore  
 Caouette Isidore, charretier  
 Caouette Léo, barbier (rés.)  
 Caouette Joseph, barbier  
 Caouette, François, charretier  
*Colomb*  
 162 Marcoux Achille, barbier et rés.  
 166 Paquet Ernest, peintre  
 168 Giguère Etienne, menuisier  
 172 Royer Albert, entrepôt  
*Châteauguay*  
*St-Germain*  
 176-178 Lafrance Mlle Blanche, restaurant  
 178½ Matte Mme veuve Georges  
*Franklin*  
 200 Hamel Joseph, boucher (rés)  
 202 Marois Didace, emp. C. Robitaille  
 206 Careau Emile, typographe  
 206½ Cantin Emile, emp. Que Ry  
*Côte Sherbrooke (côté sud)*  
*Arago*  
 210 Plante Jean-Bte cord.-machiniste

**ARAGO**, de 427, rue St-Vallier, quartier  
 St-Roch, à l'ouest, quartier St-Sauveur.  
 —From 427 St. Valier St., St. Roch  
 ward, to west, St. Sauveur ward.

**Côté Sud — South Side**

- 1 Lemesurier Tobacco Co., Inc.  
 5 Godbout Alph.-A.  
 7 Labbé André, emp. Elz. Fortier  
 9 Tremblay Arthur, emp. N. Bédard  
 9½ Lachance Mme  
 Lachance Paul, commissionnaire  
 9¾ Bilodeau Irénée, journalier  
 11 Rochette Joseph, charretier  
 Guimont Fridolin, emp. G. Lépine  
 13 Hamel J.-Georges, journalier  
 15 Gagnon Wilfrid, peintre  
 Hudon Robert, menuisier  
 17 Gauthier Alexis, emp. Anglo C. P.  
 19 Lacombe Mme veuve Arthur  
 Barbeau René, emp. P.-A. Alain  
 21 Thibault François, ingénieur  
 23 Leclerc Arthur, navigateur

- 23 Tardif Arbithure, mécanicien  
 25 Lemieux Lauréat, typographe  
 27 Lambert J.-A.-T., garage  
 31 Houde Willie, relieur  
 33 Lavigreur Georges, commis-voyageur  
 35 Messier Albert, police municipale  
 37 Michaud Mlle Antoinette  
 Pruneau Mlle Irène  
 43 Lecours Emile, horloger  
 Matte Adélar, chauff. de taxis  
 45 Paquet Marcel, mécanicien  
 47 Fortier Ls, emp. Elz. Fortier Ltée  
 Fortier Alph. emp. Ecole Technique  
 49 Renaud Mme veuve Pierre  
 Renaud Mlle Jeanne, sténographe  
 49½ Vézina J.-Alphonse, rentier  
*Côte Badelara*  
 71 Thousell Mrs. Lisa  
 73 Hamel Mme veuve Edouard  
 75 Leiser Frank, laborer  
 75½ Royer Gérard, plombier  
 77 Picard Mme veuve Alphonse  
 Côté Jos.-Edgar, chauff. de camion  
 79 Côté Elzéar, chauffeur camion  
 81 Dumontier Lucien, cord.-machiniste  
 Dumontier Joseph, ingénieur  
 Fournier Mme veuve Pierre  
 81½ Angers Roger, chauffeur de camion  
 Boucher Joseph, journalier  
 Houde Léopold, emp. Banque Can. Na-  
 tionale  
 Shields Albert, assurances  
 Shiels J.-A.,  
 81¾ Berthiaume Omer, ex-emp. Le Soleil  
 83 Beaulieu Gustave, photographe et dessi-  
 nateur  
 Marchand Maurice, journalier  
 85 Laberge Mme veuve Philéas  
 85½ Lachance Arthur, journalier  
 87 Gagnon Adélar, peintre  
 89 Pouliot Joseph, facteur  
 91 Beaupré Georges, commerçant de va-  
 ches laitières  
 95 Beaupré Lorenzo, commerçant d'animaux  
 97 Carboneau Paul Em., expéditeur  
 101 Bergeron Ovila, journalier  
 Barbeau Albert, peintre au Pt  
 107 Cantin & Fils, Enr., entrepôt  
 Duquet Alonzo, emp. A.-A. Cantin  
 109 Derooy J.-Bte, menuisier  
 Voyer, Mlle Evangéline  
 Emond Emile, emp. Com. du Hâvre  
 109½ Boivin Oscar, ch. taxi  
 111 Boulanger, Mme L.-P.  
 Delisle Delphis, cuisinier  
 113 Chapeau Émeric, chauffeur de camion  
 Cardinal Honoré, anc. emp. C. P. R.  
 Lessard Adjour, cuisinier  
 115½ Bilodeau Léonidas, emp. Hôpital St-  
 Frs d'Assise.  
 Couture Joseph, cordonnier  
 117 Boutin Joseph, menuisier  
 119 St-Laurent Hervé, peintre  
 119½ Drolet J.-D., journalier  
 121 Roy Emile, journalier  
 123 Blais Mlles Lumina, Mathilda et M.-  
 Louise

- 123 Blais Emile, commis  
 125 Labbé Joseph, expéditeur  
 127 Lamontagne J.-Eustache, comptable  
 151 Blouin Louis, plombier  
 Létourneau Joseph, menuisier  
 155 Defoy, Roland, journalier  
 Drolet Georges, pompier  
 Lachance Edmond, journalier  
 159 Boucher Edmond, chauffeur de taxi  
 159½ Auger Aimé, mécanicien  
 Auger Gérard, comptable  
 Girard Elzéar, tail. de cuir  
 Breton Albert, emp. Samson & Filion  
 Breton Paul-Emile, gérant, Maxime Hudon Enr.  
 161 Drolet Charles, emp. Ritchie  
 163 Juneau Chrysanthe-L., peintre  
 165 Leclerc François, manuf. de biscuits (rés)  
 Leclerc Albini, comptable  
 175-179 Clément Edgar, Ltée, tanneurs, corroyeurs et marchands de cuir  
 181 Prémont Gérard, mécanicien d'auto  
 Allard Arthur, ouv. chaussures  
 Allard Mlle Germaine  
 183 Paradis Joseph, maître-boulangier (r)  
 185 Barbeau Ls-Philippe, emp. Ritchie  
 Paradis Albert, homme de livraison  
*Jérôme*  
 189 Paradis Alfred, journalier  
 193 Sylvain Mme veuve Edmond  
 Sylvain Edmond, jnr, de Mathieu & Sylvain  
*Boulevard Langelier*  
 195-197 Bédard Jacques, épicier et boucher  
 207 Rochette Honoré, emp. C. P. R.  
 209 Matte Raoul, commis-voyageur  
*De Tracy*  
 213 Dorval J.-A., voy. commerce et de Continental Oil Co.  
 Dorval C.-A., mécanicien  
 215 Drolet Henri, charretier  
 217r Sylvain Eugène, menuisier  
 217½ Moisan Maurice, cordonnier  
 219 Charbonneau Mme veuve Louis  
 219-221 Laplante Eudore, bonbons et tabacs et rés.  
*Colbert*  
 Eglise Notre-Dame de Grâce  
*Sauvageau*  
 239 Plamondon Aurèle, maître charretier  
 Vocolle Joseph N., emp. Ad. Huot  
 239½ Julien Albert, restaurant  
 241 Cantin Mme veuve Edouard  
 Cantin Arthur, peintre  
 243 Gariépy Arthur, forgeron  
 243½r Laroche Albert, tailleur en cuir  
 243½ Blouin Mme veuve Pierre  
 245 Lachance Pierre, anc. épicier  
 Lachance Pierre, jr, ingénieur  
 Vézina Gérard, emp. Laiterie Laval  
 247 Giguère Maurice, ent.-plombier  
 251 Gagnon Emile, journalier  
 Blackburn Yvan, tanneur  
 253 Kirouac Eusèbe, cordonnier  
 Kirouac Napoléon, comptable  
 Racine Louis, ing. dépt Aqueduc  
 255 Poutier Mlle Malvina  
 255 Veuilleux Mme veuve Georges  
 Angers Edouard, emp. de la Cité  
*Vaudreuil*  
 261 Verreault Henri, chauffeur  
 267 Fiset Majella, emp. dept. Aqueduc  
 267½ Parent Arthur, peintre  
 271 Gamache Mme veuve Alphonse, restaurant  
 273 Thibault Frs-Xavier, peintre  
 275 Lemieux Gérard, boulanger  
*Victoria*  
 281 Pelletier André, briquetier  
 283 Pelletier Mme veuve Joseph  
 285 Dubé Joseph, commis de taverne  
 Dubé Mme veuve Joseph  
 287 Robitaille Jos., sr, maître-boulangier  
 Cour à bois Lafayette Enr., Deblois & Robitaille, props  
 291 Dinel Aimé, boucher  
 Dinel Roland, boucher  
 297 Sylvain Alphonse, de Sylvain & Frères  
 299 Hamel Alfred, caissier  
 301 Drouin Mme veuve Arthur  
 303 Kable Narcisse, cuisinier  
 305 Letarte Auguste, journalier  
 309 Pépin Mme veuve Narcisse  
 Labarre Albert, de l'Ass. de Taxis  
 311 Brochu Henri, plâtrier  
 317 Harvey Daniel, emp. Laurentide Auto  
 Lemay Jos.-E., cirage de chaussures (r)  
*Durocher*  
 323 Dion Elzéar, peintre-décorateur  
 Dion Emilien, peintre  
 Dion Jean-Paul, peintre  
 325 Plante Paul-Emile, journalier  
 327 Dion Mme veuve Zéphirin  
 Lelièvre Mme veuve Emile  
 329 Gingras Emile, jnr, finisseur en ciment  
 329½ Simonneau Arcadius, menuisier  
 331 Lapointe Joseph, menuisier  
 333 Plante Wilfrid, corroyeur  
 Plante Gabriel, commis  
 335 Côté Louis, commis  
 335½ St-Pierre Armand, menuisier  
 Pilon Mme veuve Elie  
 Pilon Mesdemoiselles  
 337 Larose Antonio, de P. Larose Enr.  
 339 Bérubé Joseph, cordonnier  
 Bérubé Mlle Simonne  
 Barbeau Dollard, couvreur  
 341 Pagé Alex., ouv.-chaussures  
 343 Bouthillet Adélar, boulanger  
 343½ Lessard Honoré, cordonnier  
 349 Boily C. E., boulanger  
 351 Allaire Henri, journalier  
*Bayard*  
 353 Beaulé Augustin, emp. Corporation  
*Aqueduc*  
 359 Beaulé Mlle Odile, épicerie et rés.  
 361 Beaulé Pierre, du Bureau des Pensions de Vieillesse  
 371 Roy Ernest, tailleur de cuir  
 373 Ferland Elzéar, sr, emp. de la Cité  
 Ferland Elzéar, jr, cordonnier  
 Deblois Lauréat, expéditeur  
*St-Germain*  
 375 Marillon Thomas, emp. Que. Power

- 377 Picard Mathias, journaliste  
 377½ Baribeault Tony, journaliste  
*Escalier—Stairs*  
 393 Barrette Dollard, ch. camion  
 393½ Forgues Charles, cord.-machiniste  
 Forgues Paul Emile, épicié  
 409 Vallerand Alfred, journaliste  
 415 Bouthillette Wilfrid, journaliste  
 417 Bouthillet Joseph, journaliste  
 427 Deblois nataole, emp. T. Avard  
 429 Bisson Honoré, ouv. en chaussures  
 431 Hébert Xavier, charretier  
 431¼ Beaumont Hector, emp. Ch. Frontenac  
 431½ Boudreau Edmond, journaliste  
 431¾ GrosLouis Emile, chauffeur de camion  
 433 Chélfour Wilfrid, maître charretier  
 435 Poulin Téléphore, charretier  
*St-Luc*

6 —

8 —

- 10 Modern Néon Advertising, Reg'd  
 Champoux F., propriétaires  
 14-18 Marois A. E., Ltée, manuf. de chaussures  
 20 Samson J. E., Enr., manfs. de chaussures, bureau  
 24 Gaulin Joseph, ch. de camion  
 Labbé Dalila, journaliste  
 26 Tanguay Lauréat, journaliste  
 28 Dubuc Mme veuve Wilfrid  
 32 Renaud Antonio, conducteur d'auto  
 34 Gingras Arthur, menuisier  
 Gingras Roméo, pâtissier  
 40 Létourneau Eudore, journaliste  
 42 Gendreau Alf. W., ing. mac. fixes  
 Jean Mme veuve Fabien  
*Belleau*  
 62-64 Ferland J.-Ls, épicerie et rés.  
 68 Rochon J. A., laitier  
 70 Harton Thomas, peintre  
 74 Baker Charles, cond. d'auto  
 Baker Anselme, cordonnier  
 74½ Lacombe J.-B., cordonnier  
 78 Soucy Mme veuve Philippe  
 80 Vézina Honoré, emp. de garage  
 82 Beaulieu Joseph-W., boucher  
 86 Beauré Georges, commerçant de vaches laitières  
 88 Lortie Aug. E., tailleur de cuir  
 Beaudoin Lucien, emp. Théâtre Français  
 90 Cantin Donat, restaurant  
 90½ Bigaouette Emile  
*Volligeurs*  
 92-102 —  
*Alexandre*  
 108 Renaud J.-G., commis Christie Brown  
 110 Proteau Nap., cord.-machiniste  
 Matte Mme veuve Joseph  
 112 Feeney Lester, emp. B. Houde  
 Lamontagne Ernest, corroyeur  
 114 Cloutier Gérard, emp. Brasserie Boswell  
 116 Jobin Gustave, boucher (étal)  
 116½ Lachance Albert, journaliste  
 118 Fortin Oscar, journaliste  
 120 Bergeron Joseph, ch. mécanicien  
 128 Néron Mlle Anna Marie, épicerie et rés.

*Nelson*

- 132 Renaud J.-Nap., emp. s. civil  
 Langelier Mme veuve Onésime  
 134 Brousseau Albert, journaliste  
 142 Cloutier Charles Auguste, du Ministère de l'Agriculture  
 144 Laplante Ls-Ph., chauffeur stationnaire  
 146 Bergeron Alphonse, menuisier  
 Pouliot John, prop. salle de pool (rés.)  
 Pouliot Omer, facteur  
 Pouliot Mesdemoiselles  
 Kirouac Alexandre, empl. s. civil  
*Alfred*  
 148-150 Turgeon Laurent-Wilbrod, épicié et rés.  
 154 Garneau Adélar, journaliste  
 156 Daigle Albert, cord.-machiniste  
 158 Roy Charles, journaliste  
 158½ Aubin Adélar, journaliste  
 Côté Armand, journaliste  
 Barbeau H.-Luc, plombier  
 160 Gaulin Napoléon, journaliste

*Turgeon*

- 162 Bourget Mme veuve Théophile  
 Dion Antonio, menuisier  
 164 Bérubé Joseph, cordonnier  
 Binet Charles, comptable  
 172 Pouliot Léonard, ouv. en bouilloire  
 Fleury Mme veuve Edgar  
 Alain John, polisseur  
 Fleury Edgar, journaliste  
 Fleury Mme veuve Louis  
 174 Perron Joseph, cord.-machiniste  
 176 Létourneau Mme Valère,  
 178 Picard Omer, peintre  
 Picard Maurice, rés.  
 180 Lizotte Mlle Régina, restaurant  
*Jérôme*  
 182 Verret Lorenzo, emp. Comm. du Port  
 184 Gosselin Napoléon, menuisier  
 186 Larrivée Ernest, commis

*Boulevard Langelier*

- 196 Dinel Josaphat, étal de boucher  
 196½ Drolet Henri, emp. au greffe  
 Drolet Frs., rentier  
 Martin P.-G., chauffeur  
 196¾ Dinel Josaphat, boucher  
 198 Lapointe Mlle Marguerite, coiffeuse  
 200 Lafond Alphonse, emp. Br. Champlain  
 204 Moisan Emile, emp. La Cie Hubert Moisan, Assurance Funéraire de Québec.  
 206 Rancourt Arthur, journaliste  
 Côté Hector, peintre  
 208 Moreau Joseph, charretier  
 Moreau Albert, journaliste  
 Lessard Geo., journaliste  
 216 Thibaudeau Mme veuve Elzéar  
 Thibaudeau Robert, typographe Le Soleil  
 Asselin Léon, charretier  
 Poitras Henri, emp. Emond & Côté  
 Rousseau Edmond, débardeur  
 218 Brousseau P. O., épicié  
*Signaï*  
 220 Tardif Arthur, tailleur en cuir  
 222 Laberge, J.-Arthur, menuisier  
 Gobeil Alfred, cord.-monteur

- 222 Mercier Odilon, journalier  
 224 Fortier Roméo, menuisier  
 Cantin A. Emile, com. épicier  
 226 Garneau J.-Bte, emp. P. L. Lortie, Ltée  
 228 Castonguay Edmond, barbier (boutique)  
 230 Castonguay Edm., barbier (rés.)  
 Galarneau Joseph, emp. Jos. Amyot & Fils.  
 232 Beaupré Odilon, emp. Emond & Côté  
 234 Blais Eugène, emp. Rioux & Pettigrew  
 Racine Antonio, pressier  
 Verret Charles, peintre  
 Verret Mme veuve Pierre  
 236 Racine Joseph, cordonnier

*Sauvageau*

- 242 Grenier C.-A., épicier  
 244 Leroux Ernest, journalier  
 246 Barbeau Ernest, emp. Anglo C. P.  
 246½ Savard Jean, rép. de chaussures  
 248 Goulet Thomas, cordonnier  
 250 Galarneau Mme veuve Omer  
 250½ Cloutier Mme veuve Narcisse  
 Cloutier Narcisse, emp. Cie Legaré  
 Cayer Jean, tail. de cuir  
 252 Blouin Ulric, menuisier  
 254 Cantin Henri, ch. de bouilloires  
 Pelletier Mme veuve Octave  
 254½ Bérubé Zébedée, épicerie  
 256 Bérubé Zébedée, picier, rés.  
 Huot Antonio, peintre  
 260 Ouellet Mme veuve Georges  
 Fortier Léonce, emp. Garage Vézina  
 Fortier Wilfrid, déboussage d'autos  
 262 Dionne Irénée-Léandre, confiseur  
 264 Leblanc Alphonse, anc. emp. s. civil  
 266 Langlois Albert, journalier  
 268 Lachance Mme veuve Gaudias  
 Lahance Arthur, journalier  
 Lachance Ernest, électricien  
 270 Proulx Lucien, voy. commerce  
 274 Dugal Mme veuve Siméon  
 276 Ratté Mlle Philomène  
 280-284 Blouin Aurélius, épicerie, lingerie et rés.

- 282 Blouin Rosaire, mécanicien  
 Lajoie Adélar, chauffeur de taxi

*Victoria*

- 290 Roberge Mme veuve Cléophas  
 Plante Mme veuve Téléphore  
 294 Gagné Wilbrod, journalier  
 296 Potvin Oscar, ch. taxi  
 300 Morissette Louis, emp. Br. Champlain  
 302 Turcotte N.-A., boucher, (étal)  
 304 Parent Joseph, emp. cimetièrè Belmont  
 304½ Germain Henri, emp. Q. Power  
 308 Bernier Maurice, bonbons & tabac  
 314 Ecole N.-D. de Grâces  
 Frères des Ecoles Chrétiennes, Frère  
 Cléophas, directeur

*Durocher*

- 322-324 Pichette Alfred, épicerie et rés.  
 328 Dugal Albert, cordonnier-machiniste  
 328½ Dubreuil Napoléon, journalier  
 330 Côté Antonio, agent  
 Garneau Frs, charpentier  
 Poulette Henri, charretier

- 330½ Garneau Roméo, journalier  
 332 Garns Wm, typographe  
 334 Plante Mme veuve Edmond  
 Plante Lauréat, cordonnier  
 Plante Adrien, emp. Grenier  
 334½ Savard J. Pierre, journalier  
 336 Gamache Henri, expéditeur  
 340½ Demers Hector, boulanger  
 342 Drolet Gaudias, pressier  
 344 Lachance Eugène, emp. Hôtel de Ville  
 344½ Tardif Joseph, cordonnier-monteur  
 346 Caron Léon, journalier  
 348 Leclerc Lauréat, maître-bouanger  
 354 Donaldson Mlle Florida, restaurant et rés.

Donaldson Joseph, chauffeur de fournaise

*Bayard*

- 356 Pageau Héliodore, mouleur  
*Aqueduc*

- 370 Fortier Napoléon, journalier  
 372 Plamondon Arthur, mécanicien

*St-Germain*

- 374 Trudel Elzéar, typographe  
 376 Marcotte Albert, cord.-machiniste  
 378 Laroche Jules, emp. Q. Power Co.  
 378½ Devarenne Rosario, tail. de cuir  
 380 Dumontier Léo, ouv. chaussures

*St-Luc*

- 386 Turcotte Lauréat, maître boulanger  
 390 Laroche Albert, contremaître Quebec  
 Heel Co.,  
 392 Picard Mme veuve Joseph  
 402 Plante Mme Olivier  
 404 Bisson Paul, ouv. en chaussures  
 404½ Cimon Mlle Joséphine  
 406 Paré Alphonse, journalier  
 408 Roussin Arthur snr, charretier  
 410-410a Bérubé Albert, contre-maître  
 410a Bolduc Lauréat, journalier  
 412 Demers Noël, maître-bouanger  
 414 Demers Joseph, boulanger  
 430 Léveillè Alfred, jnr, commis de taverne  
 432 Vézina Joseph, menuisier

*St-Sauveur*

- 434 Vermette Mme Edouard  
 Vermette Georges, cordonnier  
 444 Paquet Willie, mineur  
 446 Marcoux Ferd., commis  
 448 Lebel Ernest, mécanicien  
 Cayer Adélar, journalier  
 450 Plamondon Odilon, mécanicien  
 452 Bilodeau Wilfrid, journalier  
 454 Simard Donat, chauff. de camion

**ARSENAL**, de 2, rue du Palais à la rue Carleton, quartier Champlain.—From 2 Palace St. to Carleton St., Champlain ward.

**Côté Ouest — West Side**

- 1 Bédard Chs, entr.-menuisier (boutique)  
 11 Quebec Power private garage

*Carleton*

- Dominion Arsenal  
 Thériault Colonel A., superintendent

**ARTILLERIE**, de 84, rue St-Eustache, à  
53, rue Scott, quartier St-Jean-Baptiste.  
—From 84 St. Eustache St to 53 Scott  
Str., St. Jean-Baptiste ward.

**Côté Sud — South Side**

- 3 Côté Roméo, militaire  
5 Paquet Omer, tailleur  
Paquet Albert, emp. Agriculture  
Kane John, agent  
Kelley H.-P. accountant C.N.R.  
7 Lyonnais Mme Albert  
Turgeon Paul, comptable  
Gaudreau Mme veuve Emile  
Roy, Hector, police prov.  
Lessard Henri, comptable, Com. Liqueurs  
9 Drolet Mme veuve Pierre  
Beaudry Mme veuve B.  
9½ Simard Noel, emp. Proc. Général  
11 Jacques Paul, agent assurances  
Dion J.-Alphonse, comptable  
St-Amant Mlles Eva et Yvonne  
Madore Camille, emp. Agriculture  
Tardif Mlle Lucie, modiste  
Byrne William, laborer  
13 Brennan Peter, agent  
Lachance J.-Alex., voy. commerce  
15a Jones Stuart, school teacher  
15b Demers Malcolm, Yard master C.P.R.  
17 Gervais Jacques, abbé, prof. Académie  
Commerciale  
17½ MacDonald Augus, emp. ch.-Telegraph  
19 Hughes Miss Mag.  
19½ O'Shea Joseph, clerk  
Nestor S. J., insp. of tariff C.N.R.  
27 Houde Henri, télégraphiste  
29 Roberge Mme veuve Eusèbe  
Hayden Mrs Widow John G.  
29½ Dion Omer, emp. des Postes  
31 Hudon Mlle Amanda  
33 Dall Wm A., clerk  
Dall John, machinist  
35 Robitaille Edmond, emp. de douane  
37 Hamel Lucien, barbier  
Carrier Arthur, contre-maître  
Carrier Omer, commis-boucher  
39 O'Doherty Patrick, emp. C.P.R.  
41 Murphy Miss M.  
43 Faucher Maurille emp. Agriculture  
Hough F., emp. J.-B. Rolland & Fils  
Hough Mlles Fernande et Thérèse  
45-47 Blouin Lauréat, cordonnier et rés.  
*St-Augustin*  
49 Restaurant Arnette  
Trottier J.-R., prop.  
53 Ouellet, François, épicier  
55 Fournier Mme veuve Henri  
McMann Albert, -J., emp. Revenu Dpt.  
57 Chouinard Marcel, ep. Sûreté Provinciale  
Caouette Etienne, emp. s. civil  
59 Martin John, locom. engineer  
Martin Edward, locom. engineer  
Martin Miss Mary  
Dorais Marcel, comptable.  
65-67 Vermette Mme veuve J.-Edmond  
Vermette Edmond, commis  
Vermette Jos.-Alf. mécanicien  
69 Martel J.-B., photographe

- 71 Bernier Alphonse, journalier  
Casault François, officier de douane  
Gagnon, J.-E., police prov.  
73 Kerr Mrs. widow James  
Kerr Clifford, accountant  
75 Lewis Mrs widow Michael  
*D'Artigny*  
81 Murphy Archibald, telgraph operator  
Murphy Joseph-E., clerk  
81½ Cooper Frank-A., oper. Que Power  
McManus Denis, agent C.N.R. Ex-  
press Dept  
83 Verreault M., emp. Palais Montcalm  
83½ Copeman H. Gordon, emp. McKenna  
Noonan Wm, clerk  
Noonan Mrs, widow John P.  
85 Hôpital des Enfants Malades, Maternité  
Poupponière, services d'adultes et de  
convalescents.  
85 LeVasseur Mlle Irma, médecin  
87 Byrne Wm., foreman stevedore  
89 Caron L. L., étalagiste  
Roach Edmond, manager S. J. Shaw  
91 Cadorette Mme M.  
Brassard J.-Eugène, menuisier  
Binet, Mme veuve Emile  
93 Thibault Joseph, journalier  
95 Lavoie Raoul, rep. de chaussures, rés.  
*St-Michel*  
97 Bréard Ernest, portier au Parlement  
99 Dupuis Aristide, marchand charbon (r)  
101 Demeule Alfred, menuisier  
Demeule Alibé, gérnt de taverne  
103 Fournier Pierre Eug., peintre  
105 Earl Philip, shoe repaired (shop)  
107 Bossinotte J.-A., agent d'assurances  
*Lachevoilière*  
111 Duggan Ernest, clerk Militia Dept  
Paquet Albert, mécanicien  
113 Guilman Eusèbe, cordonnier rés.  
113½ Guilman Eusèbe, rép. de chaussures  
115 Dion J.-E., marchand de tabacs  
117 Dion Marcel, emp. Bell Tel.  
119 Brennan Edw. J., painter  
121 Kindelan E. F., Post Office clerk  
123 Mahony John, laborer  
125 Clouet Nap. gard. de nuit  
127 Piché Armand, voy. de commerce  
Desroches Joseph, ch. d'auto  
129 Kenny Wm., clerk  
131 LaFrance Wilfrid, peintre  
Lafrance Roland, peintre  
Buteau Mme veuve Elie  
133 Gagnon F. G. journalier  
*Berthelot*  
135 Roy H.-Léon, menuisier  
Roy Marcel, professeur  
145 Roussos Nicolas, chef cuisinier  
147 Organ Wm, carpenter  
149 Gaudreau A., journalier  
151-155 Gagnon Mme veuve J. B. O.  
*Scott*

**Côté Nord — North Side**

- 2 Fortier J. Roméo, conducteur C.N.R.  
Savary Emile, emp. s. civil  
4 Deblois Mme veuve Joseph  
4½ Cloutier Mlle Claire, café-restaurant

*St-Eustache*

- 6 Francœur Ernest-Raymond  
Holton Ths., emp. Shaw. W. of P. Co.
- 6½ Poulin Mme veuve J.-Albert  
Poulin Mlle Gabrielle, steno
- Stuart*
- 8 Gouge Raymond, gér. Théâtre Cartier
- 10 Denis Mme veuve Victor
- 10½ Rusell Mrs Chs-Henry  
Hynes Thomas, annuitant
- 12 Blank Daniel, musician
- 14 Kelly Joseph, supt, S.P.C.A.  
S<sub>cy</sub> for Prev. of Cruelty to animals
- 14½ Bérubé Moïse, rentier  
Binet, Napoléon, rentier
- 16¼ Parent Mme veuve Edouard  
Parent Napoléon, plombier  
Parent Geo., commis
- 18 Dion Joseph, commis
- 22 MacKay Ernest, sr, rentier  
MacKay Alphonse, étudiant  
MacKay J. L., comptable
- 24 Egan Martin, bank messenger
- 24½ Ouellet Nazaire, voy. de commerce
- 26 Wright Miss Lucy  
Thomas A. J., emp. C. N. R.  
Renaud J.-B., emp. Trav. Pub.
- 26r Ouellet Mme veuve Napoléon
- 28 Knowles Charles H., machinist
- 30 Reid Percy, messenger
- 32 O'Regan Mrs widow Michael  
O'Shea Georges, fire inspector
- 34 Laliberté Georges, emp. de la Cité  
Laliberté John, commis de bureau  
Sheehan R. J., laborer
- 36 Pageau Mlle Marguerite  
Thiereau Mlle Marie
- 38 Aubé Henri, emp. s. civil
- Rousseau, G. A. emp. Com. Acc. du Travail
- 40 Dubois A., emp. s. civil
- 44 Kennedy W. H., shipper
- 44½ Dundon Francis, telegraph operator
- 46 McMullin René, commis  
McMullin Napoléon, commis
- 48 Beaupré P., chauff. fournaïses
- St-Augustin*
- 50 Bedford Mrs widow George
- 52 Martel J.-Emile, machiniste  
Copeman Lennox, laborer  
Burgess Mrs James
- 54 Dawson Wm, constable C. N. R.
- 54½ Blanchet Lorenzo, emp. Défense Nat.
- 56 Bates Mrs widow W., trained nurse  
Holdworth Harry, emp. Ch.-Telegraph
- 56½ Kane Hugh T., emp. Prov. Revenu
- 56¾
- 58 Des Roches Alfred, pompier
- 60 Coakley Wm., plumber
- 62 Ashby Albert Edw., watchman
- 64 Donnelly Wm, emp. Custom House
- 66 Donnelly Mrs widow Lawrence  
Donnelly Gerard, clerk  
Duggan Miss May
- St-Simon*
- 76 Larivière Horace, emp. Dépt. Trésor  
Keating Miss Ellen

78 Baxter J. P., painter

*D'Artigny*

- 80 Salter Franklin, accountant
- 82 Simard G.-Emile, militaire
- 88 Côté Ls. Patient, menuisier
- 88½ Ryan James, express driver  
Ryan Arthur, confectioner  
Ryan Patrick, emp. C. P. R.
- 90 Gagnon Wilfrid, électricien  
Côté Paul Emile, garçon de tables
- 90½ Soulard J.-Hector, emp. Statistiques  
P. de Q.
- 90¾ Pritchard Mrs widow C.
- 92 Pichette Pierre, télégraphiste
- 94 Racette Joseph, ch. d'autos
- St-Michel*
- 96 Power Patrick, accountant
- 98 Power Bernard, priv.-chauffeur
- 100 Catellier Joseph  
Catellier Gérard, épiciier, rés.
- 102 Lemieux Roméo, voy. commerce  
Lemieux Laurent, prop. magasin à 9 cts  
Lemieux Marc-A., voy. commerce
- 104 Lecomte Alcide, emp. Trav. Publics
- 106 Robinson A.-C. dry cleaner
- 108 Lacasse Antonio, emp. Trav. Pulics  
Lacasse Paul-Em.  
Lacasse Yvan, électricien  
Lacasse Louis, chauff. de taxi  
May Israel, chemical dyer
- 110 Houle J.-L. salon de barbier et res.

*Lachetrotière*

- 112 Roy Delphis, épiciier
- 114 Bilodeau Mlle Philomène  
Tremblay Mme veuve Frs.
- 116 Redmond W. J., emp. St. Malo Shop
- 118 Turcotte Alphonse, journalier
- 120 Boily Philéas, salon de barbier
- 122 Gariépy Mme veuve Narcisse  
Gariépy Jérôme, commis  
Gariépy Herman, emp. du Revenu Prov.
- 122½ Black & Son, painters & decorators
- 122¾ Déchène Alfred, charretier
- 124 Lanthier René, emp. Immigration
- 126 Pennington W. F., emp. Pub. Works Dp
- 128 Jolicœur Emile, pharmacien (rés.)  
Jolicœur Henri, M.P.P., pour Bonaventure (rés.)
- 130 Gouge J.-O., cuisinier
- 130½ Gilbert F.-X., commis  
Chicoine Mme veuve Aimé  
Juneau Carmel, de Luxe Valet
- 132 Gilbert Joseph, contremaître  
Lyons Mrs. widow Patrick
- 132½ Church Charles, emp. St. Malo Shop.
- Berthelot*
- 134 Dionne Albert, épiciier
- 136 Defoy Roland, journalier
- 138 Jewell William R., painter
- 140 Drouin Isidore, plombier
- Drolet*
- 142 Picard Louis, chauff. privé
- 144 Reynolds Patrick J., emp. Grain Elevat.  
Lacasse Alex. emp. civique
- 150 Langlois Mme veuve Arthur
- 152 Grenier Mlles A. et B.

**AUGER**, de 1253, rue St-Valier, au sud, quartier St-Sauveur.—From 1253 St. Valier St. to south, St. Sauveur ward.

Aucune bâtisse—No building

**AVENUE BELMONT**, de 850 St-Cyrille au Chemin St-Louis—from 850 St-Cyrille street to St. Louis Road.

- 2 Darveau Robert, m. de tabac (rés.)
- 4 Couillard Jos.-Ovide, ing. Bell Telephone

**AVENUE BERGEMONT**, de 239, rue La-Canardière, au nord, quartier Limoilou. From 239 La Canardière St. to north, Limoilou ward.

**Côté Ouest — West Side**

- 115 Barras Gérard, polisseur d'autos  
Savard Mme veuve Joseph  
Dugal Lucien, emp. C.P.R. et Commissaire de la Cour Supérieure  
Binet M. Louis
- 125 Plante Wilfrid, chauffeur de taxi
- 127 Tobin Mike, Federal pensionary  
Burns Mrs Robert
- 129 Sioui Jean-Bte snr, emp. C. du Hâvre
- 131 Perkins Léonidas, chauffeur C.N.R..
- 159 Neal Lorenzo W., emp. Anglo C. Pulp
- 189 Broadhurst A. G., foreman C. N. R.
- 195 Barrette Elphège, conducteur C. N. R.
- 203 Robitaille Joseph-A., insp. C. N. R.
- 235 L'Heureux Alfred, journalier
- 239 Bruneau Mme Eugénie
- 243 Marchand Henri, foregeron Anglo C. P.  
Bell Harry, opérateur-machiniste

**Côté Est — East Side**

*La Canardière*

- 20 Goulet Chs-Auguste, de Carrier & Goulet,  
Enr. (rés.)
- 24 Boucher Edgar, ch. locomotives C.N.R.
- 26 Duggan Albert Edw., clerk
- 26½ Pelletier William, vidangeur
- 28 Trudel Charles, menuisier
- 30 Dubeau Arthur, emp. C.N.R.
- 56 Lavallée Mme Christie-S.  
Desrosiers Mme veuve Joseph
- 68 DeLachevrotière Mme veuve R.-C.  
DeLachevrotière Roland, comptable
- 104½ Zari M. O., bank clerk  
Colonie Italienne—Italian Colony
- 114 Little Arthur, painter
- 116 Hardy Edmour, emp. s. civil
- 120 Jackson John S., anc. emp. C. N.R.
- 124 Theobald Percy F. machinist
- 140 Sturton Levesey, locom. ing.
- 148 Butler Mrs. widow James
- 172 Ward Gordon, emp. Anglo Pulp
- 200 Delisle Joseph, ingénieur C.N.R.
- 240 Gagnon Mme veuve E.
- 242 Roy Paul, chauffeur machne fixe
- 266 Hudon Paul-Emile, emp. Cie Paquet  
Ltée
- 296 Bellisle Joachim, emp. civil

302 Quebec Waste & Paper Co., Reg'd, Poulin Léonidas, propriétaire  
Chabot Josaphat, journalier

**AVENUE BERTHIAUME**, de 520, 1ère Avenue, à la rivière Lairet, quartier Limoilou. From 520 First Avenue to River Lairet, Limoilou Ward.

**Côté Sud — South Side**

- 9 Fiset Georges Henri, cond. Que. Ry
- 15 Vézina Lionel-P., ing.-civil, et emp. dept chômage
- 21 Desrochers J. Evangéliste, menuisier
- 23 Blais Almanzor, ch. de taxi
- 25 Bertrand Wilfrid, comm.-taverne
- Hertrand Alphonse, emp. P. de Justice
- 35 Hototte Alex., emp. Terres & Forêts

**Côté Nord — North Side**

- 16 Ratté Gérard, opérateur
- 36 Plamondon Gaudias, comptable

**AVENUE BIGAQUETTE**, de 980, rue St-Valier, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.—From 980 St. Valier St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

**Côté Ouest — West Side**

- 23 Drolet Arthur, trésorier La Cie F.-X  
Drolet, Ltée, p.
- 25 Leclerc Raoul, cond. Que. Ry.
- 27 Déry Eugène, menuisier
- 31 Gingras Henri, comptable  
*Montmartre*
- 35 Leclerc Cyrias, emp. à la Douane
- 37 Grenier Eudore, plombier-électricien
- 39 Gingras Maurice, emp. s. civil
- 39a Langlois, Emile, journalier
- 41 Couture Mme veuve J.-B.-A.  
Couture Roméo, emp. C.N.R.
- 49 Joncas Willie, emp. Perfection Corset
- 51 Leclerc Joseph, tailleur de cuir  
*St-Léon*
- 53 Martineau Alfred, emp. Bell Tel.
- 55 Leclerc Cyrenus, huissier de la Cour du Recorder
- 57 Maranda Adélard, emp. Com. du Port  
Giguère Adélard, cordonnier  
Drolet J.-A., opérateur
- 59 Bédard Georges, comptable Caisse Populaire
- 61 Breton Joseph, charretier  
Barette Polycarpe, emp. Com. du Port
- 65 Beaulieu Wilf.-J., gérant Elz. Carmichael
- 67-69 Bureau Mme veuve Alf., épicerie et rés.  
*St-Mathias*
- 71 Towner Michel, plombier
- 73 Thomassin Joseph, charpentier  
Thomassin Alex., commis-boucher
- 75-79 Renaud Marcel, restaurant
- 77 Grenier Philémon, journalier
- 83 Magnan Arthur, cordonnier
- 85 Poirien Magella
- 87 Julien Joseph, corroyeur
- 89 Audy Oscar, pressier  
*St-Benoit*
- 91 Lagacé Arthur, peintre

- 93 Letellier Paul, journalier
- 95 Lynch H.-Georges, jardinier
- 97 Maheux Mme veuve Joseph
- 99 Fournier Mme veuve L.

**Côté Est — East Side**

- 2 Hunter Robert, retired
- 4 Gravel fime veuve Joseph
- 6 Thomassin Ovila, maréchal ferrant
- 8 St-Jean Edm., sellier, boutique
- 10 Ratté Joseph, sr., anc. forgeron
- Ratté Cyrille, peintre
- Ratté Gaudias, chauff. camion
- Avenue Taschereau*
- 16 Garage Auclair
- 16½ Auclair Antonio, pr. garage Auclair
- 18 Plante Lorenzo, tailleur de cuir
- 18½ Robitaille Michel, menuisier
- Ste-Agnès*
- 20 Mérette Tréflé, emp. Garage Municipal
- 22 Fiset Aurélien, mécanicien
- 24 Bolduc Mme veuve Delphis
- Bolduc Henri, chauff. de camion
- Ratté Stanislas, journalier
- Montmartre*
- 40 Patronage Laval
- Tremblay L.-E., Revd Père supérieur
- Francoeur A., Rvd Père
- Donati Joseph, R. F.
- Morel Joseph, R. F.
- Bilodeau J.-O., R. F.
- Trépanier P.-E., F. R.
- Lefebvre L., R. F.
- Bélanger A., R. F.
- St-Léon*
- St-Mathias*
- 70 Lachance & Tanguay, mfrs chaussures
- Joseph Tanguay, prop.
- St-Benoit*
- 88 Sansfaçon Adélar, gérant Baillargeon
- Express Ltée
- 90 Thivierge Daniel, ing. C. N. R.
- 92 Vigneault Avila, emp. C.N.R.
- 94 Desmarais Edouard, emp. Us. St-Malo
- 96 Doyon Valère, gardien de la paix
- 98 Fradette Joseph, contremaître
- St-Alexis*
- St-Alphonse*
- 100 Conseillers Gaudiose, tailleur en cuir
- 102 Laroche Marcel, cordonnier
- 104 Grenier Albert, comptable
- 106 Marcheterre Edmond, rentier
- Marcheterre Arthur, cord.-mach.
- Marcheterre Omer, chef de taverne
- 112 Coulombe Alex. fabricant d'eau gazeuse
- Beaupré Paul-Emile, emp. A. Coulombe

**AVENUE BOISCLERC**, de 507, 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou. — From 507 First Avenue to east, Limoilou ward.

**Côté Sud — South Side**

- 1 Boisjoly Alexandre, menuisier
- 9 Delorme René, ing. Stat.
- 9½ Royer Paul-Em., gérant Sherwin-Williams
- 21 Giguère François, voy. C. W. Lindsay
- 23 Pearson Jules

- 25 Giguère Mme F.
- Guillot Adélar, ouv. en chaussure
- 33 Genet Philippe, charron
- 33½ Henley Télésp., journalier
- 47 Mountain Mrs. widow John
- Mountain Albert, clerk
- Mountain Miss Rachel
- 49 Mountain George, telegraphist
- Drolet Lucien, plombier
- 51 Thiboutot Arthur, mécanicien
- Thiboutot Raoul, électricien
- 55 Talbot Maurice, emp. Le Soleil
- 55½ Gauvin Adjudor, emp. Hethrington
- 57 Fortier J.-Alfred, plombier
- Dubuc Georges, plombier
- 59 Poulin Maurice, chauff. camion
- 89 Fortin Alphonse, emp. C.N.R.
- de la Normandie*
- Jeanne Mance*
- "Route de la Savanne"*
- 93 Fortier Alfred, gardien de la paix
- 295 Cauchon Majella, menuisier
- 297 Larose Joseph, réparateur télégraphe d'alarme
- 309 Routhier Antonio, com., boucher
- 311 Morency Arthur, emp. Paquet Ltée

La Commission de l'Exposition Provinciale de Québec, les terrains de

**AVENUE BOUGAINVILLE**, de 105, Chemin Ste-Foy, au sud, quartier Montcalm. — From 105 St. Foy Road to south, Montcalm ward.

**Côté Est — East Side**

- Blondeau J-G., emp. bureau poste
- 3a-1 Therrien J.-Chs, commis de malles
- 3b Lemonde Gédéas, emp. Statistiques Provinciales
- 5 Massé Emile, asst gérant, Coopérative Fédérée
- 7 Laverdière J.-O., emp. Anglo C. Pulp
- 9 White J.-E., foreman C.N.R. shop
- 11 Ross Robert D. L., emp. Bank of Montreal, St. Peter Street.
- 13 Rouleau F., Gédéon, voy. commerce
- 15 Guérard F.-Xavier, agt de manufacturiers
- Guérard Jacques, emp. Dept. Voirie
- 17 Ryan W.-J., Clerck Quebec Power
- 19 Delaney R. O. B., emp. St-Malo shops
- Myler P.-J., emp. Can.-Optical Co. rés.
- 21 Robichaud I. H. commis de malles
- 23 Williamson M.-W., railway man C.N.R.
- 25 Routhier J.-Arthur, quincaillier, rés.
- Routhier Arthur, jnr, commis
- 27 Emond Sarto, emp. Joseph Emond
- 29 Thomas A. B. gardener
- 31 Uwins Frank emp. St Malo shop
- 33 Wright G.-John, clerk
- McGarrety Alexander, gardener
- 35 Thivierge Adélar, barbier (rés.)
- 37 Vanderwee Mrs widow G. R.
- Vanderwee G.-P., machinist
- Shanahan Lewis, chief clerk Imp. Oil
- 39 Hastie John, emp. Anglo C. Pulp
- 41 Derome Jean-Paul, emp. Bell Tel. Co.
- 43 Laliberté Lucien, paie-maître Q. Power
- 45 Winn Geo. locomotive Eng.

- 47 Snelling A. H., mgr News Stand, Châteaueau Frontenac  
 49 Legaré Chs-Jos.-L., agent débentures  
 51 Buckley Matthew, asst foreman Dom. Arsenal  
   Jacques R. C., of Wm Jacques & Son  
 53 Gagnon L.-P., ing.-forestier  
 55 Donnelly Joseph P., emp. Bell Tel. Co.  
 57 Dubé J.-E., conducteur malles  
 59 Feuiltault Mme veuve Pierre  
 61 Couture J.-René, emp. Dépt. Voirie  
 63 Grenon Robert, comptable Que. Power Grenon Michel, facteur  
 65 Valiquet Thomas, rep. Can. Oils  
 67 Hewitt M. J., foreman Grain Elevator Fleming Mrs. Ed.  
 69 Paquet Ferd.-A., facteur  
   *Marquette*  
 71 Rondeau Pierre, voy. de commerce  
 73 Matte Joseph, Lt.-Colonel  
 75 Rondeau Ferd., emp. Us. St-Malo  
 77 Morency Victor, de J.-Ls. Morency  
 79 McCaffrey W. W., Crown Dept  
 81 Bégin Stanislas, Sous-ministre adjoint de la Colonisation  
   Cousineau Eug., directeur Serv. des achats Dépt Colonisation.  
 83 Guy Athanase, Sergent d'Armes, Conseil Législatif  
   Brassard Mlle Colette  
 93 Boulanger J.-Louis, gérant Banque Provinciale du Canada, bureau chef  
 95 Durocher Paul-Emile, à la surintendance de la B. Can. Nationale  
 97 Gagnon P.-L.-Olivier, voy.-commerce  
 99 Lavoie Alfred, menuisier  
 101 Lefebvre Bruno, pourvoyeur Dept Colonisation  
 103 Bolton J.-W., machinist  
 105 Willis Henry, druggist  
   Willis John M., accountant  
 107 Asselin Mme veuve John-A.  
 109 Quinn Fred-U., emp. City Hall  
 111 McWilliam Alfred Lyall, of Wm. McWilliam Inc.  
 113 Austin Alfred-K., gentleman  
 115 Gagnon Nap., commis C. N. R.  
 117 Paradis Mme veuve P.-J.  
   *St-Cyrille*  
 159 Lapointe Henri, médecin (rés.)  
   *Fraser*  
 165 Jobin Ernest, gérant Silver Granite Co., Ltd  
   Jobin Lionel, dessinateur  
 167 Tardif Ancina, avocat, de Drolet & Tardif  
   Samson Olivier, comptable  
 181 Matte O. Nap., cotiseur  
   Matte Eugène, emp. Dept. Colonisation  
 183 Garon J. Emilius, directeur Service de la Colonisation  
   Bernier Mlle Diane, steno.  
 189 Simak Adolph, lumber merchant (r)  
 201 Gardner Moses, manager Gardner Clothing Mfg Co.  
   Gardner James, emp. Gardner Clothing Mfg. Co.  
   Gardner Josie, emp. Gardner Clothing  
 205 Dugal Mme veuve B.-A.  
 211 Bastien Maurice, manufacturier  
 215 Rousseau J.-E., marchand de chaussures (rés.)  
 217 Avard Tancrede, marchand de grains (rés.)
- Côté Ouest — West Side**  
 2 —  
 4 Wark Sherwin, emp. C. N. R.  
 6 Morel Joachim, marchand, bureau et rés.  
 8 Taschereau Ernest, emp. hôpital militaire  
 8½ Morel Mme veuve Emile  
 10 Germain Stanislas, avocat, de Marquis, Lessard, Germain & Lessard  
 10½ Lépinay St-Georges, voy. commerce.  
 12 Malone John George, emp Q. Power  
 12½ Blackburn Geo. William, accountant  
 14 Bédard Aimé-Chs, épicier (rés.)  
 16 Santerre Albert, emp. B. de Poste  
   Duchesneau Mlle Marie-Louise  
 16 Côté Praxède-Em. insp. d'assurances  
   Côté Gust., commis de bureau  
   Côté Henri-Roger, voy. de commerce  
 18 Gauvin Louis A., facteur  
 18½ Lemieux Fernand, professeur  
 20 Caron J.-Wilf., insp. d'écoles  
 22 Arteau Paul, emp. J.-B. Renaud  
 22½ Labrecque Pierre, agronome  
 24 Armstrong James C., emp. C. N. R.  
 24½ Richer G., emp. Bell Tel.  
 26 Lamontagne J.-A., anc.-manufacturier  
 26½ —  
 28 Lachance Albert, pilote  
 30 Lachance Adrien, comptable  
 32 Talbot Joseph-H., ancien pilote  
   Talbot Mlles Jeanne, Bern. et Judith  
 34 Déry Pierre, cotiseur  
 36 Appartement Bougainville  
   1 Foley Dr A. Roger  
   2 Fortin Joseph  
   3 Legaré Mlle May  
     Legaré Ernest, Lt.-Col., agent, res.  
   4 Sissons Arthur F., emp. Shaw. W. & P. Co.  
   5 Fortin R.-Gaston, emp. Dept Assur  
   6 Corriveau Wilfrid, emp. Agriculture  
 46 Roche Mrs widow Denis  
   Roche Joseph-D., emp. Que. Power  
 48 Alleyn Frederick C., of John Alleyn, Ltd  
   Alleyn Miss Henrietta  
   Alleyn John, of John Alleyn, Ltd  
   Reich A.-B., de Reich Imp.  
 50 Alleyn Wm. B., Pres, John Alleyn, Ltd  
 52 Roe Mrs. widow John M.  
 54 Gagnon L.-P., ingénieur-forestier  
 54 —  
 56 Brown Mrs widow F. J.  
   *Marquette*  
 58 Lachance Armand, pilote  
 60 Marquis Ls-Joseph-D., Lt.-Col. ing. forestier  
 62 Levasseur J.-A., commis en charge C.N.R.  
 64 Lemelin Maurice, prés. Abattoirs de Québec

- 66 Chirnside David, clerk  
Chirnside Geo., emp. C. R.  
68 Maranda Adrien, comptable  
70 Powor David emp. Militia Dept.  
72 Patry J.-A., emp. Sureté Provinciale.  
74 Arthur R.-W., ass't director 22nd Regiment Band  
76 Marion Hervey-E., rep. Br. Am. Oil Co.  
78 Panet R.-B., gér. B. C. Nationale, (382 rue St-Jean)  
80 Knight Percy, emp. Harbour Comm.  
Knight Miss Margaret  
82 Gravel Lucien, prof. Ecole Normale  
84 Frédérick Eugène, emp. J.-B. Renaud  
86 Gravel Alfred, gérant T. Avard  
Gravel Mme veuve Alfred  
88 Vinet L.-E., gérant Royal Bank of Canada, succ. St-Jean-Baptiste.  
90 Trépanier J.-A., de J.-A. Trépanier & Fils  
Trépanier Robert, com.-épiciér  
90½ Pigeon Germain, infirmier  
94 Leahy Wilfrid, chirurgien-dentiste, de Hamel & Leahy  
96 Déchène Mme G. Miville  
Déchène Théo.-Miville, ing. civil  
98 Tremblay J. A., ing. civil et ingénieur en chef de l'aqueduc de Québec  
Pelletier J.-E., rentier  
100 McGrath Gordon G., emp. Anglo C. P.  
102 Pelletier Benoit, avocat et Greffier Cour du Recorder  
Pelletier Albert, avocat, de Drouin, Bilo-deau, Pelletier & Lclerc  
Pelletier Noel, cordonnier  
Pelletier Georges, avocat  
Pelletier Mme veuve Téléphore  
104 Lemieux Paul, emp. impot du Revenu  
Lemieux Yves, Int. Accountant Society  
Lemieux Arthur, emp. B. de l'Auditeur Prov.  
106 Pelletier, L.-P., agent d'assurances  
108 Roy Horace, rep. Eastern Steel Products, Ltd et prés. Manufacture Accumulateurs La Salle.  
Roy Armand, journaliste  
*St-Cyrille*  
158 Caron Mme veuve Chs.-A.  
Levesque Mme veuve J.-C.  
St-Pierre Ernest, régistraire Aff. Munic.  
Pagé Germain, voy. commerce  
*Fraser*  
160 Gascon Georges, directeur Crédit Foncier Franco-Canadien et agent de Société d'administration générale et de Fiducie  
Coulombe Mlle Florida  
166 —  
170 Vandry G.-A., président Vandry Inc.  
176 Laurin Henri, médecin Hôp. Immigration  
192 Pettigrew M.-J., président, Rioux & Pettigew, Ltée  
194 Pettigrew., L. sec. Rioux & Pettigrew  
196 Roy Mme veuve L.-Achille  
Paradis Antonio, comptable

- 200 Garneau Jules, chef du service de la papeterie du Gouvernement  
204 Côté Gustave, de Emond & Côté  
208 Plamondon Oscar, comptable.

**AVENUE BOURLAMAQUE**, de 43 Chemin St-Foy, à 338, Grande Allée, quartier Montcalm.—From 43, St. Foy Road to 338, Grande Allée, Montcalm ward,

**Côté Est — East Side**

- 3 —Appartements Bourlamaque  
A—Pichette Joseph, ent. plombier et couvreur  
B—Vary Miss Alexandra-A.  
C—Plante Mme veuve A.-G.  
D—Williams H. E., emp. C. N. R.  
E—Wright John R., accountant, Land & Forests  
F—Bergeron Auguste, gérant. Empir e Life Ins. Co.  
3 Scribner Chs, emp. Que. Power  
3½ Goodfellow Mrs. widow T.  
Goodfellow Miss S.  
5—  
*St-Laurent*  
7 Poulin Lucien, salon de barbier  
7a Melançon E.-R., insp. d'assurances  
7b Samson Mlle Pauline, salon de beauté  
9 Côté Alexandre, cordonnier  
9½ Maguire Phil.-P., ingénieur de marine  
Barthe Mme veuve Ulric  
Barthe Marcel, dessinateur  
11 Côté Alexandre, cordonnier, boutique  
13 Landry Mme veuve J.-M.  
13½ Cloutier Gérard, emp. Dépt. Colonisation  
17 Jackson C. H., of C. H. Jackson & Co. Laliberté F., rentier  
17½ Bissonnette Wilf., détective C.N.R.  
Dion Mne veuve Victor  
19 Martineau Mlles Odélie et Eugénie  
21 Boisvert F.-X., ing.-mécanicien  
Gravel Eugène, comptable  
21½ Robin Marius, journaliste  
Robin Gérard, journaliste  
Robin Mme veuve Georges  
23 Kennedy Mrs widow Daniel  
27 Théberge J.-A., radios, magasin et rés.  
29 Dostie L.-S., dépt Trav. Publics  
29a Samson J.-Eug., comptable  
Fradette, J.-D.  
*St-Cyrille*  
31 Rivard Zéphirin, épicerie  
33 Fortier Roméo, de Elz. Fortier, Ltée  
Plante Mlle M.-L.  
37 Sunderland James J., sup't of Transportation C. N. R.  
43 Côté Georges, inspecteur des arpentages  
45 Lacroix Gérard, avocat, de Bienvenue & Lacroix  
Lacroix Cyrille gérant Comm. Liqueurs  
Limoilou  
*Fraser*  
57 Hébert Arthur, dessinateur et aviateur  
59 Lagueux F.-O., carrossier (rés)  
61 Bruneau Mme Cyrille, emp. Musée Prov.  
Lagueux René, carrossier  
63 Egan Lawrence-Henry, of W. J. Sharples

- 65 Bouchard Adrien-E., rép. Copeland-Chaterson Ltd., bureau et rés.  
 67 Dumas Alexandre, agt publicité, Le Soleil  
 69 Lemoine Mme veuve Edmond  
 Charlebois Mlle Jeanne  
 71 Pelletier Mme veuve S.  
 73 DeVarenes Gaudiose-G., rentier  
 DeVarenes Mlles M. & E., stenos.  
 Guillet P.-R., repr. C. P. Express.  
 75 Deschêne Ludger, ingénieur civil  
 77 Blackadder F., insurance agent  
 79 Pressage Moderne Belvédère, Joseph Paul Leclerc, prop. atelier et rés.  
 Leclerc Jos.-Paul, de Pressage Mod. Belvedere rés.  
*Aberdeen*  
 81 Gilbert Sifroid, emp. Conseil Exécutif Gilbert Lomer  
 81½ O'Dowd Jos. H., com.-traveller  
 O'Dowd Mrs widow Frank H.  
 O'Dowd H. M., emp. Treasury Dept.  
 O'Dowd Miss Rita, steno.  
 83 Brassard Mme veuve J.-A.  
 Brassard Camille, emp. dépt Voirie  
 85 O'Dowd Mrs widow Geo. J.  
 85½ Vézina Joseph, ancien pilote  
 87 Gagnon Mme veuve Odilon  
 Gagnon Adalbert, emp. s. civil  
 89 Dion Mme veuve Arthur  
 91 Dumais Mme veuve Joseph  
 91½ Barthe Mme veuve J. B. M.  
 93 Lemieux J. Emile, emp. Statistiques provinciales  
 95 Lussier Roméo, asst. comptable B. Montréal  
 95½ Picard Rodolphe, emp. de la Cité Lavoie Mme veuve Elzéar  
 97 West George,  
 West Donald, office clerk  
 West Colin C. office clerk  
 West Harold, office clerk  
 97½ Wright Mrs widow John  
 Wright John, clerk  
 Wright Misses (The)  
 Wright Harold, clerk  
 99 Guay Nazaire-C., conducteur C.P.R.  
 101 Robert P., comptable  
 101½ O'Reilly W. E., telegraph operator C.P.R.  
 101a Nadeau Didace, peintre  
 103 Parent Mme veuve Louis  
 105 Plamondon J.-H.-E., huissier-aud. & coffreforts—safes  
 105½ Nadeau Joseph, entr.-menuisier  
 107 Fortin Mlle, sténographe  
 Fortin Mme veuve Joseph  
 107½ Brown J.-Antonio, agt de manufacturiers  
 Fortier Mme H.-O.  
 Fortier Mme veuve Herménégilde  
 Fortier Toussaint-H., sec. Min. de l'Agriculture  
*Saunders*  
 109 Parrot Philippe, épicier, rés.  
 Parrot Joseph-Eug., commis-épicier  
 111 Drummond Lawrence, advocate and English Translator, Legislative Assembly  
 113 Brown Stephen, insp. Arsenal  
 Brown Mrs widow  
 Brown Fred., emp. Dom. Arsenal  
 Brown Charles, emp. Dom. Arsenal  
 Brown Wm, emp. C.P.R.  
 Richardson Miss Mildred, nurse  
 Munro Mrs widow L.  
 115 Labrègue Mme veuve Adolphe  
 117 Dion Joseph-Omer, emp. Trav. Pub.  
 Beaudet Chs-Omer, emp. Dept des Mines  
 Beaudet Irénée, emp. Colonisation  
 Beaudet Raymond, E.E.D.
- Côté Ouest — West Side**  
 2 Savard Ls-Ph., em- Trav. Publics  
 2½ Kokolakis Andrew, emp. Rest. Olympia  
 4 Duval de Harven H., car-men  
 Coughlin Misses (the), seamstresses  
 6 Gignac Joseph, fermier  
 Gignac Omer, journaliste  
 Miller Henri, journaliste  
 8 Delisle Aurèle, anc. menuisier  
 Frigault Joseph, journaliste  
 Frigault Mlle M. Louise  
*Crémazie*  
 10 Trudel Emile, Capt., chef de la Police Municipale  
 12 Cimon Jean-Chs, emp. s. civil  
 Clarfeld Max, prop. La Maison Dominion, Inc.  
 14 Turbide Nérice, ouvrier en fer  
 14½ Godin Mme veuve Joseph  
*St-Cyrille*  
 24 Rinfret Mme veuve Adolphe  
 26 Rondeau & Frères, épiciers  
 28 Darveau Jos.-Chs, restaurant  
 30 Boucher Mme veuve F.-X.  
 Piché Odilon, marchand-bicycles  
 30½ Lachance Albert, jardinier  
 32 Dionne Octave, journaliste  
 34 Darveau Henri, prop. Entrepôt de Québec  
 Fiset Maurice, jardinier  
 36-36½ Marché Idéal, C.-A. Hamel, prop.  
 38 Daigle Mlle Angéline  
 Fiset Octave J., emp. Hôtel de ville  
 40 Pinsonnault H.-J.  
*Fraser*  
 54 —  
 56 Gastonguay Jules-P., de Gastonguay & Giroux  
 60 Savard Paul-Henri, emp. Hôtel-de-Ville  
 62 Bourdon Mme veuve G.-H.  
 Drolet Paul, emp. Bell Tel. Co.  
 62r Fecteau Louis, entr.-général, boutique.  
*Aberdeen*  
 100 Ecole St-Dominique pour garçons. Frères de l'Instruction Chrétienne,  
 102 Ecole St-Dominique pour filles, dirigée par les Sœurs de Jésus-Marie  
 106 Sœurs de Jésus Marie, (rés.)  
 110 Epicerie Candiac Enr., Mme Geo. Plamondon, prop.  
 112 Plamondon Mme Georges, restaurant

- 114 Plamondon Geo., (porte de service)  
 116 Marceau Dr Paul Coroner District de Québec  
 118-120 Côté Paul, bonbons et tabac  
 122 Marceau Dr Paul, coroner District de Québec (bureau)

**AVENUE BRIAND, (maintenant rue PORTNEUF Street)** de 287, Grande-Allée, au Parc des Champs de Batailles

**Côté Est — East side**

- 21 Bray, Henry-A.,

**Côté Ouest — West side**

Serres du Parc des Champs de Bataille (bureau)

**AVENUE BROWN, de la rue Père Marquette**  
 99 à 82 Chemin St-Louis, quartier Montcalm.—From Père Marquette street 99 to 82 St. Louis Road.

**Côté Est — East side**

- 53 Marquis François, comptable  
 55 Comeau Edouard, de Comeau Fish Market  
 Comeau Em, emp. Comeau Fish Market  
 57 Boivin Gabriel, de Boivin & Grenier  
 59 McCartney C.-Colin  
 61 Fugère Pierre, de Hamel, Fugère & Cie  
 63 Pouliot Ernest, pilote  
 65 Saville Thomas-A., emp. Q. Ry  
 67 Holden P.-J. snr, ice merchant  
 Holden P.-J. jnr, emp. P.-J. Holden  
 Holden Michael, emp. P.-J. Holden  
 69 Belleau J.-Adélar, emp. douane  
 71 Bussièrès Frank, emp. Price Bros.  
 73 Carew A.-C., plant chief C. N. Tely  
 75 Brodeur P.-A., repr. Fire Underwriters Loss Investigation Bureau  
 77 Marois Arthur, de A.-E. Marois, Ltée  
 79 Chaumette Alex.-J., gérant, Manufacturers Life Ins. Co.  
 81 Matte J.-S., comptable de Matte & Matte  
 83 Nelson Chs S. supt Eastern Can Steel Co.  
 85 Sewell H.-N., purchasing Price Bros Co.  
 87 MacLeod James R., man. Williams, Partridge & Rapley Ltd  
 89 Auger Henri, sec. Auger Lumber Ltd.  
 91 Huot Alex., emp. Ths Robertson & Co.  
 93 Brady John, cashier N.-Y. Life Ins. Co.  
 95 Pinault J.-E., colonel  
 97 Bernier Lorenzo, arp. géomètre  
 99 Walker Mrs John  
*St-Cyrille*  
 101 Millington Frank, sec.-treasurer Compagnie Légaré, Ltée  
 103 Appartement St-Cyrille & Brown  
 1 Peters L. Gerard, anc. contracteur  
 2 Ryan Miss Gertrude M.  
 Monaghan Mrs widow John  
 3 Salis Geo., électricien  
 4 Genest J. Wilfrid, voy. commerce  
 115 Learmonth Mrs widow Alexander  
 Learmonth Miss Marjorie

- 115 Learmonth Wm., asst clerk, Executive Council Clubb William student

*Fraser*

- 131 Déchènes Rodolphe, Dr., emp. Ministère de la Santé  
 133 East J.-Ulric, gérant, Viau Limitée  
 135 Windus A. R., asst.-supt. C.P.O.S.  
 139 Boisvert Chs.-H. ingénieur en chef. Comm. Service Public  
 141 Méthot Henri, ing. forestier  
 143 Gagné Eugène, ingénieur forestier  
 147 Winfield Mrs. R. J.  
 149 Craig Thomas, manager  
 Craig Chs-W., accountant  
 Craig Misses Martha & Margaret  
 151 Richard Alex., pilote  
 155 Levasseur Jos.-Henri, surt. Quebec Ry., div. ville  
 Levasseur Roger, emp. Us. St. Malo  
 Levasseur Mlle Cécile, opér. de Téléph.  
 157 Seifert Gus.-E., managing director, Henry Birks & Ssons (Montreal) Ltd.  
 159 Desjardins Olivier, ingénieur en chef, Dépt Trav. Publics  
 163 Beaulieu J.-Ludger, comptable Dépt Terres et Forêts  
 165 Vandry J.-Geo., agt manufacturiers  
 167 Lavergne Talma, gérant B. Can. Nationale, succ. St-Malo  
 193 Couillard Ls.-Ph., pilote  
 195 Fortier Laval, avocat de Belleau, Fortier & desRivières  
 Fortier, J.-H., industriel  
 Fortier Bernard, gérant, Crêmerie Mont Blanc, Enr.  
 Fortier Geo.-H., prop. Le Bonnet Rouge Enr.  
 197 Rémillard Jean, avocat, de Dumoulin Remillard & Gaudry  
 199 Charland Maurice, rept Robin Hood  
 201 Hannan Russell, emp. Prov. Revenue  
 203 Gosselin Jules, médecin  
 Gosselin Mme veuve Joseph  
 205 Pedvis Saul, marchand (rés.)  
 207 Terreau Jacques, de Terreau & Racine  
 209 Pfeiffer Gordon-E., artist also pres. Parisian Cleaners and Laundry Ltd  
 211 Kennedy Howard, manager Quebec Forest Ind. Association, Ltd  
 213 Langlais Antonio, avocat, rés.  
 Langlais Louis, avocat

**Côté Ouest — West Side**

*Marquette*

- 2 Fleet V. E. supt' Gale Bros.  
 50 Délisle Adélar, pilote  
 52 Drolet Auguste, de Drolet Inc.  
 54 Pouliot Adrien, prof., Université Laval  
 56 Matte Alfred, notaire—au Prêt agricole  
 58 Slater Cuthbert, purchasing agent C. P. R.  
 60 Gagnon Moïse J., agronome  
 62 Verge Francis, emp. L.-G. Beaubien, Ltée  
 64 Bazin Albert, sec. Naz. Turcotte, Ltée  
 66 Gingras Roméo, gérant Caisse d'Economie N.-D., branche St-Malo  
 68 Dumas Albert-V., professeur Ecole Technique

- 70 Robitaille Emile, relieur
- 72 Beaulieu Omer, emp. des Douanes
- 74 Blais Gustave, voy de commerce
- 76 Couture Joseph, officier spécial, Dépt. Procureur Général
- 78 Thibaudeau Fernand, comptable
- 80 LeMarquand H.-A., com. traveller
- 82 Stevens Urban, manager Lion Vinegar
- 84 Desrosiers L.-A., gérant, B. C. Nat. Succ. St-Roch
- 86 Methot Samuel, emp. Dept. Voirie
- 88 Mercier A.-F., gérant général Le Soliel
- 90 Chartier J.-Em. gérant, Shaw. W. P. & Co.
- 92 Rochette Albert, comptable  
Garneau Mme veuve Adolphe
- 94 Beupré Chs-Aug., du Commissariat Prov. des Incendies, Parlement  
Beupré Raymond  
Beupré Vincent, comptable, Brique Citadelle, Ltée
- 96 Miller O., marchand (rés.)
- 98 Pedvis Norman, prop. Normans' Enrg.
- 100 Plamondon Mme veuve Jos.-Alph.  
Plamondon Ph.-H., régistraire, Ministère du Travail  
Hamel Mme veuve M.-A.  
Hamel L.-F.-R.-C., psychologue  
Plamondon Maurice, commis
- 102 Garneau Raoul, de R. Garneau, Enr. (rés.)

*St-Cyrille*

*Fraser*

- 118 Laurence Emile, ingénieur civil
- 140 Morin Arthur, inspecteur d'assurances
- 142 Grenier Joachim, avocat, de Moraud Allyn, Grenier & Lemay
- 144 Rioux Walter, marchand
- 146 Bossé Henri-G., purchasing agent Quebec Power Co.
- 148 DesRochers Paul, vice-président et gérant, de Lagueux & Darveau, Ltée Rotary Club, Bennett W. L., prés., Desrochers Paul, sec.
- 150 Fiset Arthur, de Rioux & Pettigrew Ltée  
Fiset Roland, voy.- de commerce
- 192 Corriveau Arthur, comptable, dépt de l'Auditeur
- 194 Foster Arthur, assistant Trésorier Provincial
- 196 Lesage Laurent, notaire, de Sirois, Sirois & Lesage
- 198 Dolbec, A.-J., Inspecteur Impôt sur le Revenu
- 200 Fiset Mme veuve Albert  
Fiset Jourdain-E., agt d'assurances  
Tourangeau Mlle Adèle  
Greffard Mlle Elmire
- 202 Lesage Xavier, emp. Comm. Municipale  
Lesage Jean, avocat de Lesage & Lesage  
Lesage Henri, professeur  
Lesage Raymond, E. E. D.
- 204 Doyon J.-A.-Léo, arpenteur-géomètre,
- 206 Blanchet Jean-Marie, asst-inspecteur  
La Caisse d'E. N.-D. de Québec
- 208 Bergeron Alexandre, emp. Inst. Public.
- 210 —

- 210½ Bélanger Albert, forgeron
- 212 Vandry Ernest, de Vandry, Inc.
- 214 Wiggs, C.-W., colonel, Insurance
- 216 Terreau Alfred, sec.-trésorier Terreau & Racine, Ltée
- 218 Auger Alfred, v.-prés. Auger Lumber
- 220 Brown Appartment  
1 Leighton Wm., emp. Royal Trust  
2 Pennington R. N. of Pennington Lumber  
3 Snow Herbert E., Capt. Que. Salvage  
Snow Mrs widow J.-F.  
4 Rowland Arthur, emp. Price Bros  
5 Tourigny L.-A., prop. taverne  
6 Généreux Chs-E., comptable  
7 —  
Mc Gerrigle H. W., of Mine Dept.  
8 O'Connell Fred.  
O'Connell Miss, registered nurse

**AVENUE CARTIER**, de 9, Chemin Ste-Foy, à 260, Grande Allée, quartier Montcalm.—From 9 St Foy Road to 260 Grande Allée. Montcalm ward.

**Côté Est — East Side**

- 5 —
- 7 Jacques Adélar, marchand-tailleur (rés.)
- 9 Tanguay Lionel, instituteur Ecole Morissette
- 13 Garneau Mme veuve J. E.
- 15 Turcotte Mlle Yvonne  
Brisebois Arthur, boucher (rés.)
- 17 Kenyon Robt., emp. C.N.R.
- 17½ Masson Herménégilde, menuisier
- 17½r East & Masson, ent.-menuisiers (boutique)
- 19 East J. Mendoza, de East & Masson
- 19½ Bilodeau Paul-E., gérant Financial Bureau, Ltd  
Girard Hervé, mécanicien
- 21 Blais Joseph, gérant Dominion Store
- 21½ Carpenter W., clerk
- 23 McCullen Leo., inspector C. N. Ass.'n  
Malouin Mme veuve Horace
- 25 Richard Rosaire, ingénieur civil  
Arseneault Mme veuve L.
- 27 Lafrance Mlle Gilbert, sténo.  
Richard Mlle Alida  
Gagnon Mlle Delphine, prof. musique
- 27½ Huard Antoine, commis de malles
- 29 Savard Joseph-J., emp. des Postes
- 29½ Chenard Victorin, propriétaire Agence Canadienne de Distribution
- 31 Mortimer Edward, foreman C.P.R.
- 31½ Corriveau J.-V., commis de malles
- 33 Lavoie J.-Paul, inst.  
Lefebvre Mme veuve Ls
- 33½ Jobin Henri, menuisier
- 35 Côté Eudore, typographe
- 35½ Marois J.-C., agt d'assurances
- 37 Robitaille Mme veuve A. E.
- 37½ Lallier Henri, professeur
- 39 Grenier Henri J., voy. de commerce
- 39½ Bradshaw Mrs widow George A.
- 41 Bresnahan Mrs widow F.
- 41½ Jobin Joseph, comptable, C. Jobin Ltée
- 43 Kerr H.-J., emp. Treas. Dept.

- 43½ Despatis J.-Em., commis  
 45 Audet Alphonse, voy. de commerce  
 45½ Marier F.-P., emp. Que. Power  
 47 Julien Mme veuve Eugène  
 47½ Langlois Mme veuve Henri  
     Langlois Mme veuve Arthur  
     Langlois Mlle Jeanne, sténo  
 49 Roche Wm., emp. St. Malo Shops  
 49½ Watters Martin, emp. Ch. Frontenac  
 51 Leclerc Ulric, emp. Dépt. Automobiles  
 53 Savard Elz., emp. Com. du Port  
 55 Delisle Mme veuve Ernest  
 57 Godin Lorenzo, comptable  
     *Crémazie*  
 63-65 Provisions Cartier Enr., épicerie, Moss  
     Louis, prop.  
 67 Wing Tom, waiter  
 69 Gingras A., boucher (étal)  
 69½ Epicerie Gariépy, Enr.  
 71 Jacques Adélar, tailleur, (rés.)  
 73 Salle de Billards Cartier, Félix Laflamme,  
     prop.  
 75 Dominion Stores Ltd  
 81 Côté Robert, dentiste (bureau et rés.)  
     St-Jean Mme Roméo  
 83 Jardin de l'Enfance, Institut de culture  
     pour jeunes filles, Mme J.-A. Duquet,  
     directrice  
 85 Soucy Paul-H., pharmacien  
     *St-Cyrille*  
 89 Cartier Electric Enr.  
     Veilleux, Léonce & Gérard, props.  
 91 Théâtre Cartier, Raymond Gauge, gérant  
 93 Laura Secord, candy shop  
 95-95½ Brown Mrs A.-M., Wool & Yarn  
     Store  
 97 Brown Mrs A. M. (rés.)  
 99 Brown Charles, annuitant  
 101 Charest Adjuor, emp. St. Malo Shop  
     Dubé Mlle Albertine  
 103 French Mrs widow H. M. P.  
     French J.-P., civil Service clerk  
     French W.-L.  
 105 Filion Mlle M. Valéda, institutrice  
 107 Kokesch J.-G., emp. Ang. C. Pulp  
     O'Connell D. J., fire inspector  
 109 Lalonde Mme O.  
     Lalonde Camille, emp. C.N.R.  
     Lalonde Mlle Marie-Paule, inst., Ecole  
     des Arts Domestiques  
 111 Shea F.-H., emp. C. P. Shops  
     *Fraser*  
 113 Lindsay J. Sharples, capt, Ticket Agent  
     C.P.R.  
 113½ Lemoine Pierre, emp. Clément & Gui-  
     mont, Inc.  
 115 Bédard Lucien, emp. Terres et Forêts  
 115½ Dechène Mme veuve A.-P.  
     Dechène Alphonse-Amédée, voy. com-  
     merce  
     Dechène Mlle Marie-Thérèse  
 117 Groudin L. E., voy. de commerce  
 117½ Marier Mme veuve Théophile  
     Marier Geo.-R., gérant MacWorth Adjust-  
     ment Co.  
     Marier Yves-Edgar, peintre-décorateur  
     Marier Joachim, chimiste

- 119 Forgues H., gérant de la Coopérative  
     Fédérée  
     Couture Philippe, commis  
 119½ Dion J.-Elzéar, comptable dépt. Audi-  
     teur  
 121 Poulin Mme veuve Thomas  
     Poulin Roger, Comm. des Pensions de  
     Vieillesse  
 123 Bernier J.-Alph., emp. Secretariat Prov.  
 125 Chevalier J.-Emile, ingénieur civil  
 127 Gobeil Georges, emp. T. Avard  
     Gobeil Jean-M., mécanicien B. Houde  
     Gobeil Mme veuve J.-B.  
     Mondor Arthur, emp. de la Cité  
 129 Bédard Léopold, emp. Terres & Forêts  
 131 Gauthier Mme veuve L.-O. et Melles  
 133 Côté Jules, rentier  
 135 Trépanier Ls A., emp. Dépt Terres & F  
 137 Clint Mrs. widow H. E.  
 139 Bradley C. B., emp. Brown Corp.  
 141 Jess Robert-L. manager Quebec Cartage  
     & Transport Co., Ltd  
 143 Valin Rosaire, ingénieur forestier  
 145 Carpentier Mme veuve G. E.  
     *Aberdeen*  
 147 Forgues J.-B.  
 149 Boisvert Paul-F., ing.-forestier  
 151 Boucher Mme veuve Honoré  
 153 Touchette Olivier, instructeur Gen. Motors,  
     Ltd  
 155 Turcotte Mme veuve Gustave  
     Turcotte Maurice, E. E. M.  
 157 Gagnon Ernest, emp. Inst. Publique  
     Gagnon Adolphe, commis Dept Instr.  
     publique  
 159 Bédard J.-A., emp. des Postes  
 161 Côté Emile, voy. commerce  
     Tessier Mlle C.  
 163 Simard Albert, directeur et gérant La  
     Librairie Langlais, Ltée  
 165 —  
 167 Picard Stanislas, I. C., F. C. I. C.  
 169 McMahon Mrs. Widow Daniel  
 171 Garage Cartier, Edouard Miller, prop.  
     *Saunders*  


---

 2 Gauvin, Mme Léo  
 4 Brulotte Mme veuve Joseph  
 6 Brulotte Cléophas, insp. Police Muni-  
     cipale  
     Allaire Albert, emp. Que. Ry.  
 8 —  
 8½ Wah Sung, chinese laundry  
 10 St-Pierre J.-Armand, emp. s. civil  
 12 Frédéric Mme veuve Arthur  
     Frédéric Alex., électricien  
     Pelletier Armand, emp. s. civil  
 14 Dooley James, emp. Custom House  
 14½ Little Andrew, emp. Shaw. W. & P. Co.  
     Bertrand Dominique, voy. commerce  
 14½ Munroe Mrs widow Charles  
 16 Verge Mme veuve Chs.-J.-N.  
 18 Levesque Wm, rentier  
 20 Godbout J. B., emp Comm. des Li-  
     queurs  
 20¼ Dugal Roland, comptable  
     Dugal S.-Pierre, rentier  
 20½ Langevin J.-E., emp. Palais de Justice

- 22 Dieroff W.-H., auto driver  
 22½ Rioux Jos., menuisier  
 24 Morin J.-Bte, voy. de commerce  
 24½ Petitpas M. E., commis de douane  
 26 Nadeau Mme veuve Eugène  
 26½ Deschênes Maurice-Miville, agent d'assurances  
 28 Barthe P.-Emile, voy. commerce  
 28½ Turgeon Emile  
 30 Marchand Mme Geo., modiste  
 Marchand Georges, courroyeur  
 Marchand Léon, emp. C.N.R.  
 30½ Lacasse René, commis-épiciier  
 32 Robitaille Mme veuve G.  
 32½ Doyle P. H., fireman  
 34 O'Connell Arthur, machinist  
 34½ Samson Joseph T., de Samson & Filion, Ltée  
 36 Brown James, salesman  
 36½ Godin Ovide, de Quebec Butchers' Supply  
 38 Paradis Henri, gér. Alb. Laliberté, Ltée  
 38½ Audet Gérard, prof. Inst. Thomas  
 40 Gosselin Chs., peintre  
 40½ Brennan H. G., clerk  
 Haberlin Patrick, manager E. L. Hardy & Cie (res.)  
 42 Cambon George, musician  
 42½ Turcotte Mlles R. A. et Juliette  
 44 McCarthy John, emp. C.N.R.  
 44½ Rouleau Théodore, emp. Trav. Pub.  
 46 Bédard Octave, barbier Chat. Frontenac  
 46½ Sutherland Mrs widow J. W.  
 48 Ruthman, Mrs L. D.  
 Ruthman H. A., emp. Crane Ltd  
 48½ Bédard Raoul, courtier assurances (r)  
 50 Trépanier Orphée, boucher (étal)  
*Crémazie*  
 54 Blouin Mlles, nouveautés  
 55 Laflamme Jos. K., bonbons  
 60 Laflamme Jos.-K., salon de barbier et coiffure  
 70 Turgeon Mme veuve Eddie  
 Turgeon Fernand, emp. s. civil  
 70½ Venne Mme J.-Alexandre  
 Plamondon Mlle Gaby, institutrice  
 72 Dickson Mrs widow Chs J.  
 76-78 Cartier Café, Fong Tom, prop.  
 82 Jobin Fortunat, épiciier  
*St-Cyrille*  
 92 Shell Oil Co. of Canada, Ltd  
 Wm Somerville, manager  
 94 Floyd Wm.-L.  
 Mulcair Mrs widow P.  
 96 Bergeron Mme veuve Paul  
 98 Paquin Alph., marchand de cuir  
 Paquin Léo, commis  
 100 Duquet Arthur, emp. B. de Poste, Parlement  
 102 Lefavre Edouard, comptable  
 104 Vallée Mme veuve Prudent  
 Vallée Paul, comptable  
 106 Mercier, J.-G. promoteur  
 106½ Thomas Mme veuve Jean  
 108 Dallaire Alexandre, restaurant.  
*Fraser*  
 110 Marché Belvédère, Marciel Alm., prop.

- 112 Alleyn Chs. notaire, emp. An. Législative  
 Alleyn de Gaspé, étudiant  
 114 Christopher Fr. J., teacher foreign languages  
 116 Faguy Roméo, emp. dept Terres & For.  
 118 Marchand Arthur, emp. Trav. Publics  
 120 Michaud Phil.-E., rentier  
 Michaud Paul Em., commis  
 Michaud Alph., commis  
 Michaud Gonzague, commis  
 122 Cauchon Paul-Emile, ent.-menuisier  
 124 Patry Jules, avocat  
 Patry Gaston, comptable  
 Patry Fernand, commis  
 126 Cauchon, Eugène, menuisier  
 128 Lemieux Eug.-A., marchand à commission  
 Lemieux Gérard, commis  
 Lemieux Jacques, comptable  
 130 Laverdière Louis-Ph., emp. Dépt. Travaux Publics  
 132 Lebel Mme veuve Honoré  
 134 Darveau Edm., rentier  
 136 Baller L. & Son Reg'd, branch store  
 138 MacWilliams Ltd, confectioniers  
 MacWilliams Léo, manager  
 140 Côté G.-Elie, peintre d'enseignes  
 Côté E.-B. entr.-peintre d'enseignes  
 Derôme Mlle Virginie  
 Samson Chs, emp. civique  
 144 Morency Jean, tobaconiste et restaurant  
*Aberdeen*  
 146-148 Lemay J.-W., épiciier & boucher et (rés.)  
 150 O'Doherty Ernest-Joseph, steamfitter  
 152 Dussault Mlle A.-M., chapeaux pour dames  
 154 Ducasse J.-E., chef dépt. Cie Paquet  
 156 Thomas Mrs widow Michael  
 Thomas Jos.-T., clerk C.P.R.  
 Thomas Fred., emp. Strachan  
 158 Paquin Mme veuve Azarias  
 Furois Philippe, immeubles  
 160 Paquin E. A., pilote  
 164 Morin J.-B.-L., directeur des Postes  
 166 Cauchon Norbert, ent.-menuisier (rés.)  
 Houde Mme veuve J. Georges  
 168 Malouin Horace, comptable  
 178 Vaillancourt A., du Bureau Inf. goelettes  
 180 Koenig Edouard, pilote  
 182 Hearn J. G., manager Estate Honorable J. G. Hearn

**AVENUE CASOT**, de la rue Marquette 111 à la rue St-Cyrille 362, quartier Montcalm.—From Marquette street to St-Cyrille Street, Montcalm ward

**Côté Est—East Side.**

- 51 Fontaine Emile, emp. Cyr. Robitaille,  
 53 O'Neil, T. B. emp. Champlain Lumber Co.  
 55 Prémont Robert, gérant, La Brasserie Champlain, Ltée  
 57 DeBlois Léo, pourvoyeur Dept. Aff. Mun. C. et de l'Inst.  
 DeBlois Roger, de DeBlois & Fils  
 59 Roy Emile, horloger-bijoutier  
 Fontaine Théo.-Ls., emp. Dept. Voirie.

- 61 Huot Mme veuve Clifford  
Huot Paul E., rep. Roof Felt Supply Co.  
Huot Maurice, emp. Quebec Power  
Bernier J.-A., gérant, Lechasseur Ltée  
Bernier Gérard, étudiant  
Bernier Lucien, étudiant
- 63 Lefebvre Joseph, emp. Ind. Laitière  
65 Flynn Edm. J., ticket agent C.P.R.  
67 Andrews R.-I., insurance agent  
69 Young John A., emp. Custom House  
Young Andrew, Parisian Laundry emp.
- 71 Lépine E.-Roméo, rep. Que. Power  
Lepine Jean, dessinateur  
73 Gingsras Georges, voy. commerce  
75 Bruneau Jean, emp. des Postes  
77 Guay Mlles Alice et Céline  
79 Morency Paul, manf. et marchand de chemises (rés.)
- 81 Gosselin Edgar, avocat, de Rochette & Gosselin
- 83 Lyons Albert, electrical foreman St-Malo Ship.
- 85 Dussault J.-P.-E., architecte (rés.)  
87 Rondeau J.-Marcel, professeur M. N.-Dame.
- 89 Bergeron Jean, abbé, missionnaire-colonisateur  
Bergeron Mlles Martha et Julienna
- 91 Dawson J.-Chasley, supt. Gas Division, Quebec Power Co.
- 95 Després Mrs. widow A. French  
Després French, commis de bureau  
Després, Thomas, commis de bureau à l'Arsenal  
Fitzpatrick, Miss Emily, nurse
- 97 Couillard, Chs-Auguste, comptable  
99 Laberge, Chs-R., ing. civil Dépt Travaux Publics.

**Côté Ouest—West Side**

- 50 Chrétien Donat, médecin rés.  
52 Renaud J.-Emile, sec.-trésorier Québec Automobiles Club
- 54 Lazarovitz Mrs widow Louis.  
Lazarovitz Sydney, avocat, de Lazarovitz & Chaloult  
Lazarovitz Joseph, Commercial traveller
- 56 Marois Eugène, contre-maitre A.-E. Marois, Ltée
- 58 LaRue R. S., gérant O'Gilvie Flour Mills  
Pilon, Mlle Anita
- 60 Labrecque Emile, agent de fret C.N.Rys  
62 Caouette Mme veuve J.-B.  
Caouette Jules, commis C.P.R.  
Caouette Emile, dessinateur au Parlement
- 64 Hatch Mrs Enid  
Hatch Mrs widow G.  
Hatch Miss Mildred
- 66 Carrier Maurice, gérant des magasins Jos Côté, Ltée
- 68 Turgeon Joseph, contremaitre Com. Scolaire
- 70 Fontaine, Ls-G., emp. à la Commission de l'Electricité
- 72 —
- 74 Taillon Jos.-Arthur, comptable, Ministère du Travail
- 76 Taillon Antonio B., architecte

- 78 Frenette Charlie, opérateur CKCV  
Frenette Edouard, fermier  
Frenette René, opérateur C.RCK,
- 80 Morissette Mme veuve C.-L.-A.
- 82 Larue Lucien, médecin  
84 Lépinay Elzéar, rentier  
86 Caouette Eugène, pharmacien (rés.)  
88 Dermansky Mrs widow Frank  
90 Latter J.-Robert, supervisor, Anglo C. Pulp
- 92 Warner George W. manager, Price Building
- 94 Pennington Frank, accountant  
Workman William, emp. Dépt. Revenu
- 96 Ralph H.-A., sec.-treas., Eastern Can. Steel

**AVENUE CHAUVEAU**, de la rue de la Fabrique à la rue Ste-Anne, quartier Champlain.—From Fabrique St. to St. Ann St., Champlain ward.

**Côté Ouest—West Side**

- 2 Quebec Automobile Club  
Club Automobile de Québec  
Renaud J.-E., sec.-trés.  
Quebec Winter Sports Association  
Syndicat du Tourisme de Québec  
Quebec Tourist Bureau  
Quebec Provincial Motor League  
L'Association Générale des Comptables, C.-H. Giguère, Sec.-Trés.  
Turcot André, assurances et consul du Mexique  
Mexican Agencies Reg'd
- 20 Académie Commerciale de Québec  
Palasis, rev. frère, directeur  
Ecole Supérieure de Commerce de Québec  
Rvd Frère Palasis, principal, Tél. 4-4965  
Cours Bilingue  
Lapointe Arthur, abbé, aumônier  
Giroux Joseph, emp. Aca. Commerciale  
Gosselin P.-E. concierge, (rés.)

**Côté Est—East Side**

- Hôtel-de-Ville—City Hall  
Station du Feu No 1—Fire Station No. 1

**AVENUE CONWAY**, de 235, rue La Canardière, au nord, quartier Limoilou, From 235 La Canardière St. to north. Limoilou ward.

**Côté Ouest—West Side**

*La Canardière*

- 1 Conway Mrs widow Edmund  
3 Larochele Paul, médecin oculiste, de Vaillancourt & Larochele  
5 Gignac Arthur, agent d'assurances

**Côté Est—East Side**

*La Canardière*

- 4 Christie Brown & Co. Ltd, office  
30 Girard Alexandre, ch. camion  
32 Roy Joseph Edm., emp. C.N.R.  
36 Duchesneau Odilon, cord.-monteur  
38 Morneau Arthur, cond. de camion

**AVENUE DE BERNIERES**, de l'Avenue Taché, à l'ouest à la Rue Portneuf, quartier St-Jean-Baptiste.—From Taché Avenue, toward West, St-Jean-Baptiste warr. (Parc des Champs de Bataille)

- 2 Roy François, médecin, rés.
- Rochette Evariste, gérant, Laiterie Frontenac et président de l'Association des distributeurs de lait, prés. de l'Ass. Générale des comptables Courchesne Herman, emp. S. civil
- 4 Hudon Guy, avocat (rés.)
- 6 Cale Mrs F. T.
- 8 —
- 10 Patry Laurent, médecin  
Titcomb B. V. prof. The High School
- 12 Dagneault P.-C., médecin-chirurgien
- 14 Gagnon Onézime, avocat, Ministre Chasse, Pêche et Mines
- 16 Chouinard F. X., greffier de la cité
- 18 Devlin Bernard, de St-Laurent & Gagné
- 20 Gaudry Mme veuve Tancrede  
Audet Paul, gér. Prudential Assce Co. of London, Eng.
- 24 Poirier M.-J., gérant Metropolitan Life Ins. Co.
- 26 Paquet Georges, courtier en immeubles (rés.)
- 36 Price Lady Mrs
- 38 Haberer Eugène, manager Bank of Montreal, Lower Town
- 42 Déry J.-Aimé, de St. Lawrence Paper Bag Co.

*Galipeault*

- 70 Guilmette Ferdi. de Universal Auto Byrne Wm. T., of Shaw Inc.
- 72 Lamère Oscar, empl. Bell |Téléphone
- 74 Home John M., C.L., advocate, of Dupré, de Billy, Prévost et Home
- 76 Sévigny Albert, honorable jye en chef adjoint de la Cour Supérieure

**AVENUE DE BIENVILLE** de 287 Ch. Ste<sup>e</sup> Foy à 518 St-Cyrille—From 287 St. Foy Road to 518 St. Cyrille street

- 25 Appartements
- 1 Pelletier Gustave, électricien
- 1A Dion Arthur emp. Dépt. Agriculture
- 2 Beauvain Raymond du Bureau des examinateurs électriciens
- 3 Addie D. C. emp. C.P.R.
- 4 Roy Alexandre, voy. de commerce
- 5 Troster Samuel, designer
- 27-1 Larouche Mme veuve Raoul  
Larouche Mlle Rachelle  
Delisle Mlle Marie
- 2 Loranger Raymond, chimiste
- 3 Lamontagne Lévi, emp. Dépt Transport
- 4 Pelletier J.-Ant., emp. Musée Provinc.
- 5 Barry Melles Blanche et Lucienne
- 6 Mayhew Herbert, chief operator Shaw. W. & P. Co.
- 29 Jobin Lucien, gérant Service Auto, Inc. Larue Chs-M., voy. de commerce  
Hunter T. J. A., salesman Crane Ltd.
- 33 Fortin Mme veuve N.

- 35 Chabot, Gérald, voy. de commerce
- 37 Larue Emile
- 39 Roberge Emile, police, Com. Liqueurs
- 41 Douville Gérard, emp. Dépt. Chômage
- 43 Morisset Adélar, voy. de commerce  
Morisset Mlles

*Marquette*

- 45 Presbytère des Sts-Martyrs Canadiens  
Laberge Rév. L. Adolphe, curé  
Laberge Henri, visiteur des écoles  
Savard Lucien, abbé, vicaire  
Mathieu Eugène, abbé, vicaire  
Piché Antoine abbé

**AVENUE DE LA PAIX.**

- 10 Gingras J.-Adélar, sec.-trés. Le Prêt Hypothécaire

**AVENUE DE LA TOUR**, de 144, Avenue Maisonneuve à Grande-Allée, quartier St-Jean Baptiste.—From 144 Maison neuve Avenue to Grande Allée, St. John ward.

**Côté Est—East Side**

- 1 Morency Joseph C., commis bureau de poste
- 23 —
- 41 Woodside Ernest H.-S., treasury officer Port of Quebec
- 55 Boulanger J.-L.  
Boulanger Paul-Henri, sec.-trésorier, Universelle Electrique, Ltée
- 79 Letellier Lucien, agent
- 85 Amyot Hector, de Joseph Amyot & Fils, Enr.  
Amyot Gaston, architecte de Amyot, Bouchard & Rinfret  
Amyot Jean-Ls, rep. London House Products, Ltd
- 101 Robitaille Paul, avocat, (rés.)
- 109 Picard Auguste C., vice-président Rock City Tobacco Co., Ltd
- 113 Simard Mme veuve Arthur
- 125 Claridge—groceraria, J.-A. Miville, prop.

**Côté Ouest—West Side**

- 2 Savoie Narcisse, chef du Service Administratif du Ministère de l'Agriculture
- 16 Picard Joseph, rentier
- 22 Marois Alfred, comptable
- 30 Robitaille Jules H., ingénieur civil
- 36 Quart George, sr, contractor  
Quart George, jr, of Quebec Shipping Co., Reg'd  
Quart George, snr, contracteur  
Quart Harold, contracting stevedore  
Quart Percy, clerk  
Quart Miss C., emp. C.N.R. Tel.
- 44 Brunet Willie E., Dr, de W. Brunet & Cie, Ltée
- 54 Pigeon Arthur, C.R., avocat
- 64 Delagrave Charles, M.P.P., notaire (rés.)
- 86 Royer J. S., gérant Laiterie Brookside

**AVENUE DE MONTIGNY**, de St-Cyrille à Chemin St-Louis, entre Avenue Holland et Marguerite-Bourgeois—From St-Cyrille at St. Louis Road, between Holland Ave and Marguerite-Bourgeois

- 15 Plante, Lucien, comptable
- 17 Levesque Mme veuve J. W.
- 19r Moreau Mme veuve Edwin
- 21 Harwood Charles de Lotbinière, asst gé- rant Bell Telephone
- 23 Delâge Arthur, comptable T. Avon

2 Julien Albert, repr. Burt Business Forms and National Sales Check Book Co., Ltd.

4 Gosselin J.-Antonio, courtier en dében- tures

6 Fugère Mme veuve P.-Eugène  
Fugère Melle Irène, sec.-adjointe, du Lt- Gouverneur

8 Drouin Jean-Chs., architecte

10 —

12 Dussault Joseph, comptable

18 Paquet J.-Roméo

20 Drolet J.-Henri, march. de chaussures (rés.)

**AVENUE DE SALABERRY**, du Boulevard Langelier, à 258, Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste. — From Boulevard Langelier to 258 Grande Allée, St. Jean Baptiste ward.

3 Amyot René, ouv. en chaussures

5 Levesque L., contremaitre

7 Barrette Adélar, boulanger  
Barrette Gabriel, restaurateur, rés.

11 Pelletier Mlle M. R.  
Pelletier Mlle Lucienne

*Latourelle*

15 Blanchet Séraphin, ch. d'auto

17 Thériault Luc, emp. Dept Chasse et Pêche, rés.

19 Tremblay Ths-Louis, professeur

25 Bureau du gardien dépt. de l'Aqueduc  
*St-Olivier*

27 Norton Mis widow Thomas  
Godin Alfred, com. épicier

29 Bernier J.-Arthur, organiste

31 Gagnon Eugène-A., peintre

*Richelieu*

*St-Jean*

35 Appartements de Salaberry

1 Telmosse Chs-Edouard, emp. C.N.R.

2 Laliberté J.-R., prop. Café Canari

3 Jobin Emile, voy. commerce

35-4 Nadeau James, comptable

5 de Grave Pierre, Architecte

6 Wells G. S. prov. detective

37 Pelletier J.-A., emp. Woodhouse

37½ Bolduc Irénée, concierge  
Pomerleau Mme veuve Joseph

*Lockwell*

— Parc

39 Bédard J.-R.-Ulric, comptable  
*Crémazie*

41-1 Lessard A., journalier

2 Barrow Bruce G. organist

3 Grégoire Alonzo, professeur

4 Lauzier Melles A. et E.  
Plante Mlle A.

5 Bédard Mlle Philomène

45 Jack Mrs. widow Wm. B.

47 Audet Georges, de Audet-Giguère Ltée

49 Doubois Mme veuve Alfred  
*St-Cyrille*

51 Soulard René, notaire

53 Côté Victor, voyageur de commerce

55 Edge Mme veuve Philippe

57 Dompierre Alfred, courtier d'échange

59 Guay J. R., pharmacien, rés.  
*Ave Maisonneuve*

63 St. Patrick's school, Rev. Bro. Raymond  
principal

Malloy James, concierge

117 St. Bridgets Home, boarders, entrance

119 St. Bridget's Home, entrance to chapel  
*Grande Allée*

— Escalier Notre-Dame de Grâce  
*Simard*

*St-Jean*

4 Déry Mme veuve Edmond

6 Tabagie de Salaberry  
Lacasse Lucien, propriétaire

8 The Leonard School, Sister Mirian  
Loyola, superioress

12 Proteau Gustave, rentier d'immeubles (r)

14 Lockwell Camille, administrateur Succ.  
C. J. Lockwell

Lockwell Paul-Auguste, ag. à commis- sion

16 Lavoie Albert, voy. de commerce

Proulx Odilon, gérant Tip Top Tailors'  
*Crémazie*

18 Miquelon Paul, avocat (rés.)

20 Gerrett Mrs. Frank

Gerrett Gordon, emp. Prov. Revenue

22 Poitras Edouard, commis

24 Poitras Adrien, expéditeur

24½ Duckworth Alexander B., emp. Gale  
Bros

26 Trotter Gerard, pourvoyeur Dept Agri- ture

Paquet G.-A., emp. Secret. Prov.

28 Auger Hermas-L., ingénieur forestier

28½ Bourassa Albert, mesureur de bois

30 Young Wm. James, co-prop. Young  
Cigar Store, (rés.)

Cochrane Henry, foreman Ritchie

32 Royer Mlle Im.

32½ Bouchard Joseph, menuisier

34 Savary Roméo, ingénieur civil

36 Dionne Mlle Laurette, ménagère

Dionne Mlle Jeanne, commis de bureau

Dionne Mlle Yvonne, garde-malade

36 Dupuis René, emp. Trav. Pub.

38 Beach William, emp. "Chronicle-Te- legraph"

40 Vachon Lionel, emp. s. civil

42 Hébert Jacques, ass't gér. Tip Top  
Tailors

44 Calhoun Mrs H. F.

*St-Cyrille*

46 Bilodeau J.-A.-E., comptable, Dépt.  
Colonisation

- 48 Paradis Mme veuve Joseph Edouard  
 50 Lavergne J.-E., J. P., inspecteur des recouvrements des impositions de l'Assistance publique  
 52 Beaudry Maurice P., de Gauvreau, Beaudry, Ltée  
 56 Morin H., de Dr Ed. Morin & Cie Ltée,  
 58 Goulet Philippe, professeur  
 60 Barabé J.-Bte, emp. Musée Provincial  
 Darveau J.-H., commis  
 60a Bédard Mlle Eva, prof. sténographie  
 62 Paquet J.-H. asst conservateur, Musée National  
 Paquet Jean M., ing. civil  
 62½ Morin L.-Alf., de Dr. Ed. Morin & Cie  
 64 Gauvin J.-Albert, impressario  
*Fraser*  
 66 Michaud J.-B. professeur  
 66½ Phillips Martin Office clerk  
 68 Pouliot Mme veuve D  
 White Chs J., emp. Imperial Oil  
 70 Caron J.-Emile, rentier  
 70½ Lachaine F. X., emp. Dept Agriculture  
 72 Noonan John, freight agent C.N.R.  
 74 Copeman Miss May F. H.  
 74a Lachance J. Achille, géant  
 74½ Duchesneau Gaudias ch. fournaises  
 76 Peacock Mrs widow Reid T.  
 76A Jalbert P.-J., emp. Dept Aff. Municipales  
 76½ Garrity Michel  
 78 Quinn W. F., insp. of arms and ammunitions  
 78½ Byrne Leonard, laborer  
 80 Poulin Edm., emp. Trav. Publics  
 82 Girard Mme veuve Emile  
 84 McClure J.-A., opticien, rés.)  
*Aberdeen*  
 86 Jobin Mme veuve Osias, (succession)  
 Jobin M.-A., commis  
 88 Robichaud Joseph-E., emp. Brown Corporation  
 90 MacDiarmid A. A., emp. Price Bros  
 92 Howard G.-B. Lt Colonel, chief insp. of arms & munitions  
 94 Webster R. C. of the Can. Import Co.  
 100 Boisvert J.-H. notaire et dept des Terres  
 102 Berge Omer, commis taverne

**AVENUE DES BOULEAUX**, de la 1ère Avenue à l'ouest, quartier Limoilou —From First Avenue to west Limoilou ward.

- 24 Ecole St-Albert, par les Révdes Sœurs de St-François d'Assise  
 28 Turgeon Alphonse, sec.-trésorier Quebec Land Company.

**AVENUE DES BRAVES**, du Monument des Braves, Chemin Ste-Foy, au Chemin St-Louis, quartier Montcalm. — From Monument des Braves, St. Foy Road to St Louis Road, Montcalm ward.

**Côté Est — East Side**

- 1 Frenette Emile, ent. général (rés.)  
 Frenette Claude, emp. Em. Frenette  
 Frenette Edouard, emp. Em. Frenette

- 33 Dagneau Dr. Jean-Marie (rés.)  
 35 Bernier Antonio, de A. Bernier Ltée  
 37 Langlais Zachée, ingénieur-civil, de Z. Langlais & Cie  
 39 Marquis dit Canac, Rodolphe, de F.C. Marquis Ltée  
 Gervais Mme veuve Guillaume  
*Marquette*  
 79 Tousignant J.-A., médecin-oculiste (rés.)  
 85 Gagnon Charles, évaluateur (rés.)  
 93 Seifert H. L., gentleman  
*St-Cyrille*  
 101 Côté Edgar, de Emond & Côté Enr.  
 105 Evoy Phil. J., bookseller (r)  
 Lane Miss Elizabeth  
 Lane Patrick G., clerk  
 115 Simard Téléphone, marchand de nouveautés (rés.)  
 Simard Rosario, géant Succ. Tél. Simard, St-Sauveur  
 Simard J. Bte, commis  
 125 Laurie W. P., gentleman  
 127 Langlois Dr Arthur, dentiste  
 Langlois J.-Antoine, comptable agréé et trésorier Compagnie Brookside

**Côté Ouest—West Side**

- 2 Roussin Alfred, détective (rés.)  
 Roussin Lionel, C.A., de LaRue & Trudel  
 28 Marquis Jules, de F. Marquis Ltée  
 40 Bourget M.-Albert, arpenteur  
 58 Catellier P.-A., repr., Nesbitt, Thompson & Co., Ltd.  
*Marquette*  
 60 Dansereau Adolphe, emp. Terres & Forêts  
 80 Sewell Chs A., gentleman  
 Sewell Misses Maud & G., nurses  
 94 Flynn Elias J.-J., avocat, de Bédard & Flynn  
 96 Bossé Mrs. widow J. de S.-  
 98 Paquet J.-Arthur, de Laurentian Finance Corporation  
 Paquet Mlle Eugénie  
*St-Cyrille*  
 100 Boswell J. V., Col., Manager Boswell Ltd  
 Boswell James, of Can. Optical Service Co.  
 102 Monast M., géant, Metropolitan Life Ins. Co.  
 104 Lemieux F.-X., rentier  
 Lemieux Jean, agent  
 114 Champoux Calixte, président, Laurentide Automobiles, Inc.  
 124 —  
 126 Langlais Roméo, honorable Juge

**AVENUE DES CHENES**, par la 1ère Avenue, à l'ouest, quartier Limoilou. —From the First Avenue, to west, Limoilou ward.

**Côté Sud—South Side**

- 1 Byrne Melles Rebecca et Elizabeth  
*"Ire Avenue"*  
 15 Mason Harry E. emp. Anglo C. Pulp.  
 17 Grier Wm, emp. Shaw. W. & P. Co.

- 23 Turgeon Yvan, comptable  
25 Baller G. J., clerk Q. Power Co.

**Côté Nord—North Side**

- 2 Robitaille Chs., emp. Terreau & Racine  
22 Sanfaçon Alph., ass't Surt'd Prudentielle  
24 Prud'hommeaux Roger, emp. Bell Tel.  
26 McKinnon David, électricien  
28 Paradis, Lucien, vendeur d'autos

**AVENUE DES ERABLES**, de 67, Chemin Ste-Foy, à 364, Grande Allée, quartier Montcalm.—Fron 67 St. Foy Road to 364 Grande Allee, Montcalm ward.

**Côté Est—East Side**

- 7 Hatch John-V., manager Shoe Factory Thetford Mines  
Running K.-D., chimist Anglo Pulp  
11 Hamel Narcisse, industriel (rés.)  
Hamel Gérard Raymond, notaire, (rés.)  
Hamel J.-F., de J.-F. Hamel, Enr.

*Marquette*

- 15 Eglise Notre Dame du Chemin  
29 Presbytère N.-D. du Chemin Deslauriers, abbé Cyrille, curé  
Dion P.-L., abbé, vicaire  
Rancour Jules, abbé, vicaire  
Renaud Alexandre, abbé, vicaire  
39 Trudelle L.-Arthur rentier  
Drolet Mme veuve Adrien  
45 Cantin Charles, tavernier, rés.  
49 MacKinnon Dr H. N., dentist, rés.

*Crémazie*

- 51 Vocelle T. Omer, tyographe  
Vocelle Henri, comptable  
Vocelle Paul, emp. banque  
55 Sirois Melle Alice  
57 White J. H., emp. Dom. Textile  
59 Vallières Henri, organiste  
Vallières Mme veuve E.  
63 Belleau Geo., directeur général de La Caisse d'Economie de N.-D. de Qué.  
Beaupré Roland  
71 Paquet Lucien, emp. des Douanes  
75 Roy J.-P., emp. Terreau & Racine  
79 Mitchell Geo., of Mitchell & Whitehead Reg'd.  
83 Addie Alexander, civil service clerk  
85 —

*St-Cyrille*

- 87 Turcotte J.-Bte A., de Turcotte Frères & Cie  
89 Hamilton Henry J., annuitant  
91 Morissette C.-Émile, président de C.-Émile Morissette, Ltée  
95 Rainville Dr P.-H., médecin spécialiste, rés.  
123 Gauvin J. Eugène, comptable  
Murray C. R., supt Anglo Can. Pulp  
125 Thorn Frank R., of Price Bros, Co. Ltd  
129 Lessard Dr Alphonse  
Lessard Louis, emp. Colonisation  
*Fraser*  
135 Laliberté J.-Bte, directeur J.-B. Laliberté, Ltée  
Laliberté Edmond, emp. J.-B. Laliberté  
Laliberté Mme J.-B.

- 135 Griffin Geo., L. accountant  
Griffin Miss Mary  
Griffin Fred C., car foreman C. N. R.  
137 Thomson Francis R., advertising director  
Chronicle Telegraph  
Guay Mlle Angéline emp. Prud. Ins.  
Co of America  
Caron Maurice  
139 Sackman F. N., electrical engineer  
143 Holliday Dr. Colin, osteopathic physician  
147 Leclerc Aurèle, notaire, Régistrateur pour la division de Québec  
151 Esnouf Gaston, avocat, de Gaston Esnouf et Edouard Laliberté  
155 Drouin Oscar, Honorable, M.P.P., de Oscar Drouin, McGee & Drouin, avocats  
157 Auger Charles, de Godbout Ltée  
159 Ahern Miss F.  
163 Turner Mrs widow B. A.  
Query C. H., gentleman  
167 Drouin Paul, C. R., avocat, de Drouin, Bilodeau, Pelletier & Leclerc  
*Aberdeen*

- 171 Hyde Alexander, ex-asst-provincial treasurer  
175 Normandin A. B. ingénieur civil et du Dept Terres & Forêts  
179 Beaubien J.-Aurélien, marchand de bois  
Beaubien Mme veuve E.-Louis  
183 Viau Armand, sec.-général du Ministère des Mines et Pêcheries  
187 Beaudry Mme veuve Joseph-E.  
Larochelle Dr G.-Albert  
191 Frémont Chs, avocat et Surintendant Chasse et Pêche  
195 Appartements:  
1 Grandmont Mme Bruno  
2 Clint Chs E., secretary Royal Trust  
3 D'Astous André, secrétaire Ministère des Travaux Publics.  
4 Billings H. F., school inspector  
5 Inglis Peter, marine engineer  
6 Caron Alcide, capt. de marine G.S.C.,  
201 Mollieur Olivier, avocat, sec. Com. Acc. du Travail

*Saunders*

- 203 Lapointe O.  
Nesbitt Mrs widow E. T.  
Nesbitt Miss Isabel  
Alleyn Alexander, avocat, emp. des Postes  
Alleyn Charles, major, étudiant

**Côté Ouest — West Side**

- 4 Alain P.-A. de P.-A. Alain, Ltée  
10 Lachance Arthur, honorable juge  
*Marquette*  
20 Institut Commercial, Mlle Dumais D.-H professeur école privée  
Mercier Mme veuve Ernest  
26 Couture J. Auguste, boulanger  
26a Mulcahy Patrick, musician 22nd Band Rgt.  
26b Allaire L.-J., emp. Anglo Pulp  
26c Standard, Isaac, merchant (res.)

- 30 Lacasse Joseph-E., directeur-gérant Pruneau Limitée  
Hardy de Châtillon Mlle D.
- 36 Delâge Dr Charles A.  
Delâge Gerald Jordan, étudiant
- 40 Fortier Frs., agent de billets C. P. R.
- 40a Giroux J. Alex., contracteur  
Giroux Jean Paul, étudiant
- 44 Fréchette Antoine, comptable
- 44½ Mercier Louis, décorateur
- 50 Paquet Mme veuve Zéphirin  
Paquet J.-Alfred, gentilhomme  
Paquet Avila, commis  
Paquet Henri, rentier  
Paquet Melle Emma
- Crémazie*
- 54 Mercier Jos., président La Cie d'Imprimerie Commerciale, Ltée  
Mercier Antoine, agent Travelers  
Mercier Georges, électricien
- 56 Morisset Alfred, Dr. greffier du Conseil Exécutif
- 62 Laflamme Mme J.-K.
- 64 Lépinay Chs-Eug., jobber
- 68 Lonergan James, plumber
- 70 Lessard L.-P. comptable
- 70½ Dion Ls-Ph., négociant  
Dion, Mme A. C., rep. Spirella Corset Co.
- 72 Dion J.-Alb., emp. dépt Terres & Forêts
- 74 St-Germain Pierre, emp. Que. Cartage
- 76 McDonough Mrs widow John  
McDonough Miss A. B. emp. Que. Power
- 78 Beaumont P., menuisier
- St-Cyrille*
- 86 Banque Canadienne Nationale, succ. Avenue des Erables
- 88 Rondeau J. E., gé. ant B. Can. Nationale (succ.)
- 94 Poulin J.-Edm., emp. Dépt Trav. Publics  
Poulin Roch, prop de "Aux Variétés Littéraires".  
Côté, J.-Chs, emp. Dépt. de l'Audition Prov.
- 98 Cloutier Joseph-Alexis, empt. Dept. Colonisation
- 102 Monaghan Léo, du Dept du Radio  
Grenier Melles A., A. et A.
- 104 Boutet J.-Antonio com. voy. de commerce  
McKenzie Miss K.
- 108 Darveau Edouard, anc. marchand  
McKenzie Miss K.
- 110 Fugère, Mrs. Lomer
- 112 Drouin Ulric-F., rep. Dom. Steel & Coal Corp.
- 114 Drouin Ross, avocat, de Mark Drouin & Ross Drouin
- 116 Desrochers Sam., insp. établissements ind. et édifices publics
- 118 Tremblay Mme veuve Napoléon
- 120 Paradis Henri, commis  
Leclerc Mlle Lucette, steno
- 124 Gosselin Mme veuve Godfroi  
Poisson Mme veuve Roger  
Marineau Henri, géant P.-L. Frenette
- 126 Roberge Hector, électricien
- 128 Bellefeuille Robt., ing.-forestier

*Fraser*

- 130 Denis Théo. C., aviseur technique, Ministère des Mines et des Pêcheries
- 140-1 Dupéré Mlle Blanche, emp. P.-A. Alain  
Gamache, Melle E.  
Gamache Mlle M., garde-malade
- 2 Convery Ern. B. physician (office)  
MacKinnon Dr. H. N. dentist, Office  
Rothwell J. Specialist Surgeon Office
- 3 Trudeau L.-G., I. C., ingénieur de district, Dépt des Travaux Publics du Gouvernement fédéral
- 4 Seale Francis L., de Stadacona Box & Lumber, Co.
- 154 Seale Wm., manager Stadacona Box & Lumber Co.  
Seale Lewis W., accountant
- 160 Turgeon L. P., marchand de papier (rés)  
Turgeon Jean, avocat, de Turgeon & Pelletier  
Turgeon F., de L.-P. Turgeon
- 162 Bédard Mme veuve H.-A.  
Bédard Paul, emp. civique  
Bédard Henri, emp. Colonisation
- 164 Almeras A.-A., ass't. directeur "hôtellerie"
- 166 Kaine Marc H., coal merchant
- 168 Campeau, L.-O., emp. Terres & Forêts
- 170 Appartements Le Regent  
Wright Mrs. widow Robert  
Houle Mme veuve Rodolphe  
Houle Rodolphe, pompier  
Belcourt Louis, géant du district Bell Telephone Co. of Canada, Ltd  
Bradley W. B.

*Aberdeen*

- 172 Roberge Odilon, contracteur bureau et rés.
- 174 Robinson Alfred, gentleman
- 178 Laplante Rodolphe, emp. Crédit Agricole
- 182 Marineau Mme veuve P.-O.  
Marineau Jos., avocat, de Grégoire & Marineau  
Fournier Mme Jinchereau
- 186 Poitras J.-E., de Quebec Ins. Service
- 190 Nolet C.-E., géant John Y. Class Vapo-Path Reg'd, (bureau et rés.)
- 194 Drolet Rosaire, courtier en immeubles
- 200 Fortier de la Bruyère, notaire (rés.)
- 202 Giroux Maurice, médecin
- 204 D'Auteuil C. E., de D'Auteuil Lumber Co.
- 208 Appartements Beaumanoir  
1 Déchène Mlle Gabrielle  
2 Lemieux Melle Hermine  
3 Jinchereau Mme veuve P.-A.  
4 Ouellet Mme veuve R.  
5 Thomson Mrs. widow, N.-S.  
5a Desbiens J.-Ant., agronome  
6 Bienjonetti Mme veuve A.  
Gendron Décarie  
7 Douglass Mrs. Thomas L.  
Douglass Miss E., reg. nurse  
8 Barclay D. H., local manager Can. Pacific Communication  
Vergnes Louis, rentier  
9 McWilliams R. D., emp. Price Bros

- 10 Pulford H. F. emp. C. P. R.
- 11 Miller Ernie, clerk  
Miller Mrs V.-F.
- 12 Gaumont Mlles M. et T.
- 14 Quick Herbert, agent
- 15 Doyer Emile, emp. Voirie
- 16 Catellier G.-N., emp. Mines et Pêche
- 17 Staveley H. L., secretary Quebec  
Development Co.
- 18 Comeau Mme veuve J.-A., emp.  
Ch. Frontenac
- 19 Doucet Mme veuve E.-A.
- 19a Richard Lucien, concierge

**AVENUE DES FRENES**, de 1ère Avenue  
à l'est, quartier Limoilou—From 1st  
Avenue to East, Limoilou ward.

- 16 Simard Alexandre, menuisier
- 34 Bélanger Adélar, gardien de la paix  
Létourneau Joseph, poseur de briques  
Bélanger Chs Henri, barbier
- 38 Sirois Auguste, sr, journalier  
Sirois Chs-Auguste, plombier  
Sirois Albert, com.-boucher

**AVENUE DES OBLATS**, de 779, rue St-  
Vallier, à l'ouest quartier St-Sauveur—  
From 779 St. Vallier St. to west, St-  
Sauveur ward.

- 15 Oblats de Marie-Immaculée, RR. PP.  
(Voir Oblats de M.-Imm., liste alph.,
- 83 Couvent de la Congrégation de N.-D.

*Durocher*

- 89 Simard Alfred, M.D.,
- 91 Paquet Oswald, tailleur
- 93 Godin Théophile, rentier
- 95 Lavoie Ferd., journalier  
Caouette Jean-Bte, typographe
- 99 Bissonnette Alphée, anc. tanneur  
Bissonnette Mlles Oliva, Eva, Simone  
Caouette Alex., peintre
- 101 Poulin Mme Gaudias, bonbons et tabacs
- 101 ¼ Pouliot Mme veuve Georges
- 101 ½ Gagnon Joseph, emp. s. civil
- 103 Jobin Alphonse, cordonnier
- 107 Moffet Mme veuve Félix restaurant,  
bonbons et cigarettes
- 109 Tardif Albert, rep. des Produits Raw-  
leigh
- 111 Giguère Antonio, boulanger
- 113 Drapeau & Fils, magasin de 2de main
- 113 ¼ Maison des Aubaines, Gauvin Mlle Si-  
mone, prop.
- 113 ½ Plante Adélar, commis  
Plante Mme veuve Adélar  
Jobin Nap., marchand, rés.
- 115 Brunet Philippe, journalier
- 117 Morasse Alexandre, emp. Quebec Power
- 119 Labbé Joseph, cord-monteur

*Bayard*

- 137-141 Académie St-Sauveur
- 147 Frères des Ecoles Chrétiennes  
Rév. Frère Marin Christophe, supér

*St-Germain*

- 151-153 Bertrand J.-Avila, ch. mécanicien

- 151-153 Bertrand Mlle A., restaurant
- 157 Hamel Alphonse, journalier  
Doddrige Emmanuel, peintre
- 161 Latulippe Pierre, journalier
- 163 Légaré Louis, marbrier  
Tremblay J.-L., menuisier
- 169 Drouin Léo, peintre
- 171 Montambault Aug., journalier
- 175 Arcand T., chauffeur Ecole Technique
- 181 Michaud Ernest, emp. Buanderie Lévis  
Pépin Maurice  
Pépin Léonidas, tailleur de cuir  
Beaulé J.-Uld., forgeron (rés.)  
Avard Albert, commis
- 183 Beaulé J.-Uld., commis
- 179-185 Laberge Wilfrid, entr. de pompes  
funèbres

*St-Luc*

- 187 —
- 189 Vallière Adélar, expéditeur de mdses
- 191 —
- 193 Drouin Henri-Paul, C.R., avocat
- 195 Robitaille Lauréat, salon de barbier
- 195 ½ Robitaille Lauréat, barbier (rés.)  
Goulet Jean, chauff.-d'autos  
Ledoux Antonio, marchand de fruits
- 199 Perreault Mme veuve Ernest  
Perreault Ernest, emp. Château Frontenac
- 203 ½ Picard Paul-Emile, commis
- 205 Laroche Léger, laitier
- 209-211 Renaud J. A., commis  
Renaud Arsène, chauff. camion  
Renaud Elz., commis  
Renaud Eudore, commis  
Renaud Hector, commis  
Renaud Léandre, tanneur
- 213 Matte J.-B., boucher (rés.)  
Pouliot Georges, emp. Le Soleil
- 215 Myrand Ernest, journalier
- 217 Matte Mme veuve Narcisse
- 217 ½ Matte J.-B., étal de boucher
- 219 Villeneuve Albert, ch. de taxi  
Letarte Honoré, commis-taverne
- 219 ½r Lévesque Moise, journalier  
Moisan Lucien, journalier
- 221 Mercier Léopold, décorateur
- 221A Carbonneau Elzéar, peintre  
Carbonneau Michel, sculpteur  
L'Heureux Moise, journalier  
Gauthier Emile, journalier  
Lacroix Paul, peintre
- 223 Grégoire Lauréat, ouv. en bouilloires
- 225 Roche James, armature wrinder  
Barrette Albert, tailleur de cuir  
Gingras Arthur, typographe
- 227 Marchand Ls, dessinateur C. N. Rys.
- 229 Lepire Edouard, plombier  
Hébert Magella, ouv. en chaussures
- 229 ½ Boillard Albert, plombier
- 231 Paradis Mme veuve Théophile
- 231 ½ Roy Mme veuve J.-B.
- 233-233 ½ Létourneau Wilfrid, accessoires  
électriques et ferronnerie
- 235 —

*St-Sauveur*

*Aqueduc*

- 243 Fournier Donat, quincailleur

245 Fossey Frédéric, journalier  
Fossey Milvine, contremaitre maf. biscuits

247 —

249 Sylvain Emile, journalier  
257 Vachon Ismaël, doreur (boutique)  
259 Bélanger Narcisse, maître-charretier  
261 Bourbeau Joseph, charretier  
265 Montreuil Louis, voy. de commerce  
267 Guillbault Gaudias, peintre  
271 Bardou Alphonse, mécanicien C. P. R.  
273 Warren Mme veuve Louis  
273½ Benoit Alphonse, charroyage gén.  
275 Dion Edmond, pompier  
Vachon Odilon, emp. J. B. Laliberté  
277 Vachon Ismael, ent. peintre et doreur  
Garneau Arthur, électricien

*Montmagny*

283 Hébert & Frère, garage  
285 Carlos Dominique, emp. Us. St. Malo  
287 Laroche Lauréat, emp. Dom. Arsenal

*Marie de l'Incarnation*

307 Lirette Joseph, peintre  
309 L'Herault Ludger, comptable  
313 Dionne Mlle Marie  
315 Lacroix Jacques, couvreur  
Martel Mme veuve Elzéar  
Martel Paul, emp. Que. Power  
Hallé Egide, com. épicier  
Hallé & Desgraves, ing.-civils  
Sweeney Charles, rentier  
317 Moreau Maurice, emp. Dom. Arsenal  
319 Fournier Albert, emp. Dom. Arsenal  
Julien Alph., chauff. bouilloires  
Gosselin Rosario, menuisier

*La Fayette*

321 Côté Victor, gardien

**Côté Nord — North Side**

14 Cossette Raymond, notaire (rés.)  
16 Cossette Raymond, notaire (bureau)  
Cossette Mme C.  
18 Descombes Mme veuve Narcisse  
Descombes Mlle Germaine, ouv. en  
fourrures  
20 Beaulé Félix, ancien ébéniste  
Talbot J.-Arthur, épicier  
22 Dumontier Mme veuve Wilfrid, librairie.  
24 Bouchard J.-W., huissier C.S. et C.M.  
Bouchard Mlle Jeanne

*Chénier*

26 Pouliot J. Alfred, notaire (bureau)  
Pouliot J.-Alphonse, de Giroux & Côté,  
Enr.  
Drouin Mark & Ross, avocats, bureau  
du soir.  
Giroux & Côté, Enr., agents d'assurances  
Giroux Ths-Edm., de Giroux & Côté Enr.  
28 Bédard Ephrem, menuisier  
30 Normand Armand, cuisinier  
Normand Henri, corroyeur  
32 Berrouard Téléspore, cord.-machiniste  
34 Vaillancourt Lauréat, de Vaillancourt &  
Frères  
36 Vaillancourt Lauréat & Frère, fourrures  
38 —  
40 Dumas Auguste, voy. de commerce  
42 Garant Fortunat, emp. C.N.Ry  
44 Grenier Mme veuve Odilon

44 Grenier Eméric, voy-commerce  
46 Garant Mme veuve Ovila  
50 Marcoux Paul, commis taverne  
52 Dufresne Wilfrid, officier spécial, Dépt  
Procureur Général

54 Binet Mme veuve Georges  
Binet Jules, vérificateur Com. du Port  
Binet Georges, commis  
Lachance Mme veuve Léonidas  
56 Laberge Mme veuve Amédée  
Pépin Henri, journalier  
Gamache Joseph, ouv. en chaussures  
60 Gervais Georges, marchand  
Ferland Mlle Marie, modiste  
Ferland Mlle Célestine

62 Gervais Georges, marchand (rés.)  
64 Bertrand Pierre, M.P.P., échevin du  
quartier St-Sauveur  
Darveau Mme veuve Victor

66 Gauthier René

68 Tremblay Jacques, médecin  
Turcotte Emile, boucher

*Carillon*

70 Imprimerie J.-B. Lépine, Enr  
Lelièvre Roland, imprimeur

72 Drouin Eugène, pressier  
Garneau Majella, imprimeur

Garneau Lucien, relieur

74 Gaulin Alphéodor, emp. C.P.R.

Caouette Ovide, emp. Quebec Ry.

76 St-Jean Eugène, tailleur de pierre  
Lemieux Joseph, ouv. en chaussures  
Bourret Alexandre, chauffeur machine  
fixe

St-Jean Mlle Clara

Chamberland Napoléon, typographe

78 Plante Félix, ancien commerçant

80 Côté Georges, commis

Routhier Léo, emp. Brasserie Champlain  
Godin Mlle Laura, ouv. en chaussures

84 Poulin Albert, journalier

86 Parent Delphis, bourreur

Barbeau Joseph, peintre

88 Dombrowski Arthur-E. bourreur

90 Dombrowski Ernest, comptable

92 Rouleau Onésime, épicier

*Durocher*

98 —

100 Boilard Honoré, menuisier, sec.-corresp.  
de l'Union Nationale Catholique des  
charpentiers-menuisiers

102 Dugal Gaudias, restaurant

102½ "Service de radios"

Bédard Paul-Emile,

H. Bédard,

104-106 Daigle Alphonse, march. de chaus-  
sures et réparations et rés.

110 Huot Lucien, emp. A.-E. Marois, Ltée  
Pouliot Albert, anc. agent

112 Deslauriers Uldéric, snr, corroyeur

114 Caouette Sélim, commis boucher

118 Belanger F.-X. gardien de nuit

Blouin Ernest, agt de manufacture

Blouin Cleo., emp. Anglo Pulp

Lebrun Alfred, ingénieur stationnar

Guenette Joseph, emp. Royal Paper Box

Guenette Octave, journalier

- 120 Arcand Robert, emp. s. civil  
 122 Lanctot Albert, emp. s. civil  
 124 Tremblay Alexandre, journaliste  
 Germain Camille, journaliste  
 Webster Gérard, emp. C.N.R.  
 Boisjoly J.-E., man. Bank of Montreal  
 126 Bissonnette Alphonse, corroyeur  
 Deslauriers Paul-Henri, tanneur  
 Deslauriers Jos.-Wilfrid, tanneur  
 Dion Wilfrid, chauff.-taxi  
 128 Jacques S., menuisier  
 130 Levesque Alphonse, menuisier  
*Bayard*  
 132 Godbout J.-Léon, épicié  
 136 Bélanger Origène, journaliste  
 138 Cantin Napoléon, journaliste  
 142 Voyer Albert, de Voyer & Fils  
 144 Voyer & Fils, marchand de bicycles  
 146 Thibault J.-W., électricien  
 150 Lacombe David, boucher  
*St-Germain*  
 152 Lacombe Léon, emp. boucher  
 154 Vallerand Gérard, étal  
 164 Gagnon E.-A., bijoutier en gros (rés.)  
 166 Petitclerc Alex. ch. camion  
 Morissette Mme veuve A.  
 168 Gagnon E.-Amédée, bijoutier  
 170-172 Lachance Mme veuve Numa, bou-  
 cherie et rés.  
 174 Yen Mon, buanderie  
 176 Plante O.-G., menuisier  
 178 Fiset Edmond, gardien de nuit  
 180 Guay Lorenzo, restaurant  
 182 La Provision Canadienne, Inc., Edie  
 prop. (épicié)

*St-Luc*

- 190 Trudel Charles, épicié  
 194 St-Laurent Raoul, cuisinier  
 196 St-Michel J.-B., tailleur en cuir  
 198 Vachon Hercule, menuisier  
 200 Laroche Léandre, laitier  
 202 Déry Napoléon, emp. Ch. Frontenac  
 204 Lelièvre Mme veuve Napoléon  
 Lelièvre Ernest, peintre  
 206 Morin Mme veuve François, épicerie  
 Rouleau Mme veuve L.-C.  
 206½ Berthiaume Lucien, épicié et rés.  
 208 Bélanger Wilbrod, peintre  
 Bouchard Lorenzo, ch de taxi  
 208½ Lefrançois Omer, plombier  
 210 Desrochers Wilfrid, tailleur en cuir  
 Desrochers Mlle G., salon de beauté  
 212 Paquet Joseph, commis  
 Paquet Mme veuve Gédéon  
 Paquet Mlles B. & F.  
 Gosselin Rémi, menuisier  
 214 Savard Mme veuve Jos.-Adélar  
 216 Lapointe Freddie, commerçant  
 220½ Alain Gérard, journaliste  
 222 Lortie Jules, journaliste  
 232 Lortie Joseph, emp. de garage  
 234 Turcotte Mme veuve Adélar S.  
 Turcotte Marcel, emp. garage municipal  
 Turcotte Maurice, commis

*St-Sauveur*

- 240 Station du feu No. 8  
 Bourret Phil., capt.

*Aqueduc*

- 248 Pouliot Gilbert, cordonnier  
 250 Pouliot Albert, tailleur en fourrures  
 260 Poitras Arthur, journaliste  
 262 Dion André, boucher (rés.)  
 262½ Dion André, (étal),  
 264 Yuon Srng Café  
 266 Grégoire Alfred, sr, mécanicien  
 Grégoire Samuel emp. Immigration  
 Grégoire Wilfrid, ouv. bouilloires  
 Thibault Arthur, machiniste  
 268 Emond Xavier, journaliste  
 270 Gosselin Jean-M., menuisier  
 272 Lemaire Edouard, cordonnier  
 274 Arial Louis, journaliste  
 280-282 Scott D. W., police provinciale  
 Scott Roland, voy. commerce  
*Montmagny*  
 284 Letarte J.-Eug., emp. Perfection Corset  
 Blondeau Adrien, emp. garage municipal  
*Bouffard*  
*Marie de l'Incarnation*  
*La Fayette*  
*Marie Louise et Anna*

**AVENUE DES PEUPLIERS**, du Boulevard  
 des Alliés à la ligne du C. N. Rys., quar-  
 tier Limoilou.—From Boulevard des  
 Alliés to C. N. Rys. line, Limoilou ward.

*1ère Avenue*

- 34 Conway Dom. night watchman  
 19 Rousseau Josaphat, emp. Terres & F.  
 21 Légaré Emile, anc. employé de Banque  
 Perreault Alphonse

**AVENUE DES PINS**, de 840 1ère Avenue  
 à l'ouest (près de la ligne du C.N.R.)  
 quartier Limoilou.—From 840 First  
 Avenue to next, neu N.C.R., Limoilou  
 ward

**Côté Nord—North Side**

- 15 Vézina J.-Alphonse, voy. de Commerce  
 17 Wagner J.-Bte, voy. de commerce  
 23 Gauvin JosephCyp. repr. Acme Glove  
 Works, Ltd  
 25 Talbot, G.-Henri, sur. contremaître Mor-  
 ton  
 77 Lafond Maurice, camionneur  
 Plamondon Lucien, menuisier  
 107 Plamondon Albert, lieutenant, brigade  
 du feu  
 109 Dion Paul, menuisier Gale Bros.  
 131 Abel Armand, emp. Laiterie Laval

**Côté Sud—South Side**

*1ère Avenue*

- 22 Richard Roméo, ingénieur mécanicien  
 24 Fulford Lloyd, emp. Bell Telephone  
 30 Larose Arthur, négociant.  
 32 Tremblay Hector, contremaître canton-  
 nier, C.N.R.  
 Laliberté Lionel, charretier  
 74 Fabyan Frank, emp. Com. du Port.  
 276 Rhéaume Jean-Bte, com-expédition

**AVENUE DES SAULES**, de 811 1ère Ave-  
 nue allant à l'est—From 811 1st Ave-  
 nue, to East, No Building upon.

- 3 Rebel Tancrede, menuisier  
Rebel J.-Clarence, corroyeur
- 4 Lafond Edmond, menuisier

**AVENUE DESY**, de 71 Jeanne d'Arc à 60  
Chemin Ste-Foy, quartier Montcalm.—  
From 71 Jeanne d'Arc street, to 60 St.  
Foy Road, Montcalm Ward.

**Côté Est—East Side**

- 1 Dion F. J., insp. d'assurances
- 3 Larue René, emp. Statistiques Prov.
- 5 Lawrence Fred. emp. Ang. C. Pulp.
- 7 Gagnon Mme veuve L.-D.
- 9 Potvin Damase, journaliste et publiciste  
*Dolbeau*
- 11 Côté Napoléon, voy. de commerce
- 13 Genest Mme veuve Jos. Albert
- 17 Parent F. emp. s. civil
- 19 Samson Joseph, agent d'assurances  
Halkett David, marine engineer  
*Des Franciscains*
- 21 Ferland Mme veuve J.-A.  
*Chemin Ste-Foy*

**Côté Ouest—West Side**

- 2 Eaton George, emp. C.P.R.
- 4 Meunier Maurice, secrétaire de l'oppo-  
sition provinciale
- 6 Trudel Mme veuve Pierre  
Trudel Georges, agent
- 8 Martel Chs, anc. épiciier  
Martel Wilfrid, commis  
Martel Emile mécanicien dentiste  
Martel Mlles Yvette et Antoinette, sténo.  
Martel Maurice, sténo.
- 10 Fleming Nicholas, emp. St-Malo shop  
*Dolbeau*
- 12 Bouchard J.-A.-Y., de J.-A.-Y. Bou-  
chard, Ltée, (rés.)
- 14 Davis John A., city assessor
- 16 Turgeon Frédéric, de South Shore  
Forest Product Co.
- 18 Mercier Emile, autretrois de J.-A. Roy  
& Cie  
Lemay Mlle Alma  
*Des Franciscains*
- 20 Allen Miss  
Plamondon Edouard, commis
- 22 Deschênes Frs-R.-M., comptable, Re-  
venu Prov.  
*Chemin St-Foy*

**AVENUE DUFFERIN**, de 36, rue Dauphine  
à Grande Allée, quartier St-Jean-Bap-  
tiste.—From 36 Dauphine St. to Grande  
Allée, St. Jean-Baptiste ward.

Serres du Gouvernement  
Monument Garneau  
*Grande Allée*  
Monument Mercier

**AVENUE DU SACRÉ-CŒUR**, de l'Hôtel-  
Dieu du Sacré-Cœur, à 1070, rue St-  
Valier, quartier St-Sauveur.—From  
Sacred Heart Hospital to 1070 St. Va-  
lier St., St. Sauveur ward.

- Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur de Jésus  
Révde Mère Marie de l'Assomption,  
supérieure
- Rvde Mère Ste-Thérèse de l'Enfant  
Jésus, dépositaire
- Dépt des fleurs, Tél. 5790
- Belleau Arthur, abbé, aumônier
- Gagnon Geo.-Edouard, snr, jardinier
- Ouellet F.-X., ancien facteur
- Adam Mme veuve Nap.
- Bédard Horace Nap., ingénieur
- Blanchet Jean, M., contremaitre
- Blanchet Mlle R. A.

**Pensionnaires:**

- Pampalon Mme veuve Ed.
- Taillon Mme veuve Chs
- Pelletier Mlle Anna-Marie
- Audette Mlle M.-Laure
- Cantin Mlle Anna
- Belleau Mme J.-S.
- Chabot Mlle Leatitia
- Filteau Mlle Graziella
- Lesage Mlle Séphona
- Marcoux Mlle Alma
- Marcoux Mlle Lumina
- Charest Mlle M.-Louise
- Drolet Mlle Joséphine
- Couture Mlle Julie
- Lachance Mlle M.-Blanche
- Paradis Mme Napoléon
- 75 Laiterie de Québec Ltée—Quebec Dairy  
Ltd, fab. des Produits Arctic
- Gingras Jules, président et prop.
- Renaud Mme André, épicière (rés.)
- Alain Narcisse, menuisier
- 82 Beaumont Maurice, emp. Dom Corset
- 88 Fiset Lorenzo, tail. de cuir
- 92 St-Cyr Hercule, rentier  
St-Cyr Mlles E. M. A. et A.
- 94 Bernier Valère, beurrier

**AVENUE DU PONT SCOUT—(Voir Route  
du Pont)**

**AVENUE EYMARD**, de la cime du cap, au  
Chemin Ste Foy, à l'ouest de l'église  
du Très Saint-Sacrement, quartier  
Montcalm—From the cliff, to St Foy  
Road, west of the Blessed Sacrament  
Church, Montcalm ward.

**Côté Est—East Side**

- Boulevard de l'Entente*
- 49 Brunet Chs-Eug., agt d'assurances  
Paradis Mme veuve Jules  
*Garnier*
- 65 Leblond L.-Eugène, vice-président Du-  
bè, Leblond & Cie, Inc.  
*Frontenac*

**Côté Ouest—West Side**

- Boulevard de l'Entente*
- 50 Rousseau E.-A., tourneur (rés.)
- 54 Picard Joseph-Eug., instituteur  
*Garnier*

**AVENUE FORGET, voir FORGET AVENUE**

**AVENUE FRANÇOIS, 1er** de 44, rue Bi-  
baud, à l'Avenue Boisclerc, quartier  
Limoulou.—From 44 Bibaud St. to  
Boisclerc Avenue, Limoulou ward.

**Côté Ouest — West Side**

*de Bernières*

- 29-31 Michaud Arthur, épiciers et rés.  
 35 Tremblay Thomas, charretier  
*Papineau*  
 47 Métivier Louis, gardien Arsenal  
 Métivier Louis, snr, journalier  
 49 Desjardins Hector, cord. machiniste  
 51 Marois Camille, journalier  
 53 Farnell I. C., ingénieur  
 57 Parent Jean Eméride, rentier  
 65 Clavet Wilfrid, charretier  
 71 Larouche Paul, épicerie  
*de l'Espinay*  
 73 Matte Mme Odilon, bureau de poste  
 sous-maitre de poste  
 73 Matte Ernest, peintre  
 Matte Joseph, expéditeur  
 Matte Odilon, peintre Dépt Marine  
 75 Couvent des Sœurs Servantes St-Cœur  
 de Marie, Révde Mère Ste-Geneviève  
 83r Grenier Paul, briqueteur  
 85r Filion Mme veuve Joseph  
 87 Bégin Léger, de la Laiterie Bégin, Ltée  
 89 Bégin Noel, emp. Lait. Canadienne  
 89r Lavoie Paul, charretier  
 91 Bégin Paul, emp. laiterie  
 91½ Richard Damase, voy. de commerce  
 91¾ De Labryère Cyrille, paper maker  
 93 Roussin Arthur, emp. de la Cité  
 95 Gagné Adélar, laitier  
 99 Roussin Arthur, cordonnier  
 101 Blais Georges, commis de taverne  
 103 Drolet Wilfrid, laitier  
 105 Drolet Frs-X., laitier  
 107 Lavoie Joseph, laitier  
 107½ Drouin Paul-Emile, emp. J. B. Renaud  
 109 Lessard Adjutor, typographe  
 Salon Fleur des Neiges, Lessard Mme  
 Adjutor, prop.  
 113 Lavoie Edouard, laitier  
 Racine J.-Emile, ch. de camion  
 115 L'Heureux Adélar, facteur  
 Côté Alphonse, pompier  
 117 Turgeon F.-X., laitier  
 119 Labrecque, Henri, homme de livraison  
 127 Bégin Alphée, de la Laiterie Bégin Ltée  
 129 Morin Mme veuve Alfred  
 Morin Laurent, emp. Lait. Canadienne  
 Morin Lionel, électricien  
 143 Rivard Anatole, emp. Laiterie Bégin  
 Provencher Aurèle, menuisier  
 145 Dufresne Armand, épiciers (rés.)

**Côté Ouest — West Side**

*de Bernières*

- 32 Gagné Alfred, journalier  
 34 Baribeau Louis, journalier  
 36 Guillemette Ludger, s. de barbier et rés.  
 38 Girard Alfred,  
 40½ Dussault Roméo, journalier  
 40 Alain Louis, chauff.-camion  
 42 Drolet Elz., emp. Corporation  
 Drolet Lionel, commis  
 44 Dénéchaud Louis, électricien  
*Papineau*

- 46-48 Turgeon Léger, épiciers  
 50 Turgeon Léger, (étal)  
 52 Mathieu Charles, cordonnier  
 54 Simard Alphonse, charretier  
 58 Noel Ernest, tanneur  
 L'Héreauld P.-E., de La Vitrerie Moderne, Enr.

*de l'Espinay*

- Eglise St-Zéphirin de Stadacona  
 66 Presbytère St Zéphirin de Stadacona  
 Dion Aurélien, révd, curé  
 Lamée Bernardin, abbé, vicaire  
 Bergeron J.-B., abbé, vicaire  
 Trudel Mlle Albertine  
 66 Richard Mlle Eva, ménagère  
 Dion Jules

*de l'Acadie*

- 80 Paré Georges, journalier  
 Drouin Philias, journalier  
 82 Bérubé Eugène, journalier  
 84 Samson Joseph, journalier  
*Le Jeune*  
 86 Dispensaire La Goutte de Lait  
 Drolet, Ferd., rentier  
 88 Desjardins Arthur, épiciers et rés.  
 104 Drolet Roméo, peintre  
 106 Garneau Rosario, laitier  
*De la Martinière*  
*Avenue Boisclerc*  
 126 Guillemette Paul, mécanicien  
 (Voir Forget)

**AVENUE GALIPEAULT, de (from) 245 Grande Allée.**

- 2 Couture Charles-Auguste, emp. C.P.R.  
 4 Blouin Mme veuve Paul  
 6 Donovan James, plasterer  
 Donovan Miss Stella, steno  
 16 Labrie Omer, contremaître  
 18 Scott Geo. C., custom broker  
 20 Knill Arthur, emp. Price Bros

**AVENUE GAUTHIER, de 755 St-Cyrille allant au Sud—From 755 St. Cyrille to South.**

- 3 Laurie Peter, emp. Dom. Electric Protective Co.  
 Dionne Mlle Laurette, ménagère  
 Hamilton Jackson, wood scaler

**AVENUE HAMILTON, de 480, 1ère Avenue à la rivière Lairet, quartier Limoilou Cartier.—From 480 First Avenue to River Lairet, Limoilou ward.**

**Côté Nord — North Side**

- 7 Bérubé Mme veuve Joseph  
 Bérubé Geo., menuisier C.N.R.  
 11 Verret Edmond, emp. s. civil  
 13 Lippé J., cordonnier  
 15 Sylvain Edmond, marchand de viande (en gros)  
 19 Beausoleil Albert, électricien  
 Beausoleil Mlle Marguerite emp. bureau  
 21 Drapeau J.-A., pens. fédéral  
 Drapeau Phil. commis  
 31 Noreau Roch, voyageur de commerce  
 33 Thivierge Edouard, emp. Shawinigan

35 Bourassa Ernest, agent manufacturier

**Côté Sud — South Side**

- 6 Brochu Alfred, prof. de musique
- 8 Migneault Chs, c.-maître Arsenal
- 8½ Blouin Fidèle, emp. Douanes
- 16 Lachance Emile, laitier (rés.)
- 20 St-Pierre Ls-Phil. emp. C.N.R. office
- 22 Gagnon Georges, électricien  
Demers Mme veuve Georges
- 28 Depeyre L., voy. de commerce
- 34 Laplante Lauréat, gérant Nat. Cash Register Co
- 36 Cloutier Marcel, voy. de commerce
- 38 McCune John, emp. Shaw. W. Power

**AVENUE HOLLAND**, du Chemin Ste-Foy (haut de la côte Bell), quartier Montcalm, au Chemin St-Louis.—From St. Foy Road (top of Bell's hill), Montcalm ward, to St. Louis road.

**Côté Est — East Side**

- 149 Fitzpatrick Arthur, Hon. Juge.
- 165 —
- 167 Nadeau J.-Alfred, avocat  
Lacroix Mme S.-C.  
*de Callières*
- 169 Duchaine Alexandre, courtier
- 171 Rondeau Lucien, directeur J.-B. Renaud & Cie
- 173 Roy Paul-Emile, commis de malles
- 175 Dussault Raoul, comptable  
*De Repentigny*
- 177 Rondeau Raoul H., gér. Caisse d'Economie succ. St-Sacrement
- 189 Boivin T. Jos., ingénieur civil  
Boland Miss Nellie
- 199 —  
*St-Cyrille*
- 201 Tremblay Joseph, sténogr.-officiel
- 203 Robitaille René, repr. Emile Robitaille
- 205 Bolduc Wilfrid, notaire, de Duval & Bolduc
- 207 Cloutier Joseph-H., pilote
- 209 Burstall Thomas, emp. Price Bros.
- 215 McCaughey D. V., gér. Woolworth St-Joseph St.  
*Marie Rollet*

**Côté Ouest — West Side**

- 110 Duquet Norbert, horloger et graveur  
Bromage W.-A., Q. M. sergent
- 112 Tellier Arthur, repr. Darling Brothers Ltd.
- 114 Bélanger Onésiphore, cond. Que. Ry  
Belanger Georges, emp. Q. Power
- 116 Hardy Alphonse, emp. dépt Colonisation
- 118 Vézina J.-Lucien, gérant Office Specialty Mfg Co., Ltd  
Vezina Pierre, de office Specialty
- 120 Belisle Mme veuve Arthur  
Belise Justinien
- 122 Belisle Gérard, emp. Bell Tel Co.
- 124 Garneau, Orens, emp. Dépt. Agriculture
- 126 Papillon Ernest, emp. L.-G. Beaubien & Co.  
*de Montmorency*
- 128 Marceau Adolphe, voy. de commerce
- 132 Tessier Albert, emp. Bell. Tel. Co.

- 134 Ouellette Mlle Rosanna, emp. s. civil
- 156 Verge P. Nelson, comptable  
Verret Mme veuve Hector  
*Maréchal Foch*

- 160 Côté Mme veuve Martial
- 164 Pratte Gaston, de Pratte & Côté
- 172 Godbout Philippe, chimiste  
Samson Thomas, trav. pass. agent C.N.R.
- 174 Michaud Albert, emp. Livernois  
*de Repentigny*
- 176 Boulet Napoléon, ingénieur civil et du  
Dépt de l'Ingénieur de la Cité
- 180 Thibault Napoléon, repr. les Produits  
"Raymond" et "Catelli"
- 186 Guay, Gérard, arpenteur
- 192 Bouffard H. R., de H.-R. Bouffard, Inc.
- 194 Boivin Frank, agt d'assurances
- 198 Stasylva Joseph, segt de police
- 216 Bilodeau, T., emp. Château Frontenac
- 218 Pelletier Fernand, emp. à l'Accise
- 220 Tessier Yves, contrôleur-trésorier "Chronicle-Telegraph"

**AVENUE INDUSTRIELLE**, du No 238 la Canardière au Fleuve, quartier Limoilou.—From No. 238 la Canardière to the river, Limoilou ward.

- 48 Pony Brand Essence & Syrup Co. Ltd  
Wilfrid Cantin  
Courville Lumber Co. Ltd, Wm Seale, pres. & mgr.  
Stadacona Box & Lumber Co. Wm, Seale, manager  
McCull Frontenac Oil Co. Ltd, (entrepôt  
Universal Oil Co., Ltd, Robitaille Maurice gérant.  
Champlain Oil Producto, Ltd.

**AVENUE JACQUES-CARTIER**, de 217, 1ère Avenue, à la rivière St-Charles, quartier Limoilou.—From 217 First Avenue to River St. Charles, Limoilou ward.

**Côté Sud — South Side**

- 7 Chouinard Alph., de Tein. Mathieu
- 9 Angers Jos.-Eug., tailleur en fourrures et  
rés.
- 11 Drolet Roméo, tailleur en fourrures et  
rés.
- 13 Paré Mme Veuve Louis
- 15 Faucher Emile-J., serrefrein, Q. C. Ry  
Union St-Joseph du Canada (bureau)
- 17 Paquin Odule, gérant Fashion Craft  
Monument Jacques Cartier

**Côté Nord — North Side**

- 2 Godbout J.-L.-A., insp. dépt. Hôtellerie
- 2½ Leblanc Alf. journalier
- 4 Godbout Roméo, voy. commerce  
Godbout Omer, emp. Action Catholique  
Simoneau, Alban, commis-boucher
- 10 Brochu Albert, menuisier
- 12 Baron Alex. emp. Anglo C. Pulp  
Baron Albini, emp. Anglo C. Pulp  
Baron Lazare, emp. Anglo C. Pulp  
Baron Napoléon, emp. Anglo C. Pulp  
MiKess Ivan J. Chapeaux pour dame

- 24 Renaud Alfred, emp. "Le Soleil"
- 26 Trottier Philippe,  
*Ozanam*
- 32 Asselin Jos., anc. maître-charretier  
Asselin Absalon, machiniste
- 36 Côté Rosario, menuisier  
Desbiens Gaudias, typographe
- 38 Beauchemin J.-E., comptable
- 40 L'heureux J.-Hector, assurances
- 40½ Poitras Vantillie, restaurateur (rés.)
- 44 Lepage Benjamin, peintre d'enseignes,  
Lepage C. H., agt à commission
- 60 —

**AVENUE LAMONTAGNE**, de 405, 1-ol Avenue, aux terrains de l'Exposition, quartier Limoilou—From 405 First Avenue to Exhibition grounds, Limoilou ward.

- 31 Morency Roméo, boucher (étal.)  
*Pontgravé*
- 45 Dubois Albert, voy. commerce  
Maheux Alfred, cond. Que. Ry.
- 47 Vézina Paul, charcutier  
Vézina Lionel, comptable
- 53 DeBellefeuille Mme veuve Roméo
- 55 Auclair Albert, emp. S.W. & P. Co
- 57 Fournier Horace, journalier
- 59 Berrouard Mlles A. et B.  
Berrouard Alfred, rentier  
*Jeanne Mance*
- 75 Giguère Alphonse, plombier  
Giguère Roméo, étudiant
- 91 Bruyère Gaudiose, emp. Quebec Power
- 93 Delisle Delphis, de Godin & Delisle
- 101 Bruyère Cyrille, sr, mécanicien
- 103 Tremblay Mme veuve Louis  
Tremblay Jean-M., journalier  
*de Lanaudière*

*1ère Avenue*

- 8 Drouin, Alfred, président Alf. Drouin,  
Drouin Gustave, voy. de commerce  
Drouin Maurice, voy. de commerce  
Drouin Fernand, avocat, de Oscar  
Drouin, McGee & Drouin  
*Roberval*
- 20 Thivierge J.-Lauréat, agt d'assurance  
Thivierge Philippe, commis de bureau  
Thivierge Jean-Benoit, ajusteur d'ass.  
Thivierge Chs-Aug. app. pilote
- 22 Bélanger Wilfrid, électricien
- 24 Tremblay Adrien, emp. Le Soleil
- 26 Soucy Melle Elmire, emp. P.-A. Alain  
Soucy Mme veuve Jules  
Fiset J.-A.-R., ancien restaurateur
- 26½ —
- 30 Parent Félix-L., commis, C.N.
- 32 Gagnon C. H., voy. commerce
- 34 Comtois Jean, voy. de commerce  
Thibault Mme Adrien  
St Jean Paul, ing. locomotives
- 36 —
- 42 Drouin Lucien, négociant (rés.)
- 44 Noel Pierre, dist. d'annonces "Le Soleil"  
Métivier Mlle Jeannette  
*d'Assise*
- 50 Giguère Mme veuve Octave

- 50 Lobry Frank, menuisier
- 52 Laporte Geo., soudeur autogène  
Laporte Armand, jnr, soudeur  
Laporte Jean, menuisier
- 52½ Couture Philippe, commis-exped.  
Savard Eudore, menuisier
- 56 Béland Laurier, peintre  
Cloutier J.-A., anc. épicier  
Cloutier Victor-H., commis épicier
- 60 Watters Edouard, comptable  
*de la Normandie*  
*Jeanne Mance*
- 70 Hudon Napoléon, snr, dessinateur  
Hudon Nap., jnr, waiter  
Hudon Jean-Marie, journalier  
Hudon Geo.-Alb., journalier
- 72 Renaud Alex., comptable
- 74 Gamache Wilfrid, gard. de la paix.
- 76 Falardeau J.-B., menuisier
- 78 Deschênes Philippe, mécanicien
- 82 Hébert Albert, voy. de commerce  
Hébert Henri-Paul, messenger Parlement  
Fugère Mme veuve Louis  
Smith C. W., repr. Eastern Steel Products
- 84 Michaud Chs, mégissier  
Beaupré J.-E., aide-maçon  
*de la Bastille*
- 86 Couture Mme veuve Joseph
- 88 Roy Edmond, cord.-monteur
- 90 Labrecque Frs-J., épicier et rés.
- 94 Bilodeau J. Napoléon, facteur
- 96 Philips Geo., emp. Anglo C. Pulp
- 100 Maheux Georges, emp. dépt Agriculture  
Maheux Mme veuve Joseph  
*Jalobert*
- 110 Angers Roland, emp. Clarendon
- 110½ Laliberté Aimé, emp. s. civil
- 112 Lambert Albert, sergent de police  
Lortie Arthur, emp. com. des Liqueurs
- 114½ Beaumard Mme veuve Joseph
- 116 Lambert Alphonse, emp. dépt. Tra-  
vaux Publics
- 116½ Lortie Mlle Desneiges  
Lortie Arthur, ouv. en chaussures  
*de Lanaudière*

**AVENUE LANDSDOWN**, (voir Place Mont calm)

**AVENUE LAURENTIDE**, see Luarentide Avenue

**AVENUE LAURIER**, de 43, Grande Allée au Parc des Champs de Bataille Nationaux, quartier St-Jean-Baptiste.—From 43 Grande Allée to National Battlefields, St. Jean-Baptiste ward.

**Côté Sud — South Side**

- Club Sportif du Département de la Voirie  
Association des Employés civils, chalet du club de Tennis  
r Deschenes Ovide, gardien  
*Avenue Taché*
- 239 Observatoire de Québec—Quebec Observatory.  
Royer Maurice, ing. civil et surintend. de l'Observatoire
- 245 Garage Laurier, Amedée Demers, prop

- 247 Landry, Mme Vve J.-P.  
 Deguise Pierre, avocat  
 249 Benoit R.-A., greffier Conseil Législatif  
 251 Power W. Gerard, Honble  
 255 Taschereau André, de St-Laurent, Gagné, Devlin, Taschereau & Pigeon  
 257 Gagnon Henri, vice-président et directeur-gérant "Le Soeillet, Ltée".  
 259 Gaudry Mme veuve J.-Marc  
 Halpin Roy, emp. B. de Poste  
 263 Champoux Edgar, avocat  
 265 Bouffard Paul-H., avocat  
 267 Convery Ernest-B. physician, rés.  
 271 Rousseau Paul, architecte (rés.)  
 273 Bruchési Jean, sous-secrétaire Provincial  
 277 Wilson J.-O., forest engineer  
 279 Caron J.-Eugène, courtier d'assurances  
 283 Tremblay Samuel, rentier  
 285 Love Mrs. widow A. T.  
 289 Rutherford E. E. mgr. B. of Montreal  
 291 Randolph John, United States Consul  
 293 Bancroft M. T., comptroller Quebec Power  
*Avenue Galipeault*  
 297 Marsh Mrs widow W. A.  
 Marsh Miss Dorothy  
 299 Richard L.-A., sous-ministre du Dépt Chasse et Pêche  
 303 Ahern A. W., civil engineer  
 305 Home Mrs William  
 Home Miss Edith  
 307 Rowley H. J., chemical engineer  
 311 DeVarennes Pierre, avocat, de Morin, de Varennes, LeBel & Schreiber  
 315 —  
 317 Alleen Richard R., advocate of Mo-  
 raud, Alleen, Grenier & Lemay  
 321 Mariotti H. C. G., K.C.  
 323 Roy Lætare, Honorable Juge  
 325 Smith Hugh H.

**Côté Nord — North Side**

- Victoria Curling Club  
 Hogan Edward, cantaker  
 16 Marquis Mlles Anna-M. et J.  
 Walsh Robert E. accountant Château  
 Garage  
 18 King Kenneth, emp. C.N.R. Tel.  
 20 Appartements Alice  
 1 Monier Jacques, journaliste  
 2 Fortier Mme veuve Taschereau  
 3 Trépanier Arthur, emp. Trust General  
 4 Massue Paul-D., emp. s. civil  
 5 Daly H. Gérard, clerk  
 6 Jacques Fernando, commis de banque  
 22 Tremblay Louis, commis de malles  
 30 Quebec Winter Club, White T.W. Steward  
 40 Price John H., Pres. Price Bros & Co.  
 Ltd.  
*Place Montcalm*  
 42 Hudon Mme veuve Jos.  
 44 Legendre Mme veuve Arthur  
 46 Robitaille Ludger, architecte (r)  
 48 Nadeau T. L., rentier  
 Nadeau Ls-Philippe, commis  
 Nadeau René, emp. Dépt Agriculture  
 50 Auger Armand G., de Armand G. Au-  
 ger & Cie, et de Auger & Auger.

- 50 Auger Edouard, comptable  
 Auger Louis, de Armand G. Auger  
 52 Dean Miss I.  
 62 Beauré Wilfrid, Dr oculiste (rés.)  
 66 Preston Mrs Widow Chs  
 Preston A. E., adjuster  
 68 Langelier Lady  
 Langelier Gérard, emp. Greffe de la Paix  
 70 Perkins John, Shoe manufacturer  
 288 Rémillard J.-A., avocat et dép. régis-  
 trateur  
 290 Bergeron J.-Siméon, architecte (rés.)  
 292 Brown Leo, emp. Dépt. Agriculture  
*Avenue Galipeault*  
 296 Dussault Mme veuve Etienne  
 298 McGreevy Miss  
 Belleau Joseph, professeur Univer. Laval  
 300 Wood Mrs. widow Robert  
 302 Samson Jos.-O., négociant (rés.)  
 304 Falkenberg Miss Dagmar  
 306 Appartements Laurier  
 1 Chassé Edmond, journaliste  
 2 Gilchen Mrs widow Harry  
 Robitaille Mme veuve Alfred  
 3 Bruneau Mme veuve J.-G.  
 4 O'Donohoe Miss A., emp. Holt Ren-  
 frew Co., Ltd.  
 Enright Miss J., teacher  
 5 Vallière Alfred, agt d'assurances  
 & Pomeroy, Ltd, res.  
 6 Boisseau Harold G., repr. Cresswell  
 & Pomeroy, Ltd  
 7 Comeau Emile, garde-chasse  
 312 Russell Wm S., Port Warden  
 Russell Mrs Alexander  
 Payson Mrs H. D.  
 314 Lafontaine Chs-E., asst-insp. Douanes  
 et Accises  
 316 Kingston Lawrence, civil engineer  
 318 Martin John W., prop. The Saguenay  
 Fish & Trading Co.  
 320 Robitaille Gustave, architecte  
 322-1 Blanchet Rénaud, emp. dept. Agric.  
 2 McGrath Mrs. J. F.  
 3 Brodeur Maurice, du Min. de la Voirie  
 4 Clerk David D, civil-engineer  
 5 Sullivan J. Austin, Major, manager  
 Traders Finance Corp'n, Ltd  
 6 Gauvreau Léon, Commandant de la  
 Marine Canadienne  
 324-7 Henchey Michael J., manager Gen.  
 Steel Wares  
 8 Turcot Mme Alfred  
 9 Piedaluc E.-C.-J., asst-sec. dépt. Inst.  
 Publique.  
 10 Soucy Gaston, repr. Adressograph &  
 Multigraph of Canada, Ltd  
 11 Wiggs Edgar A., Lt-Col., manager Fleu-  
 ry Tire Ship.  
 12 Bourret Paul-E., ingénieur de mines
- AVENUE LEARMONTH**, de 131 Avenue  
 Moncton, à l'est, quartier Montcalm.—  
 From 131 Moncton Avenue, to east,  
 Montcalm ward.
- Côté Sud — South Side**  
 21 Ray W. R. G., salesman

- 23 McKenna Harry W., florist (r)
- 25 Elliott Dr J. M. (res.)

**Côté Sud — South Side**

- 20 Perrin James-V., manager Brown Corporation
- 22 Love Alexander R., insurance agent
- 24 Legendre Alfred, comptable
- 26 O'Halloran James, emp. Anglo Pulp & P. Co.
- 28 Thomson A. C. M., of Gravel Thomson & Hearn

**AVENUE LECLERC**, de l'Hôpital St François d'Assise, 1ère Avenue, à la rue Jeanne-Mance, quartier Limoilou.—From St. François d'Assise, First Avenue, to Jeanne-Mance St., Limoilou ward.

**Côté Sud — South Side**

*Roberval*

- 51 Légaré Raymond, journalier
- Légaré Damien, emp. Jos.-E. Lemieux, Enr.
- 51½ Jacques Lomer, maître-barbier (rés.)
- Pontgravé*
- 67 Langlois Léon, emp. Dépt de la Voirie
- 69 Brochu J.-A., comptable
- 109 Jalbert Alf., agt d'assurances

*d'Assise*

- 111 Gaudreau Joseph, sergent de police
- Gaudreau Gérard, comptable
- Gaudreau Jean-Paul, étudiant
- 113 Hamel Arthur, commis
- 125 Bernier Godfrici, menuisier
- 127 Motard, Wilfrid, ass' gérant Miner Rubber Co.
- 129 Thompson Rob. San. emp. Anglo P.

*Jeanne-Mance*

- 145 Lepage L.-P., con-maître F.-X. Drolet
- Gagnon Georges, commerçant
- 147 Fortier Roméo, emp. Q. Power
- 151 Robitaille Maurice, gérant Universal Oil Co. Ltd

*De la Normandie*

- 167 Routhier Léon, peintre
- 169 Lizotte Auguste, journalier
- Lambert Adélarid journalier

**Côté Nord — North Side**

*1ère Avenue*

- 20 Paquet Joseph, horloger-bijoutier (rés.)
- Paquet Rolland, bijoutier
- 22 Paquet Hienr, gérant, Joseph Paquet
- 24 De Beaumont Paul, marchand (rés.)
- 36 Faucher Arthur, marchand général (rés.)

*Roberval*

*Pontgravé*

**AVENUE LEMESURIER**, de 121 Avenue Moncton allant à l'est, Quartier Belvédère—From 121, Moncton Avenue to east, Belvedere ward.

- 5½ Langlois Marcel, médecin chirurgien (rés.)
- 5 Terriault Jos.-Nap., repr. P. Gingras
- 7 Studor Ray Evans, manager Donnacona Paper Co.

- 7½ Lapierre Clarence-E., gérant Kresge's succ. rue St-Joseph
- Lapierre Louis, rentier
- 9 Kemp F. G., Col., local manager Lewis Bros., Ltd
- 11 Morency L.-O. gérant-général Brique Citadelle Ltée
- 15 McPhee A. C., manager Imperial Life Ass. Co. of Canada
- 15½ Martin B. W. S., sec. John Ritchie Co.
- 17 Cream R. C., of R. F. Cream & Co. Ltd
- 19 Bignell Mrs widow H. B.
- Bignell C. B., of H. B. Bignell & Son, Ltd
- 21 Rivard Eugène, aviseur légal, Dépt. de s Successions
- 23 Hudon L.-D., de la Cie Légaré, Ltée

- 2 Farnsworth R. H., civil engineer
- 4 Holliday Albert H., manager Dom. Textile Co.
- 16 Giles Elmer, school inspector
- 20 McMullan D. Stanley, principal Commissioner's High School

**AVENUE LESAGE**, de 1309, rue St-Valier, au sud, quartier St-Sauveur.—From 1309 St. Valier St. to south, St. Sauveur ward.

**Côté Ouest — West Side**

- 41 Drolet J.-Almanzor, emp. Us. St-Malo
- 45 Bouliane Arthur, chauff. d'auto
- Bouliane Wm., chauff. de camion
- 47 Auger Mme veuve Elzéar
- Lavallée Raymond, journalier
- Lavallée Raoul, journalier
- 49 Martin Michel, journalier
- 51 Girard Joseph, journalier
- 53 Godbout Omer, journalier
- Lefrançois Arthur, journalier
- 57 Eastern Canada Steel & Iron Works Ltd

**Côté Est — East Side**

- 20 Drolet Maurice, journalier
- Latulippe Georges, ing. mécanicien
- 52 Turgeon Louis, emp. Us. St-Malo
- 54 Lesage Jos., journalier
- 62 Boivin Jacques, rentier
- 64 Pagé Omer, emp. St. Malo Shop.
- Pagé Isaie, pensionnaire
- Roberge Mlle M.-Anne, garde-malade
- 66 Duchesneau Gérard, journalier
- Gosselin Louis, journalier
- 68 Duchesneau Joseph, journalier
- 70 Villeneuve Gaudias, journalier
- 70 Thatcher R. J. emp. C.N.R.
- 72 Duchesneau Mendoza, emp. Us. St-Malo
- Thatcher Sydney, emp. Woodhouse (bureau)
- 74 McKee R. E. constable C.N.R.
- 80 Bérubé Pantaléon, commerçant d'huile
- Bérubé Roland, comptable
- Bérubé Roger, chauff. de camion

**AVENUE LEVIS**, du Chemin Ste-Foy, au sud, quartier Montcalm (ouest de l'Avenue des Braves). — From St. Foy Road to south (west of Avenue des Braves)

**Côté Ouest — West Side**

- 1 L'Heureux Hubert, gérant mag. Com. des liqueurs
- 3 Archambault Maurice, emp. civil
- 5 Davy Walter, civil engineer
- 7 Guimont Maurice, emp. C.P.R.
- 15 Winn, Miss H. E.  
Behm Mrs. widow W.
- 17 Francoeur L.-Alfred, pharmacien (rés.)
- 19 Fritz Morley, gov't Fruit Insp.
- 21 Archer Guy, gérant G. & G. Bros., Ltd
- 23 Bergeron Eugène, garde-moteur  
Bergeron Mlle G. professeur piano
- 25 Lachance, Armand, pilote
- 27 Têtu Reginald, comptable
- 29 Dussault Gustave, rep. Barrett & Co.
- 31 Brulotte Adjutor, agent manufacturiers
- 33 Gronin Jules, comptable
- 35 Stewart C. A., mgr Can. Packers Ltd.
- 37 Trépanier Léo, de J.-A. Trépanier & Fils
- 39 Falardeau Calixte, voy. de commerce
- 41 Dorfman Samuel, manuf. (rés.)
- 43 Stovold Geo., electrical inspector
- 45 Rubin Bernard, watchmaker (rés.)
- 47 Pettigrew Cyrille, voy. de commerce  
Pettigrew Robert, avocat
- 49 Normand, Louis, emp. s. civil
- 51 Kirouac Edgar, emp. Royal Paper Box
- 53 Blais Jean, avocat, de Chauveau,  
Rivard & Blais
- 55 Letellier E.-A., caissier, Traveler's Life  
Ins. Co.
- 57 Côté Avila, ajusteur d'assurances
- 63 Gerrett Percy, rep. Dunlop Tire Cie  
Simon A. R., manager Webster & Son  
Woodworth Wayne W. U.S. Custom  
Officer.
- 65 Appartement Lévis
  - 1 Roberge Edgar, Dépt. des Ventes,  
Quebec Power
  - 2 Nadeau Maurice-L., gérant The Tra-  
veler's Ins. Co
  - 3 Gnaedinger R. Ivan, chartered ac-  
countant.
  - 4 Denis Bertrand, géologue, service des  
Mines
  - 5 Laliberté G.-Sarto, comptable
  - 6 Gagnon Ludger, ing. s. civil
  - 7 Bégin Auguste, concierge

**Bloc 6**

- Apt 1 Jobin J.-Arthur, vice-président C.  
Jobin, Ltée  
Fournier Mme veuve F.-X.
- 2 Hart Manuel, accountant
- 3 Hamel Jean, emp. Colonisation
- 4 —
- 5 Gagnon Alphéodor, voyageur de  
commerce

**Côté Est — East Side**

- 2 Bilodeau Joseph, Hon., Ministre des  
Affaires Municipales, du Commerce  
et de l'Industrie
- 14 —
- 26 Turcotte Mme veuve Abel-Frs
- 60 RR. Soeurs de la Congrégation Notre-  
Dame

**AVENUE MAISONNEUVE**, de 58, rue  
Claire-Fontaine à 64 Ave de Salaberry,  
quartier St-Jean-Baptiste.—From 58,  
Claire-Fontaine St. to 64 Ave de Sala-  
berry, St. Jean-Baptiste ward.

- 111 Morin Léonidas, avocat, Dépt. des Suc-  
cessions  
Sharples Mrs widow John
- 125 Terreau Mme veuve Roch

**Côté Nord — North Side**

- 8 Martel Elphège, ingénieur civil
- 10 Paquet Georges, commis
- 12 Côté Mme veuve Louis  
Piton Mrs widow Ernest  
Piton Miss Stella, emp. Que. Power
- 14 Patry Paul, emp. Terres et Forêts
- 14 Lassonde Mme Veuve Joseph-L.  
Côté Gerald, surveillant
- 16 Lapierre Arcadius, emp. Dept. Voirie
- 18 Simard Henri, asst-comptable, Dépt.  
Colosation, dpt. chômage
- 20 Bégin J.-L., emp. Dept. Agriculture
- 22 Ménard Arthur, chauff.-d'autos
- 24 Gagnon Georges, commis  
Bouchard Albert, facteur
- 26 Bérubé Eugène, relieur
- 28 Barbin Gérard, emp. S. Civil  
Morency Emile, emp. Agriculture  
Caron Édouard, commis  
Lacroix Joseph-W., s. civil
- 30 Perron J.-Thos, journaliste  
Morisset Joseph emp. aux archives
- 32 Lynch Mrs widow, Alphonse
- 34 Dion Jacques, messenger C. P. R. Exp.
- 36 Leclerc Alphérie, typographe
- 40 Racine Edmond, emp. Le Soleil
- 42 Delagrave Jos.-Gérard, télégraphiste  
Thibaudeau Paul-Emile, emp. dépt.  
Cotiseurs
- 54 Careau Eugène, menuisier
- 56 Genest, Albert A., géographe  
Rouleau Robert, emp. Dept. Colonisatoin
- 58 Martin Misses (the) Mary and Annie  
St-Pierre Paul, commis-boucher  
Nadeau Roland, instituteur  
Dugal Mme veuve Joseph  
Dugal Mlle Annette, comptable
- 60 Lafrance Mme veuve Joseph
- 62 Leblanc Anselme, presseur d'habits  
Leblanc Emile, cond. d'ascenseur
- 64 Crépault Léonce, organiste et prof. de  
musique, rep. Collège de Musique  
Dominion
- 64½ Rancourt Melle Juliette
- 66 Keough George, taxi driver  
Griffin Miss Margaret  
Ievers Miss Bessie, gouvernante Ch.  
Frontenac
- 68 Gauvreau Mme veuve Alfred-T.  
Gauvreau Lucien, rep. de manufactures  
Gauvreau Jean-Charles, commis
- 70 Rochette Alfred, portier, Parlement
- Paradis Mme veuve Joseph
- 72 Bryson D. A., ex-post office clerk
- 74 Byrne Miss Alice

- 74 Hébert Raoul, commis de banque
- 76 Dallaire Ph.-Antoine, commis C.N.R.  
Côté L.-M., auditeur Dept. Voirie.
- 78 Walsh Michael, emp. Ths Hetrhington
- 78½ Perreault Alphonse, gérant Garage  
Maisonneuve (rés.)
- 80 Kirkwood Alexander, waiter
- 80½ McNamara Wm., accountant
- 82 Lebel Achille, commis quincaillier  
Lebel Arthur, boucher (rés.)
- 84 Emond Albert, commis de banque
- 86 Garneau J.-B., technicien
- 88 Kirkwood Justin, emp. C.N.R.
- 90 Brouard F. X., agent d'assurances
- 92 Coughlin P. machinist
- 94 Bégin Willie, emp. s. civil
- 96 Hébert Roméo, commis-quincaillier  
Hébert Mme F.-X.
- 98 Peacock Mrs. widow W. R.
- 100 Légaré W.-J.-A., agent Sun Life Ins. Co.
- 102 Rondeau Mme Veuve Barthélémi  
Rondeau J.-Noel, épicier (rés.)
- 104 Dumas Willie, emp. Dept. de la Voirie  
*Avenue Turnbull*
- 118 Labrecque Lorenzo, ass't Prévot des Incendies
- 120 Gore John, machinist
- 122 Holland J. W. R., civil engineer
- 124 White Frank-W., steward, Winter Club
- 138 Garage Maisonneuve Enr., Alph. Perreault, propriétaire
- 140 Bégin G.-Rosaire, commis N. Const Co..  
Brown Mrs widow, P. N.
- 142 Bergeron Mme veuve Frs-Barthélémi
- 144 Fournier J.-Eug, ing.-locom.
- 158 Appt Maisonneuve
  - 1 Arbour Norman J., dist. manager Dodge Bros
  - 2 Verreault G.-H., commis Dom. Coal. Co.
  - 3 Fohy Misses (The) L. J. et M.
  - 4 Bégin Alexandre, ingénieur forestier
  - 5 Hudon Mme veuve E. P.
  - 6 Walters S. F., C.E., of Walters Construction and Engineering Co.
  - 7 Savard, Alfred, commis
- 160 Appt St-Patrick
  - 1 Côté Mlle Albertine
  - 2 Horman Alf., emp. Boswell Brewery
  - 3 Beaulieu Mme Vve Dominique  
Beaulieu Mlle Alphonsine
  - 4 Guillemette Roland, gérant Canadian Auto Sales
  - 5 Cannon Robert, avocat, de Cannon & Gravel
  - 6 McInnis J. A., emp. Anglo Pulp
  - 7 Audet Pierre, voy. de commerce  
Audet Alphonse, voy. de commerce
- 164 Appt Guillemette
  - 1 Gates Clifford C. emp. Anglo C. P.
  - 2 Mathieu René, emp. Rev. Provincial
  - 2 Kindelan Ths J., annuitant
  - 4 Pouliot Robert, ass't gérant, Universal Auto
  - 5 Beattie A. Marlow, accountant
  - 6 Callahan Mrs widow Amy
  - 7 Phillips Mrs M.

- 7 Phillips Chs., clerk
- 192 Guimont Michel L., ing. civil, Dépt du Travail
- 194 Epicerie Maisonneuve, Gingras Siméon, prop.
- 196 Ferland J.-A., salon de barbier  
Salon de Beauté Maisonneuve
- 200 Guay Genest, pharmacien-chimiste
- AVENUE MANRESE**, de la rue Marquette à la rue St-Cyrille—quartier Belvédère.  
—From Marquette Street to St. Cyrille Street—Belvedere ward

**Côté Est — East Side**

- 57 Lagacé Ernest, commis de banque
- 59 Désilets Léopold, officier en loi, Dépt. Proc. Général
- 61 Robitaille Vilmond, de M. A. Montminy & Cie
- 65 Appartements "Cécile"
  - 1 Charron Frank merchant (res.)
  - 2 Vergeylen Paul, emp. Chronicle-Tel.  
Bérubé Gérard pressier
  - 3 Grenier J. Henri, ing-forestier
- 65-4 Buckley Mrs widow Thomas  
Duperré Mlle L.
- 5 —
- 6 Rooney Mrs Widow L.
- 67 Appartements Yvette
  - 1 Amyot J.-D. gérant Imp. Tobacco
  - 2 Moore Misses (the)
  - 3 White Mrs E.-A.  
White Misses Dorothy & Alma, steno.
  - 4 Godbout Joseph, commis de malles
  - 5 Bouffard Maurice, district Supervisor  
Imp. Oil
  - 6 Marquis Gaston, emp. s. civil  
Faucher Alex., concierge et emp. de la Cité
- 75 Appartements Manrèse  
Giroux Jules-A., gérant Cons. Distilleries Ltd. & Ind. Alcohoi Ltd.  
Giroux Henri, emp. s. civil  
Grenon Jean-F., emp. Dept. Colonisation  
Grenon René-L.  
Brousseau Lucien, ing.-dist. C.N.R.
- 77 Appartements Clairmont
  - 1 Hallessey W. A., rep. Can. Starch Co.
  - 2 Lavoie Mme veuve Camille, emp. dept Travail
  - 3 Delagrave André, gér. Langevin & Cie  
Burridge David, supt. St. Lawrence Stevedores Co.
  - 5 Laliberté Paul-A. bijoutier (rés.)
  - 6 Quévillon Armand, Secrétaire Ministère de la Santé
- 79 Appartements Clairevoie
  - 1a Katz Israel, prop. Teinturerie La Salle (rés.)
  - 2 Côté J.-Eudore, comptable
  - 3 Gauthier Antonio, comptable
  - 4 Birmingham Wm  
Gauvin Maurice, épicier
  - 5 Flynn Miss Beatrice
  - 6 Bisset Chs Gordon, Quebec Manager  
Bishop & Sons, Ltd

- 81 Appartements Bellevue
  - 1 Phillips Misses (the)
  - 2 Dion J.-Emile, emp. Dept. Agriculture
  - 3 Stafford John P., ex-immigra., officer
  - 4 Lougheed Arthur H.
  - 5 Arkison T. P., gentleman
    - Arkison Miss Mary, steno
    - Arkison Miss Florence, clerk.
  - 6 Turgeon Louis, secr. Dépt. de l'Agri.
- 89 Watson Major R. M., manager Canadian Bank of Commerce

**Côté Ouest — West Side.**

- 66 Richard J.-Emile, libraire en gos (rés.)
- 68 Terreau C.-Henri, de T. & Racine
- 70 de Lery Chaussegros, notaire (rés.)
- 72 Tousignant J.-A., voy. commerce
- Lortie Paul-Eugène, voy. commerce
- 74 Tardif Henri, notaire, emp. Bureau d'Enregistrement
  - Boivin J.-Arthur, guide
- 76 Audette Geo., emp. Perfection Corset
- Robitaille Mlle Annette
- 78 Crépeault Benjamin, pharmacien (rés.)
- 80 Croteau de Merville, arpenteur
- 82 Bédard André, comptable
- 84 Bélanger Edmond, voy. commerce
- 86 Gorman Gerald-E., civil serv. clerk.
- 88 Fisher E.-J., prop. de Fisher & Sons
- 90 Lebon H., dentiste
- 92 Shapiro A., marchand (rés.)
- 94 Routier Wilfred, commis quincaillier
- 96 Triggs W. J. manager Shell Oil Co.
- 98 Dionne Chs-Aug., Inspector surt Beatty Bros., Ltd
- 100 Hunter A.-H., voy. de commerce
- 102 Bigman J.-T., manager People s Credit Jewellers, Ltd
- 104 Hall Lionel, ingénieur civil
- 106 Prince Philémon-J., insp. Brown Corp.
- 108 Amyot Mme veuve J.-Omer
- 110 Gilman Ernest, com.-traveler
- 112 Langlois, Mme veuve P.-N. arçisse
  - Langlois E.-Alex. comptable
  - Langlois Rosaire tailleur de fourrures (r)

**AVENUE MARGUERITE-BOURGEOYS,** de la cime du Cap, quartier Montcalm, (à l'est du couvent de Bellevue).—From the cliff to south, Montcalm ward (east of Bellevue Convent).

*Frontenac*

- 53 Bourassa Arthur, journaliste
- 55 St-Amour Paul, prof. musique
  - Pouliot Gaudias, emp. de la Cité
- 57 Roberge G.-E., emp. Shell Oil
- 67 Allard E. U., Inspecteur de lait
- 93 Thibault A., voy. de commerce
- 95 Côté Lucien, épiciér (rés.)
  - Chemin Ste-Foy*
  - Kitchener*
- 125 Bouchard Jos.-Alexandre, emp. Imp. Oil
- 127 Picard Honorius, facteur
- 129 Bédard Roméo, emp. Château Frontenac
  - de Montmorency*
- 261 Mercier Edouard, de la Cie d'Imprimerie Commerciale

**Côté Ouest — West Side**

- 32 Lagueux Gérard, comptable
- 36 Drouin J.-Emile, inspecteur d'assurances
- 40 Desroches Francis, emp. Dépt. Agricult.
  - Dubois Henri, emp. Dept. Agriculture
- 44 Piegay J. B., médecin
  - Dion Mme veuve Omer
- 48 Alméras Maurice G., emp. C.N.R.
  - Dubuc Jean-Paul, avocat, de T.-D. Dubuc
  - Dubuc Mme veuve J.-D.
  - Bilodeau Mlle Ida
- 52 Pelletier Eugène, ing. civil Dept. Voirie
  - Frontenac*
- 74-1 Boivin J.-Arthur, emp. Bureau des Guides
  - 2 Roy Armand, maçon
  - 3 Lavoie Mlle Laura
    - Fillion Mlle Georgiana
  - 4 Desrochers Donat, emp. Dépt. Radios
- 76 —
- 78-80 Savard Etienne, épiciér restaurateur
- 140 Darveau Alb., ent.-menuisier
  - Darveau Lucien, avocat
  - Darveau Mlle Irma, inst. privée
    - Marie Rollet*
- 150 Amyot S.-Eugène, agent
  - Amyot Georges, emp. Dépt. Colonisation
  - Girard Joseph-A., commis
    - de Montmorency*
- 190 Trudel Mlle Honorine
  - Landry Mlles Alma & Corinne
    - Maréchal Foch*
- 240 Langlois Samuel, de Langlois & Paradis
- 244 Pacaud Edouard-Ls, emp. Proc. Gén.
  - Pacaud Jules, opér. cinéma
- 246 Hamelin Orange, pilote
- 248 Frédéric Paul, rep. General Electric Co.
- 250 Paradis Alph., ingénieur en chef, Dépt de la Voirie
- 252 Labadie H.-Aimé, auditeur taxe d'accise
- 254 Poste (Transmission) Radiophonique
  - C.K.C.V., de Champlain Yvan, opérateur (rés.)
    - De Repentigny*
- 270 Blais R.-A., insp. acc. du Travail
- 272 Lessard Jean-Paul, avocat, de Marquis
  - Lessard, Germain & Lapointe.
- 274 Herman Walter, clerk at Sillery News Stand
- 276 Roche Eddie, emp. Que. Power

**AVENUE MONCTON,** de 88, Chemin Ste-Foy, à 66 Chemin St-Louis, quartier Belvédère.— From 88 St. Foy Road to 66 St. Louis Road Belvedere ward.

**Côté Est — East Side**

- 1 Lauzon C.-A., contrôleur des Finances, Min. de la Voirie
- 3 Marseille Elphège, agronome
- 19 Brissette J.-A., emp. dépt. Défense Nat.
- 21-1 Gray Peter, emp. Shaw. W. Power Co.
- 2 Griffin Herbert M., mgr Imperial Laundry
  - 3 Ward Frederick, Clothing designer
  - 4 Miller Philippe, emp. Inst. Publique

- 23 Brunet Léon, ing.-civil, Dept Tr Pu-  
blics fédéral
- 25-1 Moffett F. V., insp. des Phares  
Moffett Oscar, emp. Dept. Trésor
- 2 Watterson A. R., salesman
- 3 Staveley W. W., emp. Royal Trust
- 4 Mercier, Harold, de Boyte & Mercier
- 29 Fraser Gordon, James, chatered ac-  
countant
- 31 Rodrigue J.-A., prop. Quebec Heel Co.
- 33 Côté Paul-Arthur, de la Laiterie Laval
- 35 Appartements
- 1 Morency Gerald H. sales manager  
Harvey Woods Ltd
- 2 Kent F. B., emp. Donnacona Paper  
Co.
- 3 Raphael Mrs. widow Howard M.  
Raphael Miss Mildred
- 4 Garneau René, bibliothécaire Ass. Légis-  
lative
- 39 Appartements
- 1 Brassard Sylvio, de Brassard & Ma-  
thieu
- 2 Van-Borren Leo, major, auditor In-  
come Tax
- 3 Ingram K. G. gen. manager
- 4 Laplante Arthur, ingénieur civil
- 5 Stanley Gilbert-M., accountant  
*Sous-sol:*  
Brassard & Mathieu, architectes
- 41 Vézina Jos.-Eudore, de Vézina Enr.  
Vézina Fernand, voy. de Commerce  
Vézina Lucien, de Vézina Enr.  
*Marquette*
- 43 Marchand Eugène, voy. de commerce
- 45 Ganas Ath., prop. Grey Rock, restaur.
- 47 Lebel Arthur-M., voy. de commerce
- 49 St-Jacques Jean, ing. civil
- 51 Ledden T.- Harry., emp. Mines Dept.
- 53 Brabant Sébastien, ass.-gérant Cie B.  
Houde
- 55 Gorman John E, insurance inspector
- 57 Desrochers G.-Emile, surt Rock City  
Tobacco Co., Ltd
- 59 Cooke Mrs Irene B.
- 61 Brown G. A., manager Northern Elec-  
tric Co., Ltd
- 63 Wears K. marcine-architect
- 65 Mullally Richard, emp. Marine Dept.
- 67 Gingras Adélar, comptable Quebec  
Fire Ins.
- 69 Caron Charles, arpenteur géomètre et  
emp. S. Civil.
- 71 Murray Geo., salesman, Automobile  
Corp.
- 73 Langlois, rédacteur en chef "Le Soleil"
- 75 Rousseau J.-Napoléon, gérant succ. Ban-  
que Montréal
- 77 Bignell John, accountant
- 79 Desrosiers Mme veuve W.  
Desrosiers Geo.-Henri, dessinateur Dept  
Voirie  
Desrosiers Ls-Ph., agronome  
Desrosiers Chs-Ed., dessinateur, Dept  
Voirie
- 81 Bourget Mlle Reine  
Kirouac Mme veuve Cyrille

- 83 Ruthven Miss E. A.
- 85 McKay P. W. manager Laurentian  
Forest Protective Association
- 87 Pouliot Emilien, arpenteur et ingénieur  
forestier  
Côté Mlle Anne-Marie, commis,
- 89 Roy Dr Ls-Phi., rédacteur, Action Ca-  
tholique
- 91 Appt Moncton
- 1 O'Donnell Joseph, annuitant
- 2 Rouleau L.-J., agent service des mar-  
chandises C.N.R.
- 3 Fiset Mme veuve L.-N.-J.  
Fiset Mlle Marguerite
- 4 Pelletier Dr. A.
- 5 Lemieux Raymond, gérant, Tide Wa-  
ter Oil
- 6 Murphy M. Edward, civil engineer
- 7 Simard René, agent d'assurance  
*St-Cyrille*
- 101 Taylor Douglas, chief of Service, Trea-  
sury Dept
- 103 Landry J. A., de Landry Pulp Wood  
*Fraser*
- 113 Wright W. Herbert, gérant des achats  
M. Pollack
- 121 Meredith Reginald, of Meredith &  
Meredith  
*Ave Lemesurier*
- 123 Wilkinson D. Rudolph, gentleman  
Wilkinson Misses Mabel & Maud
- 129 Simons A.-G., mgr, Simons & Co. Ltd.  
Black Mrs. widow R. James
- 131 Timmons Richard, gentleman  
*Learmonth Avenue*
- 137 Staveley Edward B., architect (rés.)  
Staveley G.-R.-D., emp. Anglo Pulp
- 139 Murray Mrs widow Emily  
Shickle Miss Mary
- 141 Blair Norman, salesman Price Bros. Co.

**Côté Ouest — West Side**

- 20 Drolet J.-Lucien, de J.-L. Drolet, Ltée
- 42 Reid W. J., accountant  
Kennedy Miss Catherine
- 44 Guy Roméo, voy.-commerce
- 46 Perry Gordon, prof. of music  
Perry Granham, officer Clerk.
- 48 Décoste Oscar, emp. Agriculture
- 50 Vance Harold, manager Arlequin &  
Princess Theatres
- 52 Findlay Frank E., passenger agent Ca-  
nada SS. Lines, Ltd
- 54 Marois Alexandre, de A.-E. Marois, Ltée
- 56 DeBilly L.-Alex., agent, C. N. R.
- 58 Ratté Gustave, dentiste
- 60 Langlais Pamphile, acheteur La Cie  
Amyot, Ltée
- 62 Blouin J.-Alonzo, courtier d'assurances
- 64 Beach Geo., jnr, ass't manager Wood-  
house
- 66 Vézina Raoul, comris de malles  
Vézina Roger, avocat
- 68 Bergeron Victor, comptable
- 70 Bouchard Henri, avocat, de Bouchard  
& Simard
- 72 Poliquin Jean, gérant Victor Butcher's  
Supply

- 74 McDermott Francis, designer  
 76 Larue Léon-Ernest, emp. de douane  
 78 Corriveau J.-Eug., Commandeur, Consul de la République Argentine  
 80 Hudon Eric, ingénieur-forestier  
 82 Guilmette Adjutor, de Au Meuble Moderne, Enr. Guilmette Mlle Germaine, Sténo.  
 Guilmette Lucien, étudiant  
 Brulotte, Téléspore, emp. P. de Justice  
 84 Dechènes Renault M., de Dechène & Dechène Enrg.  
 86 O'Farrell Wm. of the Tourist Dept.  
 Miller Miss Gypsie  
 88 Gaudreau Gaudias, pilote  
 106 Bilodeau Amédée, emp. s. civil  
 Lavoie Hér. emp. s. civil  
*St Cyrille  
 Fraser*  
 108 Gibaut H. H., accountant John Ritchie  
 112 Morin Ls-Phil., comptable licencié de Morin, Côté & Marceau  
 114 Barry Eugène, comptable  
 Barry Fernand, emp. O. Picard & Fils  
 122 Gardner Mrs. widow Nathan  
 124 Chalifour J.-Georges, mes. de bois (r)  
 126 Percival Dr Walter, director of Protestant Committee, Public Inst.  
 130 Jinchereau Dr Albert, oculiste (rés)  
 132 Baptist Keith O. accountant  
 134 Marsh David, agent Canada Life  
 136 Little Elliot M., gen. Supt. Anglo Pulp  
 Little Mrs. widow Robert  
 138 Joseph Edward, of Joseph & Co. Ltd

**AVENUE MONK**, de la cime du Cap au No 586 Chemin Ste Foy, quartier Montcalm.—From the cliff to 586 St-Foy Road, Montcalm ward.  
 125 Royer Henri, organiste  
 Royer Mme veuve Clément  
 127 Morissette J.-R., gérant district de Québec, La Sauvegarde

- 70 Lemay Chs.-Aug. architecte  
 72 Boulet René, ing. mach.-fixes  
 74 Couture Georges, mécanicien Cité  
 76 Nadeau Alfred, menuisier  
 78 Bélanger Sylvio, mécanicien  
 80 Gagnon Jos., Albert, emp. Us. St-Malo  
 82 Jutras Mme veuve Philippe  
 84 Nadeau Henri, menuisier  
 Nadeau Lucien, menuisier  
 86 Boucher Gaudias, emp. C.N.R. Shops  
 88 Bilodeau J.-Bte, barbier, rés.  
 112 Blackshaw Chs, asst-foreman St-Malo Shops  
 126 Desrochers Félix, journaliste

**AVENUE MURRAY**, (entre l'Avenue Bougainville et l'Avenue des Braves) du Chemin Ste-Foy, au sud, quartier Montcalm. — (Between Bougainville Avenue and Avenue des Braves), from St. Foy Road to south, Montcalm ward.

Appartements Ste-Foy  
 1-1 Martin Dr W. W.  
 Martin Ed. H., assessor

- 2 Bussièeres J.-Nap., emp. Parlement  
 3 Alleyn Kenneth C., manager The Hooper Holmes Bureau, Inc.  
 4 Lemieux Marc-Aurèle, emp. s. civil  
 5 Dion J.-A., évaluateur d'ass.  
 6 Lane G. R., engineer  
 7 —  
 3-8 —  
 9 —  
 10 Leclerc J.-Ant., pharmacien, rés.  
 11 Morin J.-Emile, avocat, sec. Commission Aff. Municipales  
 12 Knowles James M., draughtman  
 12a Touringy Maurice, ing. forestier  
 3B-14 Couture D.-G., emp. des Postes  
 15 Daitcher Miss Ida  
 16 Daignon J.-R., emp. dépt du Revenu  
 17 Cimon Robert, asst.-directeur de l'Assistance Publique  
 18 Asselin Pierre, sec.retaire du Ministère des Terres et Forêts  
 19 —  
 20 Wood T. A. F. soldier  
 5 Levasseur Gilbert, emp. Que. Power  
 7 Brown Mme veuve George  
 9 Fillion Félicien, agt d'assurances  
 11 Lamontagne C.-Adjutor, sec. de l'Association des Manuf. Canadiennes, branche de Québec  
 13 Cormier Georges, prop. magasin de l'Homme Chic  
 15 Lavoie Georges, surt'd Dept Trav. Pub.  
 17 Bolduc Gérard, emp. Terres & Forêts  
 19 Driscoll G. A., com. traveler  
 21 Cloutier J.-Victor, contre-maitre Comm. des Champs de Batailles  
 23 L'Heureux J.-N. emp. Terres & Forêts  
 25 Gervais G. H., rentier  
 27 Dallaire Réal, emp. Terres & Forêts  
 27½ Patry Edmond, emp. Terres & Forêts  
 27¾ Kerr Wm. S. C., emp. Anglo Pulp  
 LaRoche Henri, repr. Imperial Life  
 Gouin Geo.-Henri, notaire (rés.)  
 29 Labrecque Mme veuve Dr J.-R.  
 29 Grégoire M. Ls, emp. Terres & Forêts  
 31 Dechène P. Miville, menuisier  
 33 —  
 35 Raymond Edouard Pierre, architecte Tr. Publics  
 37 Gagnon J.-Laurent, immeubles  
 39 Letarte Chs-M., avocat (rés.)  
 55 Blais Alfred, rentier  
 Allard Uld., rentier  
 Demers Mlles Marie & Anna  
 59 Boulanger, J.-E., expéditeur de trains, Bizier J.-Lionel, ingénieur civil, Comm. du Havre  
 Dussault Adjutor, avocat, officier en loi  
*Marquette*  
 61 Moreau Philéas, agent Great West Moreau Joseph,  
 65 Bertrand J.-B.-A., capt. de bateau  
 67 Tousignant Léo., gérant Robertson Bros  
 69 Giroux Albert, garde-prison  
 71 Bruneau Chs., voy. commerce  
 73 Taylor James P., clerk Treasur. Dept.  
 Wills Arthur Thomas

- 75 Giroux A.-Victor, secr. Crown Life Ins. Co.  
 75½ Harvey Alphonse, emp. Sta. Gazoline  
 77 Poiré Arthur-J., instructeur C.N.R.  
 79 Grimard J.-E., emp. B. C. Nat.  
 Beaudoin Mme veuve A.-G.  
 81 Frenette Eug.-A. cond. C.P.R.  
 81½ Leclerc Jean, commis taverne  
 83 Corbeil Edgar-A., gér. Retail Credit Co.  
 85 Chouinard Mme Veuve Ernest  
 Chouinard Lionel, comptable  
 91 Legendre Mme veuve Horace  
*St-Cyrille*  
 99 Teakle Lennox J., manager Herman Young Co., Reg'd.  
 101 Woods Percy D., accountant, Harbour Commission  
 Woods Miss Jane, stenographe  
 103 Vallière Philippe, comptable Que. Power  
 105 Tessier Gustave-A., ing. forestier  
 107 Dunkerly  
 109 Verge Dr Edmond (rés.)  
 111 Gauvreau Jules, gérant Banque Provinciale du Canada, succ. St-Sauveur  
 123 Lyons James, sr, plumber  
 Lyons Wm., emp. Bell Telephone  
 127 Reed W. Edm., accountant Price Bros.  
 Reed Wm., gentleman  
 131 Dale Peter, supt. Box Dept., Parisian Corset Mfg. Co., Ltd.  
 135 Thorn Herbert C., of Canadian Import Co., Ltd  
 139 St-Hilaire Honoré, de St-Hilaire, Enr.  
 143 Learmonth Mrs widow Alex. James  
 Learmonth Miss Marjorie  
 145 McManamy J. A., of Barry & McManamy  
 147 Hamel P. R., directeur Canadian Bank of Commerce  
 149 The Linton Apartment:  
 1 Lemieux Albert, gérant des Ventes J.-E. Samson, Inc.  
 2 Demers Antonio, sec. d'agences Mutual Life of Canada  
 3 Giroux Roland, gérant, Metropolitan Store, St-Roch  
 4 DeRome J.-N.-L., gér. Columbus Rubber  
 Bouchard Gérard, mécanicien, (rés.)  
 153 De Chavigny de la Chevrotière Clément-C., arp.-géomètre  
 157 Hanrahan James A., mgr. Gulf Pulp & Paper Co.  
 159 Kieffer Henri, chef Protection des Forêts  
 Kieffer Maurice, avocat  
 161 Fournier Arthur, ingénieur civil, président et gérant, Fournier & Papillon, Ltée  
 Fournier Jean, E. E. D.  
 163 Martin Jeffery T., of H. B. Bignell & Son, Ltd  
 183 St-Arnaud Geo.-H. rep. Hodgson Green-shields, Racine Ltée  
 185 Amyot Alex. de Jos. Amyot & Fils, Enr.  
 187-189 Filteau B.-Oscar, secrétaire français, Dépt de l'Instruction Publique  
 191 Deschênes Paul, constable

**Côté Ouest — West Side**

- 6 Lachance Mme veuve Georges  
 Lefebvre Albert, I. C., surt. Dépt. Voirie  
 8 Dupuis Léo, messenger Dépt. des Terres et Forêts  
 10 Simard P., agent d'assurances  
 Gagnon Paul, voyageur Butcher's Supply  
 12 Fortin David, commis de malles  
 14 Casault Roland, agt Travellers Ins.  
 Casault Guy, comptable Raoul Séguin  
 16 Vénault J.-M.-Amédée, journaliste  
 18 Noel Jules-A., comptable  
 20 Savard J.-Arthur, comptable Cie Légaré  
 22 Pepin Geo.-Emile, comptable Coopérative Fédérée  
 Pepin Emilien, comptable  
 24 Woloshen Abraham, merchant (rés.)  
 26 Morency Lucien, voy. de commerce  
 28 Dion Joseph-Elzéar  
 30 Vézina Ernest, agt d'assurances  
 32 Van-Houtte Gérard, de Van-Houtte & Fils  
 34 Fortin Louis, comptable Bureau Examineurs électriciens  
 36 Lacroix Jean-Chs, trésorier Lortie, Ltée  
 38 McConomy Kenneth, emp. Anglo C. Pulp.  
 40 Lafrance Léonidas, emp. Dept Terres et Forêts.  
 46 Lockwell Stanislas, emp. Dépt. Agriculture  
 48 Fortin Armand, inspecteur électricien  
 50 Lavoie Philippe, emp. Dép. Chômage  
 52 Turgeon Gustave, agent d'assurances, de J.-E. Turgeon & Fils  
 54 Plante David-M., rentier  
 Fear George, clerk Anglo Pulp  
 56 Trudel Jean-Bte, voy. de commerce  
 58 Létourneau H.-Loyola, professeur Ecole Montcalm  
 60 Lamontagne Eug.-J., comptable Dominion Oil Co.  
 62 Watson M. E. mechanic  
 Dugal Miss Nellie  
*Marquette*  
 88 Parent Mlle Marie Anne  
 Roy Mme veuve Ferdinand  
 90 Giasson Mme veuve Z.  
 92 Lavoie Geo.-N., agent d'assurances  
 Chabot Milles Imelda et Stella  
 94 Marier Mme Veuve Georges  
 Marier Mlle Florence  
 Walsh Mme W.  
 96 Morissette Georges, marchand-tailleur  
 98 Montgrain Maurice, emp. Dépt. Agr.  
 100 McCauley Wm G., clerk Can. Import  
 102 Burridge Edwin, clerk Canadian Import  
 O'Hearn Miss Ger., sec. Dom. Corset  
 104 Leblanc Henry, menuisier  
 106 Apartments Murray  
 1 Turcotte Joseph, entrepreneur  
 2 Rondeau Maurice, asst-gérant Perfection Corset  
 3 McHugh Mrs. widow Michael  
 McHugh Miss Mary, teacher  
 4 Desseres C., insp. d'assurances  
 5 Letellier Réal, député protonotaire  
*St-Cyrille*

- 110 Bergeron L.-Albini, repr. Federal Hardware & Implement Mutual  
 112 Côté J.-Edouard, président, Syndicat de Québec, Ltée  
 114 Thivierge Arthur, épiciier (rés.)  
 116 Morel, P. A., de Lachance & Morel  
 118 Hudon J.-Félix, emp. Canada Life  
 120 Mercier Jean, avocat, (rés.)  
 122 Lessard Maurice, emp. Dept Agriculture  
 124 —  
 126 Blais Ls-Télesphore, de Ls-Tél. Blais,  
 130 Gignac Joseph, cotiseur  
 Gignac Honoré  
 Gignac Michel, emp. dépt. T. Publics  
 130<sup>1</sup>/<sub>2</sub>r Binet Noel, agent collecteur  
 132 Boudreau Jos.-E., repr. Nesbitt, Thomson & Co., Ltd.  
 134 Drolet Lucien-J. de Drolet & Larochele  
 136 McNicoll J.C., prés. et gérant McNicoll Automobiles, Inc.  
 138 Hoare Misses Wilma & Murial  
 140 Drolet Emile-H., gérant C.-W. Lindsay & Cie, Ltée  
 142 Lapointe Ernest, épiciier, rés.  
 144 Roy Léopold, agent d'assurances  
 146 Morel Joseph, rep. J. A. Marvin Ltée  
 Morel Lorenzo, emp. Jos. Morel  
 Morel Louis, emp. Jos. Morel  
 148 Dufresne J.-Edouard, arpenteur et ing.-forestier  
 160 Blouin Aurélius, marchand  
 Beaulieu Mlle Berthe  
 Maher J. O'Connell, secrétaire-général, ministère du Travail  
 Garneau Jean-Marc, avocat et sec. Comm. Acc. du Travail  
 168 Jobin Joseph-H., prof. Ecole Normale  
 170 Dutil J.-Polydore, arpenteur  
 172 Marquis Mme veuve Frédéric  
 Côté Mlle Alice,  
 Locas Mlle Elvina  
 174 Fugère J.-Henri, de Fugère & Grandbois  
 176 Charest Lucien, comptable et syndic licencié  
 178 Brochu Dr Raoul, (rés.)  
 180 Drolet Léger, prop. Boulangerie Nationale,  
 182 Hyndman E. D., asst.-surt. Anglo Pulp  
 184 Côté Jules, prop. Laiterie Laval  
 186 Martin J.-Gasoli, de la Cie Martin, Ltée

**AVENUE PARENT**, de 79, rue St-Ambrois au Parc Victoria, quartier St. Sauveur, —From 79 St. Ambroise St. to Victoria Park, St. Sauveur ward.

**Côté Sud — South Side**

- 1 Lapointe Philippe, rep. Metropolitan  
 Plante Joseph, chauffeur  
 Rhéaume Elie, emp. Tél. d'alarme  
 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Proulx Joseph, emp. C. N. R.  
 3 Verret Télesphore, sr, rentier  
 Verret Télesphore, jr, emp. Hôtel-de-Ville  
 5 Poulin Adélar, commerçant  
 5a Vachon Odilon, emp. s. civil  
 7 Plante Joseph, chauffeur  
 9 Bilodeau Adolphe, snr, emp. Anglo Pulp  
 Guérard Mendoes, mégissier

- 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Morency Mme veuve Edgar  
 11 Dubeau Philéas-Jos., emp. Palais Justice  
 Dubeau Emile, prop. d'étal, rés.  
 13 Bouffard Eugène, emp. Us. St-Malo  
 15 Martin Amédée, emp. dépt. douane  
 17 Filion Richard, commis  
 19 Dubé Donat, tail. de hardes  
 21 Despatis  
 23 Trudel Gérard, gardien  
 25 Falardeau Eugène, commis  
 27 Bélanger Olivier, messenger  
 29 Lachance Jos., commis  
 Legaré Louis, emp. Que. Power  
 Berthiaume Mme veuve Arthur  
 Goupil Mme veuve Philippe  
 31 Bilodeau Alfred, débardeur  
 Guillot Mme Gérard  
 Létourneau Frs, chauff. camion  
 Pouliot Mmie veuve Alfred  
 Binet Mlles A., A., G. et V.  
 Trudel Isidore, pompier  
 Zicat J.-B., emp. Terreau & Racine  
 Côté Gérard, commis  
 35r Godin J.-E., emp. Que. Power  
 35<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Bedard Arthur, emp. s. civil  
 37 Leclerc Donat, manufacturier de biscuits (rés.)  
 37<sup>3</sup>/<sub>4</sub> Proulx Odilon, presseur  
 39 Paré Philéas, dessinateur  
 41 Hamel Mme veuve Joseph  
 41<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Marceau Joseph, teinturier  
 43 Roussel Arthur, plombier  
 43<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Marquis L.-E., voy. commerce  
 45 Royer Henri  
 45<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Bruneau Henri, journalier  
 47 Roy Ludger, mécanicien  
 49 Therrien Albert, emp. Usines St-Malo  
 51 Consigny Eugène, emp. Bell Telephone  
 53 Pelletier Joseph, voy. commerce  
 55 Genest Adélar, mécanicien

- 2 Drolet Narcisse, boucher (r)  
 8 Maranda Adj., de Mar. & Labrecque  
 18 Leduc Antoine, emp. Bell Tel.  
 20 Leclerc Cyrille, comptable p  
 22 Couture Lucien, comptable  
 24 Plante Lucien, commis  
 26 Levesque Rodrigue, ing.-mécanicien  
 28 Routhier Narc., emp. M. & Lab.  
 30 Dupuis Eugène, tailleur de cuir  
 32 Bérubé C.-E., agt d'assurances  
 34 Falardeau Arm., grains & charbon (r)  
 36 Moisan Ernest, mécanicien  
 Paquet Mlle Anna  
 38 Drouin Eugène, comptable  
 40 Bélanger Mme Veuve Alphonse  
 Poirier Alfred, emp. Dépt. Voirie  
 42 Paquet John, emp. de la Cité  
 Dion Albert, emp. Royal Mattress  
 Dufresne Delphis, meublier  
 44 Côté Roméo, comptable  
 Breton Elzéar, pressier "Le Soleil"  
 Marier Mme veuve Hector  
 46 Marier Roland, épiciier (rés.)  
 50 Ferron Armand, emp. Laiterie Champlain  
 52 Hamond Pierre, jr, journalier  
 54 Côté J.-Alcide emp. "Le Journal"

- 56 Laforte Edouard, gérant J.-B. Lefebvre, Ltée.  
 Dallaire René, emp. Pharm. Nationale  
 58 Careau Henri, emp. Morisset & Frère  
 60 Nadeau André, menuisier  
 Nadeau Léo, de Nadeau & Frère  
 Nadeau Paul, de Nadeau & Frère  
 62 Lacasse Henri, commis épicier  
 64 Lemay Rosaire, voy. de commerce  
 66 Dubeau Albert, comptable  
 68 Ratté Henri, de Ratté & Frère  
 Magnan Gaudias, snr, cordonnier  
 70 Bouret J.-Albert, commis en chaussures

**AVENUE PARK — voir PARK AVENUE**

**AVENUE RENAUD**, de 914, rue St-Valier, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.—From 914 St. Valier St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

*Avenue Taschereau*

- 11 Gingras Adélar, agent d'assurances  
 13 Thivierge Nap., tailleur de cuir  
 23-25 Maranda & Labrecque, teinturiers et repasseurs de peaux  
 29-31 Allard & Robitaille Ltée, manuf. de tabac et importateurs d'articles pour fumeurs

*St-Agnès*

- 33 Bergeron Henri, pâtissier  
 35 Côte Georges, emp. Dom. Arsenal  
 35½ Desbiens Pierre, journalier  
 37 Bélanger Elzéar, maçon  
 39 Guillot Raymond, emp. Que. Power  
 41 Royer Joseph, boucher (r)  
 43-45 Racine Jean, cord.-monteur

*Montmartre*
*St-Léon*

- 65-67 Simard Mme veuve Zép., épicerie  
 73 Robitaille Gérard, plombier  
 75 Tessier Lorenzo, bijoutier (rés.)  
 Verret Mme veuve Edmond  
 77 St-Michel Georges, ouv. en chaussures  
 79 Blouin Ls, snr, corroyeur  
 83 Blouin Louis, jnr, plombier (rés.)  
 Blouin Louis, jnr, plombier (boutique)  
 85 Labrecque Joseph, cuisinier  
 87 Brault P.-Emile, instituteur

*St-Mathias*

- 101-103 Blouin J.-B., épicier (rés.)  
 105 Langlois Charlemagne, prop. s. barbier  
 Langlois Wilfrid, cordonnier  
 Langlois Mlle Fleurette, emp. Dom. Corset  
 131 Dupont Raoul, livreur de pain  
 131r Pruneau Adélar, jnr, cordonnier  
 133 Guay Louis-Gonzague, mécanicien  
 133½ Bernard Emile, cordonnier  
 137 Tessier Joseph, cordonnier  
 Tessier Roland, cordonnier  
 139 Gagnon Adolphe, épicier (rés.)  
*St-Benoit*  
 141 Gilbert Léon, chauff.-camion  
 141½ Gagnon Jos., pompier  
 143 Verret Alfred, journalier  
 145 Thibaudeau Alex. ch. de camion  
*St-Alexis*  
 149 Crêmerie "Mont Blanc", Eor.  
 149r Fortier Bernard, gérant

- 149r Drolet Gérard, fab. en charge  
 167 Royal Mattress Co., A.-W. Dion, propr.

**Côté Ouest — West Side**
*Avenue Taschereau*

- 20 Lévesque Mme veuve Edmond  
 22 Drolet Jos. E., de Drolet & O'Neil  
 O'Neil Ths. J., de Drolet & O'Neil  
 24 Voyer Ernest, cord.-machiniste  
 26 Cantin Sylvio, épicerie et rés.  
 Cantin Pierre  
 28 Auger Joseph, peintre  
 Bélanger Léon, pressier  
 30 Blouin Mme Vve Eugène  
 Robitaille Mme veuve Alphonse  
 32 Keathing Edgar, emp. Dépt Procureur Général  
 34 McKinnon Michael, de Légaré & McKinnon  
 34½ Légaré & McKinnon, bouchers (étal)  
 36 Marceau Victor, de Ovide Marceau, Ltée  
 38 Marceau Arthur, tail. fourrures  
 44 Marceau Mme veuve Georges  
 Marceau Mme Joseph  
 Marceau Sylvio, ent. de pompe funèb.

*Montmartre*

- 46-48 Poitras Mlle Joséphine, magasin et résidence  
 48 Giguère Pierre, chauff. d'autos  
 50r Cantin Mme Veuve Albert  
 52 Roy Charles, plombier  
 54 Lelièvre Victor, mécanicien  
 56 Robitaille Eudore, emp. "Le Soleil".  
 74 Lion Vinegar Co. Ltd  
 St. Lawrence Vinegar Mfg. Co.  
 Stevens Hubert, manager  
 76 Voyer Omer, gardien de l'aqueduc  
 80 Fortin Adélar, mch. de bois  
 82 Lemelin Paul.-Emile, mécanicien

*St-Mathias*

- 84 Labbé Joseph, machiniste  
 86 Vézina Edmond, chauff.-camion  
 Lafrenière Honoré, snr. cord.-machinise.  
 Lafrenière Narcisse, snr, cordonnier  
 Lafrenière Narcisse, jr, cordonnier  
 Lafrenière Ovide,  
 88 Lambert J.-F., voy. de commerce  
 90 Ouellet Wilfrid, ing.-mécanicien  
 92 Gauthier Joseph, mécanicien  
 Castonguay Laurent, cordonnier  
 94 Pagé Roméo, typographe  
 142 Nolet Antonio, forgeron  
 Corriveau Rosaire, charron-forgeron  
 142½ Piton Joseph

*St-Benoit*

- 144 Bilodeau L. Alfred, ouvrages en ciment et pierre artificielle  
 146 Cité de Québec (entrepôt)  
 148 Ministère de la Voirie, bureaux & atelier de réparations  
 150 La Glace Frontenac, Ltée  
 Frontenac Ice Ltd

*St-Alexis*

**AVENUE ST-DENIS**, de 37, rue Laporte, à la rue Ste-Ursule, quartier Champlain. —From 37 Laporte St. to St. Ursule St., Champlain ward.

21 —

**Côté Nord — North Side**

2-4 Bélanger Mme veuve L.-E.-A., **chambres**  
Chabot J.-Napoléon, emp. s. civil  
Hulan W., emp. SS. MacLean  
Leboeuf Pierre, emp. s. civil  
Lafrance Edgar, comptable  
Laliberté, Alfred, comptable  
Sansfaçon Louis, rentier  
Fontaine Henri, archiviste P. J.  
Jacobson Miss E.-G., institutrice  
Couillard J.-M., emp. C.N.R.  
Murphy Wm, musicien  
Pfeiffer Harold, of Parisian Cleaners & Laundry, Ltd.  
Trudel Antoine, emp. s. civil.  
Roy Hervé, emp. s. civil

6 Anderson Percy, **gentleman**  
Anderson (the) Misse  
8 Ahern G. S., of Mitchell Buchanan & Ahern

*Des Grisons*

10 Boitel Mme Antoinette, **chambres**  
Le Rouzès Georges, emp. Terres et Forêts  
12 Gray Donald E., asst-general supt., Quebec Power Co.  
14 Appartement Lincoln  
Munroe Georges, concierge  
1 Tardif J.-Herma, agent d'assurance  
3 Tremblay Mlle M., emp. s. civil  
4 —  
5 Rajotte Rosario, médecin  
6 —  
7 Couture Mlle Antoinette, sténo  
Lemieux J.-A., emp. C. N. R.  
Parent Armand, emp. s. civil

11 —

12 Darisse Gilbert, **musicien**  
16 Price Henry E., of Price Bros & Co. Ltd  
Roy Mlle Annette  
Skinner John M. manager B. of Montreal, Chateau-Frontenac  
Collie Wallace, accountant, B. of M.  
Gilmour Mrs J. D.  
18 Auger Aimé de Belleau Auger Turgeon Ltée

20 Notre-Dame du Rosaire, Hôpital pour convalescents  
Cool Mlle Marg.-Marie, directrice  
Fortin Mlle Irma, asste-directrice  
*Brebeuf*

26 Lindsay R. F., **business manager**, Holt, Renfrew & Co., Ltd  
28 Pednault David, conducteur C. N. R.  
30 The High School of Quebec  
Handsomebody F. T., Rector  
Groves James, janitor

**AVENUE STE-GENEVIEVE**, du Jardin du Gouverneur, rue des Carrières, à 79, rue Ste-Ursule, quartier Champlain.—From Governor's Garden, des Carrières St., to 79 St. Ursule St., Champlain ward.

**Côté Sud — South Side**

1 Ste-Ursule House, Taylor W.- G., prop.  
1 Taylor Mrs W. G.  
Dranfield B., gentleman  
Fitzpatrick Connolly, gentleman  
Darling Lewis, emp. Royal Trust  
O'Brien J. J., asst. treasurer Quebec Power Co.  
3 Ouellet Jean-Thomas, **mécanicien**  
Roger Raoul, concierge  
7 Ecole Cardinal Villeneuve  
9 Boswell J. K.  
11 Bennett William S.,  
13 Caron Léopold, rep. Laurentide Auto Inc.  
Martineau Mme Louis  
Devarenes Joseph, prés. Quebec Motor Sales and Supply Co. (rés.)

*Laporte*

15 Park View House  
St-Jean Melle Hélène, emp. s. civil.  
17 Kelly G. Douglass, pres. Chibougamau Mining Co.  
19 Boswell Mrs widow Saint-Georges

*Des Grisons*

21 Petit L.-M., **chambres**  
Parent Mme Théodule  
Dunn Jack, emp. Chronicle-Telegraph  
McMurtree MacKenzie, emp. C. P. SS.  
21 Têtu Lorenzo, syndic licencié  
23 Burke Miss Minnie  
Draper Lt. Col. W. H.  
25 Savard Alfred, Honorable Juge  
27 Donati Mme veuve Georges  
Martel Philéas, **mécanicien**  
29 Saulnier Paul, emp. s. civil  
Lamère Charles, rentier  
Ross (the) Misses  
*Apt de Brebeuf*

33 Biron Léopold, voy. commerce  
O'Malley Miss R.  
O'Malley Wilfrid René, clerk  
Bélanger William, concierge  
*Brebeuf*

37 Wright Miss E.  
39 Cape Diamond House  
Lacombe Charles, concierge  
41-43 Turcotte Philippe, comptable  
Casault Mme veuve P.-H.  
45 Thériault Elisée, C.R. Hon.  
47 Handsomebody F. T., Rector of the High School of Quebec  
*Laporte*

**Côté Nord—North Side**

— Jardin du Gouverneur—Govror's Garden  
16 Taschereau C. E., notaire, de Taschereau & Taschereau  
*Des Grisons*

20 Watters Mrs F.-E.  
26 Watters Mrs widow Roberts  
Josey E.-T. steward  
28 Lapointe Mlle Yvonne  
Veilleux Antonio, ch. stationnaire  
Jobin G. I., commis de malles  
30 Joly de Lotbinière Mrs widow Edmond  
Rajotte Mme veuve E.  
32 Price Frederic, emp. Boswell Brewery  
34 Laurie Frank C., **accountant**

*Escalier—Stair*

- 42 Petry W. H., Major, insurance agent (r)  
 44 Raymond Miss N.  
 Raymond Miss K.  
 46-48 Lespérance D.O., honorable, sénateur  
 52 Baillargé Chs, comptable, douane

**AVENUE TACHE**, de 189, Grande Allée, à Dominion Rifle Factory, quartier Champlain.—From 189 Grande Allée to Dominion Rifle Factory, Champlain ward.

- 4 Bastien Joseph, manager, Holt, Renfrew & Co., Ltd. p  
 Bastien Robert, commis

*Tower—Tour*

Réservoir municipal

**AVENUE TASCHEREAU**, de 95, rue St Ambroise, à 10, Avenue Bigaouette quartier St-Sauveur.—From 95 St Ambroise St. to 10 Bigaouette Avenue St. Sauveur ward.

**Côté Sud — Douth Side**

*St-Ambroise*

- 9 Prémont F.-X., épicier (rés.)  
 13 Tremblay Joseph, peintre  
 Levasseur Maurice, menuisier  
 Drolet Mlle Alice  
 15½ Bolduc Benjamin, boucher (rés.)  
 15½ Miller Olivier, peintre d'enseignes  
 17 Gosselin Laurent, menuisier  
 29-31 Fournier N.-A. Autobus St-Foy  
 33 Garage Pageau, Alcide Pageau, prop.  
 35 Pageau Alcide, prop. garage (rés.)  
 37 Tremblay Eugène, commis de taverne  
 39 Crépault Mme veuve Alexandre  
 Crépault Adélar, agent "La Patrie"

*Carillon*

- 43 Boivin  
 47 Alain Toussaint, sr, monteur  
 Alain Alph., évaluateur  
 49 Labrecque Arthur, sr, de Maranda & Labrecque  
 59 Tanguay Mme veuve Lauréat  
 61 Tanguay Mme veuve Joseph  
 63 Mathieu Antonio, briqueteur  
 65 Gignac Hector, peintre  
 69r Perron Mme veuve Alphonse  
 71 Cotman Willie, commis  
 Cotman Charles, rentier  
 75 Dussault Albert, emp. Brasserie Boswell  
 77 Bissonnette J.-H., pharmacien (rés.)  
 79 Alain Honoré, journaliste  
 Girard, Lucien, modeleur

*Avenue Renaud*

- 101 Moisan Philémon, forgeron  
 107 Beaumont Mme veuve Henri  
 109 Fleury Onésime, emp. Arsenal  
 111 Alain Joseph, journaliste  
 113 Fleury Joseph, ouvrier en chaussures  
 131 Guillemette J.-Baptiste, emp. Cité Claisse Allan, Enr. fab. de pantouffes Indiennes  
 133 Gauvin Henri, menuisier  
 133½ Tardif L., garage  
 135 —

- 143 Drolet Arthur, commerçant de chevaux  
 145 Beaupré Joseph, briqueteur  
*Avenue Bigaouette*

**Côté Nord—North Side**

- 6 Ferland Sévère, journaliste  
 8 Gagnon Fortunat, ing. stationnaire  
 10 Légaré Joseph, menuisier  
 Coulombe Gérard, prop. garage  
 Wiseman Romain, journaliste  
 12 Lortie Rosaire, charretier  
 14 Dallaire Joseph, cigadier  
 16 Poulin Gérard, chauff. de taxi  
 18 Ratté Mme veuve Frs-X.  
 Gingras Mme veuve Lauréat  
 Ratté Ls.-Phil., commis  
 Ratté Alex., commis  
 30 Parent Mme veuve Pierre  
 Roussel Mlle Zélia  
 Parent Mlle Alice, caissière  
 32 Tardif Mme veuve Alphonse  
 Roussel Arthur, journaliste  
 Gamache Eugène, chauff.-d'auto  
 Bouchard Joseph, limeur de scies  
 34 Falardeau Joseph, tailleur de cuir  
 Falardeau Mme veuve François  
 36 Carpentier Mlle Marie-Louise  
 38 Monier Georges, journaliste  
 40 Brousseau Mme veuve Eugène  
 Brousseau P.-E., chauffeur d'auto

*Carillon*

- 44-46 Gauthier Lionel, restaurant et épicier  
 48 Robitaille J.-L.-Arthur, commis de malle  
 50 Labrecque Joseph, cordonnier  
 52 Drolet Antonio, employé Maranda & Labrecque  
 52½ Tremblay Joseph, journaliste  
 54 Léger J.-B., ch. camions  
 56 Lachance Albert, emp. Us. St-Malo  
 58 Andrew Jean, emp. Anglo Pulp  
 60 Germain Eugène, tanneur  
 60½ Cloutier Jos., commis  
 62 Cloutier Adélar, journaliste  
 66 Fouquet Eudore, emp. Com. du Havre.  
 68 Boucher Mlle Laura  
 70 Paradis Mme veuve Xavier  
 Paradis Emile, charretier  
 Marois Arthur, charretier  
 72 Paradis Pierre, charretier  
 74 Rathel Louis-Philippe, comptable  
 Lachance Isidore, peintre  
 Langlois Herm., emp. de la Cité  
 Simard Joseph, peintre  
 74½ Fradette Adjutor, comptable  
 76 Demers Alphonse, charretier  
 76½ Leclerc Adélar, emp. Com. scolaire  
 Cardinal Arthur, commis  
 78 Bédard Christophe, cordonnier  
 80 Perreault Fortunat, cordonnier  
 84 Perron Victor, teinturier  
 86 Gingras Paul, com. épicier  
 88-90 Rondeau Narcisse, maréchal-ferrant, (boutique et rés.)  
 92 Lavoie Mme veuve Charles  
 Lavoie J.-Achille, commis  
 94 Jobin Emilius, comptable

- 98 Gnigras Adélar, agent assurances  
*Avenue Renaud*  
100 Cardinal Arthur, constable Com. du Hâvre  
Cardinal Marcellin, merceries, (rés.)  
Cardinal Leopold, journalier  
102 Descroisselles Ernest, mécanicien  
106 Mallard Paul, journalier  
108 Denis Jos., anc. commerçant  
112 Robitaille Albert, pompier  
116 Jobin Joseph, cordonnier  
118 Tremblay René, électricien  
122 Gagnon Lionel commis  
Garant Antonio, emp. J. B. Lefebvre  
Garant Uldéric, emp. Us. St. Malo  
124 Gingras Victor, facteur  
124 Marcoux Geo., anc.-débardeur  
Marcoux, Alf. débardeur  
128 Aubin Joseph, chauff. bouilloires  
Aubin Clément, couvreur  
Croft Ed, contre-maitre  
130 Plamondon Chs-Aug. emp. manuf. hardes  
132 Valin Blaise, menuisier  
132½ Simard Wilfrid, journalier  
134 Vaillancourt Luc, emp. Garage Municip.  
136 Marcoux Joseph, journalier  
138 Petit Arthur, cordonnier  
Petit Conrad, cordonnier  
Morissette Mlle Céline  
Ferland Emile, emp. Crane Ltd  
Guérard Leo, gantier  
140 Aubin Clément, gardien de nuit  
144 Renaud Alfred, cordonnier  
146 Emond Alfred, emp. de la Cité  
148 Maranda Alfred, snr, menuisier  
Maranda Alfred, jnr., menuisier  
150 Alain Charles snr, menuisier  
152 Marcoux Napoléon, journalier  
154 Doyon Edouard, épiciers et rés.

**AVENUE TOURANGEAU**, de 1231½, rue St-Valier, au sud, quartier St-Sauveur.  
—From 1231½ St. Valier St. to south, St. Sauveur ward.

- 7 Bidegaré Adélar, chauff. stat.  
15 Vallière, Jos. cond. de camion  
Lepage Albert, emp. garage municipal  
15½ Gadoury J.-L.-Wilfrid, facteur  
41 Daigle Frédéric, journalier

**Côté Est — East side**

- 2 Lemieux & Frère, Philippe et Joseph  
Lemieux, bouchers, étal  
6 Picard J.-Bte, menuisier  
Picard Mlle M.-J., professeur de piano  
14 Lajeunesse Alfred, cordonnier machinis.  
16 Tanguay Majorique, journalier  
16½ —  
18 Tanguay Majorique, journalier  
Plante Jos., journalier  
20 Picard Rosaire, emp. de buanderie  
22 L'Heureux Louis, journalier  
22½ —  
24 Plamondon Gabriel, jnr, menuisier  
*St-Bernard*  
26-28 Auger Frs-Xavier, manuf. et rés.

- 32 Robitaille Jacques, journalier  
34 Moreau Joseph, journalier  
Genet Emile, emp. C. Marquis  
36 Lemoine Ernest, journalier  
Deschesnes Edmond, journalier  
Deschênes Edmond, jnr, journalier  
Martel Elzéar, journalier  
Martel Gaudias, journalier  
38 Lemoine Wilfrid, journalier

**AVENUE TURNBULL**, de 557, rue St-Jean, à Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From 557 St. John St. to Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

- 1-1 Hamel Mme veuve R.-D., concierge  
1 Fournier Melle A., emp. s. civil  
2 —  
3 Keough W.-D., emp. Bosell  
3B Bernard Albert, restaurateur, (rés.)  
4 Pearson E. G., emp. Treasury Dept  
5 Julien Léo, agent  
6 Talbot Melle L. garde malade  
7 —  
8 Charland Mlle Germaine, garde-malade  
9 —  
10 Dupras P., emp. s. civil  
11 Joyal Mme A., prop. Marché de Fruits  
St-Joseph  
Spestein Ben.  
Joyal Albert, avocat  
12 Brazeau Arthur, emp. Bell Tel.  
13 Lainé Roland, restaurateur  
14 James Miss Doris, stenograph  
15 Lemieux Eugène, gérant de banque  
16 —  
17 Michaud Melle Irène, emp. de bureau  
18 Parent Gaston, emp. douane  
19 Pineault Jacques, emp. s. civil  
20 Marks Sam. com.-traveller  
21 —  
22 —  
23 Masse Mlle Jeanne,  
24 Jolin Rodolphe, assurances  
25 Laplante Ls, fermier à l'Hôtel-Dieu  
26 Morissette Gérard, notaire (rés.)  
27 Poissant Mme J.-O.  
28 Bérard, Mlle Marcelle  
29 Champagne Maurice, emp. s. civil  
30 Bédard Mlle Jeanne, commis  
31 Penney Wm, emp. s. civil  
32 Gallichand Mlle Marie, coiffeuse  
33 Bernard Mlle Annette, emp. s. civ.  
34 Roach Peter, emp. Anglo Pulp  
35 Paradis Alphonse, emp. s. civil  
Turgeon Melle Jeanne, institutrice  
1½ Bernier Adrien, restaurant  
3 Cloutier Henri, commis  
3½ Marois Melles Marg. et Juliette  
Amyot Mme veuve Eloi  
Lemay Patrice, journalier  
5 Lacasse A.-A., épiciers  
7 Lacasse A.-E., commis  
9 Fecteau P.-H. agt.-général  
11 Lacasse A. A., épiciers (r)  
*Lockwell*  
Jeffrey Hale's Hospital (contagious diseases dept.)  
Hamilton Stuart, caretaker

**Côté Ouest — West Side**

**Appartements Rita**

- 1 McNaughton Ralph, emp. Anglo Pulp
- 2 Emond G.-E., comptable
- 3 Lafrance Georges, opér. cinéma
- 4 Garant Willie, ch. de fournaises
- 5 Chicoine Mme veuve C.
- 6 Bégin Mme veuve L.-P.
- 7 McIntyre Mrs Mary
- 8 Prud'homme G.-D., emp. s. civil
- 9 Anctil G. vendeur d'autos
- 10 Tanguay St-Georges, agent
- 11 Dubuc G. emp. Cie Paquet
- 12 Talbot Melle Cécile
- 13 Matte J.-N., emp. Dépt de l'Auditeur
- 14 Magie W., Colonel
- 15 Forget J.-E., gérant Banque Royale du Canada, succ. Limoilou
- 16 Morin Armand, voy. commerce
- 17 Lortie E., emp. Anglo Pulp
- 18 Frappier L., architecte
- 19 Sills P.-E., voy. commerce
- Perras L.-J., voy. commerce
- 20 Walker W. School teacher
- 21 Larivière, ass't chef de Police
- 22 Dempsey V.
- 23 Bouffard
- 24 Marineau, pilote
- 25 Genois Henri, électricien et gardien
- 2½ St-Michel Henri, rep. de chaussures
- 4 Filteau Robert, agt. d'ass.
- 4½ Dorval Philippe comptable
- Métivier Alphonse, dessinateur
- 6 Picton Ths.-H., electrician
- 8 Bernier Gérard, commis-boucher
- Rancourt Nap., emp. Que Ry.
- 8½ Parent Mlle G. A., tabac, journaux eto
- Parent Mme Veuve Elisée
- Parent Adélar, anc. marchand
- 8¾ Gagnon Mme veuve E. Gaudias
- Gagnon Victorien, com. de magasin
- 10 McNaughton John, engineer C. N. R.
- 10½ Angers Chs, O. tailleur (r)
- 12 Paradis Mme veuve J.-E.
- 14 Tupper Joseph, chauffeur

*Lockwell*

- 16 Côté Mme veuve Michel
- Vézina Jules, notaire
- 18 Garage Turnbull, Enr. Fortier J.-E. prop.
- 20 Guertin Mme veuve Paul
- Gervais Wilfrid, gérant Foreign Life Ins. Co.

- 22 Godbout Claude, repr. Vascie, Brock & Manchester
- 24 Francœur Mme veuve A. E.

*Crémazie*

- 28 Gingras & Frère, Inc., épicerie
- 30 Gingras & Frère, Inc., étal
- 32 Potvin Roch, emp., Ass. Législative
- 34 Couture P.-Arthur, emp. dept. du Trésor
- 36 Genois Mme J.

*St-Cyrille*

*Avenue Maisonneuve*

- 78 Morin G.-R., atchitecte Dépt Trav. Publics
- 88 Champion Walter S, of C. W. Champion, Reg'd

- 90 Lachance Ladislas, de Lachance & Frère
- Caouette Mme veuve F.-X.
- 92 Grogan Mrs, widow Stevens
- 94 Patry Mlles M.-L. & A.
- 96 Lachance J. Emilio, de Lachance & Frère
- 98 Bélinge Horace, dessinateur au Pt
- 102 Gagnon Nap., de Napoléon Gagnon & Fils Ltée
- 104 Lachance Napoléon, capitaine
- 106 Michaud Wm, comptable
- 110 Malouin Paul, arpenteur, de Joncas & Malouin
- Edge Wilfrid, protonotaire
- Bernier Gustave, surt. adjoint B. C. Nationale
- 112 Oliver Mrs widow G. S.
- 114 Boulet J.-Conrad, président, J.-C. Boulet, Limitée
- 124 Garneau Mme veuve Georges
- Taschereau Paul, de Taschereau, Cannon, Parent, Taschereau & Taschereau
- Taschereau Robert, de Taschereau, Cannon, Parent, Taschereau & Taschereau
- Fages Cortland A., Lt-Col., de Tessier, Fages, Robitaille & Cie
- 130 Levesque Pierre, architecte (rés.)
- 136 Thibaudeau R., man. de chaussures (rés.)
- 140 Lachance Georges-I., président La Cie G.-I. Lachance, Ltée
- 144 Paquet Zéphirin, directeur La Cie Paquet, Ltée
- 150 Claridge (porte de service)

**AVENUE VAUQUELIN, du Chemin St-Louis allant au Nord, près Belvédère.**

- 2 Simard Célestin, contracteur (rés.)
- 6 Beauvais A.-Emile, C. A. de LaRue & Trudel
- 7 Cook J.-Alfred, de Eug. Leclerc, Cook & Joubert, Ltée; sec.-trés. Samson & Fillion, Ltée.
- 8 Chouinard Julien, gérant de succursale North American Life Ins. Co.
- 9 Desjardins Wilfrid, avocat, de Demers & Desjardins

**AVENUE VIMY, de la cime du Cap, du Chemin Ste Foy, à l'ouest de l'Eglise du Très Saint-Sacrement, quartier Montcalm.—From the cliff, to St Foy Road, west of the Blessed Sacrament Church, Montcalm Ward.**

*Boulevard de l'Entente*

- 51 Bertrand Henri, ass't ingénieur en chef, Dept. de la Colonisation
- 55 Desrochers Joseph-Henri, emp. s. civil

*Garnier*

- 30 Tremblay Gustave, du Bureau de l'Auditeur
- 32 Latour Albert-T., rep. Tuckett Tobacco Co.
- 34 Dandaneau Désiré, mécanicien C.N.R.

**BAGOT**, de 705, rue St-Valier, à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 705 St. Valier St. to west, St. Sauveur ward.

**Côté Sud — South Side**

- 3½ Lacroix Alfred, tailleur de fourrures  
5 Nolin Mme veuve Philippe  
Chouinard Mme M.-W.  
5½ Anderson Mrs William, widow  
7 Verreault Onésime, contremaître  
Corriveau Alex., employé Can. Express  
Baron Joseph, emp. Rock City  
7½ Paradis J.-Gérard, comptable Dépt. des Assurances

*Demers*

*Sauvageau*

- 17 Imprimeire Moderne, René Gignac, pr.  
19 Rouleau Onésime, emp. Quebec Window & Carpet Cleaning Co.  
Saindon Gérard, journalier  
23 Guérard Raoul, cord.-machiniste  
31 Frenière Alex., chambre et pension  
33-35 Lachance J.-Mendoza, commis-boucher  
37 Jobin, Alphonse, cordonnier  
41 Garneau Edgar, cordonnier  
Garneau Oscar, tail. de cuir  
Garneau Lucien, tail. de cuir  
Flynn Edouard, journalier  
43 Bédard Mlle M.-Louise  
Dubé Mme Veuve Joseph  
45 Drolet Ovila, vidangeur  
Drolet Adélar, vidangeur  
47 Marceau Napoléon  
Asselin Joseph, ch. de camion  
49 Lapointe Mme veuve Adélar  
51 McCarthy Mme veuve Aug.  
McCarthy Emile, police provinciale  
53 Bédard Marcel, commis

*Victoria*

- 69 Careau Donat, garage, rép. d'autos  
75 Vézina Louis, cordonnier  
Vézina J.-B., emp. Brasserie Champlain  
77 Plante Eugène, conducteur d'auto  
Villeneuve Joseph, anc. emp. de la Ville  
79 Molleur Joseph, cordonnier  
Molleur Wilfrid, cordonnier  
81 Giroux Léopold, commis  
83 Bérubé Robert, agt d'assurances  
85 Grenier Mme veuve J.-J.  
87 Auclair François, pompier  
Verret Mme veuve Roméo  
87½ Drolet Alph., emp. Bra. Champlain  
89 Emond Mme veuve Alphonse  
Maheux Emile, laitier  
93 Pageau Arthur, journalier  
Pageau Henri, commis  
Gauvreau Ferdinand, contre-maître  
Lamothe Emile, emp. Q. Power  
95 Paradis Arthur, emp. Cie Paquet Ltée  
97 Loiselle Wilfrid, cordonnier

*Durocher*

- 107 Dugal Ferdinand, cordonnier  
111 Lachance Wilf, emp. Lachance & Frère  
121 Breton Paul, menuisier  
Alain Georges, ouv. en chaussures  
123 Carbonneau Alfred, sculpteur  
125 Noël Mme Veuve Edouard  
127 L'Heureux Jean-Bte, maçon

127 Juneau, L.-P., agt. Huile & Gasoline "Shell".

131 Avaré Jules, peintre

135 —

137 Chouinard Mme E., épicerie et rés.

*Bayard*

- 145 Fontaine Joseph, emp. Marnda & Labrecque  
147 Desroches Léon, emp. laitier  
151 Bédard Joseph, journalier  
Légaré Arthur, com.-boucher  
Gauthier Mme

*St-Germain*

- 171 Fortier Arthur, journalier  
Fortier Mme veuve Gérard  
173 Ratté Antonio, plombier  
175 Ratté Charles, tailleur en cuir  
177 Morency Adrien, mécanicien  
179-181 Bouchard Robert, cordonnier (boutique)  
187 Roy Théoph., journalier  
189 Roy Joseph-Alfred, maitre-charretier

*St-Luc*

- 203 Lapointe Gaudias, mécanicien  
Boivin Pierre, emp. Com. du Havre  
Dumas Albert, emp. Claire-Fontaine  
205 Lachance Eugène, contremaître  
211 Lapierre Arthur, emp. Dominion Corset  
219 Normand Roland, journalier  
221 Demontigny Girard, journalier

*Aqueduc*

- 223 Arial Paul-Henri, peintre  
225 Arial Mme Veuve Louis  
227 Jobin Gaudias, laitier  
Jobin Jules, commis laitier  
Jobin, Mlle Cécile  
Jobin Mlle Yvette  
229 Morissette Mme veuve Joseph  
231 Gilbert Georges-Pierre, cordonnier  
231½ Benoit Mme veuve Joseph  
233 Masson Francis, emp. taverne Capitol  
Gamache Roland, emp. Boul. Nationale  
Carrier Gérard, checker  
237 Leblond Mme veuve Alphonse

*St-Sauveur*

- 237½ Dallaire J.-A. voy.-commerce  
239 Gaudreau, Joseph, cordonnier  
239½ Lainé Albert, journalier  
241 Villeneuve, Omer, cord.-machiniste  
243 Arial Napoléon, cordonnier  
243½ Brousseau Louis, contre-maître  
Brousseau Léopold, de la Chaussure Idéale  
245 Marcoux Ernest, peintre  
253 Jobin Alex., comptable  
255 Beausoleil Félix, emp. Bell Téléphone  
259 Claveau Joseph, journalier  
261 Larue Louis-Ph., emp. Q. Ry  
263 Lavoie Armand, emp. Quebec Power  
Giroux Wilfrid, journalier  
267 Jobin Josaphat, constable  
Laflamme Mme veuve Honoré  
269 Bélanger Hormidas, pompier  
Boissinot Ls-Philippe, journalier  
Jobin Omer, gardien de nuit  
273 Picard Edgar, tail. de cuir  
275 Pouliot Emile, emp.-laitier  
277 Bédard Oscar, voy. de commerce

279 Tremblay Paul, ouv. en fourrures

281 Horand James, emp. Q. Power

*Montmagny*

## Côté Nord—North Side

2 Taxis Champlain Enrg., Albert Donaldson, gérant

12-14 Bédard Mme veuve J.-B., étal (et rés.)

18½ McWilliam Limited, confiseurs

18 Nolin Joseph, entrepreneur général rés.

20 Maranda Mme veuve Joseph

Maranda Gérard, boucher

22 Bilodeau Lauréat, tailleur (r)

24 Lajeunesse Napoléon, auditeur, La Cie

Paquet, Ltée

26 Lajeunesse Paul, chirurgien-dentiste,

(rés.)

Fournier Marcel, typographe

Lemay Wellie, barbier (rés.)

28-30 Moisan J.-F., voy. de commerce

Armstrong Chs. H. ch. de taxi

32 Paquet Gérard, poseur de paratonnerre

Hunter Walter, police prov.

34 Leclerc Siméon, tailleur de pierre

36 Bernier Mme Vve Fortunat

38-40 Poulin Joseph, menuisier

42 Béland Mme veuve François

48 Morency François, journalier

50 Dugas Albini, plombier

52 Turcotte Mme Vve Joseph

54 Grenier Adrien, épicier (rés.)

Morency Albert, commis

58 Lachance Mme veuve Gabriel

Lapointe J.-O., mécanicien

Moreau Irénée, entrep. de tra. en ciment

60 Larose Cyr., barbier

*Victoria*

66 —

68 Grant Mme veuve J.-W.

72 Desrochers Mme veuve Auguste

Desrochers Henri, gardien de nuit

Noel Alcide, navigateur

76 Asselin Gérard, électricien plombier

78 Moisan Eugène, peintre

Morasse Mme veuve Albert

82 Gagnon Omer, cordonnier

84 Béland Adolphe, emp. Q. Ry

Alain Roger, peintre

84½ Ouellet Liguori, prop. Cordonnerie Mo-

derne

86 Paradis Gaudias, emp. Ferland

Descarreau Mme veuve Delphis

Roy Joseph, ouvrier en chaussures

88 Boulé Georges, briquetier

92 Lapointe Joseph, comptable

92½ Dubé Paul, débardeur

94 Genest Alex. emp. Us. St-Malo

100 Hamel Gérard, boucher (étal)

102 Brindamour Alfred, voy.-commerce

104 Paradis Louis &amp; Fils, épicerie

*Durocher*

106-108 Henry Wong, restaurant

110-112 Mallard Jos., gardien de la paix

114 Lemelin Ovila, vétérinaire

118 Latulippe Amédée, ent.-maçon

122 Thibault Mme veuve Joseph

Thibault René, comptable

126 Guilmet Wilfrid, électricien

126½ Abel Aurélien, forgeron

128 Blanchet Egilde, sellier

134 L'Heureux Mme veuve Georges

136 Boivin Edmond, cordonnier

136 Laverdière Henri, ing.-machines fixe

*Bayard*

142 Bossinot Wilfrid, livreur de pain

144 Breton Gaudias, charretier

148 Sansfaçon Ernest, emp. garage

Brousseau, Emilien, boucher

148½ Dignard Edmond, charretier

150 Picard Dominique, journalier

Tremblay Adrien, menuisier

152 Bélanger Jules, menuisier

154 Larose Cyrille, barbier (rés.)

Dupuis, J.-Paul, bijoutier (rés.)

*St-Germain*

168 Hawey Hector, peintre

168½ Marcotte, Narcisse, emp. Boswell

Blouin Louis-Goerges, commis

170 Judd Harold, restaurant

172 Jobin Alfred, forgeron

174 Boutet Napoléon, cordonnier

Boutet Siméon, cordonnier

Boutet Mlle Alphéda de Boutet &amp; Robi-

taille

178 Dionne Napoléon, emp. Q. Ry

186 Bédard Mesdemoiselles

Leroux Mme veuve Herménégilde

188 Picard Mlles Clara &amp; Laetitia

190-192 Voyer Lauréat, march. de bicycles

*St-Luc*

194 Defoy Azarias, emp. Laiterie Québec

198 L'Heureux Alph., boucher étal

202 Boucher Mme Uldéric

204 Godin Théodore, journalier,

Langlois Mme veuve Elzéar

208 Bédard Arthur, journalier

Lefrançois Séraphin, journalier

214 Côté Philéas, cordonnier

L'Heureux Ovide, plombier

220 Higgins Philéas, menuisier

*Aqueduc*

224 St-Hilaire, Roméo, journalier

226 Simard Joseph, journalier

228 Paquin Raoul, menuisier

228½ Letarte Joseph, débardeur

230 Morin Napoléon, journalier

230½ Dompierre Pierre, journalier

232 Doddrige Mme veuve F.-X.

*St-Sauveur*

240 Savard Joseph, emp. Que. Power

Roy Charles, plombier

242 Jobin Alfred, tourneur

244½ Barbeau Antonio, peintre

246 Gamache Frs., emp. Que. Ry.

Gamache Sylvio, emp. Que. Ry.

248 Godin Alfred, charretier

250 Godin Gaudias, menuisier, emp. P.-G.

Bussières

Robert Rodolphe, barbier

252 Gingras Henri, pres. Frontenac Shoe,

Ltd

256 Nadeau Julien, camionneur

258 Lacroix Joseph, cordonnier

260 Lemieux Adélar, journalier

262 Forgues Maurice, tail de cuir

- 264 Picard Philéas, plombier  
 266 Fortier Lorenzo, menuisier  
 270 Don Carlos Mme veuve Philippe  
 Royer Hubert, journalier  
 272 Curodeau Rosaire, sr. menuisier  
 Curodeau Rosaire, jnr, chauffeur  
 274 Chevette Trefflé, journalier  
 276 Langlois Lauréat, emp. s. civil  
 278 Bourboin Louis, cordonnier  
 Bourboin Albert, commis  
 Bourboin Mlle Eugénie, coiffeuse  
 280 Fortin Amédé, ouv. en chaussures  
 280 Curodeau Rosaire, menuisier  
 284 Godin Jean-Marie, commis-épicié  
 286 Bédard Gérard  
 286 St-Laurent Adélaré, journalier  
 Lachance Adélaré, barbier  
 288 Vermette Joseph, cordonnier-machiniste  
 290 Vermette Albert, épicié  
*Montmagny*

**BARONNE**, de 13, rue St-Dominique, à  
 17, rue Grant, quartier St-Roch.—  
 From 13 St. Dominique St. to 17  
 Grant St., St. Roch ward.  
 —Old City Mfg Co., Ltd

**BATH**—Voir des Bains

**BAYARD**, de 945, rue St-Vallier, au cap  
 quartier St-Sauveur.—From 945 St  
 Vallier St. to cliff, St. Sauveur ward.

**Côté Est — East Side**

- 7 Gagné Pierre, sr, emp. Trav. Publics  
 Pelletier J.-A., journalier  
 Pelletier Mme veuve Adélaré  
 Raymond Siméon, journalier  
 9 Desjardins Philéas, charretier  
 Latulippe Emile, briqueteur  
 Welch Joseph, débardeur  
 Welch Paul, journalier  
 11 Blouin Aurélius, bois de chauffage  
*Dollard*  
 31 Clusiaux Roméo, journalier  
*Ste-Thérèse*  
 37 Lortie Jean, emp. Gazette Officielle  
 Lortie Flavien, rentier  
 Lortie Mlle Aline  
 39 Latulippe Achille, emp. Comm. des Li-  
 queurs  
 45 —  
 47 Pouliot J.-Alfred, notaire (r)  
*Montcalm*  
 49 Déry Edouard, commis-boucher  
 51 Bédard Raoul, cond. Quebec Ry.  
 Bédard Maurice, tail. de cuir  
 Bédard Léo, boulanger  
 Bédard Honoré, anc.-gard. de la paix  
 55 Potvin Napoléon, menuisier  
 57 Gamache Léopold, emp. Que. Ry  
 59 —  
 61 Deraps Jean, journalier  
*Ave. des Oblats*  
 67 Cloutier Albert, étal de boucher  
 69 Brown Georges, commis  
 71 Létourneau Lucien, anc. contre-maître  
*Boisseau*  
 75 Vézina Edgar, restaurant et rés.

- 81 Boivin Jos., peintre  
 83 Vézina Edouard, cordonnier  
 85 Normand Joseph, commis-épicié  
 89 Villeneuve Rodolphe, emp. O. Ratté  
 91 Higgins Armand, barbier et rés.

*Napoléon*

105 Trépanier Herménégilde, emp. **Parisian**  
 Corset

107-109 Paquet Victorien, épicié

*Bagot*

- 113 L'Heureux Honoré, anc.-épicié  
 117 Cireur de chaussures Boivin  
 119 Boivin Onésime, journalier  
 Boivin Albert, emp. s. civil  
 Gagnon Victor, emp. A.-E. Marois  
 125 Jobin Joseph, rentier  
 127 Lagacé Jules, peintre  
 127½ Rood Adélaré, journalier  
 129 Gagnon Joseph, emp. de la Cité  
 131 Morasse Joseph, sergent police  
 131½ Lachance Mme veuve Joseph, épicié  
 133 Morasse Joseph, sergent de police  
 137 Guay J.-A., chauff. de camion  
 Frédéric Ernest, cordonnier

*Morin*

- 141 Ferland Jean, menuisier  
 143-145 Pichette J.-Emile, épicié

*Hermine*

- 149 Robitaille Mme veuve Alfred  
 151 April Armand, mécanicien  
 Blouin Joseph, militaire  
 151½ Thibault Joseph, peintre  
 153 Bédard Gaudiose, cordonnier  
 159 Ecole St-Joseph, commission scolaire,  
 Du Tremblay Mlle S. directrice  
 Poitras Mlle M. S.

*Kirouac*

- 165 Lessard Arthur, journalier  
 165½ Chrétien Eudore, laitier  
 169 Lortie Irénée, commis  
 171 Gariépy Alphonse, menuisier  
 173 Sylvain Adj., journalier  
 175 Gagné Pierre, journalier

*Colomb*

- 179 Vaillancourt Henri, épicer licencié  
 179½ Rousseau Rosaire, jnr, musicien  
 Miller Armand, journalier  
 Lamontagne Albert, électricien  
 Mérette Mlle Albertine  
 181 Doucet Paul-E. journalier  
 Côté Pierre-Alph., cordonnier  
 183 Savard J.-A., boucher  
 185-189 Métivier Joseph, charretier

*Châteauguay*

- 191-193 Plamondon Louis-P., co-prop. O.  
 Plamondon Enr.  
 Plamondon Mathias, de Oliv. Plamon-  
 don, Enr.  
 Plamondon Olivier Enr., boulanger  
 Plamondon Mlle Rebecca  
 Berthiaume & Morency, bouchers  
 195 Parent Georges, mégissier  
 197 Drolet Louis, emp. Clément  
 Drolet Georges, jnr, pompier  
 199-203 Drolet Joseph, épicié & rés.

*Franklin*

## Côté Ouest — West Side

2

- Robitaille Pierre, menuisier  
 4 Vachon Mme veuve Arthur, restaurant  
 12 Leclerc C.-A., menuisier  
 14 Demers Mlles Luce  
 Beaulieu Mlle A.  
 18 Nolin Jos., entrepreneur général (rés.)  
 Nolin Roger, épiciers (rés.)

*Dollard*

- 20 Latulippe Herménégilde, emp. Com. des  
 Liqueurs  
 22 Berthiaume Ovila, emp. Royal Mattress  
 Bilodeau Alfred, emp. P.-T. Légaré

*Ste-Thérèse*

- 34 Turgeon Benjamin, constable à la Com.  
 du Port  
 36 Brindamour Odilon, jr, emp. Dom. Exp.  
 40 Brunet Omer, cord.-machiniste  
 Brunet Mme veuve Eug.-M.  
 42 Portugais Lucien, emp. C.N.R.  
 44 Dassylva Albert, camionneur  
 48 Labrecque Frs-Xavier, rentier

*Moncalm*

- 50 Lachance F.-X. épiciers  
 52 Gauthier Léonard, rentier  
 Poulin Omer, emp. s. civil  
 Poulin Gaudias, anc. épiciers  
 60 Godbout J.-Léon, épiciers & rés.

*Ave. des Oblats**Boisseau*

- 74 Laverdière Ernest, bonbons et tabacs  
 76 Laverdière Joseph, électricien en radio  
 Paquet Donat, journalier  
 84 Verret Adélard, vérificateur  
 86 Turcotte Roland, commis  
 88 Pelchat Mme veuve Philippe  
 88½ Cook Joseph, emp. "Le Soleil"

Jobin Joseph, cordonnier  
 Plante Lorenzo, cordonnier

- 90 Noel Maurice, épiciers

*Napoléon*

- 92-96 Hébert Mme veuve Joseph, épicerie  
 94 Côté Gaudias, journalier  
 St-Hilaire Alphonse, cord.-monteur  
 100 Falardeau Omer, ouv. chaussures  
 Falardeau Mlles B., Em. & A.

- 102 Beaulieu Mme veuve F.-X.  
 Beaulieu Vincent, ouv. en chaussures  
 Beaulieu Gérard, concierge  
 Lambert Oscar, journalier

- 106½ Molleu Emile, journalier

- 108 Boissinot J.-Bte, caissier

- 110 Morency Joseph, plâtrier

*Bagot*

- 112 Laverdière Lauréat, comptable  
 Huot Roland, ouv. chaussures

- 114 Boulet Maurice, journalier

- Berthiaume Jos.-Elie, peintre

- Béland Jules, journalier

- Ross, J.-F., briquetier

- 118 Chantal Joseph, typographe

- 120 Maranda Maurice, remède brevetés

- 124 Allard Gérard, boulanger

- 126 Légaré Joseph, sr., journalier

*Morin*

- 128 Noel Pierre, emp. boulangerie

- 130 Williamson Emile, journalier  
 Morasse Adélard, emp. Que. Ry  
 132 Petitclerc Antoine, bonbons et tabacs  
 136 Thibault Joseph, menuisier  
 138 Blondeau Lucien, gérant  
 140 Rhéaume Louis, ouv. chaussures  
 142 Paquet J.-A., maître-boulangier

*Hermine*

- 148 Rochette Pierre, jnr., pâtissier

150

- 152 Beaupré Jean, sellier et bois de chauff.

- 158 Malenfant Roland, journalier

- 160 Gagné Gaudiose, charpentier

- Audet Lucien, journalier

*Kirouac*

- 162 Morand Léo, restaurant et rés.

- 164 Genest Joseph, barbier

- 170 Boucher Jean, fendeur de cuir

- Boucher Arthur, emp. Parlement

- 172 Chamberland Albert, chauff. camion

- Auclair Henri, pompier

- Breton Thomas, menuisier

- Atkins Wm. emp. Anglo Pulp

- Perreault, Henri, peintre

- 174 Tardif Victor, sr. tailleur en cuir

- Tardif Victor, jnr, prop. Imprimerie St-  
 Joseph, (rés.)

- 178 Royer Mme veuve Théodule

- Royer Jean, boucher

- St-Hilaire Georges, taill. en cuir

- 180 Pelchat Alexandre, comptable

- 182-184 Pelchat Mme veuve Napoléon**

- 186 Drolet Mme veuve Joseph

- Dussault Edmond, journalier

- Paradis Mme veuve Arthur

- Ruel Gérard, emp. C.N.R.

*Châteauguay*

- 186½ Langlois Albert, peintre

188

- Laberge Albert, emp. de la Cité

- 188½ Carrier Antonio, mécanicien

- Gosselin Eugène, marbrier

- 190 Bilodeau Gérard, journalier

- Laverdière Joseph, charretier

- 192 Perron Joseph, journalier

- 198 Carbonneau Onésiphore, entrep.-général

- 200 Bouret J.-B., cordonnier

- Bouret Alfred, cord.-machiniste

- Bouret Arthur, cord.-machiniste

*Franklin*

- 202 Drouin Mlle Joséphine

- Drouin Hormidas, cuisinier

- 204 Goulet Wilfrid, journalier

- 206 Ouellet Edouard, emp. Morency

- 208 Duchesne Emile, journalier

- 212 Lafrance Ovide, cord.-machiniste

- Savard Lucien, mégissier

*Arago*

- 222 Renaud Antonio, journalier

- 224 Latulippe Paul, journalier

**BEAUHARNOIS**, de 1325, rue St-Valier,  
 au sud, quartier St-Sauveur.—From  
 1325 St. Valier St. to south, St. Sau-  
 veur ward.

48

- 50 Bouchard Jos., emp. Usines St-Malo

**BEDARD**, de 79, rue St-Ambroise, à 64 rue Carillon, quartier St-Sauveur.—From 79 St. Ambrose St. to 67 Carillon St., St. Sauveur ward.

#### Côté Sud — South Side

- 3 Bussière J.-M., militaire
- 7 Gauthier Philéas, tailleur de cuir
- 9 Gauthier Maurice, agent
- 13 Lachance Eusèbe, tailleur de pierre  
Lachance Joseph, tailleur en cuir
- 21 Verret Omer, boulanger
- 23 Rousseau Alex., commis
- 23½ Marier Alphonse, cordonnier  
Morasse Ls, journalier
- 27 Emond Jos. E., asst-comptable
- 29 Gagné Prosper, confiseur
- 33 Roy Mme veuve Aurélien
- 35 Pageau Antonio, ent.-maçon
- 45-47 Dion Edouard,

#### Côté Nord — North Side

- 2-4 Nadeau Napoléon, boucher (r)
- 8 Langlois Wilhelm, pilote
- 10 Jobin Josaphat, asst gér. Industrielle
- 14 Gravel Gaudias, emp. Que. Power  
Papillon Alphonse, ouv. chaussures  
Cardinal Alph. ouv. chaussures
- 16 Guay Henri, journalier
- 18 —
- 18½ Simard Philias, cordonnier
- 20 St-Hilaire Napoléon, journalier
- 22 Poulin Mme veuve Emile
- 24 Delisle Désiré, ent. plombier et élect.
- 26 Maranda Félix, mégissier
- 30 Picard Omer, peintre-décorateur
- 32 Savard Emile, journalier  
Chabot Jos., emp. C.N.R.
- 38 Chevalier Arthur, charretier  
Nolin Mme Vve Maxime
- 40 Frenette Philippe, journalier
- 42 Prince Mme Florence
- 44 Sylvain Adalbert, chauff.-camion
- 46 Lachance Gaudias, chauff.-camion

**BEGIN**, de 440 Chemin Ste-Foy à St-Cyrille, quartier Montcalm.—From 440 Ste Foy Road to St-Cyrille St., Montcalm ward.

- 57 Belisle Chs, professeur High School
- 59 Lower Wm. C., accountant
- 97 Cantin Gaudiose, rentier
- 99 Paré Ulric, commis de malles
- 92 Gauvreau Paul F., courtier en grains  
Gauvreau Mlle Gabrielle  
Gauvreau Edmond, comp. Dépt. Colonisation

**BELL**, de 19, rue St-James, à 27, rue St-André, quartier Champlain.—From 19 St. James St. to 27 St. André St., Champlain ward.

- 1-7 Langlois & Paradis, Ltée, entrepôt
- 11-15 Entrepôt frigorifique  
Cold Storage  
Dominion Fish & Fruit, Ltd, prop.  
Rioux & Pettigrew, entrepôt

4 Emond & Côté, Enr., provisions  
8-10 —

*St-Paul*

16-20 Whitehead & Turner, Ltd, warehouse

**BELLEAU**, de 475, rue St-Valier, à 62 rue Arago, quartier St-Roch.—From 475 St. Valier St., to 62 Arago St., St. Roch ward.

#### Côté Est — East Side

- 9-11 Samson J.-E., Enr., entrepôt
- 13 Bonenfant Mme veuve Ludger
- 15 Shee Edgar A., leather merchant
- 15½ Paradis Charles, Enr., peintres
- 17 Turgeon Adélar, débardeur  
Morin Mme veuve Arthur
- 19½ Harvey Pamphile, journalier
- 21 Cantin Mlle Alphonsine  
Denis Mme veuve Louis  
Galarneau Mlle Germaine

#### Côté Ouest — West Side

2-10 Ruelland J.-S., carrossier

**BELVEDERE**, de la Côte Franklin, au Chemin St-Louis—From Franklin Hill to St. Louis Road, Belvedere ward.

#### Côté Est — East Side

- 1 Côté J.-Robert, plombier
- Appartement Bloc 3
  - 1 Mercier Gustave, voy. commerce
  - 2 Lemoine Jules-H., commis banque
  - 3 Daigneault Charles-A., emp. B anque  
Montreal
  - 4 Johnson H. N., emp. Ang. C. Pulp
  - 5 Groleau J.-I., empl. ch. de fer
  - 6 Cloutier Grégoire, emp. de banque
- Appartement (Bloc 5)
  - 2 O'Neil D. A., storeman C. N. R.
  - 3 Mignan Raymond E., superviser
  - 4 Charbonneau Gustave, agronome
  - 5 Martineau Louis, notaire rés.
  - 6 Plamondon Louis, prop. Balances  
Nat. Enr.

#### Appartement (Bloc 7)

- 1 Gourdeau E., voyageur de commerce
- 2 Beaudry Gasp., gérant Eau de Javelle  
"La Parisienne"
- 3 Précourt Jules-E., agt Laurentide  
Auto
- 4 Côté Paul-A., gérant Standard Brands
- 5 Métivier Arthur, gérant Crown Life  
Ass.
- 6 Dumais, J.-Arthur, voy. commerce
- 15 Appartements
  - 1 Jacques Paul Em., menuisier
  - 2 Duquet J.-Bte, voy. commerce
  - 3 —
  - 4 Juneau Mme C.
  - 5 Paradis Adolphe, c. maître chaussures
  - 6 Dorfman Harry, emp. Sam. Dorfman
  - 7 Fraser Alphonse, m. de meubles
- 31 Appartements Belvedere
  - 1 Dupont J.-A., baggageman C. N. R.
  - 2 Beaudoin J.-Chs, insp. bateaux
  - 3 Lallier J.-L., emp. Bell Tel. Co.
  - 4 Jutras Walter, emp. Bell Tel.

- 5 Malouin E. Horace, ass't comptable  
 6 Dion Léonce, emp. Pharmacie Brunet  
 33 McEnry J., Cashier Manufacturers Life Ins. Co.  
 35 Désy Maurice, gérant, Trust Général du Canada  
 37 Garneau Jean Chs., emp. La Voirie  
 101 Ross James-T. gentleman  
 131 Tremblay Général T. L., ingénieur-consultant  
 135 Boswell C. E., manager Boswell Brewery and Vice President National Breweries, Ltd.

**Côté Ouest — West Side**

- 22 1 Moreau Maurice, comptable  
 2 Plamondon Gaston, gérant GeraldMartineau  
 3 Salmonovitz Louis, prés. Lauzon Ltée  
 4 Lemieux Roland, ingénieur civil  
 5 Young, J. H., tobaconist  
 6 West Ivan J., salesman  
 24 Lamarre Jules-A., pilote  
 26 Nadeau P.-Albert, prop. Canadian Spice Mills  
 Saillant A.  
 30 Douglass Miss Louise  
 Pyke William, chauffeur  
 36 Hamel J.-Arthur, emp. B. de Poste  
 50 Miller Archibald, brakeman C.P.R.  
 64 "Villa Beauséjour"—Antoni Lesage, gérant-général, Les Prévoyants du Canada  
 90 Langton Mrs. Edwin, R.  
 Langton Misses Ann & Ruth  
 Davidson Mrs. widow William  
 92 Henry Miss M.  
 Dobell Alfred C., K.C., advocate (r.)  
 100 Penney Wm, chief gardener Spencer Wood  
 Penney Miss E. A., of Wm Penney  
 Penney Chs B. of Wm Penney  
 Penny Miss Rebecca H.  
 Penny James, gardener  
*St-Cyrille*  
 120 Ross J. Gordon, manager Bain Pooler & Co.  
 140 Grenier Paul, notaire, (rés.)  
 142 Hackett Frank,  
 146 Monaghan Gerald, office clerk  
 Monaghan James, clerk Chronicle-Telegraph  
 Monaghan Joseph, jnr, gardener  
 148 Dion Maurice, emp. Dépt. Agriculture  
 150 Monaghan P. J., P. O. clerk

**BERGEMONT AVENUE,** (See Avenue Bergemont).

**BERTHELOT,** de 135, rue St-Patrice, à 160 Grande Allée, quartier St-Jean — From 135 St. Patrick St. to 160 Grande-Allée, St. Jean-Baptiste ward.

**Côté Est — East Side**

- 1 Watt William  
 3 Tardif Marcel, journalier  
 Tardif Chs, jnr, journalier  
 Tardif Chs, snr, journalier

- 9-17 Mainguy Eugène, charron (boutique)  
*Artillerie*  
 25 Desrochers Elzéar, emp. Boulangerie  
 27 Boisvert Roland, emp. Que. Ry.  
 27½ Drolet Antoine, emp. T. Hethrington  
 29 Mainguy Eugène, charron et forgeron (rés.)  
 Mainguy Maurice, architecte  
 Wagner Paul-Em., gérant Succ. Jos.  
*Côté*  
 29½ Luckman Victor, emp. Chât.-Frontenac  
 Roy J.-H., militaire  
 29¾ Organ Geo., laborer  
 Organ Herbert, laborer  
 Organ Isaac, joiner  
 Organ James, sailor  
 Stevenson Lawrence, laborer  
 31 Hunault Mme veuve Honoré  
 Hébert Wilfrid, charretier  
*Bon Pasteur*  
 63 Buanderie St-Joseph, Rydes SS. B  
 Pasteur  
*St-Amable*  
 83 Frères de l'Instruction publique  
 85 St-Jacques Ovila, emp. Can. SS. Lines  
 87 Gagnon Mme veuve Alphonse  
 Gagnon Charles, agent d'assurances  
 Mackay Mme Wm.-A.  
 89 Poitras J.-Théo., rep. Caisse Nat. d'Economie, bureau

**Côté Ouest—West Side**

- 4 Mooney Mrs widow Henry  
 Rancour Omer W., commis  
 6 Careau Moïse, journalier  
 Careau Donat, journalier  
 12 Roy Camille, emp. Proc. Gen.  
 12½ Lafond Mme veuve Joseph  
 Fiset Antoine, mécanicien  
 14 Walsh Walter J., freight inspector  
 16 Bédard Mlle Léa  
 Garneau Emile, mécanicien Palais de Justice  
 18 Poitras Napoléon, militaire  
 Reid R.-J., musician  
 Kingswell Mrs widow Jack  
 Kingswell Sam, ship laborer  
 20 Hobbs Edward, clerk C.N.R.  
 Letarte Arthur, cond. d'express  
 Letarte Mlle M.  
 26 Saillant Arthur, c-maitre, Bon Pasteur  
*St-Amable*

**BIBAUD,** de 640, rue Dorchester, à l'Avenue François Ier, quartier Jacques-Cartier.—From 640 Dorchester St. to Avenue François Ier, Jacques-Cartier ward.

**Côté Nord — North Side**

- 5 Vézina Adélar, soudeur  
 9 Racine Joseph, journalier  
 Ampleman Albert, charretier  
 Ampleman Geo. charretier  
 13 Tremblay Alphonse, journalier  
 15 Couturier Mme veuve Alfred  
 17 Simard Adélar, journalier

- 21 Cardinal Arthur, journalier  
 21a Lefebvre Alfred, emp. de la Cité  
 25 Bureau Mme veuve Joseph  
 Bureau Joseph, journalier  
 31 Giroux Mme veuve Joseph  
 Giroux Paul, journalier  
 Giroux Joseph, camionneur  
 35 Mainguy Adélar, journalier  
 41 Gravel Siméon, journalier  
 47 Grégoire Alfred, ouv. en bouilloires  
 51 Janvier Alphonse, sr, ing. stat.  
 Janvier Alph., jnr, cordonnier  
 Janvier Elz., ch. d'auto  
 57 Defoy Joseph, peintre  
 61 Cardinal Albert, journalier  
 63 Simard Ovila, commerçant  
 63½ Delamarre Roméo, journalier  
 67 Marois Ulric, gardien de la paix  
 69 Légaré Joseph, forgeron  
 69½ Jolicœur Alphonse, commis

**Côté Sud — South Side**

- 8r Blouin F.-X., épiciers (rés.)  
 20 Bouchard Philéas, charretier  
 22 Racine Adélar, journalier  
 22½ Ouellet Wilfrid, journalier  
 24 Mainguy Léo, journalier  
 30 Roberge Jean-M., emp. Q. Ry.  
 32 Lamontagne Joseph, ing. stat.  
 34 Simard Léo, journalier  
 36 Bélanger Chs., journalier  
 38 Lavoie Henri, ch.-camion  
 40 Verreault Georges, de Verreault & Véz.  
 40½ Giguère Gérard, pâtissier  
 42 Crépault Joseph, journalier  
 Frenette Alexandre, emp. C. des liqueurs

**BIGAUQUETTE AVENUE,** (See Avenue Bigauquette).

**BLANCHET,** de 270, rue St-Valier, à 39 rue Fleurie, quartier St-Roch.—From 270 St. Valier St. to 39 Fleurie St., St. Roch ward.

4 Tremblay, J.-E., rentier

**BOISCLERC AVENUE,** (See Avenue Boisclerc).

**BOISSEAU,** de 19, rue de Mazenod, à l'ouest quartier St-Sauveur.—From 19 de Mazenod St. to west, St. Sauveur ward.

**Côté Sud — South Side**

- 1-3-5 Secrétariat J.O.C.F.  
 7 Paquet Joseph, commis  
 9 Marcoux Ald. Henri, commis expéditeur  
 15-15½ Matelas Frontenac, Ulric Pouliot, prop.

*Lasalle*

- 17 Miller Mme veuve Ferdinand  
 Giroux Melle Yvonne  
 19 Giroux Fortunat, modeleur  
 21 Langevin, Uldéric, comptable  
 Langevin Ls-Philippe, pâtissier  
 Langevin Robert, typographe  
 Plamondon Mme veuve Maximilien  
 23 Poitras Téléphore, agt. d'assurance

- 25 Poitras Télésp., jr. emp. s. civil  
 Auclair Mme veuve Chs.  
 27 Bolduc Emmanuel, rentier  
 29 Caron Mlle C.,  
 31 Mooney James G., emp. Bur. de Poste  
 33 Lortie Octave, cordonnier  
 35 Bédard Jean-Charles, médecin  
 37 Jinchereau Rsaire, emp. J.-E. Lemieux  
 Trudel J.-A., comptable  
 39 Rousseau J.-E. dessinateur  
 Savard René, imprimeur  
 Chabot Edmond, commis  
 Chabot Ethelbert, comptable  
 41 Langlois Mme veuve Eudore  
*Victoria*

45 Coulombe Edouard, sr., président Quebec Fruit & Fish Exchange, Ltd.

- 49 Gilbert J.-Bte, commis  
 51 Côté Joseph, emp. Com. des Liqueurs  
 Langlois Mme veuve Benjamin  
 53 Létourneau Omer, organiste et président La Procure Générale de Musique Enr.  
 Létourneau Paul, de Proc. Gen. de Musique

Létourneau Jean, de Proc. Gen. de Musique

- 57 Gilbert Louis, jnr, commis  
 Gilbert Melles Jeanne et B.  
 59 Gobeil Mme veuve Joseph  
 Gobeil J.-Pierre, de Gobeil & Frères  
 Gobeil J.-Paul, de Gobeil & Frères  
 67-71 Station du feu No 7, Capt. Ernest Sasnchagrin et Capt. Antoine Labrecque

73 Trépanier Ambroise, ass.-gérant Assurance Industrielle

- 75 Trépanier Mme veuve Ulderic  
 Trépanier Roméo, commis  
 75a Salon Juvénile Mme U. Trépanier prop, lingerie pour enfants  
 77 Vallerand Albéric, pompier  
 Vallerand Gérard, commis-boucher  
 79 Galarneau Mme veuve J.

*Durocher*

- 81-83 Letarté Wm, voy. de commerce  
 85 Fortin Alphonse, charretier  
 87 Monier Mme veuve Adélar  
 Gauthier Mme veuve Narcisse  
 91 Marcoux Paul, peintre  
 91½ Frenette Albéric, briqueteur  
 93 Grégoire Mme veuve Alphonse  
 95 Vézina Albert, journalier  
 97 Fortin Octave, cordonnier  
 Lenghen Antonio, plombier  
 99 Vézina Edgar, cordonnier  
 Marcotte François, cond. tramway  
 103 Carrier Donat, emp. Royal Mattress  
 Leclerc Gérard, journalier  
 105 Bouchard Melle Cécile  
 Gagnon Gabriel, commis-taverne  
 107 Couture Joseph, journalier  
 Couture Désiré, restaurateur

*Bayard*

- 125 Ruel Mme veuve Napoléon  
 Paradis Wilfrid, journalier  
 129 Patry Wilfrid, navigateur  
 Patry Joseph, ing. marine

- 129 Marcoux Georges, plâtrier  
 131 Giroux Wilbrod, cuisinier  
 Laverdière Jos, journalier  
 Rochette Théod., pâtissier  
 135 Roberge Joseph, méc. d'autos  
 137 Giroux, Wilbrod, cuisinier  
 139 Turcotte Wilbrod, ch. d'auto  
 139½ Paquet Léonidas, menuisier  
 Caron Paul-Eugène, commis-boucher  
 141 Bernard Théodore, emp. Dépt Travaux  
 Publics  
 141a Vézina Adjutor, emp. de la Ville  
 141b Bédard P.-E., commis  
*St-Germain*  
 143 Jobin Adalbert, cordonnier  
 145 Fortier Emile, tail. de cuir  
 Fortier Mlle Simone  
 Fortier François, journalier  
 147 Côté Philippe, menuisier  
 149 Ménard Ludger, chauff.-boucher  
 151 Sirois Auguste, tail. de cuir  
 Pilot J.-Georges, tanneur de cuir  
 153 Martel Albert, commis  
 155 Matte Arthur, menuisier  
 155a Guérin Albert, briqueteur  
 155b Giroux Armand, ch. camion  
 155½ Lavallée Maurice, barbier  
 Lavallée Mme veuve Geo.  
 Bouchard Philéas, journalier  
 157 Blouin Roland, mécanicien  
 159 Savard Léopold, gardien de la paix  
 159a Savard Eugène, sr, gard. Imp. Oil  
 Savard Eug. jr, emp. Imp. Oil  
 Savard Nap., homme de cour  
 161 Côté Edmond, chauffeur taxi  
 Jobin Mme veuve Pierre  
 165 Villeneuve Gérard, plombier  
 167 Gauvin Mme Veuve Pierre  
 Gauvin Melle Hélène  
*St-Luc*  
 187 Picard Mme veuve Joseph  
 Picard Roméo, journalier  
 Picard Wenceslas, chauff. camion  
 Picard Xavier, barbier  
 Picard Alfred, tail. de cuir  
 189 Lachance Alfred, mécanicien  
 Blouin Mme veuve Eddie  
 191 Mathieu Mme veuve Gaudias  
 Mathieu Edgar, journalier  
 193 Gingras Girard, charretier  
 195 Raymond Alfred, charretier  
 199 Lessard Roméo, journalier  
 201 Simard Mme Joseph  
 Boivin Joseph, mécanicien  
 Blouin Emile, journalier  
 207 —  
 207½ Pouliot Roch, charretier  
 209 Garneau J.-B., peintre  
 Pleau Albert, cordonnier  
 211 Paquin J.-B. facteur  
 215 Drouin Mme veuve Gaudias  
 217r Descarreau Emile, cordonnier  
 221 Picher Mme veuve Alphonse  
*Aqueduc*  
*St-Sauveur*  
 225-229 Drolet, J.-Antonio, épiciers et rés.  
 227 Marcoux Georges, emp. Trav. Publics  
 227 Racine Gérard, journalier  
 231 —  
 233 Lavoie Léonce, cond. Quebec Ry.  
 Laperrière Honoré, jr, emp. Maranda  
 235 Lessard J.-Emile, journalier  
 237 Lortie Emile, journalier  
 Bussière Roméo, journalier  
 239 Simard Ernest, emp. Com. du Port  
 241 Hébert Alph., journalier  
 243 Hamel Albert, charretier  
 243½ Savard Théodore, forgeron (boutique)  
 245 Déry, Charles, journalier  
 247 Savard Théodore, maréchal-ferrant (r)  
 249 Fortier Lorenzo, poseur de tuiles  
 251 Boucher Arthur, journalier  
 Côté Philippe, journalier  
 253 Blouin Thomas, journalier  
 Julien Louis, journalier  
 255 Harvey Raymond, journalier  
 Drolet Mme veuve Charles  
 257 Lortie Emile, tanneur  
 Robitaille Philéas, tailleur de cuir  
 259 Robitaille Honoré, journalier  
 261 Nadeau Mme Honorius  
 263 Plante Alfred, jr, cordonnier  
 263½ Plante Alfred, cord. machiniste  
 269-271 Arial Louis, cordonnier  
*Montmagny*
- 
- Côté Nord — North Side**  
 — Eglise St-Sauveur  
 4 Bibliothèque Paroissiale  
*Durocher*  
 82 Armand Raoul, emp. s. civil  
 84 Perreault Adjutor, snr, peintre  
 Perreault Aldéric, expéditeur  
 88 Chabot Joseph, emp. Coulombe  
 90 Verret Alfred, tailleur  
 92 Thibault Maurice, commis  
 Labbé Emile, mécanicien  
 Lachance Albert, commis taverne  
 94 Chabot Willie, journalier  
 Jobin Paul-Emile, commis  
 96 Mathieu Paul-Emile, architecte, de Bras-  
 sard & Mathieu  
 Mathieu Armand, de Mathieu & Sylvain  
 98 St-Pierre Joseph, gérant taverne Canada  
 102 Gouge Fernand, machiniste  
 Pelletier P.-Emile, emp. Dom. Arsenal  
 104 Bédard Ls-Ph., emp. de garage  
 106 Vézina Alexandre, rentier  
 108 Beaulieu Mme Joseph  
 Pichette Rosaire, tailleur de cuir  
 Gauthier Jean, manufacturier  
 108½ Tremblay Arthur, manif. de chauss.  
 110 Fortin François, journalier  
 Langlois, J.-M., ouv. chaussures  
 112 Rhéaume Gérard, journalier  
 Rhéaume Mme veuve Joseph  
 114 Coulombe Mme veuve Hector  
 116 Létourneau Mme veuve Lucien  
*Bayard*  
*St-Germain*  
 144 Brochu Mlle Marie-Anne, épicerie  
 146 Duché Amédée, charcutier  
 150 Boulet Alphonse, garde-magasin  
 152 Villeneuve Mme veuve J.-Bte

- 154 Patry J.-Odilon, cordonnier-machiniste  
Houde Mme veuve Arthur
- 158 Létourneau Mme veuve Arthur
- 160 Bédard L.-Chs, ch. de machines fixes  
Turcotte F.-X., comptable
- 164 Huot Gaudias, ouv. en chaussures
- 166 Gavaïn Ovilla, ramoneur
- 168 Ratté Georges, emp. boulanger
- 170 Hébert François, sr, journalier  
Miller Georges, journalier
- 172 Brousseau Gérard, emp. Shell  
Therrien Gaudias, charretier  
Blouin Omer, anc. épiciier (r)  
Blouin Mlle Laurentine, coiffeuse  
Blouin Joseph, journalier
- St-Luc*
- 176 Robert Robert, camionneur
- 178 Lafrance Ernest, journalier
- 182 Valleraud Mme Maurice  
Morissette Henri, ouv. en chaussures
- 184 Gingras Arthur, emp. Chronicle-Telegraph
- 186 —
- 186½ de Beaumont Paul Henri, voiturier
- 190 Patry Uldéric, cordonnier  
Gagné Edmond, commis
- 192 Daigle Charles, emp. s. civil
- 192½r Gingras Joseph, cordonnier machin.
- 192½ Gignac Ludger, journalier
- 192½r Gravel Ernest, journalier
- 194 Gignac Ovilla, journalier  
Pelletier Uldéric, journalier
- 196 Larose François, cordonnier
- 196½ O'Connell Timothy, cord.-monteur  
O'Connell W., cord. monteur
- 202 Drouin Rosaire, emp. Com. des Liq-  
Dugas B., plombier
- 208 Maheux Mme veuve Georges  
Légaré Théophile, emp. garage municipal  
Roy Omer, peintre
- 210 Ratté J.-N., emp. Universal Auto
- 214 Morand Joseph, cordonnier
- 214½ Morin Mme veuve Georges  
Lessard Mme veuve Joseph
- 218 Morin Joseph, journalier
- 220 Webster Henri, cond. de taxi
- 222 Chrétien Jos. charretier  
Chrétien Gaston, journalier
- St-Sauveur*
- 238 Bisson Honoré, cordonnier
- 240 Asselin Adolphe, machiniste
- 242 Roy Ernest, journalier
- 244 Ratté Joseph, journalier
- 248 Frenette Lauréat, journalier
- 250 Beaulé Alfred, menuisier  
Bolduc Adrien, journalier  
Dallaire Eugène, journalier  
Lamonde Mme Blanche  
Savard Pierre, camionneur
- 252½ Bigaouette Adélar, journalier
- 254 Leblond Jean-Bte, peintre
- 256 Bouchard Adrien, journalier  
Morissette Alfred, journalier  
Boucher Lucien, charretier
- 256½ Bergeron Wilfrid, peintre
- 258 Boulanger Rosaire, sacristain église  
Grondin Henri, camionneur
- 260 Bisson Mme veuve Louis

**BON PASTEUR**, de 40, rue Lachevrotière,  
à 31, rue Berthelot, quartier St-Jean-  
Baptiste.—From 40 Lachevrotière St.  
to 31 Berthelot St., St. Jean-Baptiste  
ward.

- 10 Marcoux Cyrille, charretier
- 12 Maynard John, soldier
- 14 Walsh Patrick, foreman Que. Power
- 16 Pouliot Chs, Eug., emp. Dept Chômage
- 18 Robitaille Joseph, restaurateur (rés.)
- 18½ Godin Olivier, cuisinier
- 20 Joubert G., emp. s. civil
- 20½ Grenon, Mme veuve Roger
- 22 Kenny Maker, clerk  
Organ Claude, emp. Jeffrey Hale
- 24 Brown Gerald, clerk
- 26 Sleeth Jos, machinist C. N. R.
- 28 Catellier Léopold peintre

**BOUFFARD**, de 65, rue St-Bernard, à la re-  
mise des chars Québec Ry, (St-Malo)  
quartier St-Sauveur.—From 65 St. Ber-  
nard St. to Quebec Ry Car Shed.

**Côté Ouest — West Side**

- 5 Prévost Mme veuve Adjutor  
Gingras Mme veuve Henri
- 7 Frénette Napoléon, journalier
- 11 Ratté Joseph, forgeron
- 15 Falardeau Mme veuve Joseph  
Bélangier Mme veuve Adélar
- 17-19 Talbot Elzéar, magasin
- 21 Bourdages John, barbier et rés.

*St-Bonaventure*

- 23 Tanguay Omer, limeur de scies

*Ste-Thérèse*

*Avenue des Oblats*

- 107 Gingras Sylvio, chauff. privé  
Brousseau Joseph, journalier
- 109 Caouette Wilfrid, menuisier  
Consigny Mme veuve F.-X.  
Guérard Lauréat, journalier
- 111 Poulin Paul, corroyeur
- 113 Hébert Cléophas, mécanic
- 115 Bédard Philippe, emp. Q. Power
- 117 Bédard Ephrem, emp. Q. Power
- 119 Paquet Léon, journalier  
Garneau Gaudias, journalier

*Napoléon*

- 123 Pouliot Antonio, boulanger
- 123½ DeBlois Joseph, journalier
- 125 Martel Gaudias, agent d'assurances  
Martel Leopold
- 127 Lefebvre Mme veuve Emile
- 129 Gagnon Francis, com. chaussures
- 131 Corriveau Etienne, dessinateur
- 133 Gagné Roméo, journalier
- 135 Belanger Aimé, cond. Que. Ry
- 137 Plante Wilfrid, plombier
- 139 Métivier Antonio, mécanicien
- 143 Petitclerc Pierre, emp. Que. Ry.
- 145 Gignac Lucien, menuisier  
Richard, Arthur
- 147 Timmons Maurice, électricien
- 159 Savard Eugène, sur. gard. Imp. Oil

- 163 Vallière Oviija, emp. Us. St-Malo  
 165 Gignac Joseph, mécanicien  
 167 Lachance Ladislav, peintre

**Côté Est — East Side**

- 74 Dispensaire de la Goutte de lait  
 Rvdes Sœurs de la Providence  
 98 Desmeules Alfred, chauffeur stationnaire  
*Avenue des Oblats*  
 124 Shields H.-T.  
 Shields Edgar, serg. de police  
 Faucher Rosario, emp. Com. du Havre  
 126 Binet Victor, emp. Us. St-Malo  
 128 Ness Charlie, emp. us. St-Malo  
 Nolin Alfred, corroyeur  
 130 Ratté J.-Gaudias, chauff.-mécanicien  
 132 Petit Alexandre, journalier  
 134 Déry Adjutor, peintre  
 136 Méthot Siméon, contremaitre

*Napoléon*

- 142 Létourneau J.-P.-A., emp. à la Douane  
 144 Drolet Chs-Aug., laitier  
 Beaulieu Jules, ouv. en chaussures  
 Gignac René, emp. Q. Power  
 154 Shields Adjutor, gardien de la paix  
 156 Nadeau Noel, emp. Com. du Hâvre  
 158 Dumontier Octave, chauff. de camion  
 160 Langlois Antoine, journalier

**BOUGAINVILLE AVENUE,** (See Avenue Bougainville).

**BOULEVARD BENOIT XV,** de 336, 1ère Avenue, au nord, quartier Limoilou.—From 336 First Avenue to north, Limoilou ward.

**Côté Est — East Side**

- 3 Riendeau Victor, ing. civil  
 Dépt. Colonisation  
 5 Marchand Stanislas, agent d'assurances  
 7 Dumais Ernest, emp. C.N.R.  
 9 Gravel Albert, voy. commerce  
 11 Godin Mme veuve Ferdinand  
 Pouliot Napoléon, ass't gérant Métropolitain  
 13 Asselin Mme veuve Wilfrid  
 Blanchet Willie, barbier  
 Asselin Mlle J., emp. Bell Tél.  
 13½ Boucher, Anicet, emp. Anglo  
 15 Lelièvre, Wilf., soll. d'ass.  
 15½ Gingras Emile, com. bureau,  
 47 Cauchon Mme veuve Henri  
 Cauchon Gustave, plâtrier  
 Cauchon Paul, E.E.A.  
 Cauchon Lucien, instr. Ecole Technique  
 Dubé Ls-Alonzo, emp. Aide à la Jeunesse  
 49 Joncas Alphonse-C., commis en charge  
 Pac Can. Messageries  
 51 Gagnon J. G. A. emp. des Postes  
 53 Paré Pierre, gardien Ec. St-Frs-d'Assise  
 63 Villeneuve Roméo, emp. B. de Poste Pt  
 65 Guay Antonio, agent Sauvegarde  
 65½ Maxwell Chester P. Signal Maintainer  
 C.P.R.  
 67 Hébert Omer, rentier  
 67½ Anctil Ls-Phil., voy. commerce

- 69 Ouimet Roland emp. Dépt. Marine  
 Ouimet J.-A., emp. Dépt. de la Marine  
 95 Garneau Auguste, cotiseur de la cité  
 Garneau Phil.-Aug. emp. s. civil  
 Garneau Paul-Henri, laitier  
 Garneau Benoit, laitier  
 121 Simpson Albert, rep. Int. Fertilizer Ltd  
 127 Boudreau Ernest, ingénieur station.  
 151 Brissette J.-Aldeni, emp. Que. Power  
 153 Casse Leopold, emp. J. B. Renaud  
 153½ Fortin Louis, emp. Que Power  
 169 Dorion Georges, jr. menuisier  
 169½ Bouchard Ls-Phil. agt assurances  
 171 Boucher Herm., oper. Linotype  
 Boucher Ludger, corroyeur  
 173 Dompierre Lauréat, emp. J.-B. Renaud  
 Moisan Paul, bijoutier  
 175 Gourdeau Jacques, emp. des postes  
 177 Giguère Henri, de Giguère Automobile,  
 181 Bordeleau Côte, contre-maitre  
 Bordeleau Charlemagne, ingénieur  
 Bordeleau Paul, Em. ouv. asphalte  
 189 Dorion Edouard, typographe  
 Côté Louis, menuisier  
 197 Lahaye Stan. tail. pierres  
 203 Bertrand Victor, menuisier  
 Bertrand Viateur, commis  
 205 Guy, Jos.-Er. menuisier  
 211 Bourassa Joseph, menuisier  
 225 Grenier Alex., de Quebec Stichdown  
 Shoe (rés. d'été)  
 263 Jacques Mme veuve J.-Alphonse  
 Gosselin Mme veuve Lucien, emp. Dépt.  
 Auditeur  
 Allaire Mme veuve Albert  
 Gosselin Jacques, emp. s. civil

*2e Avenue*

- 24 Lavoie J.-Emile, mécanicien C. N. R  
 26 Goulet Robert, instituteur  
 26¼ Samson J.-H., gérant Singer Sewing  
 Machines Co (rue St-Jean)  
 28 Bergeron J.-A., prop. Quebec Usaged  
 Cars, Ltd  
 30 Mercier Aurèle, comptable Rock City  
 Tobacco  
 30½ Giguère René, gérant de garage  
 32 Guilbault Nap. ent-menuisier  
 32½ Giguère Joseph, rentier  
 Giguère Mlle Yvonne, emp. de bureau  
 32¾ Lapointe Ls-Ph., comptable  
 38 Couture Lucien, menuisier  
 36 Paquin Ls-Philippe, voy. de commerce  
 38½ Paquet Mme veuve Arthur  
 Paquet Alex., commis  
 Paquet Joseph, c.-maltre Anglo-Pulp  
 Paquet Geo., comptable  
 Paquet Maurice, emp. Dept Tr. Pub  
 Paquet Gabriel, comptable  
 Métayer Joseph, rentier  
 40 Lafleur Paul-Henri, emp. Cour Supérieure  
 40½ Lortie J.-René, voy. de commerce  
 42 Tremblay Achille, asst-surt Bureau Place-  
 ments Provincial  
 42½ Daigle J.-D.-Sylvio, emp. B. de  
 Montréal  
 Roy Jules, commis Com. des Liqueurs

- 44 Pominville Girard, voy. de commerce  
 46 Pelland J.-E., ingénieur en charge Poste C.R.C.K., Charlesbourg  
 50 Delisle L., mécanicien, Dépt. du feu  
 52 Turgeon Philadas, emp. Terres & Forêts  
 54 Gamache Victor, commis.  
 56 Bérubé, publiciste  
 56½ Cloutier Gabriel, arpenteur  
 58 Bérubé Roger, détective prov.  
 70 Robitaille Hector, facteur  
 72 Savard J.-P.-Arthur, emp. des Postes  
 72½ Savard Paul, commis de magasin  
 Bourque Yvon, voy. de commerce  
 74 Gaudreau Joachim-P.-J., prop. garage Berthelot, rés.  
 76 Cloutier A.-U., de Cloutier & Trépanier  
 76½ Vaillancourt J.-Alcide, voy. de commerce  
 94 Clavet Delphis, tailleur de hardes (rés.)  
 170 Matte Sarto, emp. Com. des Liqueurs  
 Brown Mme veuve J.-A.  
 188 —  
 194 Marcoux Emile, prop. salon de barbier  
 196 Comm Samuel, com. travelor
- BOULEVARD CHAREST**, de 401, rue St-Paul à 130, Boulevard Langelier, Quartier St-Roch.—From 401 St. Paul St. to 130 Boulevard Langelier, St. Roch ward.
- 1 La Librairie de l'Action Catholique  
 3 L'Action Sociale, Ltée  
 L'Action Catholique, Emile Castonguay gérant  
 Dorion Dr F.-X., Jules, directeur  
 L'Heureux Eugène, directeur  
 Bolduc J.-D., comptable, en chef  
 Dussault A., gérant de la Publicité  
 Vézina A.-E., surintendant  
 L'Action Sociale Catholique  
 Chamberland M. le Chanoine J.-A., directeur général  
 La Semaine Religieuse de Québec  
 Comité Régional A.C.J.C.  
 3-103 Madden & Son, Ltd., Imp. charbon  
 J.-G.-A. Couture gérant  
 3-109 Bigonnesse J.-A., architecte  
 3-113 Simard Célestin, contracteur  
 Carrières & Pavages Union Ltée  
 31 Les Pétroles de Québec Inc.  
 Roy J.-A., négociant  
 33 Turcotte Henri, marchand de meubles  
 37 Service de Placement Provincial—  
 Section des hommes (voir—See) Ministère du Travail  
 Bureau des Examineurs des Electriciens (voir—see) Ministère du Travail  
 Bureau des Examineurs des Mécaniciens et Tuyauterie (voir—see) Ministère du Travail  
 39 La Comissoin des Liqueurs  
 45 Millen John & Son Ltd  
 47 Bureau des Listes Electorales de Québec  
 Office des Salaires Raisonables (voir—see) Ministère du Travail  
 Service d'Inspection des Etablissements industriels et commerciaux et des Edifices publics (voir—see) Ministère du Travail
- 47 Bureau des Examineurs de mécaniciens<sup>s</sup> de machines fixes (voir—see) Ministère du Travail  
 51 Northern Electric Company, Ltd, G. A. Brown, manager  
 St-Roch  
 53 McNicholl Automobiles, Inc.  
 55 Ratté Tire Shop Reg'd, vulcanisation  
 77 Vocelle & Frères, rép. d'autos  
 St-Dominique  
 Station de Gazoline, J.-A. Roy, prop.  
 Mgr. Gauvreau  
 137 Caron & Ratté, rep. pneus  
 157 Morin J.-L., contr.-électricien  
 185 —  
 Du Pont  
 225 Poulin Edouard, prop. General Auto Supply, Rg'd  
 231 Dechène Mme A.-A.  
 Leclerc Georges, barbier  
 233 Miller Roland, journalier  
 Baril Joseph, journalier  
 235 Clavet Emmanuel, lavage d'autos  
 291 Office Specialty Mfg. Co., J.-L. Vézina, rep.  
 293 Electrolux (Canada) Ltd  
 Gyger Armand, gérant  
 Jos. Boucher, importateur  
 295 Can. Gen. Electric Co., Ltd, A. E. Keenan, manager.  
 297 Champoux & Parent, Enr., pneus et accessoires d'autos; produits Pyrene  
 301 National Cash Register Co. of Canada  
 Ltd. L. Laplante, agent des ventes  
 303 Grenier Bernard, médecin  
 307 Laboratoire Nadeau Ltée  
 313 Immeuble "L'Industrielle"  
 Amyot, Bouchard & Rinfret architectes  
 Roy J.-Eug. Enr., courtiers en assurances  
 Létourneau & Létourneau, avocats  
 Létourneau Rodolphe, avocat  
 316-319 L'Industrielle Cie d'assurance Vie  
 Life Ins. Co. R. W. Gauvin, gérant  
 de l'Eglise  
 323 Brique Champlain Ltée  
 Labrecque J.-A., gérant des ventes  
 Mathieu Philippe, ent.-général  
 325 Grenier Paul, notaire  
 Marois Alf. Ltée, agent d'assurances  
 Salon Paristyl Enr.  
 Fontaine Melle Marcelle  
 333 Can. Tire & Répair Co. Ltd  
 O'Brien F.-X., manager  
 United Auto Parts of Quebec, Ltd  
 Quebec Lubricants, Ltd, Fern.-Miville-Dechène,  
 335 Philipon Horace, avocat  
 Chalifour J.-Geo., marchand de bois  
 Morin L.-P., comptable  
 Gingras Roméo, avocat  
 Immeuble "Ploermel" Realty, J.-Geo. Chalifour, prés. Ploermel Realty Co.  
 337 Can. Fairbanks Co. Ltd, J. J. Marnell, manager  
 339 Soucy Léopold, Enr., peintre décorateur  
 351 Immeuble "Jacques Cartier"  
 L'Imprimerie Frontenac, Ltée

- 351 Le "Journal",  
 Bona Arsenaute, prés. et dir.-gérant  
 Pichette Albert, comptable  
 Maranda Armand, chef de circulation  
 Turgeon J.-M., rédacteur en chef  
 Plante P.-E., chef de la circulation  
 Dionne Jean, chef de la publicité  
 Bernier Maurice, chef des nouvelles  
 Turgeon Marc, chef des impressions  
 North American Life Assce Co.,  
 Chouinard Julien, gérant-district  
 Simard J.-N., agt d'ass.  
 Métropolitain Life Ins. Co.  
 Duchesne P. A., gérant  
 Lafleur A.-M. fourrures  
 Nolin Joseph, contracteur général  
 Excelsior Life Ins. Co.,  
 Miron J.-Arthur-O., gérant  
 Hay A. H., M., Insurance Agent  
 Cours de Psychologie et de Télépathie  
 Hamel M.-A., L.F.R.C., psychologue  
 Gagnon J.-A. Inc., agents manuf.  
 Paquet Georges, agent d'immeuble  
 La Cie d'Immeubles du Lac St-Joseph Ltée  
 La Cie de Navigation Charlevoix Saguenay Ltée  
 Maher Thomas, ing. forestier  
 Lortie Dr Pierre dentiste  
 Bacon Geo. R. & Co.  
 McKeown A. J., manager  
 Langevin Cimon, repr. Mfuriors  
 North American Acc. Ins. Co.  
 Mutual Life and Citizens Ass. Co.  
 Desy J.-L., rep.  
 Bonneau Arthur, concierge
- 353 C. P. R., Telegraph, St-Roch Branch  
*de la Couronne*
- 363 Dorion Leopold, rep. Produits Rena  
 365 —
- 369 Edifice Commercial—Commercial Bldg  
 Garneau Raoul, propriétaire (bureau)  
 10 Green Shields Hodgson, Racine Ltd.  
 St-Arnaud G. H., J.-A. Bergeron, repré-  
 sentants  
 11 Hees Geo. G. Son Co., Falardeau  
 W. A. rep.  
 12 Gagnon J.-A., Inc., agent manuf.  
 20 Chouinard J. H., agent manuf.  
 21 Morin J. A., rep. manufacturiers  
 22 Guérard F.-X., agent manufacturiers  
 23 Gendron D. & Fils, ag. manufactu.  
 24 Gravel Joseph, agent manuf.  
 25 Gosselin Omer, agt. manufacturier  
 30 —  
 31 Lahoud Jos., négociant en nouveautés  
 32 Riverin Rosaire, agent manuf.  
 33 34 —  
 35 Guay J.-Omer, agt manuf.  
 36 —  
 37 Gobeil J.-A., agent manufacturiers  
 40 —  
 41 Leclerc J.-A., agent de manufactur.  
 42 —  
 43 Lacroix J.-L., agt. manufacturier
- 371 —
- 375 Edifice P. P. Martin
- 375 Brodrigue Jos. & Fils Ltée, marchan-  
 dises sèches en gros
- 385-1 Déry J.-Arthur, rep. J.-E. Fournier &  
 James Dorestine Co. Ltd  
 2 —  
 3 Emond L., agent manufacturiers  
 4 Plante Gérard-Magella, gérant  
 5 Gordon MacKay Co. Ltd., Henri  
 Amyot, repr.  
 6 —  
 7 Dubois J.-A. agt manufacturier  
 8 Daly, Morin & Cie, Bergeron J.  
 Hector, repr.  
 9 Béranger F. & Cie, Enr., agents de  
 manufacturiers, Villeneuve L.-F.,  
 prop.  
 10 Frederick Eugène, vaisselle et argen-  
 terie
- 389 Hallé, Nap., barbier
- 391 Verreault Hector, rep. de pneus  
 Blondeau Armand, peintre d'enseignes  
 Grenon Alexandre, chauff. de marine
- 395 Picard Mme veuve Edgar  
 Picard Lucien, barbier  
 Picard Robert, horloger
- 399 Thomassin Lionel, typographe  
 Fontaine Victor, emp. Comm. du Port  
 Fontaine Mme Victor, coiffeuse
- 401 Picard J.-Edgar, bijoutier
- 403 Bédard Mme veuve Pierre
- 405 Fontaine Mlles C. et J.  
 Dion Edouard, pourvoyeur, Ministère du  
 Travail
- 407 Paquet Jos., maréchal ferrant
- 409 J. O. C. T., succ. St-Roch  
 Plante Pierre, corroyeur
- 411 Lamontagne F.-X. ent. menuisier (atelier)
- 413 Bourget Évangéliste, menuisier
- 415 Lamontagne G.-R. comptable
- 419 Vulcanisation de Québec Enr.  
 Beaulieu Armand, prop. (atelier et rés.)
- 455 Amyot La Cie, Ltée
- 499 Morisset & Frère, chars usagés  
*St-Anselme*  
*St-Crépin*  
*Blvd. Langelier*

## Côté Nord — North Side

## St-Roch

- 60-62 Bernier Ant. Ltée, acc. d'auto
- 64 McDonald Mrs Walter
- 66 Kolintsky Sam, laborer
- 68 Suponitsky Lke, marchand (res.)
- 70 Herzberg Louis, marchand & rés.  
 Herzberg Mrs widow F.
- 74 Forster Max, marchand  
 Sherman M., marchand (res.)  
 Wisbird Bonnie, butcher (res.)
- 78 Veillette Mme veuve M.-A.
- 84 Bouchard Mlle Rose
- 86-88-92 General Equipment Reg'd,  
 J.-P.-J. Godreau, prop.
- 90 Lescarpe Mme Roméo
- 94 Laroche Joseph, maçon  
 Fortier Mme Albéric
- 96 Restaurant Laurier, Soulis John, prop.  
*St-Dominique*

- 100 Les Scies Champion, Lussier J.-P., prop.  
 102 Lussier J.-P., prop. La Manufacture de Scies "Champion", (rés.), Enr.  
 Gagnon A. commis-taverne  
 Taché Ernest, journalier  
 Taché Ferd., journalier  
 Taché Joseph, journalier  
 Taché Mme veuve H.-F.
- 106 Fiset Moïse, chauff. d'autos  
 108 Fleury Tire Shop  
 Dunlop Tire Service  
 Prest-O-Lite Batteries  
 Wiggs Edgar A., Lt-Colonel
- 116 Savard Téléphore, mécanicien  
 Lavertue Chs-Henri, comptable
- 118 G & G Brothers, Ltd, auto Supplies  
 Archer Guy & Gérard Archer
- 120-122 Ratté & Frère, imprimeurs et manufacturiers de calendriers  
 — Ecole Lagueux, comm. scolaire  
*Grant*
- 140 Robertson Thomas, Co. Ltd hardware  
 144 —
- 146 La Fonderie de l'Islet, Ltée (succursale)  
 150 Marier Mme veuve Jos. E.,  
 154 Charrier Philippe, salon de barbier et res  
 158 Barrette Miville, emp. Usimne St-Malo  
 Barrette Raoul, journalier  
 Barrette Roger, peintre  
 Barrette Léonidas, verrier
- 160 Béliveau Mme veuve Geo., modiste  
 162 Savard Arthur, journalier  
 164 Julien Arthur, commis  
 166 Nadeau Mme veuve Joseph  
 Chevalier Mme J. Roger  
 168 Mercier Antonio, journalier  
 170 Drolet Henri, emp. à la Citadelle  
 172 Delisle Amédée, salon de barbier, rés.  
 174 Lessard Wilfrid, barbier  
 Antcil J.-Alphonse  
 Vacari Jean, caissier comm. des Liqueurs
- 176 Belley Thomas, cuisinier  
 Pagé Antonio, agt Le Soleil  
 Vacarie Mme veuve Georges
- 178 Vacarie John, commis  
 Denis Aurèle, magasin de 2nd main
- 184 Lyonnais Mlle Léontine, sténographe  
 Maison Lyonnais, Enr., Instruments de musique et réparations. Costumes pour théâtres  
 Dorion Alexandre, emp. des Postes
- 186 Caron Alfred, emp. Usines Limoitou  
 88 Létourneau, Roland, emp. Cie Paquet
- 192 Giroux Joseph, huissier C. S.  
 Laroche Roger, huissier
- 194 Garneau Zoel, expéditeur Canada SS.  
 198 Lemieux René, horloger-bijoutier  
 200 Grenier Emile, salon de barbier  
 202 Laflamme Léo, restaurant  
 204 Giroux Mme Archelas  
 Carbonneau Antoine, journalier  
 Beddies Henri, journalier  
 Nadeau Alyre, menuisier  
 Mayo Georges, camionneur
- 206 Bélanger Joseph, prop. Queens Hotel  
 208 Queens Hotel, Joseph Bélanger, prop  
*Du Pont*
- 218 Edge Dr J. Alexandre (bureau)  
 220 —  
 226 Salon Yvonne  
 228 Julien Ernest, journalier  
 234 La Vogue-Lucille Ltée, (entrepôt)  
 240 Fortin I. A., Enrg., nouveautés  
 246-248 Thivierge Jos., Ltée, nouveautés  
 250 —  
*de la Chapelle*
- 258 Chez Ti-Père' restaurant,  
 Cotnoir Sylvio prop.
- 262 —
- 264 Dupuis Mme G., chambres  
 Darveau J.-Arthur, commis  
 Fouquet Ernest, menuisier  
 Déchène Herm., journalier  
 Richard J.-E., mouleur
- 274 Morency, Morin & Cie, Ltée, manufacturier de chemises  
 Kaufman Rubber Co. Ltd.  
 Tremblay & Dion, blue-print, etc.  
 Tremblay Althéod, ing. civil et arp. géomètre
- 274 Rolland J.-B. & Fils, papetiers,  
 Lortie Thomas, gérant
- 276 Woolworth 5-10-15 cts Store  
 300 La Cie Paquet, Ltée  
 308 Kresge Ltd  
 312-314 Jinchereau Adjutor, Dr, dentiste  
*De l'Eglise*
- 340 La Cie Paquet, Ltée, entrepôt  
 344 Métropolitain Stores  
 346 Syndicat de Québec, Ltée  
 350 Club des Marchands, restaurant  
 352 Club des Marchands, taverne  
 354 Club des Marchands, tabac, journaux, etc.
- 356 Garneau Raoul, Enr., manufacturiers de hardes  
*De la Couronne*
- 372 Tom Henry, prop. Paris Café, (rés.)  
 Boucher L.-B. commis
- 374 Paris Café  
 376 Marcoux Mme veuve Hector  
 Guenette Arthur, emp. C.P.R.
- 390 Woodhouse & Co. (warehouse)  
*Dorchester*  
*Caron*
- 450 Drolet Automobiles, Ltée — J.-L.  
 536 Bell Telephone, entrepôt et garage  
 542 McDermott E. B., book-keeper  
 546 Marchand Mme veuve Wilfrid  
*St-Anselme*
- 586 Juneau Lucien, charretier  
 588 Blumhart Eudore, comptable  
 590 Blackburn Mme veuve Henri  
 Blackburn Mlle C.,  
 596 Blackburn Georges, électricien  
 Blackburn Henri, électricien  
 Blackburn Arthur, peintre
- 604 Careau, Mme veuve Pierre  
 Dorion Mme veuve William, emp. Syndicat de Québec
- 614 Couvent Congrégation N. Dame

**BOULEVARD DE L'ENTENTE**, de l'Avenue Marguerite-Bourgeoys, Chemin St-Foy à la Cime du Cap, quartier Montcalm.—Foot Marguerite-Bourgeoys Avenue St Foy Road to Cliff, Montcalm ward.

**Côté Sud — South Side**

- 67 Côté Louis, insp. de bâtisse, S. de la Cité  
 71 Côté Ernest, mécanicien  
 Gingras Aug., emp. service civil  
*Ave Marg. Bourgeoys*  
*Avenue Eymard*  
 127 Hamel Ste-Foy, emp. Bureau de Poste  
 131 Fiset Antonio, évaluateur et ajusteur etc.  
 135 Gourdeau Gaston, débentures  
 139 Morisset Louis, de Morisset & Frère  
 143 Parker John, ret. school-inspector  
 147 Coulombe Joseph, emp. Swift Can. Ltd  
 151 Cloutier Albini, emp. Imp. Oil  
 155 Chartier Bruno, agronome  
 159 Dorion J.-B., emp. Voirie  
 165 Genest J.-A. rep. manufacturiers  
 167 Manseau Léo, comptable Dept Colon.  
 169 Stadelmann Jean, appareteur, Ecole Chimie  
 171 Couture Léopold, facteur  
 173 Pichette E.-Raoul voy. de commerce  
 177 Jacob Philippe, voy de commerce  
 181 Mercier Victor, courtier  
 185 Gaboury Lucien, emp. Com. des liqueurs  
 189 Menard J. P., eng. du C.N.R.

**Côté Nord — North Side**

- 160 Dutil Edmond, journalier U. St-Malo  
 162 Houde Ernest, aide-chauffeur, Séminaire

*Avenue Vimy*

— Ecole de Chimie

Directeurs:

- Vachon Alexandre, abbé  
 Laverdière, J. W., abbé  
 Gagnon Paul, Dr, professeur  
 Risi Joseph, Dr, professeur  
 Cloutier Louis, Dr, professeur  
 Bois Elphège, Dr, professeur  
 Gravel Lucien, Dr, professeur  
 Pouliot Adrien, ing. civil, professeur  
 Faessler Carl, Dr, professeur  
 Ouellet Cyrias, Dr, professeur  
 Tremblay Jean-Ls, Dr, professeur  
 Martineau Philéas, Ingénieur et gardien

**BOULEVARD DES ALLIÉS**, de 550, 1ère Avenue, aux terrains de l'Exposition, quartier Limoilou.—From 550 First Avenue to Exhibition grounds, Limoilou ward.

**Côté Sud — South Side**

- 11 Hamel Mme veuve Louis  
 Hamel Maurice, emp. de garage  
 Hamel Léonidas, emp. Château Champlain  
 Hamel Marcel  
 13 Morency Henri, dessinateur en fourrures  
 15 Beaugrand Norbert, repr. Can. Gypsum  
 21 Thivierge Joseph, de Jos. Thivierge, Ltée

- 27 Roy J.-A., négociant (rés.)  
 Roy Lionel, emp. J.-A. Roy  
 41 Caron Eudore, de la Cie Caron, Enr  
 La Cie Eud. Caron, Enr.  
 Parc St-Roch Nord, Eudore Caron, prop  
 Les Immeubles de Québec Enr., Eudore Caron, prop.  
 "Le Terroir", Eud. Caron, prop et éditeur  
 53 Martin Oram, expéditeur  
 55 Roy Roméo, gérant poste de gasoline  
*Gilbert*

**Côté Nord — North Side**

- 22 McLellan Edw. emp. Anglo Pulp  
 24 Marquis Eug., de Marquis, Lessard,  
 Germain & Lapointe, avocat, rés.  
 26 Brière Arthur, tailleur de hardes  
 30 Bernatchez Cyrille, comptable  
 32 Lessard C. Camille, ingénieur civil  
 Drolet Mme veuve J. Bte

**BOULEVARD DES CAPUCINS** de 183 1ère Rue à La Canardière 250, quartier Limoilou.—From 184 First Street to La Canardière 250, Limoilou ward.

**Côté Ouest — West Side**

*1re Rue*

- 31 Nolan James, débardeur  
*2e Rue*  
 35 Lamontagne Honoré, emp. C.N.R.  
 37 Lamontagne Wilfrid, sectionnaire  
*St-Honoré*  
 45 Turcotte Lucien, maçon  
 45½ Guay Prosper, journalier  
*3e Rue*  
 55 Brown David, emp. Swift Co.

121 —

**Côté Est — East Side**

- 22 Taxis Modernes (poste)  
 24 —  
 28 Maranda Ls.-Philippe, chambres et rés.  
 Paquet Mme veuve Camille  
 Tremblay Jos. B. B., contracteur Bois Pulpe  
 30 Dominion Oil Ltd, Station de gazoline  
 46 Moreau René, journalier  
 50 Racine Joseph-G., charretier  
 52 Legaré Charles, journalier  
*4e Rue*  
 240 Bouchard P. café  
 246 Thériault Alfred, menuisier

**BOULEVARD LANGELIER**, de 198 Arago à l'Hôpital Général, quartier St-Valier.—From Arago 98 to General Hospital, St. Vallier ward.

**Côté Ouest — West Side**

- 1 Morency Roméo, boucher  
 3 Desjardins François, journalier  
 Desjardins Albert, commis  
 5 Perreault dit Ouellet, Ernest, emp. J. Ls.  
 Morency  
 9 Asselin Napoléon, plombier et rés.  
 Asselin Paul-Em. plombier  
 Asselin Joseph-Alb. plombier

- 15 Thivierge Tancrede, boucher, rés.)  
Thivierge, Jean-Paul, emp. A.-E. Ma-  
rois
- 19 Couture Wilfrid, cuisinier
- 21 Côté Louis, plombier (rés.)
- 23 Arsenault Mme veuve Arthur  
Arsenault Germain  
*Arago*
- 29 Rainville Joseph, commis
- 31 Guérard Mme veuve Albert
- 31½ Paradis Jean-Bte, journalier  
Paradis Eleusippe, journalier  
Paradis Jean, rentier
- 33 Thibault Mme veuve Eugène  
Thibault Mlle R.-A.
- 37 Leclerc Charles, emp. Christie  
Blackburn Geo., tanneur  
Blackburn Donat, commis  
Légaré Roger, constable  
Audibert Mlle A., emp. Parisian Corset  
Roger Mlle F.
- 39 Fournier Albert, manufacturier  
*Franklin*
- 43 Richard Mme veuve Georges  
Richard Camille, restaurateur (rés.)
- 45 Plante Pierre, commis
- 47 Côté Lucien, ass't comptable  
Côté Mme veuve Elzéar  
Robitaille Wm, mtre barbier, rés.
- 57 Lachance Maurice, anc. marchand  
Poirier Alfred, journalier
- 57½ Dion David, journalier  
Chabot Jean, journalier  
Chabot Louis, électricien  
Bouffard, Arthur, journalier  
Jean Siméon, rentier
- 59 Fortin Joseph, journalier
- 59½ Loubier Mlle Germaine, bonbons et  
tabacs  
*Chateauguay*
- 61 Turcotte Melles B & Jeanne  
Laroche Mlle J.-H.  
Laliberté Mlle Lucille  
Boucher Mlles Marie et Bernadette
- 63 Paradis Ferdinand, menuisier
- 65 Drolet Albert, commis expéditeur  
Drolet Marcel, voy. de commerce
- 69 Roberge Théodule, tailleur de pierre
- 71 Blouin Antonio, commis  
Charest Wilfrid, pâtissier
- 75 Giguère Joseph, menuisier  
Joncas Emile, emp. Bell Telephone
- 77 Dionne Roland, commis-taverne
- 79 Picard F.-X. salon de barbier  
*Colomb*
- 81 Masson Joseph, pharmacien (r)
- 85 St-Germain Ovíla, contre-maitre
- 91 Gosselin Armand, bonbons et tabacs  
et rés.
- 93 Shell Gasoline Depot, Cloutier Camille,  
prop.  
*Demers*
- 95 Poste de Galozine, J.-Ant. Bisson, prop.
- 99 Cloutier Odilon, prop., Autos, Chevaux  
Loués, Enr.
- 99½ Gosselin Armand, bonbons et tabacs  
*St-Valier*
- 125 Gaumont Ernest, garde prison
- 127 Corriveau Wilfrid, journalier
- 129 Tavera André, emp. Usine St-Malo
- 131 Corriveau Paul, journalier
- 133 Boucher Maurice, poliseur
- 135 Bédard Mme veuve Napoléon  
Martineau Mlle Eva
- 137 Nadeau Mme veuve J.-A., salon de  
coiffure  
*D'Argenson*
- 139 Restaurant du Boulevard, Hoy-Yet-Mung
- 139½ De Varennes John, salon de barbier
- 141 Labrecque Arthur, journalier
- 143 Turgeon Alexandre, baggageman C.P.R.
- 145 Racine Dr Geo.-A.  
Fontaine J. O. gérant de la Banque de  
Montréal, succursale St-Sauveur  
*St-Joseph*
- 147 Audet Ferdinand, notaire (bureau et  
rés.)  
Plamondon Georges, voy. commerce  
Berthiaume Albert, emp. Teinturerie  
Française
- 147½ Baronet Oscar, voy. de commerce
- 149 Samson Robert, tabac
- 151 Dupont Mme veuve Onésime  
Kennedy Mlle A.  
Barthe Mlle Françoise
- 153 L'Heureux Mme veuve Edouard
- 155 Der Wong, buanderie
- 175 Baronet Mme veuve Octave  
*St-Francois*
- 171 Deslauriers Adélar, de A. Deslauriers  
& Fils, Ltée  
Deslauriers Roméo, de Deslauriers & Fil-  
lion (rés.)  
Deslauriers Marcel, de Deslauriers & Fil-  
lion (rés.)
- 183r Méthé Philippe, ingénieur civil et Di-  
recteur de l'École Technique
- 185 Ecole Technique de Québec
- 187r Bélanger Ern., mécanicien de machines  
fixes
- 191 Hôpital-Général de Québec (Monastère  
N.-D. des Anges). Revde Mère M.  
de l'Assomption, dépositaire.  
Révde Mère Marie des Séraphins, su-  
périeure  
Lehoux Joseph, aumônier et curé N.-D.  
des Anges  
Faucher Mgr Adjutor, prêtre retiré  
Paquet Révd P.-L., prêtre retiré  
Drolet Alf., peintre  
Couture Adélar, ingénieur  
Bergeron Aubert, journalier  
Tremblay Daniel, contremaitre  
Têtu Mlle Hermine  
Patoine Mme veuve Alfred  
Blouin Lucien, employé  
Bérubé Elzéar, employé  
Dionne Evariste, employé  
Pouliot Léon, employé  
Donohue Mme C.  
Frenette Mme veuve Eugène  
Roy Mlle Amaryllis  
Rémillard, Mlle Alice  
Bélanger Mlles Alma et Emma

- 191 Boisjoli Mme Arsène  
Côté Mlle Aline  
Lamontagne Mlle M.-A.  
Côté Mlle Georgiana  
Bouchard Mme veuve P.-E.  
Filteau Mme veuve Lionel  
Francœur Mlle Lumina  
Levesque Mlle Alvine  
Letellier Mme veuve Juge Blaise  
L'Heureux Mlle Léontine  
Letellier Melle Jeanne  
Myrand Mlle M.-Louise  
St-Louis Melle Pauline  
Samson Mlle Georgiana  
Caron Mlle Azarine  
Sylvain Mme François

**Côté Est—East Side**

- 16 Laflamme Ovila, tanneur  
18 Bernier Mme veuve Gaudiose  
Bernier Léo, commis  
Bernier Clementia, commis  
Verret Mlle Yvonne  
20 Desharnais Eméric, garde-moteur  
22 Dumais Joseph, épicier (rés.)  
Dumais Alphonse, emp. J.-H. Jacques  
& Fils  
*Arago*  
30-32 Robitaille Henri, emp. Cie Paquet et  
épicier, (rés.)  
34 Giguère J.-Oscar, voy. de commerce  
Dussault Robert, commis-épicier  
Giguère Gérard, commis  
Giguère Emilien, commis de bureau  
Duperron Adélar, journalier  
36 Frousty Emile, gérant Dom. Wood Heel  
Corp'n  
Rodrigue Armand,  
38 Asselin Joseph, ing. de marine  
40 Rhéaume Paul, E., salon de barbier  
42 Fiset Gaspard, journalier  
Fiset Lucien, emp. Stobo  
Pichette J.-Emile, emp. Cie Paquet  
Marquis François snr, journalier  
44 Brodrique Mme veuve Alfred  
Rioux, Arthur, peintre  
46 Armstrong Ernest, commis  
48 Lortie François, jnr, typographe  
50 Guérand Napoléon, tonnelier  
50½ Garneau Pierre, vendeur d'autos  
52 Nolet Mme Vve Lauréat  
Nolet Arthur, commissaire  
Drolet Wilfrid, électricien  
54 Dionne Thomas, emp. Anglo Pulp  
56 Simard Alphonse, menuisier  
58 Béland Cyrille, contre-maître  
60 Blais Mme veuve Wilbrod  
62 Boivin Wilfrid, télégraphiste  
Vaillancourt Albert, accordeur de pianos  
64 Fleury Ernest, électricien  
68 Fédération des Gardes Indépendantes du  
Canada, Sylvio Roy, secrétaire (et rés.)  
St-Hilaire Alphonse, tailleur de cuir  
70 Dallaire Félix emp. Cie Paquet  
Renaud Cyrille, menuisier  
Sévigny Vilbon, menuisier  
72-74 Lirette Chs. Enr., voiturier  
76 Lirette Mme veuve Charles

- 76 Lirette Wilfrid, charron  
78 —  
80 Le Régat, Enr., épicerie et restaurant  
Auger Francis, propriétaire  
*Colomb*  
82-84 Royal Paper Box Co.  
Canadian Agencies  
100 Poitras Paul-Emile, décorateur et lettreur  
*St-Valier*  
*Charest*  
130 Couvent N.-D. de Jacques-Cartier, Révde  
Mère Dominique du Rosaire, supérieure  
*Notre-Dame des Anges*  
136-138 Andrews Edgar, accessoires d'autos  
*St-Joseph*  
140-142 Hôtel Eldorado, taverne  
Genest Joseph, propriétaire  
144 —  
146 Dallaire Lucien, journalier  
Racine Mlle Rosanna  
148 Parent Philippe, boucher  
Lebel Jos.-Alexis, chauffeur locomotive  
150 Richard Théodule, snr, peintre  
Richard Théodule jnr, peintre  
Richard Philippe, ch. de taxi  
Richard Raoul, peintre  
154 Ecole Modèle (Comm. Scolaire)  
*St-François*  
162 Doré Mme veuve Honoré  
Doré Paul, sec. Garneau & Boulanger  
*Ltée*  
162 Pouliot Telesphore, plombier, (rés.)  
Doré Noël, étudiant  
Doré Roland, emp. Arsenal  
166 Brunet Ovide, prof. Ecole Technique  
170 —  
*Du Roi*  
178 Bilodeau Alexandre, voy.-commerce  
180 Falardeau Mme veuve J. A.  
182 Drouin Edmond, anc. marchand  
Drouin Lucien, sec.-adjoind du Comité des  
bills privés  
Drouin Paul-Eug., comptable  
*Richardson*  
186 Lemay Mme veuve Charles-A.  
Lemay Gérard, avocat, de Moreau,  
Alley, Grenier & Lemay  
188 Vermette Jules, tail. de har des  
Chamberland Mme veuve Théodore  
Pepin Alex., ouv. en chaussures  
Gagnon Armand, pianiste  
Lépire Adélar, emp. Woodhouse Ltée  
*De la Reine*  
192 Duclos François, journalier  
Lamonde Mme veuve Joseph  
192½ Richard Mlle Cécile  
Dupéré Paul, tailleur  
196 Asselin Jules, ancien pilote  
198 Ricard Lucien, emp. Bell Telephone  
*Des Commissaires*  
**BOULEVARD VILLENEUVE,** vis-à-vis  
l'Hôp. St-Franc. d'Ass., quartier Li-  
moilou.—Opposite St François d'Assi-  
se Hospital, Limoilou ward.  
3 Boulanger Donat, menuisier  
5 Levesque J.-Louis, mécanicien  
7 Careau Roméo, menuisier

- 7½ Desrochers Marcel, ingénieur machine fixe, Hôpital St-Frs d'Assise  
 13 Gagnon Cléophas, menuisier  
 15 Villeneuve Alex., peintre  
 17 Grenon Jos.-Art., emp. Dominoin Arsenal  
 19 Tousignant J.-A., épicier (rés.)  
 29 Dugal Mlle Madeleine  
 Minguy Jos.-W., comptable

**Côté Sud — South Side**

- 12-14 Boulet Placide, entrepreneur gén. (rés.)

**BOULEBARD WILSON** maintenant Boulevard Cardinal Villeneuve—(Now).

**BOURDON**, de 493, 1ère Avenue, à la Normandie, quartier Limoilou.—From 493 First Avenue to Normandie, Limoilou ward.

**Côté Sud — South Side**

- 7 Carpenter John T., cashier C. P. Exp.  
 Carpenter Leslie W., office clerk  
 Ouellet Victor, chauff. de camions  
 11 Doudridge Austin, emp. Quebec Power  
 11½ Dupont J.-J. emp. Que. Power  
 15 Poliquin Adélar, emp. Ass. Législative

**Côté Nord — North Side**

- 2 Bouchard Charles A., gérant Lait. Laval  
 34 Beaulé Oscar, gard. de la paix  
 36 Filion Odilon, contre-maitre-mécanicien  
 50 Morency Mme veuve Mathias  
 Morency Alexandre, laitier (rés.)

**BOURLAMAQUE AVENUE**, (See Avenue Bourlamaque).

**BREBŒUF**, de 37 Avenue Ste-Geneviève à la cime du cap.—From 37 Ave Ste Geneviève to cape.

- 5 DeLéry R.-C., notaire, gérant, Royal Trust Co.

- 2 McGreevy Herbert S., annuitant  
 6 Jean Mme Elisa, chambres  
 Séguin Léo, emp. de banque  
 Dorion Onésime, organisateur des Artisans Can.-Français  
 8 Bélanger Mme William, chambres  
 Bernard Mlle Marg. sténo.  
 Boivin Mlle Gertrude, emp. s. civil  
 Topping Miss Stella, sténo.  
 Guay Mlle Marg. sténo.  
 Black Miss Hazel, nurse

**BREWERY LANE** (voir — See) Ruelle Le-garé.

**BRIAND** est remplacé par rue **PORTNEUF**

**BRIDGE**, (See du Pont).

**BROWN AVENUE**, (See Avenue Brown).

**BUADE**, du Bureau de Poste Central à la rue des Jardins, quartier Champlain.—From Post Office to Garden St., Champlain ward.

**Côté Sud — South Side**

—de Poste—Quebec Post Office.

Bureau 1er plancher—1st Floor

Morin J.-B.-L., directeur  
 Côté Emile, surveillant de la ville  
 Kindelan Frank, surveillant de la dé-pêche

Santerre L.-N., surveillant des facteurs  
 Association Fédérée des Facteurs, Bol-duc J.-A., secrétaire

Employés civils amalgamés, section des Postes,

Maranda Armand, secrétaire  
 2ème Plancher—2nd Floor

100—Bureaux généraux de l'Adminis-trateur du District Postal  
 district supt.

administrateur

Bureau des Inspecteurs du Service Postal

Pouliot J.-A. administrateur intérimaire  
 Beauchamp J.-A., inspecteur

105 Bureau de l'honorable ministre des Pensions et de la Santé Nationale

106 La Douane Postale—Postal Branch  
 T J Fuller, officier in charge

3ème Plancher—3rd Floor

200—Bureau des Ministres Fédéraux

204—Ministère des Travaux Publics du Canada

Décary A. R., ingénieur surinten-dant de la Province de Québec

207 Bureau de l'Ingénieur du District  
 Trudeau L.-G.,

216—Inspection denrées alimentaires et drogues.—Inspector of food and drugs. M. J. Delaney, inspector

217—Quartiers Généraux, District Mi-litaire No 5

Militia Headquarters District  
 No. 5

Prower J. M., brigadier, D.S.O.

Trudeau Lt.-Col. G.-A.-H.

Girard R., Capt.

Guimond G., capt.

Wrench A.-E., capt.

4ème Plancher—4th Floor

300—Bureau d'inspection des poids et mesures.—Weights and Measures District Inspector's Office

Bourget L.-J., district inspector

308 Government Telegraph Service, Dpt Public Works

Routhier G.-E., surintendant

315 Inspection de l'électricité, (Edifices fédéraux), Lacasse Antonio, ins-pecteur.

317—Inspection de Gaz et d'électricité compteurs etc. Labelle J.-H., ins-pecteur du district; Trudel J.-R. et Fortin A., inspecteurs

5ième Plancher—5th Floor

320 Leclerc Octave-D., gardien Hôtel des Postes

Leclerc Paul Henri, commis

Leclerc Roland, commis

Leclerc Lucien, bijoutier

327—Service Postal, salle d'examen, Paradis Gustave, examinateur  
*du Fort*

- 7 Darlington John, Registered, importers  
9 Bouchard J.-A.-Y., réfrigérateurs,, chauffage à l'électricité, etc., etc.  
9½ —  
11 Rustic Art Shop  
11½ Bigman B. T. of Quebec's Premier Souvenir Shop.  
Bigman Dave, merchant, res.  
15 Thivierge Mme Yvonne, salle à dîner  
Dorion Mlle C.  
Gosselin, Mlle Rose-Aimé, modiste  
Gosselin, Mlle Alice infirmière  
Raymond, Mlle E.  
17 Jos. Côté, Ltée, succursale No 4  
19 Frontenac Photo Supply Co., Reg'd  
21 Quebec's Premier Souvenir Shop, Bigman Mrs. D., prop.  
27 Chronicle-Telegraph Publishing Co., Ld  
Frank Carrel, M.L.C., president,  
E. G. Smith, vice president, gen mgr  
Penny A. G., chief editor  
Carrel Frank, Ltd, real estate, L.-A. Campeau, sec.-trés.  
Quebec News Ltd, Hon. Frank Carrell, pres.; E. G. Smith, vice pres.  
Canadian Press, J. J. O'Brien, representing

*Du Trésor*

- 29 Jolicœur Alfred-L., pharmacien, succ.  
31 New World Café, Cladis F., prop.  
33 Cladis Frank, prop. New World Café (res.  
35-45 Holt, Renfrew & Co., Ltd., furriers  
Bastien, Jos., manager  
W. Keefer, chief accountant  
Huron Manufacturing Co., Ltd., Jos. Bastien vice-président (Office)  
47 La Librairie Garneau, Ltée  
51 Roger Dr Paul  
53 Anctil E. A. & Cie, marchands-tailleurs  
57 Grondin G.-A., marchand de tabac  
Dionne Emile, voy. de commerce  
61 Grondin G. A., marchand de tabac  
63 Burns (The) Misses  
Burns John of Ths Burns, Reg'd  
Burns Wm. of Ths Burns, Reg'd  
65 Burns Thomas. Reg'd tobacconist  
67 Gingras Patrick, marchand charbon  
Syndicat Nat. du Combustible Inc.  
National Fuel Syndicate  
69 La Librairie Vachon, Ltée  
*Port Dauphin*

- 16 Presbytère Notre-Dame de Québec  
Laflamme Mgr Eugène-C. P. A., curé  
Boutin Joseph, abbé, vicaire  
Houde Antonio, abbé vicaire  
Couture Richard, abbé, vicaire  
Labrecque Cyrille, Chanoine  
18 Fabrique Notre-Dame de Québec (bur.)  
Labrègue Ernest, N.P., procureur  
22 Basilique

**BURTON**, de 26 rue Scott, à 13½, rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste.—  
From 26 Scott St. to 13½ Claire-Fontaine St., St-Jean-Baptiste ward.

**Côté Sud — South Side**

- 9 Lefebvre Mme veuve L.-G.  
11 Chabot L. G., Colonel, relieur  
Chabot L. J. E., comptable  
Chabot Marcel, comptable  
Richardson Claude, emp. Pro. Gén.  
13 McQuaid Fred, paper maker  
Sullivan Thomas, foreman  
15 Langlois Antoine, emp. de la Cité  
Ouellet Mme veuve Louis  
15½ Guay Joseph, mécanicien  
17 Bedford Alfred, laborer  
19 Lambert Mme veuve Paul-Emile  
Breton Laurier, facteur  
21 Bernier Gaston, plombier  
23 Potvin Ferd. jnr, insp. d'armes  
Potvin Joseph, débardeur

**Côté Nord — North Side**

- 2 Synott James, conductor Que Ry.  
4 —  
6 Maynard Florent, emp. Bib. Parlement  
8 Côté Téléphore, ancien typographe  
Côté Mlle Valéda  
Drolet Mme veuve Eugène  
12 Bilodeau P.-E., épicier et rés.  
14 Ménard Mme veuve Théophile  
Ménard Paul, ch. de camion  
Feeney Joseph, constable  
16 Trudel Eng., Enr. (entrepôts)  
18 Beauvais Edgar, messenger Parlement  
20 Trudel René, prop. Eug. Trudel, Enr., express, rés.  
22 Desroches Ernest, gérant Jos. Côté  
24 Morin Mme veuve Théophile  
26 Chrétien Alfred, emp. Trav. Publics.  
28 Pinault J.-Lionel, inspt. de lait

**CALIXA-LAVALLÉE**, du Chemin Ste-Foy, 401 à la rue St-Cyrille, quartier Belvédère.—From 401 St. Foy Road, to St. Cyrille street, Belvédère ward.

- 25 1 Matte Edouard, snr, empl. Syndicat de Québec  
2 Matte O.-Edouard, voy.-commerce  
3 Grosvalet M.-H., insp. résident, Employers Liability Assce Corp.  
King Mrs widow, Thos. J F  
4 Trottier Noel, prop. postes gazoline  
5 Côté Mlle Marie-Anne  
6 Veilleux Max. vétérinaire  
14 Pouliot J.-William, pilote  
16 Marois Ls-Joseph, gér. des Ventes La Cie Légaré, Ltée

**CANDIAC**, de 39, Chemin Ste-Foy, à 152, rue Crémazie, quartier Montcalm.—  
From 39 St. Foy Road to 152 Crémazie St., Montcalm ward.

**Côté Ouest — West Side**

- 3 Cantin E. Victor, horloger  
5 Vallière Georges, tailleur  
9 Châteauevert Eugène, menuisier

*St Laurent  
Dumont*

- 15 Dumont Paul, restaurant  
17 Jacobs Ambroise, engineer  
Giguère Alphonse, barbier  
19 Walsh Edward, emp C N R  
21 Dubé Eustache, commis Hôtel de Ville

**Côté Est — East Side**

*Dumont*

- 8 Gilpin Norman, électricien  
10 Pepin Mme veuve Ls Honoré  
Small E. J., soldier  
12 Pelletier Raoul, emp. Trav. Publics  
Garon Mme veuve Victorien  
14 O'Doherty James, emp. St. Malo Shop

*St-Laurent*

- 20 Brindamour A., boucher (rés.)  
22 —

*Crémazie*

**CANOTERIE HILL**, (See Côte de la Canoterie.)

**CARIGNAN-SALIERES**, de 458, 1ère Avenue, quartier Limoilou à la rivière Lairet. — From 548 First Avenue, Limoilou ward, to River Lairet.

**Côté Nord — North Side**

- 7 Prémont J.-B., entrepreneur menuisier (rés.)  
Davy René F. collecteur  
9 Faucher Arthur, emp. Terres & Forêts  
Nadeau Victor J. N., emp. Douanes  
15 Pare Willie, prop. de taverne  
17 Corriveau Geo.-Etienne, dessinateur  
Michaud Henri, chauffeur C. N. R.  
Lehoux Lorenzo, agt. Metropolitan  
Corriveau Mme veuve Georges  
33 1 LaRoche Léo, dentiste, res.  
2 Théberge Adélar, voy. commerce  
3 Paré Omer, voy. commerce  
4 Cadrin J.-A. voy. de commerce  
5 Duquet J.-Amédée, mécanicien dentiste  
6 Ouellet Antoine emp. Dept. Agriculture

**Côté Sud — South Side**

- 8 Lefebvre Joseph, emp. Anglo Pulp  
12 Breton Jos.-A., contremaitre  
Breton Gérard, menuisier  
Breton Edouard, maçon  
Breton Marcel, emp. Cie Legaré  
24 Gagné J. M. Lorenzo, comptable  
Gagné J.-C. comptable, Colonisation  
Gagné Marcel, emp. Cie Legaré

**CARILLON**, de 68, Ave des Oblats à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur. — From 68 des Oblats Ave to River St. Charles, St. Sauveur ward.

**Côté Ouest — West Side**

- 11 Goulet Albert, voy.-commerce  
13 Pelletier Mlles  
Coulombe Victor, prop. Shoe Shine  
Bélanger Mme veuve Samuel  
*Montcalm*  
17 Côté Albert, emp. Dépt. des Mines

- 17½ D'Amour Roméo, emp. C.N.R.  
19 Chantal Mme veuve Ferdinand

*Ste-Thérèse*

*Dollard*

*St-Vallier*

- 55 —  
57-59 Lachance A.-Geo., imprimeur,  
59 Lachance, Mme A.-G., prop. Foyer de la broderie  
61 Lachance Françoise, salon Ida  
65 Delamarre Jos., journaliste  
67 Marceau Joseph, emp. Frs Leclerc  
*Bédard*  
71 Robitaille, J. Eugène, facteur  
73 Beaumont Mme veuve Honoré  
77 Drolet Arthur, tailleur cuir  
Royer Lorenzo, emp. Dept Marine  
81 Morin Léo, rentier  
Lemoine A., pompier  
83 Cloutier Gédéon, mécanicien  
*Avenue Taschereau*  
99 Bilodeau Gérard, rep. chaussures (boutique)  
99r Nadeau Etienne, journaliste  
105 Bell John, emp. Com. du Port  
107 Gaboury Octave, charretier

*Ste-Agnès*

- 109 Bertrand Lucien, voy. de commerce  
111 Bertrand Octave, cordonnier  
115 Ecole élémentaire  
RR. SS. Congrégation N.-Dame  
119 Lajeunesse Mme veuve Onésime  
Thivierge Mme veuve Emile  
121-123 Talbot J.-A., épicerie & rés  
*Montmartre*  
129 —  
131 Bergeron Adélar, cordonnier  
133 Gagnon Onésime, anc. charretier  
135 Robitaille Roland, restaurant  
Renaud, Roland,  
139 Falardeau Mme veuve J.-B.  
Fiset Alfred, gén. stat. de gazoline  
141 Rochon Ernest, gérant Fédéral Store  
143 Beaudoin Henri, journaliste  
Jobin Marcel, peintre  
145 —

*St-Léon*

- 155 Noël Louis, couvreur  
Sénéchal Adjutor, anc. march. de charbon  
157 Bédard Louis, menuisier  
159 Nadeau J.-A., voy. commerce  
161 Labrecque Henri, ent.-menuisier  
Labrecque Mme veuve Alexis  
Racine Tancrede, typographe  
165 Caouette Paul, journaliste  
167 Bouffard Gérard, journaliste  
Bouffard Mme veuve Alexis  
169 Laverdière Albert, tailleur de pierre  
171 Laverdière Henri, cordonnier  
173 Ferland Mme veuve Aimé  
175 Labbé Arthur, cord.-monteur  
177 Gosselin Gaudias, boulanger

*St-Mathias*

- 183 Laliberté Paul-Yvan, police prov.  
185 Garneau Arthur, mouleur  
Gobeil J.-C., commis épicier  
Gobeil Pierre, commis marchand

- 189 Chamberland Chs, cord.-monteur  
 191 Pickford Walter, emp. Canada S.S. Line  
 195 Picard Léo, boulanger  
 197 Drolet Albert, boulangerie

*St-Benoît*

- 203 Séguin Wilfrid, journalier

**Côté Est — East Side***de Mazenod*

- 4 Gagnon Roland, emp. Com. Havre  
 12 Couture Ludger, sergent de police  
 Couture Albéric, commis  
 14 Burke Xavier, emp. Com. du Port  
*Montcalm*  
 20 Gagnon J.-Henri, emp. Terres et Forêts  
 22 Flibotte Mme veuve Stanislas  
 28 Desjardins Charles, salon de barbier et rés.

- 32 Plante Gérard, journalier  
 Plante François, journalier

*Chénier*

- 36 Fortier Mme Albert, épicerie  
 38 Fortier J.-A. de Fortier Elz.  
 40 Bouliane Michel, homme de cour  
 Bouliane Robert, commis  
 42 Michaud Jos, salon de barbier  
 44 Magasin du Peuple Enr. — People Store  
 Reg'd. Latulippe J. Maurice, prop.  
 46 Pageau Mme Marie  
 48 Flibotte Champlain, restaurant  
 52 Clarke Joseph, taverne

*St-Valier*

- 64 Dion Edouard, menuisier  
 66 Lévesque Alphonse, mécanicien  
 Lévesque Gérard, cond. d'auto  
*Bédard*  
 76 Rochette Gérard, emp. O. Power  
 78 Martel Mme veuve Philéas  
 Fortier Mlle Phil., fab. de bas  
 Fortier Mlle Georgiana, fab. de bas

*Avenue Taschereau*

- 86-88 Barbeau Mme veuve Joseph  
 96 Labrecque Odilon, mégissier  
 98 Laroche Cléophas, cordonnier  
 Dompierre Roméo, journalier  
 Bélanger J.-A., emp. Us. St-Malo  
 Bernier Cléophas, menuisier

- 102 Labrecque Odilon, épicerie

*De Jumonville*

- 112 Ecole Sacré-Cœur (Filles)

*Falardeau*

- 120 —  
 126 Therrien Edgar, salon de barbier  
 126 1/2 Rochette Henri, journalier  
 128 Picard J.-O., journalier  
*d'Iberville*

- 142 Lortie J.-Edmond, emp. s. civil  
 142 1/2 Auclair Paul, commis de bar  
 150-152 Savard J.-O., épicier & réa  
 Savard Mme O.

*St-Léon*

- 168 Beaupré Edgar, magasin  
 170 Pichette Mme Rosario  
 172 Drouin Elz., emp. corporation  
 176-178 Vaillancourt Nap. bonbons et tabac  
*St-Mathias*

**CARLETON**, de 11, rue Arsenal, à 10, rue  
 McMahon, quartier Champlain. — From  
 11 Arsenal St. to 10 McMahon St.,  
 Champlain ward.

- 1 Beaudoin Léopold, journalier

- 2 Dominion Arsenal (office)

- 4 Verret J.-Bte, ch. de camions

6 —

- 8 Poulin Mlle M., empl. Synd. de Québec

**CARON**, de 546, rue St-Valier, à la rivière  
 St-Charles, quartier St-Roch. — From  
 546 St. Vallier St. to River St. Charles,  
 St. Roch ward.

*Ste-Hélène**Charest*

- 17 Côté Georges, abbé  
 Syndicats Féminins Catholiques de Qué.  
 Secrétariat des Syndicats Catholiques  
 de Québec, Maurice Turgeon, sec.  
 Chevalier Omer, agent d'affaires  
 19 Confédération des Travailleurs Catho-  
 liques du Canada  
 Association des Infirmiers Catholiques  
 La Caisse Populaire des Syndicats Ca-  
 tholiques  
 Syndicat Catholique de la N. Jos, Anze-  
 lone, prés.

- Club des Trois Mille  
 Syndicat Nat. Catholique des employés  
 de Taxis et de Fonderies

- 37 Brochu Odilon, de Beaumont & Brochu  
*Notre-Dame des Anges*

- 43 Métivier Emilien, épicier  
 45 Union St-Joseph de St-Roch (Salle)  
 Canadian Order of Foresters  
 Ordre des Forestiers Canadiens

- 45 1/2 Blondeau Henri, bijoutier

47 —

- 49 Boily Jules, barbier et rés.

*St-Joseph*

— Eglise de Jacques-Cartier

*St-François*

- 69 Derouin Eugène, emp. C. P. R.

- 71 St-Pierre Roméo, peintre  
 St-Pierre Roland, épicier  
 Fiset Alfred, jnr, marchand de chaussures,  
 (rés.)

- 73 Roy Camille, mécanicien

- 75 Marcoux J.-Robert, épicier et restaurateur

*Du Roi*

- 77 Gagné Lionel, épicerie  
 81 Martineau Alph., rentier  
 Martineau Lucien, huissier C. S.  
 Martineau Alph., organisateur de sports  
 83 Paquet Fortunat, ancien cordonnier  
 Paquet Mlles Germaine, Cécile et Eva  
 87 Bernier Philippe, gardien  
 Bernier Paul, commis-épicier  
 Jobin Adrien, commis  
 Jobin Léon, pressier  
 Rochette Wilfrid, journalier  
 Letarte Alfred, chauff. camion

- 89 Paré Geo.-Emile, épicerie

*Richardson*

- 91-93 Audy Albert, ferb.-plombier  
 95 Bolduc Mme veuve Alfred

- 97 Bédard Frs, cord. monteur  
Chartré Mme veuve Gédéon  
99 Marchand Mlle Léda  
*De la Reine*  
101 Mercier J.-P.-E., emp. de la Cité  
103 Bouchard J.-A., rentier  
Bouchard, Frs, rentier  
Bouchard Ed., rentier  
105 Gauthier Mme veuve Arthur  
Gauthier Valère, étudiant  
109 Proulx René, emp. St. Lawrence Paper  
Bag.  
111 Lemay Albert, gardien de prison  
115 —

*Des Commissaires*

- 119 Genest Alphonse, cond. d'auto  
129-131-133 Boutet & Fils, charrons-voituriers  
Morisset & Frère, automobile Dodge  
131 La Patricia, manufacturier de talons de bois, Castonguay Delphis, gérant  
*Prince Edouard*

**Côté Est — East Side***Arago*

- 12 Drolet Léon & Fils Enr., ressorts d'auto  
14 Drolet Alp., prop. de Léon Drolet & Fils, Enr.

*St-Hélène**Charest*

- 32 Boutin Georges, latteur  
34 Mercier Donat, gardien de nuit  
36 Lapierre Mlle Marie-Anne restaurant (et rés.)  
38 Landry Antonio, emp. C. N. R.  
Dubois Ludger, mécanicien  
Dubois Wilfrid, embaumeur  
40-42 Beaumont & Brochu, bouchers  
Lauréat Beaumont et Odilon Brochu, propriétaires

*Notre-Dame des Anges*

- 44 Jobin Albert, médecin  
Jobin Pierre, médecin-chirurgien  
44½ Robitaille André, emp. Q. Power  
46 Marchand Arthur, rep. de chaussures

*St-Joseph**St-François**Du Roi*

- 80 Poulin Mlles, couturières  
Cloutier J.-A., cordonnier  
82 Laliberté, Joseph, journalier  
Laliberté Raoul, commis de banque  
Michel Mme veuve Hypolyte  
Michel Henri, commis  
Michel Gérard, commis  
Michel Philippe, vendeur de journaux  
Breton Georges, emp. Gardner Clothing  
84 Brousseau Maurice, de G. Brousseau & Fils, Ltée

- 86 Boucher Maurice, commis épicié

*Richardson*

- 92 Turcotte Georges-H., épicié  
96 Tremblay J.-A., com.-marchand  
Tremblay Edgar, barbier (rés.)  
96½ Tremblay Eusèbe, rentier  
Tremblay Edgar, salon de barbier  
Tremblay Georges, journalier

- 98 Beaudoin Honoré, cordonnier (rés.)

*De la Reine*

- 102 Audy Odilon, ferblantier  
Audy Alph., plombier  
104½ Turgeon Paul-J., ouv. en chaussures  
Turgeon Ferd., ingénieur  
Turgeon Lionel, emp. Teinturerie Française  
106 Giroux Paul, épicerie et rés.  
108 Laverdière Apollinaire, professeur  
110 Alain Edmond, cord.-monteur  
110½ Savard Léger, journalier  
112 Giguère Victor, boucher (étal)

*Des Commissaires*

- 124 Miville Mme Alphonse, épicerie  
126 Gonthier Chs-Edouard, barbier (rés.)  
Allison Earl, journalier  
128 Genest Elzéar, emp. Douane  
Genest Jules, journalier  
Genest Georges, journalier  
Brochu Mme Sosthènes  
Brochu J.-Omer, tailleur de fourrures  
Brochu P.-H., commis de bureau  
128½ Papillon Amédée, police prov.  
130 Bélanger Willie, menuisier  
Lachance J.-Edm. soll. d'assurances  
132 Marchand Adélar, snr, mécanicien  
Marchand Adélar, jnr, de A. Marchand Enrg.

- 134 Lachance Mme veuve J.-Adjutor

Drolet Adélar, commis  
*Prince-Edouard*

*Lalemant*

- 140 Doré Jean, instituteur  
142 Lapointe Gérard, mécanicien  
Pouliot J.-P.-H., sacristain  
Pouliot Stan., expéditeur  
144 Lepine Frank, cordonnier  
Fontaine Joseph, barbier

**CARRE LEPINE — LEPINE SQUARE, de 291 St-Vallier à la rue Fleurie, quartier St-Roch****Côté Ouest — West Side**

- 3 Sanschagrín Evariste, emp. Com. du Hâvre  
5 Lessard Albert, emp. Quebec Power  
7 Grenier Jos., garde-feu  
9 Rhéaume Majella, commis  
9½ Rhéaume Louis-S., commerçant

*Fleurie***Côté Est — East Side**

- 2 Deschênes Georges, menuisier  
4 Auger Edgar, commis bureau du Shérif  
Van den Bossche Maurice, de Le Comptoir Ind. Belge  
6 Lépine Alphonse, de G. Lépine, Enr.  
8 Canuel Robert, emp. W.-E. Bégin  
10 Bourgeois Adolphe, emp. mag. musique  
Brown Mme Vve S.,  
12 Rousseau J.-E., gérant taverne  
Gagnon St-Georges, réparations de radios  
Lalleur Edmond, emp. Dept Voirie  
Dubeau Hubert, charretier

**CARRÉ NOTRE-DAME**, maintenant (now)

**PLACE ROYALE**, vis-à-vis l'église Notre-Dame des Victors, Basse-Ville, quartier Champlain. — Opposite Notre-Dame des Victoires Church, Lower Town, Champlain ward.

- 3-3½ Hôtel Notre-Dame, J.-A., Bélanger
- 5½ Hôtel Blanchard
- 7 Paquin & Mathieu, entrepôt
- 7½ Laberge Léopold, barbier (rés.)  
Carcay Mme veuve Wilbrod
- Paquet Roland, emp. Com. des Liq.
- 9 Thibault Mme veuve Donat  
Labranche Paul, journalier
- 9½ Gauthier Emile, plombier atelier (rés.)
- 11 —
- 15 Doyle William, Reg'd (entrepôt)

- 12 Leclerc Sylva, anc. sacristain  
Leclerc Rosario, arpenteur  
Leclerc Paul-Emile, emp. s. civil  
Leclerc J.-Charles, sacristain et emp.  
Com. des Liqueurs  
Leclerc Mlles Bernadette et Lauretta,  
emp. de bureaux
- 18 Sacristie de l'Eglise N.-D. des Victoires  
— Eglise Notre-Dame des Victoires

Boutin Joseph, abbé, desservant  
**CARRÉ PARENT**, pied Côte Samson, de  
143 St-André, St-Paul 250  
Impérial Oil Service Station  
Gauvin Willie, garage

**CARTIER AVENUE**, (See Avenue Cariter.)

**CHAMPFLEURY**, de St-Eugène allant au nord, quartier Limoilou.—From St-Eugène to North(Parish of St. Pascal de Baylon).

**Côté Ouest — West Side**

- 59 Simard Pierre, contremaitre Q. Power  
Miller Joseph, ent.-plombier (rés.)
- 181 Denis Savoy, emp., Q. Ry.
- 185 Gingras Oscar, ouvrier en fourrure
- 189 Michaud Fernand, emp. C. N. R.  
Turgeon Mme veuve Damase  
Turgeon René, journalier  
Turgeon Alfred, commis
- 191 Verreault Alfred, ch. camions
- 195 Parent Gaudias, commis
- 199 Samson Henri, ingénieur de marine
- 203 Laverdière Albert, journalier
- 207 Moreau Mme veuve Eleucippe
- 211 Napier William, journalier  
Smith Gordon, laborer
- 213 Dussault Adrien, tailleur de pierre
- 217 Hudon Willie, voy. de commerce
- 221 Labbé Roméo, Huissier C. S.
- 329 Bergevin Antonio, voy. de commerce
- 331 Mundvillier Pierre, confiseur
- 331½ Vézina Cyrias, plombier  
*La Canardière*
- 381 Cavanagh Jean, repr. Gen'l Motor Acceptance
- 383 Dion Roch, voyageur de commerce
- 385 Morin Ls.-Ph., emp. Com. du Port

- 387 Morency Edmond, plombier
- 389 Senechal Joseph, jr, huissier de la Cour Supérieure,
- 391 Giroux Joachim, agent d'assurances  
Hébert Mme veuve Honoré
- 393 Vachon Henri, électricien C.N.R.
- 395 Bilodeau Henri, navigateur
- 395½ Vézina Lucien, police municipale
- 397 Boutin Rosaire, emp. British American Oil
- 399 Landry Cirice, emp. Anglo C. Pulp
- 401 Fournier Siméon, emp. C.N.R.
- 403 Picotte Maxime, emp. Usine St-Malo
- 405 Michaud Jos., emp. C. N. Ry.  
Michaud, Ls.-D., emp. Us. St-Malo
- 411 Duchesneau Albert, commis de malles
- 413 Pichaud Ludger, emp. Dépt Agricultur
- 415 Flageole Emile, emp. Château Frontenac
- 419 Tremblay Arthur, charretier
- 421 —
- 423 Pouliot Napoléon, peintre-rembourseur
- 427 Lamontagne, Eugène, chauff.-camions
- 429 Poulin Léon, menuisier
- 431 Desjardins, Ulysse, détective prov.
- 435 Brown Albert, agent Metropolitan
- 437 Moffet Joseph, facteur  
*19e Rue*
- 441 Pelletier J.-M., cond. C. N. R.  
Pednaud Paul, menuisier  
Jean Mme veuve Philippe
- 443 Guay Cyrille, voyageur de commerce
- 445 Déry Loyola, emp. Que. Power
- 457 Pesant Onésime, emp. Com. des Liqueurs
- 459 Ouvrard Mlles Anne-M. et Sarah  
Fortin Mlle Joséphine
- 461 Carrier Ovide, emp. Hôp. St-Michel  
Archange

**Côté Est — East Side**

- 62 Bédard Lucien-Gérard
- 194 Tremblay Albert, menuisier
- 198 Lepage Arthur, voy. de commerce  
Lepage Gérard, voy. de commerce
- 202 Cayouette Charles, journalier  
Cayouette André, journalier
- 206 Renaud Joseph, briqueteur  
Renaud Mlle Julienne, emp. Clinique Roy-Rousseau
- 208 Richard Almanzor, presseur
- 212 Rousseau Joseph, peintre
- 216 Consigny Chs., peintre
- 220 Bussièrs Ephrem, emp. Anglo Pulp
- 224 Paquet Philippe, voy. commerce
- 228 Des Croisselle, J.-Gaudias
- 262 Filioux Joseph, emp. Dom. Arsenal
- 266 Vézina Azarias, m. bois de chauffage (r.)
- 270 Morin Hector, comptable
- 274 Simard Georges, soll. d'assurances
- 278 Drolet Ernest, journalier
- 284 Beaulieu Armand, commis
- 288 Bussièrs J.-G. facteur
- 292 Ouellet Théodore, gardien
- 296 Lemelin Paul, journalier
- 300 Lord Paul-Emile, commis
- 304 Norman Robert, bagage agent  
Q. Power
- 308 Dionne Donat, emp. Anglo Pulp

- 312 Perron Gratien, emp. C. N. R  
 316 Devost Basile, gardien de la paix  
 320 Simard Roméo, emp. s. civil  
 326 Verret Mathias, journalier  
 330 Jobidon Narcisse, rentier  
 Cartier Ludovic, gardien Hôp. St-Michel-  
 Archange  
 334 Beaulé Edgar, plâtrier  
 338 Parent Emile, peintre  
 Girard Napoléon, emp. Dépt. Marine  
 342 Vaillancourt Ovila, marchand de glace  
 Couvent St-Pascal, R. S. St-Olivier, supé-  
 rieure  
 Ecole St-Pascal, R. F. Sylvius, directeur.

**CHAMPLAIN**, de 7, rue Notre-Dame, à  
 sud-ouest, quartier Champlain.—From  
 7 Notre-Dame St. to South-West Cham-  
 plain ward.

**Côte Sud — South Side**

- 5 —  
 5½ Dumas Cléophas, débardeur  
 7 Laliberté Mme veuve Louis  
 Morin Albini, journalier  
 11 Pagé J.-Wilfrid, épice, thé et café (bureau)  
 Can. National Railway (Telegraph  
 Cable Station)  
 101-103 Département du transport, Services  
 Maritimes, tél. 2-7021  
 Kaine B. J., agent général  
 Blouin J.-M., comptable  
 Smith J.-A., ingénieur de district  
 Moffet P.-V., surintendant des Phares  
 Branche de l'inspection des bateaux à  
 vapeur  
 Samson, J.-A. inspecteur  
 Beaudoin J.-Chs, inspecteur  
 Branche de la radio  
 Moore W. W., inspecteur (5, rue Foisy,  
 Lévis)  
 Messier J.-L., asst-inspecteur Place Mar-  
 ché Champlain)  
 Branche du pilotage  
 Hamel Albert, asst-surt des pilotes (Place  
 Marché Champlain)  
 Service des signaux  
 O'Dowd Frank, surintendant (4, rue St-  
 André, édifice de la douane).  
 Quebec Shipping Office (The)  
 Kaine B. J., shipping master  
 201 Lane & Robitaille, Ltée, importateurs  
 et marchands de charbon  
 279 Power Mrs widow John E., clerk Marine  
 Dept.  
 283 Watt Mrs widow James  
 285 Hodgson Geo., labourer  
 287 Martel Jos.-Adolphe, journalier  
 289 Doré Roland, journalier  
 Thibault Dom., journalier  
 297 Laperrière Joseph, charpentier  
 299 Chevalier Wilfrid, journalier  
 Chevalier Joseph, journalier  
 303 Fortin Adélar, débardeur  
 Fortier Georges, journalier  
 Lapointe Adélar S., journalier  
 Lachance Théodule, journalier  
 305 Roy Eleodore, charpentier

- 305 Denault Salomon, menuisier  
 309 Butler Mrs widow Richard  
 Butler Thomas, clerk  
 Butler Michael, clerk  
 311 Morissette Louis, journalier  
 315 Potvin Adolphe, journalier  
 Delaëy Martin, emp. C. P. W.  
 317 Chevalier, Geo. débardeur  
 323 Horrigan Miss Mary, grocer  
 325 Connelly James, collector  
 Connelly John, seaman  
 Connelly Jos., ship laborer  
 327 Andrews Paul, laborer  
 329 O'Connor Kenney, steamfitter  
 373 McMahon William, laborer  
 Walsh Thomas, locom. engineer  
 375 Berthiaume Tobie, sténographe  
 379 Dinan John, laborer  
 Flageole William, commis-boucher  
 Gagné Arthur, emp. Com. du Hâvre  
 381 Dinan Thomas, ship laborer  
 405 Mecteau Paul, emp. Dépt Voirie  
 407 Hughes William, fireman  
 409 Malone James, emp. Parliament  
 411 Dinan James, bank messenger  
 421 Doyer Auguste, cigariier  
 Doyer Mme veuve Augustin  
 Couture Mme veuve Louis  
 Donovan J.-E., ing. bateau-phare  
 O'Connor Mrs. widow Edw.  
 O'Connor Edw., jnr, painter  
 Joynt Mme veuve Robert  
 423 Vallée Joseph, menuisier  
 425 Bernier Alphonse, gardien Parlement  
 Béchette René, commis  
 Béchette Simon, machiniste  
 427 Ryan Patrick, watchman  
 429 Fitzgerald George, grocery & rest.  
 445 Roach Geo., electrician  
 Hewett Martin, clerk  
 Brisson Jos., sr, ch. de taxi  
 Brisson Joseph, jr, ch. de taxi  
 Brisson J.-Bte, ch. de taxi  
 447 Nestor J.-W., constable  
 Shefford Arthur, carpenter  
 451 Morissette Joseph, journalier  
 Morissette Jos.-Alf., journalier  
 Morissette Marcel, commis  
 453 Haberlin William, sr., carter  
 Haberlin Nicholas  
 Haberlin Clément, clerk  
 Haberlin Wm., jnr., electrician  
 Haberlin Leo, clerk C. P. O. S.  
 455 Foisy Joseph, ouvrier en bouilloires  
 Galarneau Henri, journalier  
 457 Murphy Moses, inspector Fire Brigade  
 459 Fitzgerald George, grocer (res)  
 Fitzgerald Frank, stationary engineer  
 461 Labbé Pierre, ouv. en bouilloires  
 Labbé Edouard, charpentier  
 465 O'Connor Arthur, stat. engineer  
 467 Pike Ruben, emp. Harbour Comm.  
 469 Bernier Alphonse, gardien de nuit  
 473 Carbray Mrs widow T.,  
 477 Chapel of Our Lady of Perpetual Help  
 Desserved by Redemptorist Fathers  
 Gunnip Mrs widow James

- 491 McMahon Harry, laborer  
School of Our Lady of Perpetual Help
- 493 Brown Corporation (bureau)
- 509 Kelso Edmond, machinist
- 511 Gagné Elzéar, électricien
- 513 Holden P.-J., snr, ice merchant, office
- 517 Dubois André, gardien
- 519 Roach John, clerk
- 521 Redmond Michael, taxi-driver
- 525 Lapointe Mme veuve Philéas  
Lapointe Léopold, journalier  
Lapointe Alcide, journalier
- 553 Demers Jean, journalier
- 555 Dubois J. Adolphe, tail. en fourrures
- 557 Fortier Mme veuve Alfred-P.  
Fortier Henri, ass't-auditeur Hôtel-de-Ville  
Drolet Frank, anc. marchand de grain
- 583 O'Neil Joseph, journalier
- 585 Gagnon Emmanuel, mécanicien  
Dubé Adolphe, rentier
- 587 O'Neil Honoré, journalier  
Potvin Adjutor, commis dept. Marine
- 657 Desnoyers A. & Cie, marchands de glace  
Desnoyers Ed. de A. Desnoyers & Cie  
Desnoyers Louis, journalier  
Desnoyers Roland, débardeur  
Desnoyers Gérard, débardeur
- 661 Moisan Elz., chauff. au Parlement  
Morissette Ernest, navigateur
- 669 Jourdain Wilf., journalier
- 671 Jourdain Mme veuve Pierre  
Gingras, Joseph, journalier  
Gingras Melle Carmelle, emp. Dom. Arsenal
- 673 Gagné Louis, charpentier
- 675 Gagné Mme veuve Louis  
Gagné Richard, journalier
- 677 Morissette Thomas, journalier  
Morissette Emile, débardeur  
Morissette Antonio, débardeur  
Morissette Joseph-Olivier, débardeur
- 689 Dubois Melle Hélène, emp. Holt Ren-frew
- 691 Desnoyers Edm., journalier
- 693 Dubois Adolphe, jnr, emp. C. N. Express
- 699 Voiselle Mlles Rebecca et Félixine  
Voiselle Roland, débardeur
- 701 Dubé Pierre, sr, journalier  
Dubé Alphonse, typographe  
Dubé Alexandre, journalier  
Dubé Omer, emp. A. Desnoyers & Cie
- 717 Dubé Arthur, débardeur
- 719 O'Neil James, laborer
- 721 Morissette Aldéric, pompier
- 735 Voiselle Joseph, sr, journalier
- 739 Stephan Mme veuve Julien, institutrice  
Stephan Mlle Yvette, coiffeuse (rés.)
- 739 Morissette Philippe, ex-emp. Marine  
Morissette Mlle Emélia
- 741 Morissette Mme veuve Edmond  
Morissette Ls-Phil., journalier
- 749 Lachance Pierre, sr, ouv. en bouilloires  
Lachance René, ouv. en bouilloires
- 751 Blain Honoré, journalier
- 753 Donnelly J. Philip, P. O. clerk
- 753 Donnelly James, agent W. & J. Sharples  
Paquet Joseph-H., emp. Dépt Trésor
- 757 Berthiaume Mme veuve Louis  
Robillard Joseph, cond. de taxi  
Robillard Mme veuve Joseph  
Berthiaume Philéas, emp. taverne  
Benoit Joseph, pompier
- 761 Presbytère N.-D. de la Garde  
Tessier Révd Maurice, curé  
Blais Ls-Phil., abbé  
Tessier Octave, emp. Anglo Pulp
- 761 Fortier Mme veuve Irène, ménagère  
Fortier Mlle Liliane  
*Notre-Dame de la Garde "Chapel"*  
— Eglise de Notre-Dame de la Garde
- 763 Ecole élémentaire des SS. de la Charité
- 791 Voiselle Félix, débardeur  
Voiselle Joseph, sr, ing. mécan.
- 797 Voiselle J.-Bte, pompier
- 799 Reddy Albert T., engineer
- 803 Le Club Carillon  
Can. Pac. Ocean Services (Sheds)  
McGrath W., Port agent  
*Limites de la Cité—City Limits*
- Côté Nord — North Side**
- 8 Legros Léopold, journalier  
Bertrand Damase, pensionnaire
- 10 —
- 12 Gendron Mme veuve Wilfrid  
Larue Ls-P., journalier  
St-Pierre Zéphirin, journalier  
Scullion Wm, débardeur
- 14 Morin J.-B., plombier et prop. garage (bureau)  
18-20 Garage Champlain, J.-B. Morin, prop.
- 24 Leclerc Émile, navigateur
- 26 Roy Lucien, menuisier  
Ménard Mme veuve Albert  
Gagné Emile, débardeur  
Brochu Wilfrid, gardien de nuit  
Proulx John, charpentier
- 28-30 Lemieux Jos E., Enr., entrepôt  
*Stairs—Esculier*
- 34 Turcotte Roger Frères, Ltée, immeubles
- 38-42-46-52 Perfection Corset Co. Ltd.
- 44 Station de Police No. 5
- 48 Sylvain Enr., Viande et Provisions (gros)
- 54 Dumas Edmond, débardeur  
*Steps—Escalier*
- 56 Labrecque Ulric, emp. Trav. Lévis
- 58 O'Rourke Mrs widow John  
O'Rourke Edward, ship laborer
- 60 Morency Amédée, cond. de malles
- 64 Canada Specialties, Ltd., office and warehouse  
Compagnie Canada Antilles, Enr.  
Gagnon J.-Adhémar, représentant
- 70 Pagé Mme Lucien, restaurant & rés.  
Pagé Lucien, journalier
- 78 Matte & Matte, comptables  
Matte J.-S., C. G. A., A. L. A.  
Chapelle des Immigrants et des Marins  
Catholiques—Catholic Seamen Club  
Club des Marins Catholiques  
Huard J. A., gardien  
Legaré Albert, chauffeur taxi

- 80 —  
86 —  
88 Donald Thomas, stevedore  
Dillon, Th., jur. cleaner  
126-162 Eboulis (19 sept. 1889) Landslide  
296 Gagnon Jérémie, contremaître Davie  
300 Gagnon Rémi, ex. c.-maître C.S.S. Lines  
300 Gagnon Joseph, charpentier  
Morissette Pierre, emp. Dom. Arsenal  
308 Berthiaume Alfred, débardeur  
Dubé Mme veuve Pierre  
312 Demers Edgar, journalier  
314 Connelly Thomas, seaman  
Hodgson Arthur, débardeur  
Hodgson Douglass, ship laborer  
316 —  
Marshall Percy, painter  
318 Poulin Jacques, journalier  
328 Huck Joseph, insp. Imm. Dept.  
332 Donnelly Christopher, emp. Liquor  
Commission  
336 Horrigan James, C. N. Tel. operator  
Horrigan John, clerk C. N. R.  
Horrigan Miss Mary  
340 Pelchat Alexis, menuisier  
342 Gauvin Robert, emp. Dept. Marine  
346 Labbé Jean, emp. Dépt. Marine  
348 Ross Ls Phil., journalier  
352 O'Connell William, Marine Dept.  
356 Jenkins Mme veuve Ernest  
358 Potvin Jos., journalier  
Potvin Georges, journalier  
Potvin Pierre, journalier  
360 O'Neil James, checker C. P. R.  
364 Lebel Esdras, chauff. d'autobus  
366 Fortier Lauréat, charpentier  
Fortier Laurent, charpentier  
Fortier Adolphe, journalier  
368 Fortier Pierre-Adolphe, journalier  
370 Fortier Pierre, charpentier  
Blain Eugène, débardeur  
372 Langlais Georges, journalier  
374 Redmond John, chief electrician, Har-  
bour Commission  
Dinan Patrick, fireman  
Paquin Cyr., chauff. camion  
384 Dinan Miss Margaret  
388 Doré Wilfrid, journalier  
Doré Joseph-Antonio, débardeur  
390 Andrew Paul, débardeur  
392 Dinan John, stevedore  
394 Bouffard Ludger, menuisier  
396 Pouliot Edmond, journalier  
Pouliot Ovila, commis  
398 Berthiaume Elie, journalier  
400 Berthiaume Wilbrod, emp. Ch. Front.  
Potvin J.-Adélar, journalier  
402 Mecteau Joseph, chauff. de bouilloires  
404 Roy Edg., salon de barbier, rés.  
406 Dumas Francis, débardeur  
Laflamme Mme veuve Wilfrid  
408 Drolet Jean-Bte, débardeur  
410 Fradette Jules-M., épiciier et rés.  
412 Bédard Mme veuve Victor  
Gunnip John, gaol guard  
418 Ménard Léo, chauff. taxi  
420 Voiselle Alphonse, charretier  
422 Charbonneau Aimé, journalier  
424 Hodgson Chs, snr., veteran  
432 Station du feu No 6, Owen Henry, Capt.  
434 Station de police, No 6  
440 Larivée Horace, journalier  
442 Henderson Michael, shoe-maker  
450 Clermont Joseph, imprimeur (rés)  
Bernier Alphonse, gardien de nuit, Pale-  
ment  
462 Savard Jean-Chs, emp. Anglo Pulp  
468 Moisan Mme veuve Eugène  
Moisan Joseph, constable  
Moisan A-Eugène, machiniste  
Moisan Richard, emp. douane  
470 Mecteau Edm. snr, emp. D' Arsenal  
Mectear Jean, journalier  
472 Mecteau Edmond, jnr, emp. D. Arsenal  
540 Gunnip John, fireman  
*escalier*  
*Cove fields stairs*  
578 Pelletier Mme veuve Abdon  
Pelletier Abdon, jnr, débardeur  
Pelletier, Mlle Victoria, emp. Arsenal  
Bordeleau Adélar, journalier  
*Lampson's row*  
638 Morissette Joseph, chauff-autobus  
640 Desnoyers J.-B. Albert, comptable  
650 Desnoyers Lucien, emp. Desnoyers, Cie  
652 Berthiaume Mme veuve Edouard  
Berthiaume Mlle Marie-Anne, emp. Arse-  
nal  
Berthiaume Mlle Joséphine  
654 Paquet Wm, journalier  
Paquet Henri, journalier  
656 Donnelly Jos.-Alfred, gardien Parlement  
678 Miller Louis, journalier  
690 Lachance Rosaire, journalier  
692 Béland Michel, journalier  
694 Jourdain Pierre, commis  
702 Duval Louis, jnr, journalier  
Duval Edm., journalier  
Duval Mlle Sarah  
704 Dubé Wilfrid, journalier  
Dubé Edmond, journalier  
Dubé Honoré, snr, journalier  
706 Dion William, rentier  
Dion Albert, débardeur  
720 Morissette Honoré, débardeur  
722 Julien Mlle Corinne  
726 Gingras Pierre, jnr, journalier  
Gingras Pierre-Michel, snr., journalier  
Gingras Louis, journalier  
734 Dion Mme veuve Thomas  
Dion Gaudiose, com.-boucher  
Dion Alfred, emp. Dom. Arsenal  
Morissette Alphonse, jnr, comm. taverne  
Morissette Alphonse, snr, anc. navigat  
Morissette Adolphe, débardeur  
740 Dion Gaudias, boucher  
742 Dubois Adolphe, journalier  
Grancher Wilfrid, plombier, rés.  
Jalbert Henri, journalier  
744 Dion Rosario, constable  
O'Neil James, débardeur  
Blanchet Ed., journalier  
746 Voiselle Jacques, snr., débardeur  
Voiselle Jacques, jnr., débardeur

- 176 Voiselle Félix-D., débardeur  
Voiselle Patrick, débardeur  
Voiselle James, débardeur
- 748 Andrew Adam, journalier
- 754 Gagnon Georges, journalier
- 754½ Voiselle Jean-Bte, emp. de la Cité  
Voiselle Honoré, journalier  
Voiselle Girard, charretier  
Miller Amable, journalier
- 756 Wiseman Jac., journalier et restaurant
- 758 Vallée Pierre, sr, charpentier  
Vallée Wilfrid, débardeur  
Vallée Emile, débardeur  
Vallée Alfred, journalier  
Vallée Paul, journalier
- 760-762 Bell Hubert, pressier  
Grancher Victor, journalier
- 764 Ménard Albert, emp. P. J. Holden
- 766 Desnoyers Alfred, dist. de glace
- 770 Miller Pierre, jr, journalier  
Miller Pierre, snr., journalier
- 776 Fortier Adolphe, épicerie et rés.
- 778 Grancher J.-Bte, journalier
- 780 O'Neil Mlle Emilie
- 782 Donnelly Alfred, facteur  
Donnelly Stan, débardeur
- 786 Clermont Alphonse snr, agent et solli-  
citeur L'Événement  
Clermont Alph., jnr, commis  
Tardif Jean, journalier
- 790 Wiseman Philippe, emp. Us. St-Malo  
Morissette Alfred, débardeur  
Morissette, J.-B., journalier
- 802 Bechette Simon, sr, emp. Corporation  
Betchette James, machiniste  
Betchette Lucien, comptable  
Berthiaume Elie, machiniste
- 818 Gingras Antonio, journalier
- 832 Warner George, laborer
- 838 —
- 838r Béchette Jean-Bte, emp. Usine St-Malo
- 840 —
- 842 Doré Arthur, jnr, journalier  
Doré Arthur snr, journalier et rest.
- 842½ Doré Arthur, restaurateur
- 876 Andrew Noel, journalier  
Andrew Claude, journalier  
Miller Louis, snr journalier  
Miller Louis, jnr., journalier  
Miller Maurice, débardeur
- 878 Wiseman Jacques, jnr, débardeur  
Donnelly J.-Alph, rentier  
Morissette Ernest, journalier
- 880 Berthiaume Joseph, snr, journalier  
Berthiaume Jos. Ls, jr, garçon de tables
- 882 Pruneau Mme veuve Alfred  
Anderson Mrs M. L.  
Anderson Thomas
- 884 Morissette Mme veuve Edouard  
Morissette Edmond, journalier  
Vallée Alcide, concierge et emp. Comm.  
Liqueurs
- 888 Blain Jos., conducteur d'express C.N.R
- 920 Chevalier Jean, charpentier
- 922 Miller Arthur, journalier  
Huron Mlle Joséphine  
Huron Maurice, journalier

- 922 Huron John, journalier
- 934 Potvin Georges, journalier
- 942 Potvin Pierre, jr, journalier  
Potvin Mlle Sarah  
Potvin Mme veuve Pierre
- 944 Fortier Lucien, journalier
- 946 Huron Thomas, jr, armurier et rest-  
*Limites de la Cité—City Limits*

**CHAMPLAIN MARKET PLACE,** (See  
Place Marché Champlain.)

**CHARLESBOURG ROAD,** (See First Ave-  
nue.)

**CHARLEVOIX,** de 9, rue Hamel, à 25,  
rue du Palais, quartier Champlain.—  
From 9 Hamel St. to 25 Palace, St.,  
Champlain ward.

**Côté Sud — South Side**

- 1-3 Bacon Mme veuve Xavier  
Moranville Edouard, sculpteur  
Turgeon Joseph, emp. Swift
- 5 McCauley James, snr., foreman  
McCauley James, jnr., clerk  
McCauley Peter, clerk  
McCauley John, telg. operator
- 7 Houle Mme veuve H.-L.
- 9 Vézina Mme veuve Alfred  
Martineau Nap., agent billets C.N.R.
- 11 Gauvin Gérard, comptable  
Gauvin J.-A., emp. Bureau du Chômage
- 13 Miller Gérard, voy. commerce  
Boutin, Mlle Evangéline, comptable
- 15 Dion Geo. de la Librairie de Québec, Enrg.
- 17 Dion Alphonse, Dr, dentiste
- 19 Montreuil Mme veuve N.Y.
- 21 Potvin A. Rosario, médecin
- 23 Coulombe Melle Lucie chambres  
Pelletier Mlle B.-E., sténo  
Cimon Joseph, emp. bureau de poste
- 25 Lemieux Henri  
Lemieux Jean, employé de bureau
- 27 Mayrand R., médecin
- 29 Gagné Mme veuve Edgar  
Gagné Hector, emp. Dépt du Revenu  
Gagné Patrick, gérant
- 31 Vézina Charles, médecin et chirurgien

**Côté Nord — North Side**

- Monastère des Augustines  
*Collins*  
— Chapelle Hôtel-Dieu du Précieux Sang
- CHATEAUGUAY,** de 59½, Boulevard  
Langelier, à l'ouest, quartier St-Sau-  
veur.—From 59½ Boulevard Lange-  
lier to west, St. Sauveur ward.

**Côté Sud — South Side**

- 11 Verreault Eugène, menuisier
- 13 Bédard Joseph, boucher (rés.)  
Lachance Ephraïm, emp. Théâtre Victoria  
Madison Edouard, journalier
- 15 Latulippe Arthur, cuisinier  
Marcoux Louis, anc. garde de prison  
Marcoux Alfred, menuisier
- 17 Giguère Eugène, emp. C. N. R. Express  
Bissonette Albert, voyageur

- 21 Champagne Emile, cordonnier  
 Delongchamp Victor, sableur  
 25 Boulanger Melles Anna et Juliette  
 27 Rochette Wilbrod, emp. La Voirie  
 Rochette René, comptable  
 29 Galarneau Alfred, emp. civique  
 31 Coté Lucien, boulanger  
 33 Veilleux Mme veuve Théophile  
 35 Veilleux Cyrille, emp. corp.

*Signal*

- 39-41 Laperrière Isidore, menuisier  
 de Mazonod  
 51 Fleury Rosario, emp. Laboratoire Cove  
 Fields  
 Boulanger Rosario, emp. Laboratoire Cove  
 Fields  
 Fleury Adélar, emp. Alb. Racine  
 53 Renaud J.-Bte., chauff. camion  
 55 Bussièrès Odilon, journalier  
 McArde Dave, peintre  
 59 Gosselin Henri, débardeur  
 Gosselin Mme veuve Joseph  
 61-61½ Boutet Téléphore, étal de bou-  
 cher et rés.  
 Boutet Honoré, commerçant lard  
 Boutet Henri, boucher  
 63 Pelletier Mme veuve Paul-Henri  
 Tremblay Adélar, constable C. du Havre  
 Goulet Augustin, emp. Hôpital Laval  
 67 Verret Emile, chauffeur de taxi  
 Bailly Ivan, emp. Trav. Publics  
 71 Dumas P. Ovide, charretier  
 73 Gagnon Jos. Oscar, comutable  
 75 Villeneuve Wilbrod, cordonnier  
 77 Bilodeau Lucien, emp. Com. du Port  
 Binet Antoine, journalier

*Victoria*

- 87 Maheux Théophile, nouveautés (rés.)  
 89 Corriveau Mlle Bernadette  
 91 Lizotte P.-E., journalier  
 91½ Bilodeau Joseph, cordonnier  
 93 Lapointe Louis, cordonnier  
 95 Robert Ernest, expéditeur  
 97 Frigault Alfred, cordonnier  
 99 Bussièrès Edmond, tailleur de cuir  
 101 Legaré Cléophas, typo.  
 103 Létourneau Arthur, chauff. de taxi  
 105 Lemay Adelpheé, journalier  
 Thibault Joseph, pompier  
 107 Thomas William, annuitant  
 109 Côté Alexandre, relieur  
 Paradis Napoléon, journalier  
 Binet Henri, pâtissier  
 109½ —  
 111 Plante Félix, cord-monteur  
 113 Gamache Jules, cordonnier  
 Laroche Albert, tailleur en cuir  
 117 Thibault Albert, chauff. stationnaire  
 119 Turcotte J.-B., journalier  
 121 Richard Louis, corroyeur  
 123 Arsenaux Mme veuve Albert

*Durocher*

- 127 Bourget Mme F.-X.  
 131 Ouellet Joseph, journalier  
 135 Blouin J., gérant de L.-F. Falardeau,  
 Enr.  
 139 Beaumont Moise, charretier

- 143 Brindamour Mme veuve Roch  
 145 Brindamour Lorenzo, chauff. de bateau  
 147 Imprimerie Notre-Dame A. Brinda-  
 mour et G.-A. Alain, prop.  
 149 Dion Mme veuve Emile  
 151 Côté Albert, emp. Brasserie Boswell

*Bayard*

- 167 Gosselin Napoléon, entrepreneur-plom-  
 bier  
 167 Morency Clovis, commis  
 173 Bérubé Charles, emp. Hethrington  
 175 Paquet Henri, journalier  
 179¼ Bilodeau Mme veuve Louis  
 179½ Parent Edmond, ferblantier  
 Marceau Geo., chauffeur  
 181 Marceau Jules, ouv. en chauss.  
 Gagnon Noel, rép. de radios  
 183 Savard Chs. ouv. en fourrures  
 185 Bérubé Joachim, journalier

*Aqueduc**St-Germain*

- 207 Racicot Irenée, journalier  
 209 Hébert Frs, commis épicier  
 213 Mercier Léon, cord.-monteur  
 219 Tanguay Edouard, mégissier  
 221 Frenette Cyrille, journalier  
 Frenette Alfred, ouv. en chaussures  
 Pichette Albert, journalier  
 Bureau Louis, journalier  
 223 Bernard Joseph, cordonnier  
 227 Lagacé René, journalier  
 227½ Matte Joseph, journalier  
 229 Labbé Roméo, journalier

*St-Luc*

- 245 Sansfaçon U.-Théophile, électricien  
 247 Sansfaçon Eugène, emp. Royal Paper  
 Box  
 249 Deschamps Odilon, journalier  
 251r —  
 251½r Gagnon Eugène, emp. de la Cité  
 253 Beaubien Philéas, journalier  
 255 Careau Arthur, journalier  
 257 Fortin Emile, journalier  
 261 Guimont Gérard, commis épicier  
 263 Audy Omer, cordonnier  
 265 —  
 273 Beaulieu E. & Fils, cour à bois et charbon  
 275 Déry Arthur, emp. Que. Ry.  
 277 Déry Arthur  
 Latulippe Mendoza, ouv. en chaussure

*St-Sauveur*

- 337 Presbytère paroisse St-Joseph  
 Laroche Israël, abbé curé  
 Rousseau Albert, abbé  
 Girard Jacques, abbé  
 Emond Georges, abbé

**Côté Nord — North Side**

- 10 Gingras Georges, journalier  
 12 Barrette Odilon, journalier  
 Robitaille Herm. mécanicien  
 Robitaille René  
 14 —  
 16 Shink Herm., journalier  
 18 Vaillancourt Adjutor, journalier  
 20 Robitaille Antonio, jardinier  
 22 Boucher Joseph, pensionnaire d'Etat

- 24 Lafrance Louis, cordonnier  
 28 Gamache Gaudias emp. Cie Paquet  
 30-32 Normand Mlle Anna, magasin modes  
 34 Blouin Joseph, épicier  
*Signai*  
*de Mazenod*  
 48 Ricard Jean-Marie, emp. Bell. Te.  
 50 Côté Narcisse, tailleur  
 Thibault Mme veuve Théodore  
 Thibault Ulric, dessinateur  
 52 Genois Albert, emp. A.-E. Marois  
 54 Morency Anatole, emp. Comm. du Port  
 56 Auger Louis, cord.-monteur  
 58 Robitaille Mme veuve Michel  
 60 Belleau R.-L., épicier (rés.)  
 62 Bédard Lucien Gérard, journalier  
 62½ Laflamme J.-A., emp. Musée Provincial  
 66 Trudel Léandre, emp. pharm. Couture  
 66½ Paradis Gérard, comptable B. Houde  
 68 Verreault Mme veuve Honoré  
 Verreault, Lorenzo, cordonnier  
 Blouin Antonio, menuisier  
 70 Papillon Jos Odilon, voy. de commerce  
 72 Drouin Roméo, cord. machiniste  
 74 Drapeau Léopold, barbier et rés.  
 76 Renaud Henri, cordonnier  
 Clavet Arthur, sr, journalier  
 78 Clavet Arthur, jr, journalier  
 82 Boutin Joseph, com. de taverne  
 84 Boutin Adélard, tail. hardes  
 Boutin Mlle Obéline  
 Ouellet Albert, corroyeur  
 86 Royer Ludger, épicier et rés.  
*Victoria*  
 90 Beaulieu Lauréat, emp. Quebec Power  
 90½ Villeneuve Wilbrod, cordonnier  
 94 Gagnon Mme veuve Hubert  
 98 Bédard Léonidas, plombier  
 102 Huot Narcisse, charretier  
 104 Paquet Wilfrid, cordonnier  
 106 Ouellet Emile, ouvrier en fer  
 114 Langlais Arthur, expéditeur  
 114½ Godin Adolphe, journalier  
 116 Genest J.-A., menuisier  
 120 Bouchard Alfred, électricien  
 Savard Henri, journalier  
 122 Boucher Téléphore, journalier  
*Durocher*  
 130 Plante Honoré, épicier (r)  
 138 Corriveau Albert, gér., I. A. Fortin, Enr.  
 142 —  
 148 Bourassa Emile, ouv. en chaussures  
 Bourassa, Raoul  
 150 Bailey Mme veuve Napoléon  
 Bailey Nap. cordonnier  
 154 Hébert Joseph, gardien de la paix  
 Hébert Ludger, police prov.  
*Bayard*  
 164-166 Dussault Edmond, emp. C.N.R.  
 168 Paquet Maurice, boucher (rés.)  
 174 Richard Delphis, ouv. chaussures  
 Carbonneau Mme Edouard  
 176 Létourneau Lionel, journalier  
 178 L'Heureux Frs, commis  
 186 Vaillancourt Hormidas, ch. camion  
*St-Germain*  
 198 Royer Albert, charbon et grains (rés.)
- 200 Pichette Albert, emp. Imp. Laundry  
 208 Carbonneau Mme veuve Gaudias  
*Aqueduc*  
 210 Plamondon Paul-Henri, chauffeur mécanicien  
 216 Lachance, Mme veuve Eugène  
 222 Moisan Alfred, charretier  
 224 Bourassa Donat, journalier  
 Cléroux Gaston, menuisier  
 Alain Henri, ouv. en chaussures  
*St-Luc*  
 228 Beaulieu Euclide, épicerie et rés.  
 230 Lirette Joseph, pensionnaire de l'Etat  
 250 Vallerand Philéas, journalier  
 258 Descarreau Georges, journalier  
 262r Gaumont Jean-Paul, journalier  
 264 Gouge Edgar, menuisier  
 264½ Sirois Arthur, menuisier  
 St-Laurent Willie, journalier  
 266 Boulianne Arthur, cord.-monteur  
 268 Lortie Joseph, tailleur en cuir  
 Bergeron Gédéon, journalier  
 272 Lapinte Adélard, emp. Usines St-Malo  
 274 Gagnon Joseph, plombier  
 278 Rochette Paul-E., tailleur de cuir  
*St-Sauveur*  
 282 Hébert Adjudor, pompier  
 292 Dallaire Gaudiose, tailleur de cuir  
 294 Leclerc Alphonse, platrier  
 296 Desrosiers Arthur, tailleur  
 298 Beaulé Odilon, emp. Us. St-Malo  
 304 Doré Albert, emp. La Cie Hubert Moisan.  
 Assurance Funéraire de Québec.  
 306 Doré Ernest, cond. Que. Ry  
 314 Fortin Louis, journalier  
 316 Fortin Mme veuve Arthur  
 318 Carbonneau Arthur, ch. camion  
 336 Chabot Alphonse, insp. Que. Ry.  
 338 Bédard Gust., emp. Quebec Power  
 340 Allen Phil., emp. Quebec Power  
 342 Leclerc Léon, emp. Dom. Fish
- CHAUVEAU AVENUE,** (See Avenue Chauveau.)
- CHEMIN CHARLESBOURG,** (Voir 1ère Avenue.)  
*Chemin Gomin*
- CHEMIN GOMIN,** du Chemin St-Louis 240 (Spencerwood), Bergerville, allant à l'ouest — from St. Louis Road, 240, (Spencerwood), Bergerville, going to West.
- 10 Nestor Mrs. widow M. J.  
 Nestor William, mechanic  
 Nestor Harry, emp. Dominion Protective Ass'n.  
 Quinn Harry, emp. St-Malo Shop  
 12 Dion  
 14 McKendry Mrs. widow  
 Lewis Arthur, emp. Anglo C. Pulp  
 18 Perron Roméo, emp. Guilmette  
 20 —  
 22 St-Hilaire George-W., emp. des Postes  
 24 Philibert François, ex. emp. Cité  
 Cité Réal, ex. emp. Douanes  
 26a Desmarais Antonio-A., gérant Commercial Credit

- 26 Paquette Philippe, caissier Great West Ave Forget  
 28 McWhetter J.-C., emp. Anglo Pulp  
 30 Aubin J.-Thomas, P. O. Clerk  
 Aubin Patrick, rep. Canada Packing Co.  
 32 Drolet J.-A., agt. manuf.  
 36 Thomassin Charles, camionneur  
 40 —  
 42 Sœurs Missionnaires de Notre-Dame d'Afrique, postulat  
 Revde Sœur Marie-Gérarda, supérieure  
 Lesvesque Révd Père aumônier

**Côté Sud—South Side**

- 34 Demers Amédée, sr., contracteur  
 Bernard Mme veuve F.-X.  
 36 Club de Raquettes "Le Montcalm"  
 "chalet"  
 Dumais Paul  
 Doyle Henry, rentier  
 Mainguy François, cultivateur  
 Teakle W. C.  
 Roy Antonio, Sec. Archives Musée Prov

**CHEMIN STE-FOY**, de l'Avenue de Salaberry, côté nord, et de 637, rue St-Jean, côté sud, à l'ouest, quartier Montcalm.—From de Salaberry Avenue, north side, and from 637 St. John St. to west, Montcalm ward.

**Côté Sud — South Side**

- 3 Côté Fortunat, épicier (r)  
 5 Commission des Liqueurs Succursale 108, J.-A. Bernard, gérant.  
 7 Côté Joseph, Ltée, tabaconiste, succursale No 13, Joseph Côté, gérant.  
*Avenue Cartier*  
 11 Brousseau Omer, quincaillier  
 11½ Garant Geo.-Napoléon, comptable  
 Roy, Martial, emp. s. civil  
 Garant Siméon, commis de bureau  
 15 Bernier C.-E., tabaconiste  
 17-23 Côté H. M., Enr., épicier et boucher  
 19 Côté Mme veuve H. M.  
 Côté Jules, assurances  
 Drouin Jean, étudiant  
 Drouin Amédée, de H. M. Côté, Enr.  
 25 Georges McQuaid, chambres  
 27 Blouin Eugène, chirurgien-dentiste, bureau et rés.  
 29 Librairie Belvédère, Milles Charest & Bacon, prop., B. de Poste, magasin et rés.  
 Charest Mlle Lucienne, rés.  
 Bacon Mlle Ernestine  
 Roy Mlle Jeanne, comptable  
 29½ Couture Omer, pharmacien, (succursale)  
 29b Faucher Dr Euclide, médecinrés.  
 31 Banque Can.-Nationale, succursale 624  
 Reinhardt Georges, jr, gérant  
 33 Faucher Euclide, médecin-chirurgien, (bureau)  
 35 Dominion Stores, Chs Vachon, gérant  
 37 Benoit Antonio, notaire rés  
 39 Pouliot Adjutor, industriel (rés.)  
 Pouliot Charles, de la Teinturerie Française

*Candia*

- 41 Bazin, Mme veuve Ph.-J.,  
 Bazin Gustave, de Naz. Turcotte & Cie Inc.  
 43 Laurentide Automobile Inc.—Station de service Ford. Côté J.-E., gérant.  
 53 Fortin Mme Alexandre, chambres,  
 Thibaudeau J.-W. commis  
 Loubier Mme veuve Achille  
 59 Hamel Oscar, notaire, de Hamel, Fugère & Cie, Ltée  
 63 Demers Mme veuve Ls-G.  
 65 Morin Emile, avocat et échevin quartier Belvédère  
 65½ Dorion Noel, avocat et Substitut du Procureur Général (rés.)  
 67 La Caisse d'Economie N.-D. de Québec J.-N. Delâge, gérant  
*Avenue des Erables*  
 71 Alain P.-A., de P.-A. Alain, Ltée  
 77 Grenier J. A., rentier  
 Grenier Paul, comptable  
 Grenier Marc, comptable  
 Grenier Jacques, comptable  
 79 Magnan C. J., inspecteur général des écoles catholiques de la Province de Québec  
 83 Révdes Sœurs de l'Espérance, gardes-malades, Révde Sœur Marie-Madeleine, supérieure, RR. PP. Oblats, aumônier  
 Noviciat —Chemin St-Louis, Sillery  
*Avenue Moncton*  
 91 Migner Mme veuve Alexandre  
 Paradis Mme veuve J.-G.  
 Plamondon Richard, étudiant  
 91½ Paré, Cyrias, cocher  
 93 Talbot Alphonse, marchand de chaussures rés.  
 93½ Constantineau Paul, évaluateur,  
 Adjustment Bureau  
 Auclair Mme veuve Narcisse  
 Auclair Mlle Blanche  
 L'Heureux Mme veuve Alfred  
 95 Drolet J.-H.-A.-Emile, ingénieur civil et vice-président La Cie F.-X. Drolet  
 97 Thibault Léopold, emp. s. civil  
 97½ Paquet Geo, de la Cie Paquet Ltée  
 99 Després Roméo, de Picard & Duquet  
 101 Lemire Rosario, rentier  
 Lemire Roger, agent  
 Lemire Adrien, comptable  
 101¼ Koetz Metty professeur Ecole Tech  
 Consul de Belgique et Luxembourg  
 101½ Brisson Thomas, emp. Dept Trésor  
 103 —  
 103½ —  
 105 Healy Alfred, civil S. clerk  
*Avenue Bougainville*  
 107 Rivard Adjutor, Hon. juge de la Cour d'Appel  
 Pratte Garon, Honorable Juge Cour Supérieure  
 115 Fournier Charles, immeubles  
*Murray Avenue*  
 285 Dionne Mme veuve M.-Louis emp. Trav. Pub.  
 287 Bélanger Ludger, Maire de Québec-Ouest

- 189 Bélanger Léopold, emp. Hôtel-de-Ville  
 291-1 Butler A. C. emp. Anglo C. Pulp  
 2 Légaré Wilfrid, contracteur  
 3 Gyger Armand, gérant Electrolux of Canada Ltd  
 4 Pigeon W. O. gérant Can. Industries  
 5 Glackmeyer C.-E., voy. de commerce  
 6 Masson Paul-A., sec. Canada Life Ass. Co.
- 293-A Wagner Alfred, comptable  
 B Nolan Patrick J.  
 C Ménard Ernest, Dept. des Mines  
 D Ditcher J., merchant rés.  
 E Courteau J.-A., gérant Swift Can.  
 Bussières J.-Nap., commis de bureau et concierge
- 295-1 Pellerin R., emp. Dept Voirie  
 2 Bouchard J.-Y., prop. Hervey Remedies Ltd, rés.  
 3 Cauchon Guy, emp. S. civil  
 4 Tremblay J.-A., insp. de bouilloires et agt. d'assurances  
 Boiler inspection & insurance Co. of Canada  
 5 Pelletier Maurice, agent d'assurances  
 6 Paquet Mme veuve L.-Onés.  
 7 Vasseur Gaston, comptable Anglo Pul
- 297-1 Therrien Alfred, menuisier  
 2 Barry Ls Désiré, de J.-R. Barry & Frères  
 3 Grenier Thomas, Lt.-Col., gérant Yellow Taxis, Ltd.  
 4 Laframboise Adhémar, I.C., Eastern Canada Steel & Iron Works, Ltd.  
 5 Caron W., R., ing.-électricien  
 6 Shink Geo.-H., Contrôleur du Revenu Provincial  
 7 Lechevalier Jean, professeur Université Laval.  
 8 Bourdon Edouard, dentiste
- Avenue des Braves*
- 317 Frenette Rodolphe, pilote  
 319 Roussin Alfred, détective, (entrée de ser' vice)  
 325 Malette Elphège, tavernier  
 Malette A.-Léon, commis de taverne  
 327 Germain Ernest, rep. Mutual Life of Canada  
 329 Tracey Chs, sergent de police
- Avenue Lévis*
- 381 Appt. 1 Lachance Jean-M., voy.-commerce  
 2 Muir W. Douglass, emp. John Ritchie  
 3 Lyon V. E., salesman  
 3 Guay Gérard, arpenteur  
 4 Rhodes Donald, engineer
- 389 Proulx Al., commis voyageur  
 391 Hardy Joseph, empl. Poste CHRC  
 393 Trempe J.-C.-L., ingénieur de ponts
- Belvedere*
- 395-1 Paquet Sylvio, gérant Laiterie Champlain  
 Gravel Paul, avocat de Cannon & Gravel  
 2 Gagnon J.-M., emp. Le Soleil  
 3 Johnson Joseph-E., bank clerk
- 4 Miron O.-Arthur, gérant Excelsior Life Ins. Co.  
 5 Durocher I. Guy, dist. manager General Motors  
 6 Martin B. D., J., agent assurances
- 397-1 Paré A.-Euclide, ing. civil  
 2 Griffard Robert, Dept Colonisation  
 3 Stanton Roger H., chart. account.  
 4 Thibault Victorien, vendeur d'autos  
 5 Charette J.-O., gérant P.-G. Bussière  
 6 Muth Alfred, actuaury Industrielle Life Ins. Co.
- 401 Brodrique Paul-H. de Jos. Brodrique & Fils Ltée  
 403 Brodrique Mme veuve Joseph  
*Calixt Lavallée*
- 435 Julien Roch, négociant  
*Bégin*  
*Dessane*
- 439 "Villa Victoria" Marois Alf.-E., de A.-E. Marois, Ltée.  
 Marois Paul-Henri, emp. A.-E. Marois, Ltée  
 Falardeau Nap., contre-maitre A. E. M.
- 501 Hunt Edward, gardener  
 Hunt Wm, farmer  
 Hunt (the) Misses E. & N.
- 525 Habitant Inn (The)  
 Roestad (Mr. & Mrs.) prop.  
 Roestad Karl, engineer  
 Ridout Albernou, gentleman
- 653 Taxis Stand "8123"  
 657 Quebec City free camping grounds  
 Marcoux Mlle Albertine  
 Godbout Mlle Ida  
*Thorhill Avenue*
- 659 Duchaine Mme veuve Thomas  
 Pigeon Germain, journalier  
 675 Bourbeau Jules, manufacturier  
 Blais Mme veuve Ludger  
 825 Ross Frank, of Ross Corporation, "Holland House"  
 Fleming Henry, caretaker
- Avenue Holland*
- 831 Lemay G.-Arthur, marchand de grains (rés.)  
 841 Lambert J.-O., ent. plâtrier (rés.)  
 843 Ouellet J.-A., contracteur  
 845 Beaudry Julien, emp. s. civil  
 Martin J.-A., Agronome
- 847 Bilodeau J. Bte, salon de barbier  
 849 Boissinot Maurice, pharmacien  
 851 Boissinot, Maurice, pharmacien (r)  
 853 Cantin Elie, menuisier  
 Tessier Charles-Aug., emp. Agriculture
- 855-857 La Cie Sorex, Ltée Mfg. Produits Pharmaceutiques, Guay, J.-R., prop.
- 859 Paré J. Albert, voy. de commerce  
 861 Desmeules Mme A. Joseph, épicerie et rés.  
 Desmeules A.-Joseph, journalier  
 Godbout Mlle Marie-Anne
- 863 Bédard Oscar, fermier  
 865 Rochette Jules, commis-épiciier  
 867 Gauvin & Frère, épiciers & bouchers  
 869 Dugré Joseph-Arthur, briqueteur

- 877 de St Victor Jean, médecin-chirurgien, bureau et rés.  
Dumont Gérard, chauff.-mécanicien
- 881 Vachon Rosaire, salon de barbier
- 883 Vaillancourt Camille, emp. "Pasteur"
- 885 Chouinard Melle  
Rocheffort Ferdinand, menuisier  
Rocheffort Albert
- 887 Domingue Albert, médecin, bureau et rés.
- 889 Tremblay Dr. Jean-Ls, professeur Ecole de Chimie
- 895 Bibeault Albert, agent trafic, C.N.R.
- 903 905 Séguin Philippe, nouveautés et rés.
- 911 Imperial Oil, Station de Gasoline  
Martineau K. gérant  
*Avenue Marguerite-Bourgeoys*
- 927 Beaulieu Anatole, boucher (étal)
- 929 Hurley J.-L., emp. St. Malo Shop
- 931 Beaulieu Anatole, boucher rés.
- 933 Adam Mme veuve Léon
- 1035 Couvent de Bellevue  
Fournier Honoré, mécanicien  
Couture Frs., chef fermier  
Lapierre Joseph, jardinier  
Gosselin Rosaire, fermier
- Côté Sud, prolongement**
- 1161 Bélanger J.-B. sr, fermier  
Bélanger F.-X., fermier
- 1161 Bélanger J.-B., jr, dessinateur  
Bélanger Francis, emp. de bureau
- 1167 Gaboury G.-E., comptable Dept. du Trésor
- 1169 Bernard Alf., gérant Com. des Liqueurs succ. 108  
Lagueux Marcel.-G., comptable
- 1171 Massé Arthur, arpenteur et ingénieur forestier, de Joncas & Malouin
- 1177 Pettigrew Antonio, de Rioux & Pettigrew, Ltée
- 1187 Bourret J.-Arthur, emp. dépt. Voirie  
Cantin Joseph, emp. Lemesurier
- 1189 Marchand J.-R., de Daniel Piché, Enr.
- 1195 Vézina Gabriel, épiciers (rés.)
- 1203 Moreau, Arthur, cuisinier
- 1203 Gilbert Adrien, fermier
- 1211 Tardif Chs.-Ed., électricien (rés.)
- 1213 Myrand Mme Vve Lauréat
- 1215 Gingras Roch, marbrier Atelier & (rés.)
- 1217 —
- 1217r Station du Feu
- 1219-1229 Godbout Henri, de Godbout, Ltée
- 1231 —
- 1241 Brophy John, accountant
- 1275 Brophy Misses (The)
- 1279 Falardeau Chs., cultivateur
- 1317 Routhier Lauréat
- 1385 Boivin Eug., huissier
- 1415 McCartney Mrs widow Wm.
- Côté Nord — North Side**
- 2 —
- 4 —
- 6 Nash Robert, Tourist's Home
- 14 Ecole Normale Laval  
Dubé Jean-M.-J., abbé, principal  
Mathieu Joseph, abbé, ass't principal
- 14 Couture R., abbé, préfet de discipline  
Pageau Lucien, abbé, maître d'étude  
Tremblay Nérée, prof.  
Brulé Georges, prof. (Fraser 274)  
Magnan P. P., professeur (Ch. St-Ls 66)  
Jobin J.-H., professeur (Ave Murray 16g)  
Tousignant J.-Zoel, prof. (St Cyrille 65)  
Garneau J.-Ph., professeur (St Cyr 220)  
Létourneau Roch, prof. (St Cyr 460)  
Gravel Lucien, professeur (Ave Bourgainville 82)  
Gagnon Henri, prof. (8 St Flavien)  
Badeau Eugène, professeur (St Cyr 525)  
Plourde Albert, employé et rés.  
Bussièrès Wilfrid, économe  
Doré Antonio, employé et rés.  
Cloutier Lorenzo, employé et rés.  
Syndicat professionnel des Instituteurs  
*Sherbrooke*  
Poste de Gazoline Imperial Oil, Hadden Wm., gérant
- 24 RR. Pères Blancs Missionnaires d'Afrique  
Bissonnette J.-Réné, Provincial et Supérieur  
Paquin Hélie-B.  
Bolduc Joseph R.P.  
Boudreau Joseph, R.P.  
Huot Lucien, employé  
Gagnon Albert, employé
- 26 Lachance Nazaire, ex-inspecteur La Caisse d'Economie de N.-D. de Québec.
- 28 —
- 30 Gaulin Joseph, emp. Chat. Frontenac  
Gaulin Mme Joseph, chambres
- 34 Finlay Asylum Anglican Institution,  
Lawrence Wilfrid John, supt., Lawrence Mrs W. J., matron
- 38 Chevaliers de Colomb, Knights of Columbus, Deschamps L.-J.-S., chef.
- 42 The Manoir Inn, Reg'd  
Healy Mrs Alfred, proprietor  
Healy Alfred, civil s. clerk  
*De l'Alberne*
- 44 Dussault J.-Alph., rentier  
Dussault F.-X., comptable
- 48 Vallée Mlle Annette, coiffeuse  
Vallée J.-S., mécanicien  
Vallée L.-N., collecteur C.-W. Lindsay  
Vallée L.-J., emp. du Travail  
Vallée J.-M., journaliste  
Vallée Mlle Germaine, modiste
- 52 Lambert J.-A.-T., gérant Hôtel Victoria  
Corriveau Arthur, comptable dept de l'auditeur
- 56 "Villa des Erables", Boily J.-Ed., notaire (rés.)
- 60 Kernan Robt P. gen. mgr Donacona Pulp & P. Co.
- 62 Robitaille Cyrille, de C. Robitaille, Enr.  
Robitaille Gérard, comptable  
*Avenue Désy*
- 64 Lefavre R. Ernest, de Lefavre, Marmette & Lefavre (r)  
Lefavre René, de Lefavre, Marmette & Lefavre

- 66 Morisset François, de Morisset & Frère  
 68 Paradis Gérard, journaliste  
 70 Maranda Félix, gérant, Miner Rubber  
 72 Prévost J.-A., Hon. Juge  
 74 Myrand S.-Joseph, prop. Edifice Commercial, (rés.)  
 Myrand Rosaire, voy. commerce  
 Brouilly Gaston, de l'Art Commercial  
 76 Salle Paroissiale N. D. du Chemin,  
 Bélanger Joseph, sacristain  
 76½ Tanguay Henry, musicien  
 78 Fortier W., industriel  
 Fortier V., industriel  
 Fortier G.-A., industriel  
 80 Lesage J.-A., gérant Lavoie & Lesage  
 Ltée  
 80½ Cherry Isidore B., merchant r.  
 82 Chicoine Geo.-A., gér. Int. Harvester Co.  
 84 Lessard J.-Léon, ent.-menuisier  
 86 Langevin Jean, emp. s. civil  
 88 St-Cyr, Mme veuve J.-Absalon  
 90 Gingras Jules, président de la Laiterie de  
 Québec, Ltée  
 Gingras Paul, gérant de la Laiterie de  
 Québec  
 94 Oratoire St-Joseph, Eugène Brunet  
 abbé, chapelain  
 96 Noviciat et Pensionnat des RR. SS. de  
 St-Joseph de St-Vallier  
 Brunet Eugène, abbé, aumônier et di-  
 recteur du Centre Canadien de la  
 Pieuse Union St-Joseph  
 100 Villa Manrèse, Révds Pères Jésuites  
 Maison de retraites fermées pour les  
 hommes  
 Roy Arsène, R. P. S.J., directeur  
 Jolicoeur Fernand, Revd Frère, S.J.  
 Gadbois Jean-Marie, Revd Frère, S.J.  
 Coulombe Célestin, Frère  
 Desrosiers Philippe, cuisinier  
 280 Fournier Chs, chambres  
*Avenue des Braves*  
 284 Valentine J, de Maritime Optical Co.  
*Monument des Braves*  
 366 Langlois Peter-W., advocate and En-  
 glish translator Leg. Ass.  
 380 Plante J.-A., gérant de district Montréal  
 Life Ins. Co. of Canada  
 382-1 Hill Dr Allen-C.  
 2 —  
 3 Keenon A. E., manager Can. Gen.  
 Electric Co., rés.  
 4 Martin Lucien, ing. civil, Trav. Pub.  
 5 Champoux Roland, de G. & R. Cham-  
 poux  
 6 Champoux Ls de Gonzague, avocat  
 384 7 Cova Chs, gér. Italian Mosaïque  
 8 Neilson Mme R.-M.  
 9 Dansereau Dollard, officier de douane  
 10 McNally J. A. emp. Anglo Pulp  
 11 —  
 12 Nesbit T. G., Quebec repr. Lake-  
 side Milling Co. Ltd, of Toronto  
 400 Godbout Adélar, honorable  
*Belvédère et Cote Franklin*  
 402 Grenier J.-Antonio, avocat
- 410 Matte Wilbrod, gardien Commission Sco-  
 laire  
 436 DelaDurantaye Is.-Nap., agronome  
 DelaDurantaye Roland, guide historique  
 "Littlecot Inn", Boarding House,  
*Bégin*  
 440 McKay Mrs widow Robert  
 444 Hôpital du St-Sacrement (direction  
 Révdes Sœurs de la Charité)  
 Révde Mère St-Eleucippe supérieure  
 Dagneault Dr. P.-C., médecin en chef  
 Audet Philippe, abbé, aumônier  
 Veillaux Rosaire, asst-aumônier  
 De St-Victor Jean, médecin (rés.)  
 Marier Lucien, mécanicien  
 Bernier Gerald, infirmier  
 Gaulin Aurèle, journaliste  
 Boisvert Ubalde, messenger  
 Marier Paul-Henri, infirmier  
 Emond Chs-Ed. infirmier  
 Pigeon Germain, journaliste  
 Houle René, journaliste  
 Chouinard Marcel, journaliste  
 Lambert Jean, infirmier  
 Leclerc Chs-E., journaliste  
 Laliberté Maurice, journaliste  
 Martel Maurice, journaliste  
 Marcoux Marcel, aide-cuisinier  
 Nadeau Roland, journaliste  
 Pouliot Alphonse, cond.-ascenseur  
 Rousseau Hervé, infirmier  
 Bilodeau Roméo, infirmier  
 550 Houle Dr H.-A. dentiste, de Houle &  
 Laforest, bureau du soir et rés.  
 552 Beaulieu Joseph, voy. commerce  
*Joffre*  
*Monk*  
 586 Savary Charles-M., emp. Terres &  
 Forêts  
 588 Morissette J. Albert, architecte, de  
 Beaulé & Morissette  
 588 Wiseman Elzéar, emp. G.-I. Lachance  
 678 Morin Mme A.-D.  
 Morin Geo., voy. commerce  
 680 Crèche St-Vincent de Paul  
 Révde Sr St-Philippe, supérieure  
 Germain Victorin, abbé, directeur du  
 Service des Adoptions  
 682 Hôpital de la Miséricorde, Révde Sr Ste-  
 Foy, directrice  
 Gagnon Dr Fabien, médecin en chef  
 690 Bouffard Frédéric, fermier à la Crèche  
 700 Lemay Edgar abbé, aumônier à la Crèche  
 Lemay Mlles Béatrice & Gabrielle  
 702 de la Durantaye Joseph, contremaître à  
 la Crèche  
 704 Roy Raoul-E., ingénieur à la Crèche  
 770 Fleming James, chauffeur  
*Route Bell*  
 — Eglise du Très Saint-Sacrement  
 850 Communauté et noviciat des Pères du  
 Très Saint-Sacrement  
 Ste-Marie, Henri, R.P., Supérieur et  
 curé  
 St-Cyr, Romain, R. P. V. P.  
 Tourigny Lionel, R.P. asst supérieur

- 850 Bergeron Jean-Marie, R.P., maître des novices  
 Caron Ulric, R.P.  
 Goyer Francis, R. P.  
 Mercier Philippe, R.P.  
 Pelletier Henri, R. P.  
 Carrier Ernest, R. P.  
 Legault Albert, R.P.  
 Goyer Lucien, R. P.  
 Loubier Adolphe, R.P.  
 Rheault Eduard, R. P.
- 860 Salle Paroissiale, St-Sacrement
- 870 Fleury Edouard, gérant Sta. gasoline
- 872 Station de Service McColl-Frontenac
- 884 Gagnon, Mme veuve J.-A.
- 886 Robitaille Chs., voy. commerce
- 888 Ménard Hector, plombier, rés.  
 Côté J.-H., agent trafic-voy. C. N. R.
- 890 Pouliot Mme veuve Valère, épicerie et restaurant
- 892 La Caisse d'Economie N.-D. de Québec, (succ. St-Sacrement, Raoul-H. Rondeau, gérant
- 902 Guay Mme veuve Félix  
 Bégin Ernest, boucher (rés.)  
 Marcoux Maurice, chauff. de taxi
- 904 Bégin Ernest, étal boucher
- 906 Michaud Raoul, restaurant
- 918 Giroux Chs-A., emp. Pères St-Sacrement
- Bussièrre Georges, briqueteur
- 920 Côté Lucien, épicier  
*Avenue Marguerite-Bourgeois*
- 946 Couvent St-Sacrement, Révê Mère Marie Joseph, supérieure
- 950 Ecole du St Sacrement, (Frères Maristes) Frère Paul-Edmond, directeur  
*Avenue Eymard*
- 990 Lachance Lauréat, c.-maître Trav. Publics
- 1048 Tremblay Roméo, fabricant de liqueurs  
*Avenue Vimy*
- 1050 Robitaille Josaphat, de C. Robitaille, Enr.  
 Robitaille Albert, comptable
- 1058 Eugène Alphonse, gérant, The Sun Trust Co., Ltd  
 Pepin Mlle Juliette
- 1064 Bussièrre Jos.-Alf., emp. Tr. Publics  
 Bussièrre Gérard, com. de bureau  
 Bussièrre Alfred, jnr., E.E.D., com. de
- 1148 Montreuil Yves, notaire, de Gauvreau Montreuil (rés.)  
 — Limites de la cité —  
*Paroisse Ste-Foy*  
 Dominion Oil Co. Station de Service
- 1198 Côté Mme veuve Emile  
 Côté J.-C., de Fournier & Papillon Ltée  
 Côté Philippe, architecte (bur et rés.)  
 Turotte Enr., matériaux de construction
- 1216 Joncas Paul, arpenteur, ingénieur civil et forestier, de Joncas & Malouin
- 1216r Ecole de la Commission Scolaire,  
 Boivin Napoléon, gardien
- 1218 Ott R., emp. Anglo C. Pulp
- 1220 Rochette Jules, épicier (rés.)

- 1220 Maranda Lucien, comp C. d'Econo.
- 1222 Tardif Joseph, agent à commission
- 1224 —
- 1226 Myrand Alfred, fermier  
 Boutet Mme veuve Chs
- 1228 Institut St-Jean Bosco  
 Révd Frère Robert, directeur  
 Gauthier Odilon, abbé, aumônier  
 Leclerc Charles-A.  
 Cimetière Belmont, H. Bolduc, surindt et rés.
- 1234 Le Bonnet Rouge "rest." W. Fortier, prop.
- 1252 Routhier Alph., cultivateur
- 1252½ "Le Bonnet Rouge", Enr., restaurant
- 1254 Blais Joseph-Henri, rentier
- 1256 Côté Edouard, briqueteur
- 1258 Noviciat des Frères des Ecoles Chrétiennes  
 Révd Frère Victor, directeur général  
 Révd Frère Emilien, directeur noviciat  
 Révd Frère Ubalde  
 Révd Frère Georges, directeur Juvénat  
 Révd Frère Germain Hébert, auxiliaire  
 Bourque Joseph, abbé, aumônier
- 1270 Boivin J.-B., emp. Dom. Arsenal
- 1272 Roy Louis, fermier
- 1274 Beauchamp, Emilien, avocat
- 1278 Blais Onésime, cond.-taxi  
 Bisson J.-Ulric, anc. march., rés.
- 1280 "Villa Bon Accueil", Côté Ernest G.-J., agent d'assurances (rés. d'été)
- 1282 Perreault Henri, agent de publicité
- 1290 —
- 1292 McBain V. L., agt Crown Blend Tea
- 1302 Drysdale D., bank clerk
- 1308 Duguay J.-H., emp. s. civil
- 1316 Mainguy J.-F., plombier
- 1330 Tessier Joseph, emp. s. civil
- 1334 Morin Joseph, comptable
- 1336 Fournier N.-A., Autobus Québec-St-Foy et Québec-Valcartier
- 1350 Robitaille Honoré, menuisier
- 1384 Dagneault Joseph-T.
- 1394 Drolet Gaudiose

**CHEMIN ST-LOUIS**, de 202, Avenue des Erables, à l'ouest, quartier Montcalm.  
 —From 202 Maple Avenue to west, Montcalm ward.

**Côté Sud — South Side**

- Champs de Bataille Nationaux  
 Ecole Normale Mérici sous la direction des Rvdes Sœurs Ursulines  
 Rvde Mère Marie de la Merci, supérieure  
 Rvde Mère Ste-Hélène, dépositaire  
 Brunelle Clément, chef fermier  
 Demers Alphonse, fermier  
 Genest Floribert, fermier  
 Genest Robert, chauffeur  
 Genest Albert, domestique  
*Chemin Gilmore Road*  
*Price*  
 Cahill Robert, coachman  
 Robinson Wm Edwin, gardener  
*Parc de Rugby—Park*
- 175 Bardou A.-Frédéric, jardinier-fleuriste,  
 Office and res.

- 193 Richardson W.-S., real estate agent  
office and res.  
Richardson Richard, bookkeeper
- 195 Mercier P.-E.-R., commis de malles
- 197 Dufour H.-L., emp. Proc. Général  
*Avenue Elgin*  
*Spencer Wood*  
Spencer-Wood-Honble E. L. Patenaude  
Monier Gérard, maître d'hôtel Lt. Gouv  
Lanouette Roméo, chauffeur privé  
Bergeron Benoit, fermier  
Robitaille Joseph, ass.-jardinier
- 235 Rhodes Mrs widow F. B. F.  
Rhodes Misses Frances and Lily
- 245 Donovan Ewart, rep. "The Gazette".
- 255 Lemieux Renaud, médecin
- 265 Lemieux Georges de Jos.-E. Lemieux,  
Enr.

**Côté Nord — North Side***Maple Avenue*

- 2 Bériau O.-A., industriel (rés.)  
Bériau Jean, commis de bureau
- 14 Demers Alfred, de Brasserie Boswell
- 18 Ross Ernest-E., président and manager  
parisian Corset Mfg. Co., Ltd.
- 22 Hardy Mme veuve E.-Lucien  
Savard Mme veuve Alexis
- Park Avenue*
- 26 Gravel J. P. A., C. R., de Gravel,  
Thomson & Hearn
- 30 Morency Jos.-L., manuf. de boîtes  
Duchesneau J. P., emp. J.-L. Morency
- 34 Giguère Mme veuve J.-Emile  
Giguère Clément, gérant J.-E. Giguère
- 38 Seifert (the) Misses E. et H.
- 42 Jacques W. C., of Wm Jacques & Sons
- 46 Châteauevert Victor, directeur J.-B.  
Renaud & Cie, Inc.,
- 50 Stobo W. Q., of The Canadian Import  
Co., Ltd.

*Moncton Avenue*

- 66 Magnan Pierre Paul, professeur à l'E-  
cole Normale Laval  
Barry Mme veuve H.-D.
- 68 Barry Henry-P., pharmacien  
Cimon Mme veuve Hubert
- 74 Jacques A. J., of Wm Jacques & Sons
- 78 Maeder E. L., of Treasury Dept.  
Maeder R. L., clerk Anglo C. Pulp
- 80 Newton Sydney G., ballistic officer Dom.  
Arsenal
- 82 Taylor Mrs widow James B.,  
*Brown Avenue*
- 84 Appartements Battlefields:  
1 Pelletier Burroughs, ingénieur, Dépt  
des Mines  
2 Pettigrew Achille, avocat (rés.)  
3 Dechène Fernand M., courtier en  
assurances  
4 Grandbois Marc., emp. Hôtel de Ville  
5 Russell A.-Geo., gérant de district,  
Banque Canadienne Nationale  
6 Muray Alexander, manager Richmond  
Mills
- 86-1 Samson Mathieu, médecin, rés.  
2-4 Jobin Frs, ent.-général et rés.

- 3 Edgley George R., surt C.N.R.,  
Saguenay div.
- 5 Clément Henri, de Clément, Guimont,  
Inc.
- 6 Gratton Alphonse ingénieur Dept.  
de la Voirie
- 88 Jobin Frs, Inc., entrepreneurs généraux  
(bureaux)  
La Cie de Granit, prop. de carrières  
Les Immeubles Belvedere, Inc.
- 88½ Pageau Mme veuve O.  
*Avenue Bougainville*
- 92 Marois Alfred, B.-S.-A., de A.-E. Ma-  
rois, Ltée
- 96 Goulet E.E., de Goulet Ltée  
Goulet Emile, de Goulet Ltée
- 100 Jean E. L., de P. L. Turgeon, Enr.  
Jacques Gérard, ingénieur stationnaire  
*Ave Murray*
- 106 Doyle Wm., de Wm. Doyle, Regd
- 108 Ross Gordon A., vice-prés. Parisian  
Corset Mfg Co., Ltd & of Nature  
Rival Co.  
*Avenue Laurentide Ave*
- 110 Dubé P. Odilon, de The Quebec Tire  
& Vulcanising Co.  
Dubé L., constable
- 112 Bienvenue Valmore, C.R., avocat, de  
Bienvenue & Lacroix  
*Avenue des Braves*  
*Belvedere*
- 150 Plouffe Albert, directeur des Statistiques  
provinciales
- 158 Simard Célestin, contracteur
- 160 Cauchon Joseph, gérant, Mgloire Cau-  
chon, Ltée
- 162 Les SS. Dominicaines de l'Enfant Jé-  
sus (Maison-Mère) adresse postale,  
St-Cyrille 615  
Maison St-Dominique  
Mère Henri Dominique, prieure géné-  
raie  
Mère Dominique du Rosaire, économ  
générale  
Hudon Ls-Emile, abbé, aumônier  
"Pensionnaires"  
Filion Mgr Philéas  
Clavet Wilbrod, abbé  
Germain Arthur, abbé  
Martin Edouard, abbé  
Bernard Emile, abbé  
Martin Arthur, abbé  
Rouleau Albert, abbé  
Marois Zéphirin, Mgr  
Rousseau Alonzo, abbé  
Guimond Mme veuve J.-C.  
Morin Léo, Rév. Père de Ste-Croix  
Houde Laval, fermier  
Legros Romuald, infirmier  
Cunningham Réal, chauffeur  
Poirier Adrien, serviteur  
Goulet C., serviteur  
Blondeau Antonio, serviteur
- 164 Bourdon Geo.-E., dentiste (rés.)
- 168 Martineau Gérald, marchand de clavi-  
graphes, rés.
- 170 Couture Louis, arrimeur-stevadore

- 170 Mahon Miss Veronica  
— Monastère de l'Immaculée Conception  
(entrée principale 651 St-Cyrille)  
— Notre-Dame du Cénacle, maison de  
retraites fermées pour dames et jeunes  
filles, Sœur St-Ignace, supérieure  
(entrée principale 651 St-Cyrille)
- 180 (Thornhill) Clarke F.W., Vice-Pres. Ca-  
nada Power Co.
- 190 (Ploermel) Simard L.-Eugène, commis  
des malles  
Simard Adolphe, chef Serv. Chômage,  
dept Colonisation  
Simard René, E.E.M.
- 200 Turcotte Roger, voy. Perfection Corset
- 210 St. Louis Ski Club, Inc.  
McCull Frontenac Auto Service Sta.,  
Noel Trottier, gérant  
*Holland Avenue*  
Shell Oil Co. of Canada Ltd,  
Despaties H., gérant  
*Chemin de Gomin*
- 240 Champoux Jean, vice-président Lau-  
rentide Automobile, Inc.
- 260 Champoux Paul, gérant général, Lau-  
rentide Automobiles, Inc.
- 250 Faesler Carl, prof. Ecole de Chimie
- 300 Boivin Alex.-A., agent

**CHENIER**, de 24, Ave des Oblats, au Mar-  
ché St-Pierre, quartier St-Sauveur.—  
From 24 ave. des Oblats to St. Peter  
Market, St. Sauveur ward.

**Côté Ouest — West Side**

- 13 Marcoux Joseph, tailleur  
Paré Léopold, emp. Syndicat de Québec
- 17 Vallerand Paul-Henri, ouv. en chaussures  
*Montcalm*
- 23 Doré Alph., maréchal ferrant  
Doré Frs, forgeron  
Fortin Geo., peintre
- 25 Cantin Léopold, emp. bureau de Poste
- 27 Couture Adjutor, chauff.-taxis  
Couture Paul-Emile, peinture Duco
- 29 Forgues Arthur, tail.-de cuir
- 29½ Plante Alfred, concierge
- 35 Bélanger Georges, boucher

**Côté Est — East Side**

- 2 Fradette Arthur, journalier
- 2½-4 Pichette Lauréat, bonbons et tabacs
- 6 Bouliane J.-Lauréat, emp. Corporation  
Bouliane Joseph, emp. de la Cité
- 8 Dupuis Napoléon, cordonnier
- 10 Robitaille Ernest, salon de barbier
- 14 Petitclerc Arthur, emp. dépt Tra. Pub.  
Chouinard Albert, journalier  
Beaulé Roméo, menuisier
- 22 Côté Eugène, journalier  
Dubé Henri, journalier
- 24 Jean Joseph, cord.-machiniste
- 26 Fiset Frédéric, cord.-monteur
- 28 Guilbault Joseph, débardeur  
Boucher Jules, cordonnier
- 34 Martel Eugène, sectionnaire  
*Montcalm*
- 44 Bédard Léo, emp. J. Vaillancourt
- 50 St-Jean, mesdemoiselles J. et R.
- 52 Bacon Eudore, couvreur

- 52½ Grenier Mme veuve Edouard
- 54 Lapointe Joseph, messager
- 56 Clark John, cotiseur de la cité
- 58 Campagna Mme veuve Joseph  
Campagna Alph.
- 60 Pouliot Jos.-Ernest, gérant Banque Ca-  
nadienne Nationale, succ. St-Sauveur  
La Caisse Populaire de St-Sauveur  
Pouliot J.-G., caissier Excelsior Life Ins.

**CHEVRIERE**, de 94, rue St-Ambroise, à  
la rivière St-Charles, quartier St-Sau-  
veur.—From 94 St. Ambroise St. to  
River St. Charles, St. Sauveur ward.

**Côté Ouest — West Side**

- 1 Grosleau Valère, boulanger (rés.)
- 3 Labrecque Alcide, facteur  
Bois Napoléon, menuisier  
Lapointe Wilfrid, plombier
- 3½ Paquet Réal, chauff.-bouilloires
- 7 Laberge Jules, commis
- 9 Saindon L.-P., ing. stationnaire
- 13 Genest Chs, pompier
- 15 Drouin Mlle Mary  
Labbé Mme veuve Fédora, cuisinière
- 17 St-Pierre Antonio, journalier
- 17r Barrette Arthur, journalier
- 19 Lapointe Wilfrid, police provincial
- 21 Drolet Napoléon, asst.-chef (rés.)  
Garneau Mme veuve Elie.
- 25 Prémont Paul, journalier
- 27 Gignac J.-Bte, charretier  
Asselin David, journalier  
Poulin Albert, menuisier
- 29 Sirois Roméo, peintre
- 31 Racine Joseph, cordonnier
- 33 Guay Elz. capt. B. du Feu  
Guay Elz. jnr, commis
- 37 Verret Mme veuve Edmond
- 39 L'Heureux Adélar, cordonnier  
Trépanier Lauréat, typographe  
Trépanier Georges, cordonnier
- 43 Barrette Alphonse, journalier  
Barrette Joseph, débardeur
- 49 Forgues Mme veuve Albert
- 51 Gagnon Gérard, ouv. en chaussures

**Côté Est — East Side**

- 2-4 Blouin Joseph, cordonnier  
Blouin Avila, négociant (bois)
- 6 Bédard Mme veuve Joseph  
Gauvin Alphonse, menuisier
- 10 Pelletier Mme veuve Emile  
Pelletier Paul, commis bureau
- 12 Boulanger Emile, emp. G. Lépine  
Leblond Adrien, ch.-taxi
- 14 Forgues Siméon, charretier
- 16 Boucher Gérard, emp. Que Power
- 18 Vézina Hector, ing.-stationnaire
- 20 Houde Ovila, chauffeur méc.  
Coulombe Ernest, couvreur
- 22 Roy David, menuisier
- 24 Soucy Rodolphe, journalier
- 26 Mercier Arthur, boulanger
- 28 Picard Emilien, emp. P. Ferland
- 30 Viger Théophile, cordonnier
- 32 Plante Roméo, pompier

- 34 Foisy Joseph, emp. Teinturerie Mathieu  
 36 Goulet Mlle E., emp. Woolworth  
 Mercier Philippe, emp. Com. du Hâvre  
 38 Bégin Wilfrid, cuisinier  
 Doré Lucien, journalier  
 40 Jobin Eugène, snr, emp. civique  
 42 Poirier Lucien, emp. Comm. du Hâvre  
 44 Lachance Mme veuve Pierre  
 Lachance Alphonse, voy. de commerce  
 Lachance Alexandre, restaurateur (rés.)  
 Lachance Chs, commis

**CHRISTIE**, de 19, rue Couillard, à 26,  
 rue Garneau, quartier Champlain.—  
 From 19 Couillard St. to 26 Garneau  
 St., Champlain ward.

### Côté Est — East Side

- Sirois, Sirois & Lesage, notaires  
 1 Charron Arthur, électricien  
 Charron Lucien, électricien  
 3 Guay Irénée, emp. Ch. Frontenac  
 Guay J.-P., agent d'assurance  
 Guay Davila, garde-feu  
 5 Garneau J. Berchmans, chimiste dépt de  
 la Voirie  
 Garneau Adolphe, abbé  
 9 Trudel J.-R., insp. Gaz et Electricité

### Côté Ouest — West Side

- 2 Dechêne Phidyme, rentier  
 Chevalier Louis, menuisier  
 Mercier Wilfrid, barbier  
 2½ Dussault Joseph, mécanicien  
 4 Gosselin E. Léon, tailleur  
 Boucher Lionel, emp. de bureau  
 6 Lemieux J.-A., insp. dép. de l'Immigra-  
 tion  
 Sagala Anselme, pâtissier  
 6½ Touchette Adolphe, ch. taxi  
 8 Perreault Mme L.-G.  
 10 Gonthier Mlle Joséphine  
 12 Dumontier J.-F., bibliothécaire  
 Blanchet Mme veuve Alphonse  
 Kinsella John, shoemaker.  
 14 Lavoie Ernest, major du Regt de Québec

**CHURCH**, (See de l'Eglise.)

**CHRISTOPHE COLOMB** —voir— see Co-  
 lomb)

**CITADEL HILL**, de 97, rue St-Louis, à  
 la Citadelle, quartier Champlain.—  
 From 97 St. Louis St. to Citadel, Cham-  
 plain ward.

- Royal Canadian Army S.C., office  
 Connaught Barracks, Ordnance Depot  
 R. C. A.; S. C., Supply Depot  
 1a Clark W.-H., Lt Cl., S.S.M.  
 1 Tillman D. W., Sergt, R. C. A.; S. C.  
 2 R. C. A.; S. C. Offices Supply Depot  
 3 Douglas D., Capt D. S. & T. O.  
 Curmi V.A., major D.O.O., M.D. 5  
 Flynn Percy, Lieut.-Colonel

**CLAIRE-FONTAINE**, de 475, rue St-  
 Jean, à 172, Grande Allée, quartier St-  
 Jean-Baptiste.—From 475 St. John St.  
 to 172 Grande Allée, St. Jean-Baptiste  
 ward.

- 3 Drolet Roméo, boucher (rés)  
 Giroux Alfred, marchand de charbon  
 5 Miville Mme veuve Arthur  
 5½ Dumesnil Flavien, cuisinier  
 5¾ Larochelle Ls-Phil., emp. Com. du Port  
*St-Gabriel*  
 7 Higgins Mrs widow H.  
 9 Hardy Alphonse, charron-voiturier  
 Hardy Omer, commis-quincaillier  
 Hardy Mlle Marie-Louise  
 Hardy Mlle Clara  
 9½ Gauvin Francis, commis  
 11 Voyer Mme veuve Arthur  
 Voyer Odilon, emp. Ch. Frontenac  
 Voyer Joseph, emp. Ch. Frontenc  
 Voyer Victor, emp. Ch. Frontenac  
 Gourdeau Joseph, trésorier Ville de Québec  
 Ouest  
 11½ Robitaille Alfred, emp. de la Cité  
 13 Turgeon Arthur, ent. plombier (rés.)  
 Turgeon Ernest, plombier  
 13½ Fiset Pierre Michel, emp. Com. du  
 Port  
 Angers Victor, garçon de tables  
 15 Pageau Maurice, menuisier  
 17 Pageau Joseph Aimé menuisier  
*Burton*  
 19 Gingras Siméon, prop. Epicerie Mai-  
 sonneuve  
 21 Brady A.-J., soldier  
 23 Sylvain Alphonse, agt. d'immigration  
*Priévois*  
 29 Juneau Albert, commis-marchand  
 Juneau Mme veuve J. Auguste  
 Côté J.-Alexandre, commis  
 Choinard Georges, organiste  
 31 Hong Charlie, Chinese laundry  
 33 Grantham C. C., gentleman  
 Boutin Wilfrid, comptable  
 35 Gingras Zéphirin, snr. march. à commis-  
 sion  
 35 Gingras Zéphirin, jnr, emp. Dépt des  
 Incendies  
*Plessis*  
 37 Proulx Chs, chauff. taxi  
 39 Poliquin Alex., plombier  
 41 Rochette Mme veuve Téléphore  
 Rochette Lucien, asst mesureur  
 Rochette Gaspard, commis  
 Rochette Mlle Evang., stenographe  
 Donaldson Mme veuve Willie  
 43 Lane Thomas, plumbing contractor  
 45 Soucy Mme veuve F.-X.  
 47 Turgeon J. Bte, rentier  
 Turgeon Fernand, typographe  
 Turgeon Jean-Marie, rédacteur-en-chef  
 "Le Journal"  
 49 Desjardins Ls-Philippe, assistant-greffier  
 de la Cité  
 51 Rouillard Jules, Em. plombier (rés.)  
 Rouillard Jean, emp. Acc. du Travail  
 53 Adams Albert, Handy-Andy Store, (rés.)  
 Adams M alcl n , (cl)

- 53 Adams John, clerk  
Adams Walter, emp. Chronicle Telegraph  
Adams William, salesman  
McMartin Norman, clerk
- 55 Letarte A. A., inspecteur d'écoles
- 57 Gagnon Mme veuve Philéas  
Gagnon Mlle Yvette
- 59 Desroches J.-A., voy. commerce
- 61 Chartré Paul-Em., ag. manufacturiers
- 63 Beaupré Grég., com. épiciers  
Woodrow Wm, electrician
- 65 Little William, butcher
- 67 Bernier Mme veuve Joseph
- 69 Chouinard Ls-Gustave, député Greffier  
de la Cour des Sessions de la Paix
- 71 Gaulin F.-X., tailleur  
Gaulin Frs., commis de bureau
- 73 Lauzier Alphonse, voy. de commerce
- 75 Dufour Omer, infirmier Hôp. St-Michel  
Arch.
- 77 Laliberté J.-Ulric-U., emp. Tr. Publics
- 77½ Leclerc Jules, auditeur de la Cité.  
Dubé J.-Edmond, pharmacien  
Dubé Chs, architecte
- 79 Roy Delphis, agent d'immeubles
- 79½ Larose Mme veuve Valmore  
Larose Adrien, de Lebeuf & Larose
- 81 Sirois Joseph A., rentier
- 81½ Rochette Edgar, avocat, de Rochette  
& Gosselin
- 83 Laberge Andréas, photographe (rés.)
- 85 Laliberté Georges-A., emp. Comm.  
municipale
- 87 Lapointe Roméo, voy. de commerce
- 89 Thivierge Lorenzo, com.-marchand
- 91 Dastous Mlles
- 93 Bernier Maurice, journaliste, chef d'in-  
formation "Le Journal"  
*St-Amable*
- 95 Sutherland J. D., retired  
Sutherland The Misses
- 97 Simons Mrs widow Archibald  
Simons Reg. E., sec.-treasurer Simons  
Co., Ltd
- 99 Dugal P. W., épiciers (rés. d'été Bois  
Chatel, Tél. 4-6900)
- 101 Johnson Frank A.
- 103 Fortin Louis, rentier  
Fortin Lionel, commis
- 105 Miller C.-J., inspecteur général des Eco-  
les Primaires
- 105½ Girard J.-A., emp., Terres & Forêts
- 115 Appartements Montcalm  
1. Fry Mrs Edward C.  
2. Colley George, accountant  
Colley Mrs widow, Arthur W.  
3 Savard Jules, avocat, de Savard &  
Fortier  
4 Belleau Gabriel, avocat, de Belleau,  
Fortier et des Rivières  
Belleau Mme M.-B.  
Belleau André, service de batteries  
(rés.)  
5. Taschereau Mme veuve G. Arthur  
6 Richard Maurice, marchand cuir  
7 Dumoulin Jacques, C.R., avocat, de  
Dumoulin, Remillard & Gaudry

- 8 St-Laurent Jean-Paul, de St-Laurent,  
Gagné, Devlin & Taschereau  
Sous-sol — Laliberté Joseph, anc. police  
prov.  
Laliberté Gérard, police prov. et con-  
cierge
- 121 Dufault Mme veuve S.  
Dufault Henri, com. en pharmacie
- 125 Geoffrion L.-P., greffier de l'Assemblée  
Législative
- 129 Bonafous Henri, consul de France,  
bureau et (rés.)
- 131 Bélanger Henri, de Bélanger, Savard &  
Bourget

**Côté Ouest — West Side**

- 2 La Caisse d'Economie de N.-D. de Qué-  
bec
- 4 Duchesne Art., emp Caisse d'Economie
- 6-8 Paradis J.-Bte, sal. de barbier et rés.  
*Lockwell  
St-Cyrille*
- 54 Lavergne Réal, emp. Protonotaire
- 56 Goulet Gérard, emp. Inst. Publique
- 58 Goulet L. P., inspecteur d'écoles  
*Avenue Maisonneuve*  
— RR. SS. Franciscaines
- 138 Serres des RR. SS. Franciscaines
- 140 Filion David, gardien
- 142 Rémillard Gustave, abbé, aumônier  
*Grande Allée*

**CLIFF VIEW PLACE, au pied de la rue  
St-Eustache, quartier St-Jean Baptiste.  
—Foot of St. Eustache St., St. Jean-  
Baptiste ward.**

- 1 Lachance Ph.-Eugène, comptable
- 3 Fortin Auguste, menuisier  
Martel Henri, plombier  
Henry Thomas, night watchman  
Barbeau J.-A., électricien-plombier
- 2 Juvénat Marguerite d'Youville, Rvdes  
SS. de la Charité
- 4 Decourcy Mme Y.
- 6 Lebel L.-P. comptable
- 8 Plourde J.-A., rentier  
Dussault Aurèle, com. de banque  
Montreuil Joseph-Ot. pensionnaire
- 10 Stapleton Michael, Police Inspector  
Stapleton James, constable  
Stapleton Michael, Jr, plombier  
Stapleton Willie, emp. Imp. Oil  
Stapleton Miss May
- 12 Lachance Adjudor, Régistrare Cour  
d'Amirauté
- 14 Archambault Mme J.-B.

**COLBERT, de 221, rue Arago, au cap,  
quartier St-Sauveur.—From 221 Arago  
St. to cliff, St. Sauveur ward.**

- 3 Giguère Adélar, journaliste  
Williamson Lucien, cordonnier
- 5 Carrier Alfred, journaliste
- 9 Ferland Téléphore-A., chauff. de camion  
Marier Henri, journaliste
- 11 Patton Arthur, boulanger
- 13 Gingras Antoine, tailleur

- 15 Lemelin Phidyme, poseur appl chauffage  
 17 Latulippe Treflé, journaliste  
 Latulippe, Mme veuve Louis  
 19 Paquet Mme veuve Albert  
 Paquet Albert, journaliste  
 Vallecourt Thomas, journaliste  
 19b Bérubé Emile, journaliste  
 Alain Charles, tanneur  
 19½ Chabot Albert, tailleur de cuir  
 19¾ Beaubien Joseph, journaliste  
 21-23-23½ Boivin Adélar, maf. fourrures  
 25 Mainguy Adé., mécanicien  
 27 Langlois Eutrope, emp. Dépt. Voirie  
 27½ Portugais Jules, boulanger (rés.)  
 29 Fiset Joseph, brigueleur  
 31 Lachance Lucien, emp. Cie Paquet

**COLLINS**, de 31, rue Charlevoix, à 6, rue St-Jean, quartier Champlain.—From 31 Charlevoix St. to 6 St. John St., Champlain ward.

**Côté Sud — South Side**

- 1 Wright Miss M. H., rooming house  
 Delage Mde Joseph  
 3 Methot Mme veuve Lazare  
 Boulanger Roger, étudiant  
 Methot L.-A. insp. d'assurances  
 Malouin Oscar, emp. s. civil  
 Malouin Mlle Mathilda  
 Leclerc Edm. emp. Hôtel-Dieu  
 Vallière Mme veuve Georges  
 Vidal Gaston, officier Cour Supérieure  
 Renault Léon, prof. Institut Thomas  
 Hallé Lucien, pilote  
 Ruel Gaudias, infirmier Hôtel-Dieu  
 5 DesRoberts Mme Cécile-L., chambres  
 DesRoberts Honoré, commerçant  
 Roy Dr. François, médecin  
 9 Gosselin Achille, emp. Anglo Pulp
- 
- 2 O'Byrne Mrs Michael, Boarding House  
 Petitclerc Dr J.-L.  
 Duffy Thomas, emp. Anglo Pulp  
 Schwartz Max, foreman Anglo C. Pulp  
 Stangle Frank, emp. Anglo Pulp  
 4 Gaumond Emile, médecin (rés.)  
 6 Harvey Mme veuve Aurélien, chambres  
 Juneau Oscar, agt d'assurances  
 Danis Léop., gérant  
 Bernier Georges, comptable Anglo P. Co.  
 8 Appartements Colinette  
*1er étage*  
 1 Hewitt James, bank employee  
 2 Simard Donat, concierge  
 4 Létourneau Charles, emp. banque  
 5 Galland Louis, maître d'hôtel  
*2ème étage*  
 6 Roy Rosaire, emp. United Cigar  
 7 Hunt Charles, représ. Bounded Corporation Ltd  
*3ème étage*  
 8 Graveline Antonio, march. radios  
 9 Blouin, P.-H., voy. de commerce  
 10 Trépanier Mlle Cécile  
 11 Desrosiers Ls-Ph., agronome  
 12 Gauvin Raoul, surintendant Industrial Life  
 Hamelin Paul, journaliste

- 14 Maletskes Nick, emp. restaurant  
*4ème étage*  
 15 Grignon J.-Raoul, ébéniste  
 16 Goldford B., commercial traveller  
*5ème étage*  
 17 Lafrance Mlle Corinne, corsetière  
 19 —  
 20 Webster E. E. United States custom officer  
 Gingras Mme veuve J.-B.  
 12 Comeau Chs., cordonnier  
 Hardy Frank, waiter  
 Larin Mlle Juliette, emp. Hôtel Victoria  
 22 Clement Lucien, sacristain

**COLOMB**, maintenant **CHRISTOPHE COLOMB**, de 15, rue Belleau, quartier St-Roch, à l'ouest, quartier St-Sauveur—From 15 Belleau St., St. Roch ward to west, St. Sauveur ward.

**Côté Sud — South Side**

- 9 Gale Brothers, entrepôts  
 11 Pelchat Alphonse, emp. Dépt Voirie  
 13 Lemieux Alphonse, plâtrier  
 15 Légaré Xavier, journaliste  
 Robitaille Arthur, peintre-voiture  
 21 Boutet Mlle Marie-Louise  
 25 Rousseau Horace, emp. C. N. R.  
 Rousseau Léger, journaliste  
 27 Drolet Mme veuve Léon  
 Rousseau Eusèbe-E., forgeron  
 29 Roberge Hector, (boutique), électricien  
 29-31 Drolet & Côté, Philéas Drolet & Ernest Côté, ing. mécaniciens  
 33 La Cie Nationale de Balais, Enr., Bérubé J.-I., gérant.  
 Agence Nationale Enr.  
 35 Borne Lucien, Enr., cuirs fins  
 Central Agency Ltd  
 37 Faber & Fils, Enr., manuf. Chaussures  
*Volligeurs*  
 51 Children's Shoe Manufacturing Co. Ltd  
 Lauréat Blondeau, prop.  
*Alexandre*  
 55 Lachance Louis, emp. B. de Placements  
 61 Gosselin J.-E., voiturier, charron & forgeron (atelier)  
*Nelson*  
 75 Artbed Shoe Co., entrepôt  
 77 Quebec Heel Co., entrepôt  
*Alfred*  
 87 Verreault & Vézina, soudure d'autos  
 91 Cantin Napoléon, tourneur (boutique)  
 91½ Fournier & Frère, bonbons  
 93 Pelletier Adélar, journaliste  
 95 Nadeau Alexandre, journaliste  
 97 Sanna Charles, journaliste  
*Turgeon*  
 105 Poulin Joseph, corroyeur  
 Poulin, Armand, corroyeur  
 105½ Garage privé  
 107 Harvey Armand, journaliste  
 109 Fleury Wilfrid, anc. menuisier  
 111 Guimont Mme veuve César  
 113 Angers Francis, snr. cordonnier  
 Angers Francis, jr, emp. Cie Paquet  
 115 Thivierge Alphonse, emp. Imp. Tobacco  
 117 Falardeau Mlle Thérèse

- 125 Falardeau Mlle Alphonsine  
*Jérôme*
- 127 Auger Francis, prop. Le Régat, Enr.
- 129 Henderson W., emp. Bell Tel.  
*Boulevard Langelier*
- 137 Emond Elphège, emp. Com. du Hâvre
- 139 Cantin J. Almanzor, commis bureau de  
poste
- 141 Leblond Henri, emp. Cie Paquet
- 145 Bouchard Mme veuve Anatole
- 147 Gagnon Louis, de Stanislas Gagnon, Inc.
- 149 Ouellet Napoléon, électricien
- 151 Guay Joseph, officier Revenue Prov.  
Villeneuve Antonio, voy.-commerce
- 153 Garant Adélar, boulanger  
*St-Félicz*
- 155 Drouin Mme veuve Arthur  
Caron Mme veuve Siméon  
Prévost Philippe, sculpteur
- 157 Petitclerc Mlles
- 159 Goulet Almanzor, pressier
- 161 Lessard Alex., barbier
- 165 Vallière André, cord. machiniste  
Frenette Elzéar, journalier  
Robitaille Louis C. man. de chaussures  
Gosselin Napoléon, pompier
- 167 Cantin Mme veuve Herménégilde
- 169 Ledoux Mme veuve Alphonse
- 171 Leclerc Prudent, rentier
- 173 Ringuet Alphonse, emp. SS. de la Charité
- 175 Guay J.-A., journalier  
Pelletier Joseph, ouv. en chaussures
- 177-179 Labbé Joseph, bonbons et tabacs
- 185 Garage privé  
*Signaï*
- Pichette Arthur, garde-magasin
- 195 Fournier Arthur, ouvrier en tabac  
Fournier Camille, emp. boucher  
Fournier Albert, confiseur
- 197 Gagnon Edmond, épicier  
Gagnon J.-A. épicier, (rés.)  
*de Mazonod*
- 201 Chamberland Adélar, journalier
- 203 Dubois Polycarpe, cordonnier
- 203½ Beaumont Gabriel, journalier
- 205 Bernard Laurent, emp. C. N. R.
- 207 Bernard Joseph, charretier  
Ménard Alphonse, cordonnier
- 209 Mercier Odilon, journalier  
Létourneau, Jules, journalier  
Gobeil Alfred, cordonnier
- 213 Laliberté Joseph-Léger, journalier  
Desroches Hector, peintre
- 219 Lippé Mme veuve Louis
- 223 Savard Elzéar, forgeron
- 227 Faucher Joseph, jnr, journalier  
Faucher Mme veuve Joseph  
Faucher Arthur, repasseur de peaux
- 229-231 Ménard Joseph-M., plombier
- 233 Bérubé Mlles Bernadette, Eva et Clara
- 235 Joncas Etienne, tail. de patrons
- 235½ Nolet Rosaire, journalier
- 237 Dionne Mme Louis
- 239 —  
*Victoria*
- 243 Brindamour Mlle M.-Louise, broderie  
& peinture
- 245 Gignac Mendoza, commis-boucher
- 247 Pelletier Albert, sellier boutique et (rés.)
- 249 Whitton Arthur, débardeur  
Fournel A. vétérân
- 251 Laflamme Israel, emp. de la Cité
- 255 Clavet Arthur, charretier
- 257 Bédard Mme veuve Napoléon  
Bédard Mlles M.-Blanche, Annette et  
M.-Laure
- 261 Bourassa Albert, pompier
- 265-267 Rochon J. Bte, laitier  
Rochon J.-R., laitier  
Beaupré Henri, laitier
- 269 Faucher Léopold, laitier
- 271 Rochon Arthur, laitier  
*Durocher*
- 285 Laforme Emile, cordonnier  
Laforme Mme Emile, salon de coiffure
- 289 Lippé Mme veuve Georges  
Falardeau J.-A., chauff.-taxis
- 293 Guérin David-L., emp. C. N. R.
- 297 Paquet Joseph, forgeron
- 301 Talbot Joseph, messenger
- 303 Beaumont Edouard, journalier  
Dompierre Albert, cordonnier  
Dugal, Mme veuve Louis
- 307 Paquet Rosaire, journalier  
Rousseau Murice, journalier
- 309 Roussin J.-Bte, journalier  
Dubuc Arthur, journalier
- 311 —
- 315 —  
*Bayard*
- 335 Desroches Mme veuve Georges
- 339 Dorval Gilbert, chauff. de taxi
- 343 Nolin Maurice, journalier
- 345 Bonenfant Joseph, journalier  
*St-Germain*  
*Aqueduc*
- 367½ —
- 369 Fiset Raoul, journalier
- 371 Bourassa Alexandre, jr, journalier
- 379 Hébert Mme veuve G., épicerie et rés.  
Hébert Georges, méc. d'auto  
Hébert Frs, méc. d'auto  
Hébert Mlle Blanche  
*St-Luc*
- 389 Chabot Alphonse, cordonnier  
Chabot Eug, plombier
- 393 Légalé F.-X., journalier
- 395 Nadeau Herménégilde, journalier  
Nadeau Donat, peintre
- 399 Légalé Charles, emp. Br. Champlain
- 401 Ruel Napoléon, anc. menuisier  
Ruel Gaudiose
- 403 Caron Mme veuve Joseph
- 403½ Martel Mme veuve Joseph
- 407 Bédard Alphonse, gérant-taverne
- 413 Normand Joseph, tailleur de cuir
- 415 Dion Arthur, tailleur de cuir
- 417 Parent Emile peintre  
Frigault Wilfrid, menuisier
- 419 Grégoire Emile, ouv. en bouilloires
- 431 Corriveau Lauréat-plombier  
*St-Sauveur*
- 437 Letiec Thomas, pompier
- 439 Bacon Rosaire, plombier et couvreur

- 441 Laramée Henri, plâtrier  
 443 Doré Alphonse, menuisier  
 Pelletier Joseph, journalier  
 445 Petit P.-Henri, emp. Action Catholique  
 447 Langlois Mme veuve Eudore  
 447 1/2r Dassylva Antonio, mécanicien  
 451 Shields Joseph, sacristain  
 453 Chamberland Adélar, journalier  
 457 Vallerand Emile, journalier  
 459 Anderson Rodolphe, emp. Que. Power  
 461 Paquet Ed., pompier  
 465 Langlois Lionel, commis  
 467 Langlois Mme veuve Eudore  
 469 Godbout Arthur, emp. garage municipal  
 491 Dumontier Redempti, journalier  
 493 Ratté Emile, emp. Ch. Frontenac  
 495 Nolin Joseph, inspect. Quebec Ry.

## Côté Nord — North Side

- 2 Ruelland Joseph-S., charron (atelier)  
 10 Lagacé Gérard, manufacturier de cadres  
 12-14 Paquet Elisée Enr., mécanicien,  
 Avila Morel, prop.  
 12-14 Giguère Basile, ingénieur  
 16 Castonguay Théo., ouvrage en bois  
*Volligeurs*  
 54 Rousseau Joseph, prop. station gazoline  
 (rés.)  
 56 Up to Date Manuf. Co. Reg'd, Médé-  
 ric Tremblay, pro.  
*Nelson*  
 78 Cantin A & Fils, entrepôt  
 80 Robitaille Emile, relieur et imprimeur  
 90-94 Leclerc Frs, manuf. de biscuits  
 96 Ouellet & Laberge, ing.-mécaniciens  
*Turgeon*  
 110 Parisian Corset Mfg. Co., Ltd  
 116 Pouliot Claude, charretier  
 Ampleman Mme Vve Jérémie  
 118 Drouin Mlle M.-L.  
*Boulevard Langelier*  
 136 Vézina Gérard, mécanicien-dentiste  
 138 Grenier Rosaire, peintre  
 Grenier Georges, snr, commis  
 Grenier Georges, jnr, journalier  
 Moisan Arthur, barbier  
 140 Nadeau Aimé, journalier  
 Nadeau Chs, journalier  
 144 Guay Joseph, emp. s. civil  
 Lemieux J.-Edmond, emp. Hôtel de Ville  
 Girard Mme veuve Joseph  
 146 Hamel Alfred, horloger  
 Nadeau Mme veuve Albert  
 148 Laprise A.-Antonio, mécanicien d'auto  
 148 1/2 Gingras P.-E., emp. galvanoplatie  
 150 Savard Chs-Henri, commis taverne  
 Faucher Maurice, emp. Dept Voirie  
 L'Héroult Paul, tanneur  
 Maheux J.-Arthur, comptable  
 Drolet, Raoul, typographe  
 152 Dufour Raoul, waiter  
 154 Cantin Emilien, agt manufacturiers  
*St-Félix*  
 156 Gagnon S., Inc., beurre et fromage en  
 gros  
 164 Simard Emile, chauffeur  
 166 Boly Mme veuve Napoléo
- 166 Association des Bijoutiers de Québec,  
 Alfred Hamel, secrétaire  
 170-172 Roberge Arthur, rentier  
*Signal*  
 182-186 Orphelinat du Sacré-Coeur de St-  
 Sauveur  
 Arteau Mlles Marie-Flore et Alma  
 Boisjoli Alphonse  
 Breton Mlle Idola  
 Bélanger Mme Evang.  
 Carbonneau Napoléon  
 Clavet Elzéar  
 Cantin Théodore  
 Delamarre, Mlle Antoinette  
 Dompierre Georges  
 Drouin Phydime  
 Fréchette Albert  
 Galant Jérôme  
 Gamache Auguste  
 Gosselin Mlle Arthémise  
 Guilmet Georges  
 Gignac Pierre  
 Gagnon Joseph  
 Hardy Georges  
 Julien François  
 Juneau Mme veuve Victor  
 Latulippe Joseph  
 Lecomte Mme veuve Honoré  
 Lefort Philéas  
 Lefrançois Félix  
 Latulippe Emile  
 Larose Joseph  
 Lachance Apollinaire  
 Lapointe Charles  
 Métayer Edouard, anc. cordonnier  
 Marcoux Edmond  
 Métayer Jean  
 Martinette Albert  
 Matte Napoléon  
 Métayer Edouard  
 Métayer Mme Edouard  
 Marcotte Mme veuve Honoré  
 Ouellet Thomas  
 Pépin Désiré  
 Perreault Joseph  
 Pichette Mme veuve Prudent  
 Poirier Omer  
 Roussin Georges  
 Robitaille Mlle Alma  
 Roberge Mlle Léa  
 Pépin Alfred  
 Savard Mme veuve Louis  
 Shields Edouard  
 Trudel Jules  
 Dispensaire de la Ligue Anti-Tuberculeuse  
 200 DeCourcy Maurice, mécanicien  
 Sansfaçon Omer, emp. Q. Power  
*de Mazenod*  
 202 Vermette Mme veuve Achille  
 Rochon Achille, mécanicien  
 204 1/2 Vermette Cyrille, chauff. de taxi  
 208 Chamberland Félix-E., plombier  
 212 Lépine Majella, commis-boucher  
 214 Julien Gaudias, commis  
 Trépanier Irénée, journalier  
 Chantal Arthur, cordonnier  
 214 1/2 Giguère Mlle L.

- 216 Vaillancourt Henri, épicier  
 220 Labbé Joseph, presseur Parisian Corset  
 222 Pichette Antonio, conducteur d'auto  
 222½ Dion Irénée, étal  
 224 Pouliot Mme veuve Léon  
 24½ Dorval Jean, garde-magasin  
 226 Pouliot Gérard, laitier  
 228 Dumas Joseph, commerçant  
 Boisvert André, chauff. de camion  
*Victoria*  
 240 Royer & Frère, Enr., négociants gros  
 246 Gignac Mme veuve Joseph  
 Voyer Mme veuve Isidore  
 250 Lapointe Mme veuve Nap.  
 Lapointe Joseph, journalier  
 252 Langlois Mathias, laitier  
 Bourget Mlles M. et Hélène  
 256 Auger Louis, cordonnier  
 Dion Mme veuve Napoléon  
 Dion Zéphirin, cordonnier  
 260 Lachance Ls-Norb., ingénieur mécanic.  
 262 —  
 264 Thivierge Léopold, barbier  
 Castonguay Lucien, tailleur  
 266 Goulet Arthur, menuisier  
 268 Martin Alphonse, contre-maitre  
 270 Labrecque Mme veuve Frs.-X.  
 Dugal Mme veuve Ferdinand  
 272 Drolet Wilfrid, journalier  
 Dubord Cyp., ing. chauffeur  
 276-278 Fortier Georges, épicier  
 278 Bouchard Héliodore, tailleur hardes  
*Durocher*  
 280 Lachance Amédée, épicerie et rés.  
 286 Clavet William, charretier  
 Clavet Emile,  
 288 Blouin Pierre, cordonnier  
 Blouin J.-Eugène, commis  
 Blouin Lucien, cordonnier  
 292 Lécours Mme veuve Philibert  
 294 Chérien Wilfrid, emp. John Alleen  
 296 Caouette Jos.-Aldéric, mégissier  
 Dontigny Victor, journalier  
 300 Carpentier Edmond, emp. Corporation  
 Verret Chs, emp. imprimerie  
 304 Lessard Mme veuve Honoré,  
 314 Hudon J.-Chs, menuisier  
 Renaud Mme veuve Henri  
*Bayard*  
 328 Imprimerie St-Joseph, Tardif Victor, sr,  
 prop.  
 Tardif Victor, jnr, imprimeur  
 330 Leveillé Mme veuve Eugène  
 Bérubé Mlle C.-E.  
 Beaulieu Elisée, corroyeur  
 332r Langlais Ignace, charretier  
 338 Paradis Eleusippe, restaurateur  
 360 Guay Roland, journalier  
 362 Lavigueur Victor, imprimeur  
*St-Germain*  
 364 Beaupré Jean, sellier  
 366 Beaumont Lorenzo, commis de bureau  
*Agneduc*  
 378 Delisle Albert, Lt-pompier  
*St-Luc*  
 386 —  
 388 Guérard Arthur, débardeur  
 390 Ratté Napoléon, journalier  
 396 Groleau Lucien, tailleur de cuir  
 Groleau Lauréat, journalier  
 Groleau Mme veuve Narcisse  
 Groleau Onés., tail. de cuir  
 402 Demeule Philéas, débardeur  
 404 Lachance Oscar, débardeur  
 Lachance Joseph, commis épicier  
 408 Faucher Jules, commis boucher  
 410 Chabot Joseph, débardeur  
 412 Paquet Wilfrid, mécanicien  
 Gignac Arthur, tanneur  
 414 Boilard, Georges, menuisier  
 416 Verret Mme veuve Pierre  
 Huot Paul-Emile, mécanicien  
 420 St-Laurent Richard, boucher (rés.)  
 422 Racine Delphis, menuisier  
 424 Thibault W., emp. Dom. Arsenal  
 426 Bisson Irénée, emp. Univ. Laval  
 428 Jean Arthur, journalier  
 430 Poulin Alphonse, conducteur Q. Ry  
 432 Poulin Achille, charretier  
*St-Sauveur*  
 434 McCaskay John, laborer  
 442 Turgeon Paul-Emile, navigateur  
 444 Lippé Joseph, tailleur de cuir  
 Lippé Roméo, plombier  
 450 Lafrance Roméo, agent à commission  
 452 Bédard Jérémie, pompier  
 456 Godbout Arthur, ouvrier en bouilloires  
 458 Lemay Mme veuve Arthur  
 Lemay Rosario, plombier  
 462 Laforme Joseph, ouv. chaussures  
 464 Shields Albert, gardien  
 466-468 La Commission Scolaire (ateliers)  
 470 Proulx Jules, contremaitre Commission  
 scolaire  
 Proulx J.-O., expéditeur  
 484 Frères des Ecoles Chrétiennes, Paroisse  
 St-Joseph (rés.)  
 496 Lemelin Mme veuve Joseph  
**CONROY**, de 59, rue Ste-Julie, à 96, Grande  
 Allée, quartier St-Jean-Baptiste. —  
 From 59 St. Julia St. to 96 Grande  
 Allée, St. Jean-Baptiste ward.  
**Côté Est — East Side**  
 Edifices du Gouvernement Provincial  
*St-Amable*  
 55 Paquet Albert, emp. s. civil  
 59 Brousseau Lt-Colonel J.-D.,  


---

**Côté Ouest — West Side**  
 4 Marquis J.-Pierre, épicier (rés.)  
 Marcotte S.-Emile, agent d'assurance  
 Gilbert Marius, emp. Instruction Publique  
 8-10-10½ Branche du dépt de la Co-  
 lorisatation  
 12 Healy Mrs widow Edward  
 14 Voyer Zéphirin  
 18 Hardy F.-A., comptable en chef, La  
 Caisse d'Economie N.-D. de Québec  
 Hardy Howard F., vendeur Bain  
 Pooler & Co.  
 20 Carpenter A. J., broker  
 22 Lussier Mme veuve Cléophas  
 24 Shee Mrs E. K.

- 26 Rouillard J.-E., emp. dépt Chômage  
 28 Hunter Robert, accountant  
 Hunter Miss Claire  
 Hunter Miss B., reg. nurse  
 30 Dept. du Secrétariat Provincial  
 Bureau de l'Imprimeur du Roi  
 32 Dorion Chs.-A., de C.-A. Dorion & Fils  
 Dorion Gérard, de C.-A. Dorion & Fils  
 32a Tremblay F. R., emp. C.N.R.  
 34 Lachance Mme veuve Jules  
 34½ Simms Mrs widow Michael  
 36 Robitaille Alfred, mécanicien  
 38 Belland Frank, cond. d'auto  
 40 Caron Joseph, charretier  
 Caron Raoul, charretier  
 Brochu Mlle Aline  
 42 Dempster Edward, civil s. clerk  
 Bilodeau Ls-Omer, ingénieur  
 44 Huot Arthur, garçon de tables  
 46 McGrath John, ex-soldier  
 Blais Mlle Simone, coiffeuse  
 48 McClish Chs, machinist  
 Mercier Mme veuve F.-X.

*St-Amable*

- 54 Guilmet J.-Arthur, rentier  
 56 Choquette P.-Auguste, honorable juge

**CONWAY AVENUE, (See Avenue Conway)**

- COOK**, de 81, rue Ste-Anne, à 35, rue St-Stanislas, quartier Champlain.—From 81 St. Ann St. to 35 St. Stanislas St., Champlain war.d

**Côté Sud — South Side**

— St Andrews Church

**Côté Nord — North Side**

- 2 Association De la Salle, Inc.  
 La Société Philatélique et Numismatique de Québec  
 6 Economat Académie Commerciale  
 Filteau Jules, chef-cuisinier  
 10 Frères des Ecoles Chrétiennes (procure)  
 Révd Frère Zoel, procureur  
 14 Hubbard R. F., A. Dr., rés.  
 16 Labrecque C. Auguste, marchand (r)  
 18 Parent Arthur, maître plombier

- CORINNE**, de la rue Marie-Louise, à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From Marie-Louise St. to west, St. Sauveur ward.

**Côté Sud — South Side**

- 1 Paquet Antoine, tailleur en fourrures  
 Laflamme J.-Bte, tailleur de cuir  
 5 Legaré Alphonse, laitier  
 7 Gaudreau Joseph, plombier  
 13 Marcoux Mlle Emilia  
 Ferland Alphonse, commerçant  
 15 Lizotte J.-B. et Jos., emp. J.-B. Renaud  
 Lizotte Mme veuve Octave  
 17 Lachance Joseph, journalier  
 19 Lemoine Mme veuve Jean  
 Lemoine Jules, journalier  
 21 Bolduc J.-L., menuisier  
 29 Favron Louis, journalier  
 31 Plante Louis, emp. Quebec Power  
 33 Tremblay Mme veuve Alphonse  
 35 Deslauriers Alfred, charretier

- 37 McCarthy John, journalier

**Côté nord — North Side**

- 6 Montminy Alfred, journalier  
 8 Lachance Joseph, charretier  
 16 Laflamme A., journalier  
 16½ Laflamme Maurice, emp. de la Cité  
 24 Vaudreuil Jules, charretier  
 26 Vaudreuil Octave Ferd., ch. de camion  
 28 Latulippe Xavier, chaudronnier  
 30 Bouffard Achille, emp. Que. Power

- COTÉ**, de 21, rue St-Gabriel, à 108, rue St-Patrick, quartier St-Jean-Baptiste —From 21 St. Gabriel St. to 108 St. Patrick St.. St. Jean-Baptiste ward.

- 3 Estival Mme veuve J.-W.  
 5 Daigle Mlle Zanaide  
 15 Dupuis Réal, prop. Cour à bois St-Patrice  
 17 Bouffard Pierre, jr, cordonnier

- 16 Ouellet Aimé, porteur de pain  
 18 Fleury Mme veuve Joseph

- COTE BADELARD**, de 116, rue Lavigueur, quartier St-Jean-Baptiste, à 49½, rue Arago, quartier St-Roch.—From 116 Lavigueur St., St. Jean-Baptiste ward, to 49½ Arago St., St. Roch ward.

- 2 Paquet Charles, emp. Cartoucherie  
 5 —

**COTE CITADELLE, voir CITADEL HILL**

- COTE D'ABRAHAM**, de 20½, rue d'Aiguillon, quartier St-Jean-Baptiste, à 371, rue St-Vallier, quartier St-Roch.—From 20½ D'Aiguillon St., St. Jean-Baptiste ward to 371 St. Vallier St. St. Roch ward.

*St-Eustache*

- 29 Canadian Oil Companies, Ltd—Station de gazoline, J.-B. Simard, gérant

*Richelieu*

- 43 Beaumont Donat, salon de barbier  
 45 Vézina Mme veuve Hilaire  
 47 Turcotte Mlle Lucienne, salon de beauté  
 49 Dion Emilien, off. de vitesse  
 51 Turcotte Mlles Marie, Délima, Antonia et Malvina  
 Turcotte Achille, horloger  
 53 Robitaille Mlle F., emp. Dom. Corset  
 Côté Mlle Aline, emp. Dom. Corset  
 55 Morin Stan, épicier (rés.)  
 Noel F.-Paul, notaire et officier spécial Secrétariat Provincial  
 57 The Universal Shoe Repairing Reg'd—Brousseau J.-E., prop.  
 61 Turgeon J.-Edouard, épicerie  
 Turgeon A., épicier (rés.)  
 63-1 Bélanger P.-E., emp. s. civil  
 2 Côté Mme veuve Louis  
 Côté Louis, commis-bureau  
 3 Fontaine Regent, conducteur C.N.R.  
 4 Leblanc A., m. de fruits (rés.)  
 5 Bélanger Mlle Geraldine, emp. bureau  
 Bélanger Edwin, musicien  
 6 Girard Euclide, tavernier

- 65 Central Printing Co.  
La Cie Imprimerie Centrale Enr.,  
H. S. Quart, prop.
- 67 Le Palais des Sports, articles de sport,  
G.-H. Pouliot & Fern. Guay, props.
- 69-1 St-Pierre Antoine, mécanicien  
2 Cova G., emp. Château Frontenac  
3 Denis R., chauff. de taxi  
4 Lachance Mme veuve Alphonse, emp.  
Guardian Shoe  
Bergeron Léandre, professeur  
5 Lebel Arthur, cont. miatre Auto Inc.  
6 Boutin Mme veuve Louis  
Boutin Jean-P., emp. Com. Scolaire  
Bergeron Léandre, plombier
- 87 Labrecque Mme veuve Auguste
- 89 Claude Néon, advertising, Oscar River-  
rin, repr.
- 89½ Lapointe, L.-Oscar, commis
- 91 Picher J.-O., restaurant
- 93 Victor Butchers Supply, Inc., Jean Poli-  
quin, gérant
- 95 Lorquet J.-L.-R., ingénieur électricien  
97 Lorquet J.-L.-R., garage
- 99 Guay Gérard, Willard Battery Service
- 101-103 Lagueux F.-Odina, charron
- 105 Schiller Chs, marchand, (rés.)
- 107 Falardeau Paul-H., réparations de pneus
- 109 Douville Rodolphe, rép. de pneus
- 111 Dion Alphonse, peintre  
Dion Jean-Marie, commis
- 113 Ménard Philippe, agents de manufacturiers
- 115 National Sign, Ltd., Jos.-E. Bergeron  
et Grenier Maurice, prop.
- 117 Boivin & Lechasseur, Enr., meubles de  
bureaux

*Côte Ste-Geneviève*

## 2-6 Edifice Cimon

*Rez de chaussée*

- Le Comptoir Industriel Belge  
Vanden Bossche, Maurice, repr.  
*1er Etage*

- 1 Henri Bernatchez, avocat  
2 J.-J. Girard, N.P.  
3 H.-P. Cimon, courtier en immeubles et  
assurances  
Immeubles & Epargnes, Inc.  
Immeuble Preston, Ltée  
Syndicat de Construction Moderne,  
Enr., bureau, 33 Ave Preston, Sillery.  
Tél. 2-4166.  
Taylor Forbes, Ltd  
Théberge J.-E., repr.  
Iron Firemen Mfg Co.  
O'Brien C.-J., repr.  
4 Building Products, Ltd  
Deweale, E.-V., repr.  
5 Sténotype Grandjean  
6 Lachance Alphonse, chiropodiste  
7 Association des Ingénieurs Fores-  
tiers de Québec  
8 Grenier J.-H., ingénieur forestier  
9-10 Lussier Omer, ingénieur forestier  
*3e Etage*  
11 Jean Chs-A., architecte  
12 Thériault & Vincent, assurances

- 13-14 Fuller Brush Co., Ltd  
Grégoire J.-Eddy, gérant
- 15-16 Phoenix Assurances  
Desserres Chs, représentant  
*St-Eustache*
- 18-22 Shell Oil Co. of Canada, Service  
Station, Nap. Demers, prop.
- 24 Bazin Milles E. et B.  
Plamondon René, emp. "Can Oil" Gaz
- 26 Moreau Noé, emp. C. N. R.  
Moreau Mme J.-H., tabac, bonbons et rés.
- 28 Beaumont Donat, barbier
- 30 Tremblay Ernest, emp., dépt chômage
- 32 Breton J.-A., marchand de radios  
Bureau de poste No 4
- 34 Carette Emille, anc. industriel  
Carette Lucien, emp. s. civil  
Breton J.-A., m. de radios (rés.)  
Carette Laurent, commis
- 36 Thomas Miss Alma
- 38 Montreuil Luc, épicerie
- 38½ Montreuil Luc, épicier, (rés.)  
Fafard Mme veuve Ls-Napoléon
- 40 Gagné Henri, musicien
- 42 Bernard Lucien, cordonnier  
Bernard Patrick, emp. Hôp. militaire

44 —

*St-Olivier*

- 56 Chapelle Saint-Vincent de Paul
- 62 Oeuvre du Patronage  
Congrégation des Frères de St.-V. de P.  
Bolduc Stanislas R.P., supérieur  
Audet Chs-Henri, Révd Père, chapelain  
Oeuvre de la jeunesse  
Dussault J.-B., R. P., chapelain de l'Ecole  
Lamontagne, Rév. Frère Pierre, préfet  
des études  
Pelchat, rév. F. Napoléon, économiste  
Grenier Rev. Frère N., diecteur de la  
maison de famille
- 62 Secrétariat des Familles, œuvres de la  
Soc. St-Vincent de Paul

72 —

76 —

*St-Augustin*

- 80 Harry W. L., waiter
- 82 Coulombe Mlle Marie-Louise
- 84 Riendeau Anatole, ancien marchand  
Carmichael Elie, peintre décorateur  
Carmichael Mme E.
- 86 Larocque P.-E., entrepreneur plombier
- 88 Claire Fontaine, Ltée, eau minérale,  
et liqueurs douces  
Henri Toussaint, gérant  
John Labatt, Ltd, dépôt
- 92 Gingras Mario, tabacaliste
- 94 Dugas J.-B., plombier  
Dugas Maxime, ferblantier
- 94½ Jobin Paul-Eugène, comptable
- 96 Jobin Mme veuve Lucien
- 96A Jobin Mme veuve Hector
- 98 Bernard Mme veuve Théod (Chambres)  
Cadorette Joseph, ouv. en fer  
Aubé Chs, emp. s. civil  
Chamberland Laurent  
Lemelin Phil., emp. de la cité  
Joly Alexandre, emp. s. civil

- 98 Langevin Edouard, ch. mécanicien  
Loiselle Joseph, commis  
Lessard André, électricien  
Labrecque Maurice, ch. taxi  
Perreault Joseph, emp. Anglo Pulp
- 100 Arnaud Ferdinand, directeur de Franco-Belge, photographe, atelier  
Alarie Paul-Marcel, photographe
- 102 DeValter Roger, ingénieur civil
- 104 Pelland H., rentier
- 106 Riverin C. W., commis de malles
- 108 Lemieux Ernest, typographe
- 110 Dubé Maurice, pharmacien
- 112 Lemieux Paul-Odile, con. Que. Ry  
Lemieux Jean, médecin  
Lemieux Gilbert, ing.-forestier
- 114 Létourneau Robert, emp. des Postes
- 116 Tanguay Camille, off. de vitesse
- 118 Tardivel Joseph, ent. peintre rés.
- 120 Latulippe Joseph, comptable Donnacona Paper
- 124 Ruthman Miss May & Victoria  
Lefrançois Mme veuve Arthur  
Côté Mlle Corinne
- 126 Ruthman Mrs widow Albert  
Brown Misses Hannah & Laura
- 130 Salon de coiffure, Mlle F.-A. Gagnon
- 132 Couture J.-D., quincailler
- 136 Drolet Mme veuve Joseph G.  
Ferland Gédéon, menuisier
- 136½-138 Kwong Hing & Co., grocery store
- 138½ Turgeon Armand, barbier (rés.)  
Rouleau Philias, anc. navigateur  
Landriau J.-M., cliché "Le Soleil"  
Rouleau Philippe, anc. navigateur
- 140 Chinese National League Association
- 140½ Salon de coiffure Juliette, et accessoires, Mme A. Turgeon, prop.  
Rouleau Léonidas  
Parfumerie Grimard, Enr., accessoires de barbier
- 142 Julien Albert, restaurant
- 144 Langevin Antonio, salon de barbier
- 146 Royal Typewriter. Lacouline Edouard, représentant
- 148 Marcoux Mme veuve Joseph  
*Escalier—Stair*
- 154 Villeneuve Mme veuve Hilaire  
Villeneuve Lévi, photographe  
Villeneuve Aurèle, commis  
Villeneuve Mlle M.-Laure, sténographe
- 156 Bouchard Elzéar, mag. d'occasions
- 156½ Bouchard Lud., tabacniste et rés.
- 158 Bissonnette Nap., emp. Bureau d'Enregistrement  
Dagenais Lucien, anc. constable
- 160 Nadeau J.-O., man. de fourrures
- 162 Crown Blend Tea Reg'd, V.-L. McBain, prop.
- 170 Paradis Gérard, salon de barbier et rés.
- 170½ Tissage et Reprisage Royal  
Invisible Weaving & Mending, S. Wolfe Prop.
- 172 Drolet Almanzor, nouveautés (rés.)  
Noreau Eugène, emp. C.N.R.
- 174 Paradis Mme veuve Olivier  
Paradis Joseph, emp. B. du Revenu

- 176 Moreau E.-T., anc. plombier (rés.)  
St-Michel Henri, emp. "Le Soleil"  
Moreau J.-Arthur, emp. Comm. Accidents du Travail  
Moreau Lucien, comptable
- 178 Mainguy J.-B., bijoutier
- 180 La Cie de Marble et Tuiles de Québec  
Ltée, E. Jobin, prés.  
Silver Granite Co. Ltd, P.-E. Jobin, prés.
- 182 Dubé Oscar, porter Hotel St-Roch
- 184 Fecteau Raymond, repr. Finlay-Smith
- 186-188 Dayton Scale Co., L.-J. Plamondon, agent
- 186-188 Int. Business Machine Co. Ltd  
R.-S. Langlois, gérant local  
Electric Accounting Machine Co.  
Int. Time Recording Co.  
P.-E. Chamberland, agent  
Electric Reading Machine, Division

**COTE DE LA CANOTERIE**, des rues Ste-Famille et des Remparts, à 1, rue St-Vallier, quartier Champlain.—From St. Famille and Rampart Streets to 1 St. Vallier St., Champlain ward.

- 19 Quebec Machinery & Supply Co., Ltd.  
31-35 ———  
51 Talbot René Ltée, station de gazoline et entrepôt

- 2 Couture Mme veuve W.  
Davoine Wilfrid, journalier
- 4 Richard Daniel, journalier  
Richard Henri  
Couture Chs, journalier  
Richard Hubert, journalier  
Richard Willie, journalier  
Leblanc Guillaume, journalier
- 6 Royer Alfred, journalier  
Gingras Joseph, journalier  
Blier Thomas, chauff. de taxi  
Marceau Joseph, commis
- 8 Couture Ovila, nvigateur  
Chapados Albert, journalier  
*St-Thomas*

- 28r Alleyn John, Ltd, mfr awnings, etc  
30 Flamand J.-C., ent.-menuisier  
32-34 Pouliot J.-L., Enrg (entrepôts)

**COTE DE LA CITADELLE**, (Voir Citadel Hill.)

**COTE DE LA MONTAGNE**, de la rue Port Dauphin, au fleuve St-Laurent, quartier Champlain.—From Port Dauphin St. to River St. Lawrence, Champlain ward.

**Côté Sud — South Side**

- Parc de l'ancien Gouvernement  
Statue Sir Georges-Etienne Cartier  
Petit-parc—terrain de jeu pour enfants  
Stationnement pour voitures
- 105 Financial Building  
*Rez de chaussée*  
Gingras Mlle Jeanne, bonbons et journaux  
Johnston and Ward, Stock and Bond brokers, Fages, manager

*2e Etage*

Canada Life Ass. Co. Eastern Québec  
Branch

de Goumois, M.-A., gérant  
Masson P.-A., secrétaire

*3e Etage*

Archer, Dufresne & Aubert, ingénieurs  
civils

Kieffer Maurice, avocat

Savard, Hodgson & Cie, Inc., courtiers en  
obligations

Savard Ernest, Ltée, courtiers en valeur

Gendron Maurice, gérant local

Garneau Boulanger, Ltée, courtiers en  
obligations

Garneau J.-Emile, président

*4e Etage*

Laplante Antonio, avocat

Mainguy, J.-A. agent d'assurances

Chaloult René, avocat

Champoux Edgar, avocat

Godbout Ernest, avocat

Chaloult Jean, avocat

*5e Etage*

La Cie de Prêts Mutuels Ltée.

Morency Joseph, Ltée

Banquiers en valeurs de placements

Bossinotte Gérard, assurances

J.-A. Bossinotte, gérant

Aetna Life Ins. Co. of Hartford, Conn.

Felton Aimé M., gérant district

Laliberté & Boivin, avocats

*6e Etage*

Dubé, Leblond & Cie, Inc., valeurs de  
placement

Gilbert T. D. & Cie, valeur de place-  
ment, J.-A. Roy, gérant

De Lille, Dion & Cie, bureau de change

*7e Etage*

Chauffage et ventilation

Langlais Z. & Cie, spécialistes pour  
constructions, ingénieurs consultants

La Sarre Power Co. Ltd

Lagueux & Darveau, Ltée banquiers  
en obligations

*8e Etage*

Crown Life Ins. Co. Arthur A. Métivier  
gér., A.-V. Giroux, secrétaire

Association des Pilotes Licenciés pour le  
Havre et en aval de Québec

Raoul Gravel, secrétaire

Leclerc Albert, concierge

109

111 Edifice Morin

*1er étage*

Lefaiivre, Marmette & Lefaiivre, syndics  
licenciés, comptable et liquidateurs

Grégoire & Martineau, avocats

Marion & Marion, brevets d'inventions

*2ème étage*

11 Huot Sam, ajusteur et évaluateur

Chalifour Antonio, agent d'assurances

Lemieux, J.-A., agent d'assurances

12 ———

14-18 Lavoie & Lesage, Ltée, agents  
d'assurances

19 Poulin Roch, libraire

20-24 Power & Lemieux, avocats

*3ème étage*

26 Morin Emile, C.R., avocat

27 Dion Edouard, avocat

28 Légaré Ernest, Lt.-col. agent

29 Dumontier Albert, avocat

30-31 Royer Jules, avocats

32 Simard & Simard, agents d'assurances

33-35 Esnouf Gaston et Edouard Laliberté,  
avocats

*4ème étage*

37 ———

38-39 Drouyn Maurice, arp. géomètre

40-41 Savard Paul, arpenteur géomètre  
et ing.-forestier

42-43 Charlevoix Radium and Genera  
Mining Co., Jules Royer, secrétaire

45-47 Pettigrew & Bourget, avocats

48 Dussault Maurice, avocat

*5ème étage*

49 Gagné Maurice, avocat

50-51 Belley Alfred, comptable

52 Lepage & Lambert, avocats

53-55 Bélanger Arthur, avocat

56 Lonergan Miles, contractor

57-60 Cannon & Gravel, avocats

61 Laboratoire des Recherches & d'Ana-  
lyses Chimiques, Matte Alphonse, chi-  
miste

111 Garns Arthur, gardien

Morin L.-A. & Cie, Ltée, pharmaciens  
en gros et en détail. Morin L.-A., gérant.

Succession Dr Edouard Morin

113 Quebec Insurance Service Reg'd, J.-E.  
Poitras, gérant

115 ———

*Sault-au-Matlot*

121-125 Cie Chinic, bureaux et magasin

*St-Pierre*

129 Dompierre Alfred, courtier

Rochette Azarias, concierge

139-141 Cie Chinic, fabrique de moulanges

147 Bloc Bossé

*Dalhousie*

155-157 Drolet Incorporée, entrepôt

159 ———

**Côté Nord — North Side**

Monument Mgr Laval

*Stairs—Escalier*

24 Langlois Mme veuve Antoine

Langlois Mlle Antoinette

Pugliano Angelo, journalier

26 Chez Lise, Langlois Mlle A., chapeaux  
pour dames

28 Zanettin L., encadreur

30 Zanettin Mme veuve L.

Zanettin Gérard, commis

Godbout Joseph, cordonnier, (rés.)

Godbout Robert, commis

Godbout Marcel, commis

Godbout, René, épicier (rés.)

32 Beaudet Zéphirin, garage (rés.)

Dorval Alphonse, relieur

34 Chabot L.-G., relieur et imprimeur,

36 Lamonde Miss May, restaurant

38 Vaillancourt & Chaloult, libraires

- 40 Brousseau Georges, journalier  
Ferland Elphège, journalier  
Lacasse Alcide, journalier  
Gauthier Emile, journalier
- 42 Tardif Georges, emp. s. civil  
Hamelin Mme veuve Armand  
Spénard Joseph, commis  
Spénard Mme veuve D.-B.
- 44 Vézina, Enr., machines à écrire et articles de bureaux
- 46 Fréchette Gustave, graveur et embossage
- 48 Madore Mme veuve Charles
- 50-52 Routier A. C., horloger-bijoutier  
Routier E. A., gérant de A. C. Routier
- 54 Turcotte Gaudias, merceries  
O'Neil P., emp. St-Malo Shop  
Redmond P., emp. St-Malo Shop
- 56 Turcotte Gaudias, mercerie  
*Escalier Champlain*
- 58 Gosselin Edouard-L., tailleur
- 60 Buisson Eug., chauffeur de taxi  
Verret Willie, voyageur de commerce
- 62 —
- 64 Roy Thomas, chaf. de fournaise
- 66 Roy Ernest, pompier
- 72 Immeuble Crédit Foncier Franco-Canadien  
Boulangier & Roy, avocats  
Pouliot, Laflamme, Thibaudeau & Labrègue, avocats.  
Garneau Philémon, comptable  
La Société d'Administration et de Fiducie  
Le Crédit Foncier Franco-Canadien  
Geo. Gascon, directeur  
Marquis, Lessard, Germain & Lapointe, avocats  
Dubois Gérard, concierge
- 76 Guérin Noel, restaurant
- 78 Martineau Mme veuve Henri
- 80 Dessaint dit St-Pierre, Georges, agent
- 80½ Paquet Capt Harry
- 82 Paquet Henri, navigateur
- 82½ Gaulin P.-C., marchand tailleur
- 84 Delaney Martin, foreman  
Lapensée Mme veuve J.-H.  
Lapensée G.-H., sténo.  
Fleury Henri, appariteur
- 84½ Garneau Chs, vendeur Nat. Brewery
- 86 Bélanger & Bourget, arpenteurs  
Bélanger Henri, arpenteur-géomètre
- 88 Turgeon J.-E., & Fils, agt., d'assurances  
Ministère des Pensions et de la Santé Nationale  
Bureau de Pension des Soldats  
Convery Dr E.-B., médecin adjoint  
DeGuise Pierre, avocat, administrateur régional des pensions  
Caron G. Fernand, architecte  
Blatter Robert, architecte, décorateur  
Hanrahan Michael, custom broker
- 90 Vitrierie Hobbs Ltée, Adjutor Marcoux, gérant  
Hobbs Glass Ltd
- 94-98 Mountain Hill Hotel  
Arthur Turgeon, propriétaire  
Boisvert Wilfrid, gérant

- 94-98 Morency J.-Alphonse, ing. C. des accidents du T.  
Levesque Gaston, gérant Banque Provinciale du Canada, succ. Haute-ville  
Vallière Philémon, directeur-gérant Valco Mines Ltd  
Lynch Peter, emp. Marine Dept.  
Turgeon Maurice, commis  
Turgeon Antoine, commis  
Dumas Maurice, emp. banque
- 104 Clément & Clément, Ltée, rep. Underwood Typewriters
- 106 Daigle Ferdinand, menuisier
- 108 Smith James, of M. Smith & Co.  
Trumble Miss Mary  
*Notre-Dame*
- 116 Scott & Remillard, agents d'assurance  
Rémillard Paul, agt d'assurances, de Scott & Remillard  
Picher Paul-E., agt d'ass.  
Gavey Adjustment Service, Reg'd  
Bernier Henri, C.R., avocat  
Simard Richard, concierge
- 118-122 Moore T. J., & Co., Ltd. stationers  
printers and book-binders  
*St-Pierre*  
*Thibaudeau*
- 142-146 Cie Chinic, entrepôt  
*Dalhousie*

**COTE KENT**, de la rue St-Jean à la rue Dauphine (Porte Kent).

**COTE SAMSON**, de la rue Des Glacis, à la rue St-Vallier, quartier Champlain.—From Des Glacis St. to St. Vallier St. Champlain ward.

- 1 Martel Wilfrid, journalier  
2 Odesse Alphonse, journalier  
Marois Joseph, charretier  
Côté Chrlématique, journalier  
Deschênes Albert, journalier  
6 Dion Alphonse, atelier de peinture  
Dion Georges, propriétaire de garage

**COTE STE-GENEVIEVE**, de 121, Côte d'Abraham, à 89, rue St-Patrice, quartier St-Jean-Baptiste.—From 121 Abraham Hill to 89 St. Patrick St., Montcalm ward.

**Côté Est — East Side**

- Ste-Madeleine*
- 17 Godbout Lionel, ouv. chaussures  
Godbout Clodomir, barbier  
Marcoux Chs, emp. Dept Trésor
- 19 Suess Mrs Geo.,  
Suess George, jnr, camionneur
- 21 Thibault Mme veuve M.-A.-D.  
Blanchet Mlle M.-Anna, sténo  
Derouin Donat, emp. Quebec Sporting Goods  
Ruel Lucien, emp. Roger Dussault
- 23 Fournier Mme Vve J.-B.  
Fournier J.-B., prof. de musique
- 25 Club Pingos, (salles)
- 27 Delisle E.-A., épiciier en gros
- 29 Breton Lucien, épiciier

*St-Olivier*

- 31 Hamel J.-O.-D., commerçant, épicier et boucher (r)  
 33 Côté Mme veuve Edouard  
 Côté Paul-Emile, du Syndicat de Québec  
 35 Robitaille Jos., Enr., atelier de fourrures  
*Richelieu*  
 41 Nadeau P.-E., épicier et rés.  
 Nadeau Edgar, com. épicier  
 45 Lavoie Camille, salon de barbier  
*D'Aiguillon*  
 51 Salon de Coiffure "Anita", O. Coulombe, prop. et rés.  
 51½ Humbert J.-J., tabacs et liqueurs  
 53 Sutcliffe Joseph, bank employée  
 Baril Emile, agent d'assurances  
 Deslauriers François, journalier  
*St-Jean*  
*St-Joachim*  
 57 Gray Charles, emp. Chât. Frontenac  
 75 Sauviat Mme veuve C.-J.  
 Hudon Emile, commis  
 77 Rolph Miss Rebecca  
 79 Boucher O.-F., immeubles  
 Fillion Lucien, cord.-machiniste  
 Fillion Raoul, cord.-machiniste  
 Roseberry Aimé, mineur  
 85 Chamberland Mme veuve Camille  
 Côté Edmond, mécanicien

**Côté Ouest — West Side**

- 4 Drolet Roméo, agent  
 4¼ Côté Mme veuve Gérard  
 Côté Victor, emp. Que. Power  
 Côté Benoit, guide historique  
 4½ Robitaille Mme Rosario  
 Robitaille Rosaire, menuisier  
 Robitaille Jean-Paul, emp. Dept Colonisation  
 4¾ Boutet Joseph, prop. de taverne  
 6 Ouellet Mme veuve Nazaire  
 Royer Mme veuve Romain  
 6½ Sheridan Edward, emp. St. Malo Shop  
 8 Bourret J.-Alf., gérant Champlain Oil Sales, Ltd  
 10 Petit Alfred, journalier  
 Dufour Mme veuve Aleandre  
 12 Marcotte Omer, emp. Ritchie  
 Perrin Georges, emp. s. civil  
 Parent Elphège, emp. Aréna  
 Parent Lucien com.-épicier  
 14 Tremblay J.-Siméon, emp. à l'Immigration  
 Tremblay Mlle M.-Paule, restaurant  
 Richard Léo, emp. Chronicle-Telegraph  
 Richard Mme veuve Georges  
 Morin François, musicien  
 16 Vachon Jean Ludovic, épicier (rés.)  
*Latourelle*  
 18 Delisle Maurice, voy. de commerce  
 20 Sénéchal Joseph, pompier  
 Petitclerc Ernest, garde-moteur  
 22-22½ Thivierge Joseph-H., agent d'assurances  
 24 Gosselin Mme veuve Siméon  
 Gosselin Henri, emp. Com. Hâvre  
*St-Olivier*

- 28 Doyon Aimé, restaurant  
 30 Feeney Mrs widow Frank  
 36 O'Mally Martin, fireman  
*Richelieu*  
 38 Paradis Antonio, agent  
 40 Bégin Alfred-E., police prov.  
 Martin A.-R., manager Kresge, St. Vallier Br.  
 Jolicœur Léopold, agt. d'assurances.  
 42 Shee Edgar A., leather merchant (r)  
 Lépine Henri, commis  
 42½ Côté Napoléon, menuisier  
 44 Beaudoin Omer, emp. Q. Power  
 44½ Gagnon Edouard, emp. Comm. des Liqueurs  
 48 Plamondon Ls Philiias, com. taverne  
*D'Aiguillon*  
 50 Beaulé Lauréat, journalier  
 50½ Racine Wm., chauffeur d'auto  
 52 Hamel Mme Mercedes  
 Hamel Mme veuve Albert  
 Blanchet Alfred, chauffeur bouilloire  
 Aubé Donatien, emp. s. civil  
 56 Jolicœur A. L., pharmacien, entrepôt  
*St-Jean*  
 64 Bourget Pierre, peintre  
 Tremblay Daniel, commis  
 Bernard Théod., journalier  
 Fournel Alfred, tailleur en fourrures  
 Desruisseaux Honoré, journalier  
 68 Noël Achille, journalier

*St-Gabriel*

- 72 Fournier Edmond, emp. B. Poste Pt.  
 78 Britell Mrs widow Frank  
 Brittle John, laborer  
 Brittle Frank, laborer  
 Brown Daniel, clerk  
 80 Gore Wm, journalier  
 82 Dufour Eugène, menuisier  
 84 Simard Ernest, journalier  
 Bergeron Benjamin, emp. Trav. Public  
 86 Lachance Mme veuve Georges  
 Lachance Georges, homme de livraison

**COUILLARD**, de 16, rue Ste-Famille, à 2, rue St-Jean, quartier Champlain.— From 16 St. Famille St. to 2 St. John St., Champlain ward.

**Côté Sud — South Side**

- 1 Bernard Mlle Marie Anna  
 7 Blanchet Dr Roméo, médecin  
*Ferland*  
 9 Fortin Ulysse, professeur  
 Rhéaune Ferdinand, sacristain  
 Chrétien Joseph, emp. Dom. Arsenal  
 11 Caron Omer, agronome  
 13 La Commission scolaire catholique  
 La Maitrise Notre-Dame  
 deSmet Joseph, abbé, directeur  
 Chartré Mme veuve Léo  
 15 Sœurs de la Charité, Ecole N-Dame de Québec.  
*St-Flavien*  
 17 Pelletier Ernest, salon de barbier  
 17½ Thibault Mme veuve Alfred  
 Thibault Alfred, emp. Château-Frontenac  
 Roy Amédée, emp. Com. Port

- 21 Vézina Mlle Bernadette, steno.  
Ward, Joseph, emp. Château-Frontenac  
Grenier Mlle Bernadette, fille de table  
Triat Mme Edwidge  
Beaumont Mme veuve Félix  
*Christie*
- 23 Fong Sing laundry
- 25-27 Matte Joseph-Eugène, épicerie
- 25½ Lavoie Mme Ferdinand  
Rousseau Mlle Laura, emp. Victoria
- 27 Stavros Nic, cook
- 29 Le Cercle Universitaire  
Sansfaçon J.-B., gardien
- 31 Cormier Joseph, chambres à loyer  
Baldwin Percy, musicien  
Baldwin Léon, mucicien  
Manseau Wilfrid, musicien  
Clark Georges, emp. C.P.R.  
Lamontagne Mlle Hélène, commis
- 35 Morency A., voy. de commerce  
Podesto J., voy. de commerce
- 37 Gingras Mme veuve J.-G.  
Dubé Mme veuve A.  
Cormier Raymond, emp. de bureau  
Bibeau Louis, vendeur d'autos  
Tanguay Mme veuve Charles  
Langlois Léop., serre-freins
- 43-49 Livernois J.-E., Ltée. Entrée des  
mdses
- 
- 2-4½ Dubois J.-A., boucher et épicier
- 4 Dubois Eugène, commis
- 6 Ruel Mme M.-A.
- 8 Bourget J.-Victor, agent à commission
- 10 Drolet L. T., salon de barbier  
*Ferland*
- 14 Maison de Béthanie, direction SS. Bon-  
Pasteur  
Rvde Sr Marie de l'Espérance, supérieur  
Hardy Mlle Sophie  
Duchaine Mme veuve David  
Ferland Mme veuve Joseph  
Gadoury Mlle Alice  
Thomassin Mlle Philomène  
Lévesque Mlle Férida  
Côté Mlles Eugénie et Dina
- 14½ Bergevin Mme veuve Alexandre  
Bergevin Arthur, commis-épicier
- 16 Marois J.-P., commis  
*St-Flavien*
- 18 Barbier J.-A., journalier  
Fontaine Wilfrid, emp. Price Bros.
- 20 Langevin Edmond, agt d'ass.  
Langevin J.-P., boucher (rés.)  
*Hamel*
- 22 Lachance Mme P.  
Lachance Philibert, contre-maitre  
Enright Thomas, mechanic  
Bouchard Joseph, journalier  
Carrier Emile, emp. Hobbs  
Dubé Léo, menuisier au Pt  
Fortin Armand, emp. J. B. Renaud  
Lachance Augustin, commis  
Audet Alphonse, emp. de bureau
- 24½ Gosselin H., acheteur J. Amyot & fils  
Gosselin Mme veuve Joseph  
Bergeron Mlle M.-L., couturière  
Auger Mlle M.-Lse, emp. M. Cotton Mills
- 24½ Boulanger Mlle Jeanne emp. B. Houde  
Boulanger Mlle Yvonne, emp. Com. des  
Liqueurs  
Guité Mlle Ant., caissière  
Guité Mlle Juliette, sténo  
Hains Mlle M.-Lse, emp. M. Cotton Mills  
Turgeon Léo, emp. M. Cotton Mills  
Corrigan Miss L., emp. Garison Club  
Côté Melles B. et Roland, commis  
Dupont Réal, emp. Beatty Bros
- 26 Legendre J.-H., agent Prudential Life  
Ins. Co.
- 26½ Dubois Albert, insp. de lait
- 28 LeVallée W. Thomas, tavernier  
Frenette Maurice, comptable  
Boucher Henri, infirmier  
Lacombe Chs, emp. Anglo C. Pulp  
White Maurice, emp. Holt Rrenfrew  
Robert J.-R., repr. "Produits Rawleighs"
- 30 Noel Frs, emp. C.N.R.  
Gosselin J. O., collecteur
- 34 Empire rooming house,  
Paré Joseph p.  
Bignell Joseph, vétérain
- 36 Létourneau Frédéric, journalier  
Lessard Dr Richard, médecin  
Després Phil. navigateur
- 38 Talbot Mme L.-N.  
Lessard Robert, ingénieur civil, arpenteur  
Simard Robert, arpenteur
- 40 Gauthier Mlle Emma, chambres  
Boudreau Delphis, commis  
Lagacé Chs, emp. Parc National  
Langlais Mlle Irène  
Nadeau Mlle Rosanne  
Rouillard Mlle M.-Anne
- 40½ Lemelin Georges, ébéniste  
Jalbert L.-E., emp. Enchères Marceau  
Bernier Melle Lucienne, commis  
Belleau Mlle Corinne, emp. Douane  
Bisson Jean-Ths. emp. garage  
Gastonglay Gaston, presseur d'habits  
Raflin Frank, waiter
- 42 Rinfret Mlles  
Rinfret Pierre, architecte, de Amyot,  
Bouchard & Rinfret  
Bilodeau Charles, avocat, sec. de l'hono-  
rable Ministre des Mines et Pêcherie
- 44 Rognoni Angelo, emp. Ch. Frontenac
- 46 Tardif Mme veuve J.-P.
- 48 O'Donnell Mrs widow Hugh
- 48½ Bardou & Fils A., épiciers et bouchers
- 50 Bardou Alex, conférencier agricole  
Bardou Marcel, de A. Bardou & Fils  
Gagné Gérard, commis-boucher
- 52 Quebec Engraving Co., Amiot Edgar,  
gérant  
Bureau Irénée, waiter
- 54 Morency La Enr., encadreur
- COURCELETTE**, de 10, rue de Courcelles.  
à la rue Guyart, quartier St-Sauveur.  
—From 10 De Courcelles St. to Guyart  
St., St. Sauveur ward.
- 3 Marquis F.-Canac (bureau)
- 5 Bourboin Jos., journalier

**COVE FIELD BARRACKS**, quartier St-Jean-Baptiste (St. Jean-Baptiste ward), en arrière du Manège Militaire—Behind Drill Hall.

*Block C* —No 27 Goimond Geo., Capt.  
 " " —No 30 Barratt George, Sergt-Major  
 " " —No 31  
 " " —No 32 Todd Thomas, sergent  
 Chalet—Girls' Guide

**CREMAZIE**, de 28, Avenue Turnbull, à 49, Avenue des Erables, quartier Montcalm.—From 28 Turnbull Avenue to 49 Maple Avenue, Montcalm ward.

**Côté Sud — South Side**

1 Gingras Emile P., de Gingras & Frère Inc  
 3 Gingras Eug.-J., de Gingras & Frère Inc.  
 5 Gingras & Frères, Inc., épiciers (bureau)  
 5½ Porte de service  
 7 Plante W., menuisier  
 9 Guay Médard, chef du Rayon des fourrures de La Cie Paquet, Ltée  
 11 Bill Alfred, emp. Anglo Can. Pulp  
 15 Lafond Mme veuve Joseph  
 15½ Beaumont J.-L., secrétaire dépt de l'Hygiène  
 17 Thomassin Joseph, voy. commerce  
 17½ O'Donnell, Wm, advocate, professor at St. Patrick School  
 19 Herzberg Isaac, merchant  
 Herzberg Hyman, manufacturers agent  
 19½ Grogan Mrs widow S. Jos.  
 Ringuette Mlle Juliette  
 21 Lauzier Eugène, emp. Dept. de l'Agriculture  
 Lauzier Jean et Louis, étudiants  
 23 Dionne Raoul, acheteur Simons Co. Ltd  
 Dionne Guy, gérant Service Universal Auto  
 23½ Bureau J.-E., inspecteur d'accise  
 Bureau Roger, comptable  
 Bureau René, mp. Dept des Mines  
 25 Gingras Alphonse, commis B. de Poste  
 27 Moreau Ernest, trésorier B. Houde & Cie, Ltée  
 27½ Fortin Donat, rédacteur "Le Soleil"  
 29 Lavigueur Charles-Emile, gérant Lavi-  
 31 McRae John-G., clerk Dept Nat. Defense  
 31½ Brouilly Louis, dessinateur Dept Agri.  
 Vanner, Mme Marguerite Brouilly  
 33 McKenna (The) Misses  
 33½ Lambert J. W., mesureur de bois  
 Lambert Aimé, serrefrein C.N.R.  
 35 Pépin J.-E., surintendant garage Voirie  
 37 Rochon J. R., commercant d'animaux  
 37½ Frenette Emile, capt de marine  
 39 Landry J.-Aurèle, commis de malles  
 41 Matte Georges, évaluateur de douane  
 41½ Chabot J.-Marcel, comptable  
 43 Matte St-Georges, comptable  
 45 Burnett Joseph, annuitant  
 47 Martin Berchmans, du dept de la percep-  
 tion, Hôtel de Ville  
 49 Trudel Mlle A. C., modiste  
 Drouin Albert, commis  
 51 Bédard Mme veuve Aurélius

51 Morisette J.-A., emp. Le Soleil  
 53 Côté Oscar, comptable Dom. Arsenal  
 55 Dulac Jean-Thomas, gérant, Les Huiles Penco, Ltée  
 55½ Delisle Mme veuve J.-A.,  
 57 Lemieux Irénée, emp. Le Soleil  
 59 Simoneau Mlles F. et L.  
 Simoneau Mme veuve M.  
 Michaud C.-E., repr. Toronto General Ins. Co.  
 59½ D'Auteuil Gaston, voy. de commerce  
 61 Letarte Pierre, avocat, de Letarte, Talbot, Ferland & Larochelle  
 63 Dufour D.-Henri, dept de la Voirie  
 63½ Robert Paul, emp. Bell Tel., Co.  
 65 Lacroix Roger, comptable Cie Langevin  
 67 Chamberland J.-G., emp. de banque  
 67½ Demers Aristide, rentier  
 Jobin P.-J., annuitant  
 69 Proulx Alphonse, contre-maitre plom-  
 bier Parlement  
 71 Forgue Mme veuve Laurent-Zoel  
 Bannon James, adv. agent, Ch.-Telgraph  
 71½ Ménard J. Victor, comptable  
 75 Fecteau Jos. Alph., major  
 Fecteau Adrien, comptable  
 Fecteau Fernand, typographe  
 Fecteau Raymond, voy. de commerce  
 75½ Gauthier H.-Eudore, ent.-peintre  
 77 Dallaire Arthur, agent  
 Dallaire Hector, commis  
 79 Perry James, annuitant  
 81 Auger W. Laurier, comptable  
 83 Bussière Edgar, dép. greffier Cour du Recorder  
 85 Fsfard F.-X., arpenteur et emp. Dept des Terres  
 85a Turgeon Melle Léontine  
*Avenue de Salaberry*  
 87 Proulx J., Eug., emp. Voirie  
 89 Fiset Léop., commis  
 91 Bilodeau Mme veuve Frs  
 93 Sturton Miss Ethel, private teacher  
 95 Roberge J.-A.-J., commis de banque  
 97 Scattergood F. H., soldier  
 99 Rioux Edmond, locomotive engineer  
 Rioux Miss Vera  
 Rioux Eddy, emp. Comm. du Port  
 Rioux Harold, C. N. R. Shop  
 101 Lortie Mlles Blanche, Yvonne et B.  
 Vermette Mlle Alphéda inst.  
 103 Breton Arthur, com-boucher  
 105 Sharpe Mrs Robert  
 Smith John, pinter  
 107 Moreau Geo., emp. Cie Légaré, Ltée  
 107½ Dupuis Aristide, emp. Voirie  
 109 Boucher Arthur, cond. d'auto  
 109½ Bernard Léonidas, emp. s. civil  
 111 Jackson diss. B.  
 113 Brochu Mme veuve Déziel  
 115 Hamel Mme veuve Arthur  
 115½ Murray Joseph, emp. Int. Paper Co.  
 Acry Miss Elizabeth  
 O'Connor Miss May  
 117 Chévrier Mlle Madéleine, salle de couture (rés.)  
 119 —

- 121 Barenholtz David, rabbin, (rés.)  
*Avenue Cartier*
- 125 Laflamme Félix, prop. Salle Billards (rés.)
- 127 Laflamme J.-K., barbier (rés.)
- 129 Laflamme J.-K., restaurant
- 131 Robert Antonio, médecin, bureau
- 133 Massé Adrien, musicien, 22e Regt
- 135 Doherty P.-J., emp. Que. Power
- 137 Ménard Mme veuve J.-L.  
McKeown A. J., manager
- 139 Robert Antonio, médecin, (rés.)
- 139½ Pelissier Mme veuve A. Emile  
Boulanger Jules, pressier
- 141 Thivierge Philippe, conducteur C. N. R
- 141½ Nadeau Mme veuve Léon
- 143 Gaboury Cléophas, voy. de commerce
- 143½ Soulard Ls-Ph., commis de bureau
- 145 Dussault J.-L., anc. marchand  
Dussault Paul, comptable
- 145½ Aubé Louis, libraire et rés.  
Aubé Raymond, commis pharmacien
- 147 Griffin Fred C., car foreman C.N.R.
- 149 Nadeau Louis-Jos., archiviste, Palais de Justice  
Nadeau Fernand
- 149½ Raymond Lucien, voy. de commerce
- 151 Gaudreau Roméo-J., pilote
- 153 Bégin Ls-Herm., anc. conducteur C.N.R.
- 153½ Lepinay Lauréat, emp. Colonisation
- 155 Fortier Gaspard, gérant de banque
- 157 Kennedy J. A., asst-sec'y King Bros.
- 159 Fillion Égide, tailleur
- 161 Larsen Alex., Capt, tug-boat
- 163 Gignac J., emp. Dépt. de la Milice
- 165 Le Feuvre Arthur, voy. commerce  
Le Feuvre Herbert, insp. Dom. Arsenal
- 167 Pettigrew René, gérant Dental Co.  
Bouchard Léo, cond. Q. Ry  
Bouchard Alcide, comptable L. Lval  
Noonan W. J., prop. "Chien d'Or Café"
- 169 Appartements Crémazie  
1 Gray James-F., supt Boswell Brwver.  
2 Prud'hommeaux André, insp. d'assur.  
3 Sloane Wm., chief mechanic Imp. Oil  
4 Auger J.-A.-V., emp. s. civil  
5 Cloutier Edmond, storekeeper C. N. R.  
6 Desrochers Gustave, médecin
- 175 Mountain James, machinist
- 177 —Hofman Lindsay, organist
- 177½ McMahon Mrs widow John  
McMahon W.-J., clerk
- 183 Handley C. H., bookkeeper  
Boisseau Alf.-P., emp. Terres et Forêts
- 185 Bolduc Jos.-N., agent à commission  
Dugal Mme veuve A.-J.
- 187 Tétreau J.-H., voy-commerce
- 189 Dion Arthur, voy-commerce
- 191 Bélanger Mme J.-Eugène
- 193 Morin Octave, emp. s. civil
- 195 Wing Chong, laundry
- 201 Nadeau Mlle Simone, débit Je tabac  
*Avenue Bourlamaque*
- 203 Poste de la police  
Poste des pompiers No 12
- 205r Godin Mme veuve Joseph
- 211 Académie N.-D. du Chemin  
Religieuses St-Joseph de St-Vallier
- Rvde Sœur Madeleine de Pazzi
- 213 Vocelle Claude, tailleur de fourrures
- 215 Fournier Mlle Marie-L., modiste
- 217 Lafleur Malcolm, comptable Bell Tel. Co.  
Lafleur Mlle Stella, directrice "des Chanteuses du Rosaire"
- 241 Dept des Chemins de la Cité, Section 8, Ville Montcalm
- 
- 2 Michaud Mme veuve J.-L.  
Bélanger Mlle Joséphine
- 2B Hanson Wallace, électricien Enseignes Néon
- 4 Poitras Lucien, emp. Cie Paquet
- 4B Dalton R. C., emp. Colonisation
- 6 Audet Eugène, emp. Dépt. Voirie  
Audet Maximilien, comptable  
Audet Paul, photographe
- 6B Simard Mme veuve Elzéar  
Simard Melle Yvonne, prof. piano
- 8 Deschambault Paul, comptable Hôtel de Ville  
Côté Mme veuve A. Napoléon  
Côté Melle Gabrielle
- 10 Caron Ivanhoe, abbé, du Bureau des Archives  
Ferland P.-J., emp. Dept Agriculture  
Potvin Elie, rentier
- 12 Kirouac Mme veuve Philémon  
Kirouac Paul, emp. du Dept Agriculture  
Kirouac Lorenzo, emp. du Dept Agricult.
- 12½ Valin Mme veuve Edmond  
Valin Mlle A., confection et lingerie pour dames (rés.)
- 14 Gaudet Gustave-Pl., police montée
- 14½ Arsenault Denis-E., insp. du dépt de l'Agriculture
- 16 Koenig Chs.-Henri, pilote
- 16½ Samson Adrien, typographe
- 18 Bédard Ulric, emp. Colonisation
- 20 Durand Mlles G. et M.
- 20½ Dechène Mme veuve Jules-N.  
Dechène Maurice, emp. Sureté prov.
- 22 Trudel Elphège, embaumeur
- 24 Picher Ed.-Boisseau, notaire
- 24½ Auger Alphonse, vendeur d'autos
- 26 Pepin Alfred, emp. La Voirie
- 28 Marois Roland, auditeur
- 30 St-Pierre Alfred, plombier
- 32 Côté Sylvio, emp. collection légale de la Cité
- 34 Caron Emile, emp. Dept Trav. Publics
- 36 Montminy O.-A., voy. de commerce
- 38 Valin J.-A., marchand d'autos (rés.)
- 40 Valin J.-E., marchand de musique (rés.)
- 40½ Marois Jean-Paul, commis
- 42 Fiset Mme veuve Octave  
Fiset Rosaire, commis
- 44 Laroche Georges, dentiste, rés.
- 46 Vincent René, emp. Archives Municipal.
- 48 Vincent J.-Gaudias, rentier
- 50 Bérubé Alphonse  
Trudel Mlle
- 52 Vincent Paul
- 54 Laforce J.-A., anc. marbrier
- 56 Pelletier E.-J., emp. B. de Poste Pt
- 58 Dallaire C.-Alexandre, commis de malles

- 58 Terreau André, emp. Bell Tel. Co.  
 60 Gravel J.-A., emp. Dépt chômage  
 60½ Pallacio Lucien, instructeur Royal 22e  
 62 Boisvert Edgar, mécanicien John Ritchie  
 Walker Mrs. George,  
 64 Labrie Victor, voy. de commerce  
 66 Deschênes Louis-M., jnr, emp. Abattoirs  
 de Québec  
 68 Savard Marcel, comptable  
 70 Vézina Omer, emp. Trav. Publics  
 72 Shehyn Mme veuve Raoul  
 74 Laroche Emile, de Laroche & Fils,  
 Enr.  
 76 Morin Mlle Maria  
 Morin Mme veuve Jean-Bte  
 Lesser P. F., accountant Garrison Club  
 78 Boucher Roch, menuisier  
 Boucher Paul, assurances  
*Avenue de Salaberry*  
 80 Dubé J.-Wilfrid, tailleur en fourrure  
 Couture Philippe, comptable Pension  
 Vieillesse  
 Couture Mlle Blandine  
 82 Thompson Ed., emp. Dom. Arsenal  
 84 Normile Denis, snr, capt. stations  
 Normile Denis, jnr, fireman  
 86 Lavergne Joseph, insp. Crédit Franco-  
 Canadien  
 88 Sharpe H. Walter, gentleman  
 90 Guay Mme veuve J.-D.-L.  
 Lockwell Ste-Foy, voy. de commerce  
 Boucher Joseph, menuisier  
 90¼r Ouellet Thomas, charretier  
 92 Cressman R. S., chief clerk, Auditor's  
 Dept.  
 94 Cantin Hervé-J., voy. de commerce  
 96 Cantin Mme veuve Augustin  
 Cantin Stanislas, abbé  
 98 Tyler Arthur A., engineer  
 100 Blouin Mme veuve Emile  
 Blouin Paul-Em., commis, opérateur Tél.  
 102 Beauchamp Adélar, marchand de fruits  
 102½ Belleau Arthur, peintre  
 104 Cooper F.-G., office clerk  
 106 Beaulieu Mlle Rose  
 108 Paquet Albert, emp. des Douanes  
 110 Létourneau Mme veuve Rosaire  
 112 Morin J.-L., emp. pension-vieillesse  
 114 Langlois Henri, épicerie  
*Avenue Cartier*  
 116 Trépanier O., boucher (étal)  
 118 St-Michel Samuel, cordonnier (rés.)  
 122 St-Michel Samuel, cordonnier (boutique)  
 124 Giguère Alph., salon de barbier  
 126 Hum Wing, chinese laundry  
 128 Beaumont J.-Nap., asst.-surt. de la Voirie  
 130 Samson Georges, huissier C. S.  
 130½ Excelsior Enr., Eau de Javelle  
 Racine Emile, propriétaire  
 132 Bussière Edmond, s.-trés. Garneau Ltée  
 134 Bowles Edward, emp. St-Malo Shop  
 138 Gauvin Edgar, forgeron  
 144 Hardy Arthur, voy. de commerce  
 Doré Antoine, relieur  
 148 Bussière Ls-Ph., menuisier  
 Bussière Mlle Jeanne  
 150 Boissonneault J.-A., ing.-forestier  
 152 Mills T.-C., annuitant  
*Candia*  
 154 Sylvain Adélar, épicier  
 156 Moisan J.-Elzéar, de J.-A. Moisan, Enr.  
 Sylvain Adélar, épicier (rés.)  
 158 Sylvain Adélar, quincaillier  
 160 Singerman M., teacher  
 Guilmette Mme veuve Albert  
 160½ Bouret François, ancien épicier  
 de Champlain Geo.-H., emp. Dépt. des  
 Mines  
 162 Pharmacie Belvédère, H. W. Kinnear,  
 prop.  
 164 Blouin J.-E., rép. de chaussures (rés. et  
 boutique)  
 166 Faucher Joseph, vidangeur  
 168 Gagnon Arthur, snr, typographe  
 172 Genest Gaudias, gardien de la paix  
 176 Lagacé Mme veuve Onésime  
 180 Côté Mme veuve Aimé  
 Simard Mme veuve Etienne  
 182 Lemelin Mme Louis  
 Lemelin Joseph, chauff. de camion  
 Mathieu Dollard, vidangeur  
*Avenue Bourlamaque*  
 188 Samson & Lemieux, épiciers  
 190 Fortin Adélar, emp. Dépt. des Mines  
 Trudel Mme veuve Wilbrod  
 Trudel Chs.-Henri, commis de banque  
 Mountain Wilfrid, accountant  
 192 Mercier Léon-Amédée, voy. commerce  
 Tanguay Arthur, détective prov.  
 194 Carmichael Henri, boucher (étal et rés.)  
 196 Frenette Emile, plombier  
 Rousseau Sylvio, emp. Dépt de la Milice  
 198 Frenette Louis, plombier  
 Marier Mme veuve Edgar  
 200 Sylvain Mme veuve Gaudias  
 Sylvain Omer, commis  
 Brown Mrs widow James  
 Brown James, clerk  
 Brown Miss Annette, Betty, Jacqueline  
 and Mildred  
 202 Moore F.-W., emp. Imp. Laundry  
 204 Letarte A., comptable  
 Fontaine Ovila, emp. Ministère du Travail  
 206 Frenette Francis, commis  
 208 Boulanger Jos.-E., épicier et rest.  
 210 Donnelly Patrick, capt. Fire Sta. No. 12  
 Raymond Mrs widow Joseph, nurse  
 Massé Phil., épicier (rés.)  
 212 Duchesneau Jos.-E., commis de banque  
 214 Gunnip Wm, emp. St. Malo Shops  
 Quinn Mrs. widow Thomas  
 216 Bélanger Adalbert, sacristain  
 Maguire Bernard A., emp. Dom. Exp.  
 218 Drolet René, commis Woodhôte  
 220 St-Michel Lorenzo, asst.-sec.-trés. Le  
 Prêt Hypothécaire  
 222 Tremblay Mme veuve Etienne  
 Miller Ferdinand, machiniste  
 222½ Frenette J.-Bte, jnr, chauff. de camion  
 Frenette J.-Bte, sr, rentier

**CROWN,** (See De la Couronne.)

**DABLOND**, de 14, rue Fleurie, à 115, rue des Prairies, quartier St-Roch.—From 14 Fleurie St. to 115 Des Prairies St., St. Roch ward.

**Côté Ouest — West Side**

- 7-7½ Massé Gaudios, contremaitre  
9 Dussault Mme veuve Arthur  
Dussault Mlles Carmen et Simonne  
Richard Roland, comptable  
11 Lebel Alfred, journalier  
Proulx Lucien journalier  
Proulx Onésime, commis  
Proulx Frs-Xavier

**Côté Est — East Side**

- 8 Langelier Albert, journalier  
10 Allard Mme veuve Joseph

**D'AIGUILLON**, de 26, rue des Glacis, à 566, rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.—From 26 Des Glacis St. to 566 St. John St., St. Jean-Baptiste ward

**Côté Sud — South Side**

*d'Youville*

- 5 Champlain Oil Product, Ltd  
Pettigrew J.-A.-R., représentant  
7 Darveau Alphonse, taverne  
9 La Procure Générale de Musique Enr.  
Omer Létourneau, prop.  
21 Beaulé & Morissette, architectes  
*St-Eustache*  
23 Leclerc, Mme Oscar, chambres  
Vallée Mlle Gratia, emp. Elz. Fortier, Ltée  
Daigle Mlle Jeanne, emp. Gardner Clothing  
Gagné Adélard, emp. Café Pierrot  
25 Mailly Mme Chs-A., chambres  
Gignac Mlle M.-Anne, gardé-malade  
Audet Melle Germaine  
Beaudry Mlle Aurore  
Harrower James, musicien  
Giguère Mlle Bernadette  
Gaudreau Mlle Jeanne  
Audet Mlle Yvette, emp. B. Houde  
29 Woolworth Co. (entrée des mdses)  
31 Marier Mlle Ida  
Tanguay Lorenzo, emp. dépt Voirie  
33 Fournier Magloire, garage  
35 Zeller Ltd (rear entrance)  
37 Côté Paul, commis  
Hall W. J., musicien  
Ward Charles, vétérinaire  
43 Bédard Rosario, emp. C.N.R.  
Dionne Ernest, contre-maitre menuisier (rés.)  
43½ Blondin Mme veuve Léon  
45 Pageau Jules, cordonnier  
45½ Galichand Ferd., journalier  
47 Lortie Antonio, garde-moteur  
49 Lortie Francis, emp. Rév. Pères Jésuites  
51 Veilleux Gédéon, emp. s. civil  
53 Parent Henri, boucher (rés.)  
55 Kresge Co., S. S. (rear entrance)  
57 —  
59 —  
61 Tellier Willie, agent d'assurances  
63 Simard Léon-J., rentier  
*St-Augustin*  
67 Desmarais Raymond, emp. B. Montréal

- 69 Jeanneret Henri, inst. dépt horticulture  
Denis Mme veuve Joseph  
Denis Jean Chs, mécanicien  
75 Boucher Mlle Albertine, restaurant et rés.  
75½ Vandry Edmond, photographe, rés.  
Duchesneau Hector, comptable  
77 Goulet Chs-Edouard, emp. Colonisation  
79 Levesque Camille, emp. s. civil  
Mercier C.-E., comptable  
Valiquette Maurice, emp. C.R.C.K.  
81 Caouette Arthur, emp. dépt chômage  
Bourgeois Albert, emp. garage J.-L. Drolet  
83 Parent Arthur, rép. radios  
Fiset René, emp. dépt des Postes  
85 Galarneau, Mme veuve Gaudiose  
Lapointe Albert, journalier  
87 Forestiers Catholiques, Cour Laval  
L'Association des Musiciens  
L'Alliance Nationale, Cercle Champ-plain  
Gardiens Royaux  
Forestiers Canadiens, Cours St-Jean 881  
Forestiers Canadiens, Cour Montcalm 620  
Canadian Pacifique Express Co., Salle L'Union des Facteurs  
89 Lusignan H., prop. La Pâtisserie Française (rés.)  
91 Fournier Adrien, emp. Baller Reg'd  
93 Gilbert J.-B., portier au Parlement  
95 Brochu Willie, emp. Ch. Frontenac  
Roberge Alphonse, cordonnier  
97 Quellet Pierre, commis  
Turcotte Mme veuve Napoléon  
97¼ Couture Joseph, ent.-maçon  
97½ Brousseau Mme veuve Hébert  
99 Fiset Antonio, emp. Ritchie  
99¼ Saillant Samuel, menuisier  
99½ Reinhardt Geo. snr, emp. T. & Forêts  
99¾ Dion Mme veuve Narcisse  
Dufour Eugène, menuisier  
Drolet Joseph, menuisier  
101 Langlois Delphis, anc. commis  
Plamondon Onésime, typographe  
103 Moreau Mme Pamphile  
105 Buteau Lauréat, commis-boucher  
107 Coulombe Oscar, barbier (rés.)  
Dorion Paul, emp. Trav. Publics  
Chabot Mlle Clara  
Marquis Albert, emp. Tr. Publics  
Charbonneau H.-E., commis  
Doré Philippe, emp. s. civil  
109 Coulombe Oscar, salon de barbier  
*Côte Ste-Geneviève*  
111 —  
121-125 Hethrington's bakery (rear entrance)  
127 Turgeon Alfred, menuisier  
129 Boutet Joseph, mécanicien  
131 Boissinot Eugène, chauffeur  
133 Châteauevert Mme veuve Alfred  
Châteauevert Victor, plombier  
Châteauevert Jean, pâtissier  
Châteauevert Jules, pâtissier  
135 Garon Mme veuve Henri  
135½ Bédard Mlle Justine  
137 Nadeau Charles, épicier (rés.)

- 139 Nadeau Chs, épicier  
*Ste-Marie*  
139½ Minguy Gérard, commis  
Minguy Mme veuve Emile  
141 Patry Paul-Em., mécanicien  
143 Lambert Omer, plâtrier  
147 Bureau Adjudtor, menuisier  
147½ Morin Mme veuve Adjudtor  
Laroche Mme veuve Alphonse  
Laroche Albert, cond. d'auto  
147¾ Doré Adjudtor, tailleur  
149 Harding Georges, motorman  
Harding Miss Wilhelmine, cashier  
149½ Lepage Joseph, emp. Frs Jobin  
151 Turgeon Mlle Eva, couturière  
Papillon Arthur, garde-moteur  
151½ Labbé Maurice, gérant, entrepôt d'huile  
Crystal Oil & Gas.  
Deblois Mme Marie-Lse, propriétaire  
155r Garages privés  
161 Jobin C., Ltée, entrepôt No 3  
163 Paradis Gaudias, rentier  
Latulippe J.-A.-G., rentier  
165 Paradis Léo, mécanicien  
Gosselin René, commis C.N.R.  
169 Boucher Lucien, épicier  
171 Boucher Lucien, restaurant

*Ste-Claire*

- 187 Eglise St-Jean-Baptiste  
Union Musicale (salle)  
*Deligny*  
213-231 Académie St-Jean-Baptiste  
223 Bégin J.-F., emp. Dept Voirie  
Doherty E., mechanic  
223½ —  
229 Couvent des RR.SS. de la Charité  
*Sutherland*  
245 —  
247 Bérubé Emile, emp. Dom. Arsenal  
Chrétien Henri, emp. Dept Milice  
Gingras Roland, agt d'assurance  
249 Bédard Frs, menuisier  
249½ Careau Adélar, journalier  
251 Cloutier Arth., ent. de Pompes funèbres  
Cloutier Arthur, garage (privé)  
253 Côté Edmond, boucher (rés.)  
255 Robitaille Emile, plombier (rés.)  
Tardif Mlle Georgiana  
255½ Robitaille Emile, plombier et électri-  
cien (boutique)  
257 Bouchard Ulysse, charpentier  
Marier Mme veuve A.-P.  
Marier Geo., emp. B. C. Nationale  
Wright Cyril, electrician  
259 Plante Robert, emp. Casulo  
Plamondon Mme R.

**Côté Nord — North Side**

- Révérendes Sœurs de la Charité  
*D'Youville*  
6 Hamel Philippe, M.P.P. et chirurgien-  
dentiste  
Hamel Dr Jules, dentiste  
Leahy W.-J., Dr, dentiste  
8 Hamel Philippe, Dr, dentiste (r)  
12 Tessier Joachim des R., I.C., de Tessier,  
Fages, Robitaille & Cie  
*Côte d'Abraham*

*St-Eustache*

- 24 Dawson Mrs widow James  
Dionne Charles, emp. Parisian Cleaners  
30 Dussault Wilfrid, rep. de pneus  
34 Gauvin Henri, médecin-vétérinaire  
36 Houde Omer, rentier  
38 Robitaille Mme J.-B.  
40 Bourret Mme veuve François  
Bourret Lucien, comptable  
J.-B., emp. Anglo C. Pulp.  
Forest Lucien, prop. de garage  
40½ Lessard John, emp. Dépt. Voirie  
Lessard Roland, arpenteur  
Lessard Marcel, ing.-arpenteur  
Lessard Philippe, courtier  
42 Hermann Albert E., emp. Dom. Arsenal  
Sheppard Mrs widow Charles  
44 Boucher Mme veuve Léon  
Gingras Mme Antoine  
48 Gilbert Joseph, plombier  
Beaumont Mme veuve Omer  
Pérusse Lauréat, emp. s. civil  
50 Aubert J.-A., emp. La Cie Légaré  
Turgeon Evariste, voy. de commerce  
52-1 Cantin Mme veuve Pierre  
2 Rubin R., emp. C.P.R.  
3 Desbiens Joseph, menuisier  
4 —  
5 Bois Ludger, sergt-quartier-maitre  
6 Delisle Richard, org. de Sociétés  
Morissette Napoléon, emp. s. civil  
58 Philips Benjamin, sexton St. Mathew's  
Church

*St-Augustin*

- 68 Tanguay Mme veuve Louis  
70 Déry Albert, emp. Chât. Frontenac  
Déry J.-N., commis  
72 Savard Uldéric  
72½ Couture Louis, mécanicien  
74 Grenon Eugène, forgeron  
74½ Beauchamps Jos.-Edm., sec. Comm. de  
Géographie de Québec  
76 Demers J.-O., commis  
78 Garage Paradis  
Lainé Paradis, prop.  
80 Paradis Lainé, rés.  
82 McNicoll Misses J. E. & A.  
82½ Cloutier Ephrem, emp. O. Chalifour  
84 Parent Benj., emp. Dépt Voirie  
Corriveau W., prop. Marché Ste-Marie  
86 Arteau Louis, commis J. B. Renaud  
Laroche Laurent, commis  
88 Arteau Henri, emp. des postes  
88½ Côté Joseph, typographe  
DeCazes Henri, ass't gérant B. C. Nat.,  
succ. de St-Roch  
90 Grimard Elzéar, forgeron  
92 Grimard Elzéar, forgeron (boutique)  
94 Bilodeau Louis P., comptable  
96 St Hilaire Mme veuve J. Emile  
St-Hilaire Fernand, pressier  
St-Hilaire Henri, commis  
98 Dallaire Mlle Antoinette  
100 Gobeil J.-B. marchand-tailleur  
102 Côté Alexandre, télégraphiste  
104 Lavoie Donat, mécanicien

106 Verreault J., épicier, rest. et rés.

*Côte Ste-Genève*

- 108 Malette Elphège, taverne  
 110 Sanschagrin Hector, charretier  
 112 St-Hilaire Frs, prep. aux bagages C. S. L.  
 Gosselin Melle Corinne, modiste  
 Diamond George, Royal Bank messenger,  
 112 ½ Abel J.-Bte, chauffeur d'auto  
 Taché E.-P., emp. Théâtre Victoria  
 Lacroix Mme veuve Jos.-Olivier  
 Prince A., électricien  
 114 Boisvert Jos.-Ernest, emp. Dépt Voirie  
 116 Molloy Ths, delivery man  
 118 Hamel Eugène, emp. C. N. R.  
 120 Philbert Ls-Jos., mécanicien  
 Mercier Mlle Amanda  
 122 Chaperon Mlles  
 124 Huot Albert, emp. C.N.R.  
 124 ½ Miller Mme veuve Alphonse  
 126 Beaulieu Alfred, emp. des Postes  
 126 ½ Metayer Mme veuve Joseph  
 Roy Paul-Eug., musicien  
 128 Lachance Edm., ent. couvreur (rés.)  
 128 ½ Lachance Herm., couvreur  
 130 Brousseau Charles, expéditeur  
 Ouellet Melle Edith  
 Ross Abraham, rentier  
 132 Genest Laval, emp. B. C. Nat., Lévis  
 134 Samson Paul-Emile, commis  
 136 Beauchamp J. O., de Gustave Beau-  
 champ, Ltée.

*Ste-Marie*

- 138 Vézina Mesdemoiselles  
 Vézina William, évaluateur  
 Laroche Mme veuve Robert  
 Vézina Alfred, commis  
 140 Pelletier Wilfrid, menuisier au Parl.  
 Wright Edmund, emp. Hethington  
 142 Levesque Mme veuve Auguste  
 142 ½ Paradis Lucien, emp. Dépt Trav. Publics  
 144 Goudreault P.-H., plombier  
 Lenghan Marcel, rest.  
 Lenghan Cléophas, emp. Eureka Vacu.  
 144 ½ Gagnon Ernest, commis  
 Gagnon Mme veuve Octave  
 146 Gosselin Mme veuve S.  
 Vachon Jean-Ls, cotiseur  
 Montmigny Mme A.  
 148 Déry Lorenzo, gérant Epiciers-Unis Inc.  
 Déry P.-E., commis  
 150 Lamontagne Philibert, sec.-gérant La  
 Caisse Populaire de Québec  
 150 ½ Carbonneau Mme veuve J.-B.  
 Déry Paul, emp. Lorenzo Déry  
 152 Paradis G.-Eug., notaire (r)  
 Paradis G.-P., étudiant  
 154 Cloutier Charles, ateliers  
 158 Langlois Melle Malvina  
 158 ½ Robitaille Mlle Zélia  
 Miller Mme veuve Ferdinand  
 160 Desrochers Joseph, jnr, menuisier  
 160 ½ Breton Lucien, épiciier et rés.  
 162 Lachance Mme Gervais  
 162 ½ Morasse Melle, Ludivine, couturière  
 162 ½ Thibault Amable, commis  
 Thibault Joseph

164 Paré Joseph, commis

164 ½ —

- 166 Bourque Mme veuve Jos.  
 Bourque F.-E., électricien  
 166 ½ Papillon Philippe, de Fournier &  
 Papillon, Ltée  
 168 Gauthier Mme veuve Octave  
 168 ½ Paquet Mme veuve Edgar  
 170 St-Hilaire Paul, sacristain  
 170 ½ J.O.C.F., L'Ouvroir Paroissial, So-  
 ciétés paroissiales  
 172 La Caisse Populaire de Québec  
*Ste-Claire*  
 174 Cloutier Charles, Ltée, directeurs de  
 funérailles, Aubert Willie, embaumeur  
 176 Larochelle Albert, emp. s. civil  
 178 Lacasse Marcel, voyageur  
 180 ½ Turgeon Mme veuve Adélar  
 182 Turgeon Octave, mécanicien  
 Turgeon Mlle Alice  
 Dechènes Mme, repr. Nu-Bone Corset  
 182 ½ Clavet Mme veuve Delphis  
 184 Giroux Wilfrid, plombier  
 Delisle J.-Georges, avocat (rés.)  
 Turmel Chs-Edouard, cordonnier  
 Turmel Jean-Paul, menuisier  
 Desrochers Benjamin, emp. Bureau Pension  
 Vieillesse  
 Delisle J.-Geo., avocat et gref C. du Rec'  
 186 Pichette Jules, emp. Miner Rubber  
 186 ½ Parent Mme veuve J.-Omer  
 188 Dubois Lorenzo, pharmacien  
 188 ½ Fréchette Jules, comptable  
 190 Giguère Edgar, plombier  
 Doré Jules, charretier  
 Giguère Paul, plombier  
 Giguère Lucien, emp. Hobb Vitrierie  
 192 Gariépy H., de Epicerie Gariépy  
 192 ½ Davis Mme Walter  
 Dubuc Mlle Léda, mangère  
 Davis Melle Blanche, ménagère  
 194 Côté Léo, prop. Quebec Piano Moving  
 196 Boulet Mme veuve Albert J.  
 Boulet Geo.-Henri, C. A., de Boulet &  
 Boulet  
 198 Paquet Elzéar, emp. C.P.R.  
 Sansfaçon A., Jnr, commis  
 200 Beaudet Mlle A., modiste  
 202 Childs Edward, emp. Hotel de Ville  
 Harvey Mme Onésime  
 Pinsonneault A. J., agent  
 Pinsonneault Mme veuve J.-Léon  
 204 Caron Mme veuve J.-Alb.  
 Caron Rosaire, homme de livraison  
 Caron Lucien, homme de livraison  
 Caron Mlle Lorenzo  
 204 ½ Marcoux Nap., emp. C.N.R. Express  
 206 Love Mrs widow John,  
 208 Lechasseur Arthur, voy. de commerce  
 210 Lechasseur Odilon, de Lechasseur, (rés.)  
*Déligny*  
 212 Tremblay Vilmont, agnt d'assurances  
 214 Juneau Ernest, gardien de nuit  
 216 Rochette Albert, épiciier et rés.  
 218 Aubert Willie, embaumeur  
 Grenon Chs-Eug., presseur  
 220 Bossinot Mme veuve Jules

- Boissinot Emilien, typographe  
 Boissinot Wilfrid, boulanger  
 220 ½ Demers Mme veuve Louis  
 222 Ouellet Mme veuve P.  
 Ouellet Chs-Eug., commis-boucher  
 Ouellet Gérard, infirmier Hôtel-Dieu  
 Couture Geo.-A., emp. s. civil  
 224 Faguy Jean, commerçant  
 Faguy Lorenzo, commerçant  
 Faguy Ludger, emp. Inst. Publique  
 226 Frédérick Albert, comptable  
 Langlois Mme veuve Jean  
 Paré Léon, rentier  
 228 Varin Josephat, mécanicien  
 Bertrand Ferd., emp. Trav. Publics  
 Bertrand Majella, boucher  
 230 Boutin Léo, journalier  
 232 Caron Mme veuve Edouard  
 234 Aubé Mme veuve Alexandre  
 236 Paradis Pierre, plombier (r)  
 236a Clavet Adjutor, anc. commerçant  
 Clavet Henri, voy. Crane Ltd  
 236b Paradis Pierre, plombier (r)  
 236c Watters Melles G. & A.  
 236d Rioux Chs, emp. C.N.R.  
 238 Allaire Maurice, journaliste  
 Allaire Albert, ancien comptable  
 240 Marois Mlle Philomène  
 242 Clavet Omer, emp. Dom. Arsenal  
 244 Legendre Pamphile, voy. de commerce  
 246 Lapière Emile, épicier  
*Vauban*  
*Sutherland*  
 248 Dorval J. Arthur, quincaillier  
 250 Dorval J.-Arthur, quincaillier (rés)  
 Charest Mme veuve Philippe  
 250 ½ Cloutier Arthur, ent.-pompes funèbres (rés.)  
 252 Cloutier Arthur, ent. de pompes funèbres, bureau  
 254 Cloutier Maurice, de la Maison Arthur Cloutier  
 256 Gagnon Joseph-Alph., gérant United Cigar Co.  
 258 Desbiens J.-A., emp. Woodhouse  
 260 Bussièrès Delphis, ancien détective  
 Bussièrès Mlle Berthe, emp. l'Industriel  
 262 Rochette Ferdinand laitier  
 Rochette Philippe, laitier  
 264 Rochette Luc, laitier  
 Rochette Joseph, emp. Hethrington  
 264 ½ Savard Mme veuve Jacques  
 266 Marquis Arsène, off. de vitesse  
 Boucher Mlle Alvine, caissière  
 Genest Mme G. H., caissière  
 266 ½ Bernier Victor, journalier  
 Bernier Jean-Marc, emp. Hethrington  
 268 Bilodeau Napoléon, pensionnaire  
 Bilodeau Mlle Alice, sténo  
 270 Dorval Théodule, mécanicien  
 272 Huot Mme veuve Emile  
 Huot Roland, mécanicien de radios  
 Huot Gaston, chauffeur privé  
 274 Lamb Joseph, emp. Douane  
 Gagnon F.-X., emp. Corporation  
 Gagnon Geo.-J., commis  
 276 Gagnon Roméo, plombier (boutique) rés.

- 278 Légaré Raoul, professeur  
 280 Ecole Légaré  
 282 Vézina D.-G., Enrg., épicier

**D'AILLEBOUT**, de la rue Guyart à la rue Courcelette, quartier St-Sauveur.—From Guyart street to Courcelette st. St-Sauveur ward.

**DALHOUSIE**, de 1, Place Marché Champlain, à Jetée Louise, quartier Champlain.—From 1 Champlain Market Place to Louise Embankment, Champlain ward.

**Côté Nord — North Side**

*Place Marché Champlain*

- 5 Hotel Brochu Philéas, prop.

*Sous-le-Fort*

- 13-17 Lapointe Delphis, taverne

- 15 Hotel Labadie

Labadie Mme veuve Paul-Emile, prop.

*Finlay Market Place*

- 41-43 Thibaudeau, Frères & Cie. nouveautés en gros

*Du Porche*

- 45 Amyot Jos. & Fils. Enr., importateurs

- 47-49 Chinc Hardware Co., (entrepôt)

*Mountain Hill*

53-57 —

- 59 MacGregor Paper & Bag Co., Inc.

Bedard L.-E., gérant

63 —

- 67 Vallerand Enr., vaisselle etc., Ferd.

Douville, prop.

*St-Antoine*

- 71 Garneau, Limitée, nouveautés en gros

- 77 Garage Beaudet

Beaudet Zéphirin, prop.

- 81 Miner Rubber Co. Ltd. (The)

Maranda Félix, représentant

- 83 Canadian Import Co. Ltd. (The)

Nova Scotia Steel & Coal Co., Ltd.

St Lawrence Stevedoring Co. Ltd (The)

Canadian Salvage Association Ltd.

Elder Dempster & Co., Ltd., steamship

agents

St. Lawrence Independent Oil Ltd

St. Lawrence Tankers Ltd

- 85 Bussièrès P.-G. Ltée, farine, grain, etc.

Cream R. F. & Co. Ltd, grocery and

provision brokers

Love Alex. R., insurance agent

- 89 Dugal J.-N.-A., relieur et régleur

- 91 Picher Eugène, marchand à commissions

Hackett Towing Co., John K. Hackett,

manager

*St-James*

- 95-97 Emond & Côté, Enr., provisions en

gros

- 99 Jobin Eug., courtier d'assurances

Lapointe Edouard, agt d'assurance

Lapointe Gérard, agt d'assurance

Ministère Fédéral de l'Agriculture: J. O.

Danis et J. Bourbonnais, Joseph

Lefebvre classificateurs, D. Arsenault

Albert Dmers, inspecteurs, Raoul Poirier,

Martel Gérard, commis

- 101-103 Station du Feu No 5  
*St-Paul*
- 111-115 Saguenay Fish & Trading Co. Reg'd  
Martin J.-W. prop.  
Delaney Reg'd, butchers  
*St. André*
- 125 La Commission des Liqueurs de Québec  
bureaux et entrepôt
- 125½ —
- 127 Station de Police
- 129 Garage Q.H.C.
- 131 Baker Albert G., Ltd, General Stevedore  
Dunn C.-G., ship agent  
— Q. H. C. engine house  
Cross Wall

**Côté Sud — South Side**

- 40 Moreau Philippe, gardien  
Canada Steamship Lines, Ltd, Local  
Freight Office, H. Ménard, local  
agent  
Canada Steamship Lines, A. Brière,  
Division Freight agent  
Country Line Ltd, A. Brière, agent  
Canada & Dominion Sugar Co., Ltd.
- 48 Canada Steamship Lines, Ltd, passengers  
office  
Saguenay Line  
*Côte de la Montagne*
- 50-52 Drolet, Incorporée, farine, grains et  
provisions
- 54-60 Turcotte Nazaire & Cie, Enr., né-  
gociants p  
Magasins Lafayette Ltée  
*St. Antoine*
- 70 —
- 72 Bois Eugène, farine, grains et provisions
- 74 Roy Maurice, marchand à commission,  
farine et grains
- 90-92 National Harbour Board—Warehouse  
Cold Storage and Fish House, J.-A.  
Chaumette, surintendant  
Port de Québec—Entrepôt Frigorifique  
Chaumette J.-A., surintendant, Auger,  
J.-A., receveur  
*St. James*

- 94-98 Ayard T., entrepôt
- 104-108 Entrepot Frontenac  
*St. Paul*
- 110 Quebec Warehouse Ltd, entreposage
- 112 Letellier J. B. E., Enr., négociant en gros
- 114 —
- 116 Quebec Fruit and Fish Exchange, Ltd.  
Quebec Warehouse Ltd, bureau  
*St. André*
- 118 Examining Warehouse  
Renaud Emile, emp. Douane  
Renaud Maurice, commis
- 124 Roy Alphonse snr., scaphandrier et  
Ing. Com. du Hâvre  
Roy Alphonse, jnr., mécanicien  
Roy Amédée, mécanicien  
Roy Léopold, mécanicien  
Denechaud Mme veuve Joseph  
*Pointe-à-Carev Wharf*
- 126 Union Nationale des Travailleurs du Port  
de Québec Inc.

- 128 Conseil des Ports Nationaux, Port de  
Québec, bureaux.  
National Harbours Board — Port of Que-  
bec, offices
- GROUND FLOOR—REZ-DE-CHAUSSEE  
Woodside Ernest E., H.S., treasury  
officer  
Shields Michel P., supt. of works  
Savard Elz., pourvoyeur  
Charland Léo, comptable Dept du grain  
Cardinal Alexandre, employment officer
- FIRST FLOOR—1er ETAGE  
Smith Charles, C.R., sec.-trésorier et  
aviseur légal  
Cantin Albéric, ass't sec.-trésorier  
Fortin Louis, Ry traffic manager  
Fortin Eug., Capt. Maître du Hâvre  
Greffard Capt. Chs., ass't Maître du Hâ-  
Ouellet Frank, supt Grain Elevator.
- SECOND FLOOR—2e ETAGE  
Beaudry Louis, gérant et ingénieur en chef  
Caron W.-R., I.C., ass-ingénieur et chef  
dépt. électricité.  
Huestis Harry E., C.E., asst-ingénieur  
Bizier Lionel, I.C., asst-ingénieur  
Dionne L.-Xavier, dessinateur
- THIRD FLOOR—3e ETAGE  
Belleau Mme veuve J.-Napoléon, con-  
cierge  
*Commissioners Wharf*  
Pointe à Carcy wharf  
Vaillancourt Transportation Ltd  
Bureau d'informations pour goélettes  
Vaillancourt Arthur, prop.  
Quebec Navigation and Warehouse Ltd  
*Louise Embankment—Jetée Louise*  
Jetée Louise  
Cross Wall

**DAMBOURGES**, de 2, Côte de la Cano-  
terie, à 153, rue St-Paul, quartier Cham-  
plain.—From 2 Canoterie Hill to 153  
St. Paul St., Champlain ward.

**Côté Ouest — West Side**

- 2-4 Vandry G. A. Inc., (entrepôt)
- 18 Lavoie Mme Charles  
Caron Mme D.

**DANIEL**, du ruisseau St-Michel à la rivière  
Lairet, quartier Limoilou.—From Ruis-  
seau St. Michel to River Lairet, Limoilou  
ward.

**Côté Nord — North Side**

- 21 Poulin Fortunat, pompier
- 23 Gagnon Eugène, emp. de théâtre
- 25 Gariépy Vincent, charretier
- 25 Gariépy Joseph, journalier
- Gariépy Alexandre, journalier
- 27 Bouffard Henri, plombier
- 51 Leclerc Pierre, journalier

**Côté Sud — South Side**

- 8 Mathieu J.-Adam, gardien de la paix  
Couture Wilfrid, journalier
- 10 Métivier Joseph, journalier
- 12 Fillion François, chauffeur de camion
- 14 Aucher, Alfred, emp. de la Cité

- 18 Garneau Marcel, comm. de fruits  
 24 Vocelle Mlles Lez. & Oy. couturières  
 24½ Valcourt Paul-Henri, journalier  
     Valcourt Oscar, snr, journalier  
     Valcourt Joseph, journalier  
     Valcourt Oscar, jnr, journalier  
 26 Godin Arthur, journalier  
 28 Bolduc Alfred, garde-magasin  
     Perreault Mme veuve Joseph

30 —  
 32 —

- 34 Moisan Etienne, journalier  
     Moisan Marcel, journalier  
 46 Bertrand Ovila, menuisier  
 48 Marcheterre Arthur, ch. de camion  
 50 Morris Herménégilde, journalier

**D'ARGENSON**, de 137, Boulevard Langelier, à 79, rue St-Ambroise, quartier St-Sauveur.—From 137, Boulevard Langelier to 79 St. Ambroise St., St. Sauveur ward.

### Côté Ouest — West Side

- 1 Miller Ulric, cordonnier (boutique)  
 3 Gourdeau Philippe, corroyeur  
     Gaudreau Mlle Alvine, emp. J.-B. Laliberté  
 7 Lachance G. I., Ltée, garage  
 11 —  
 11a Lavallée H.-E., agent d'assurances  
 11b —  
 11c Couture Gérard, cord.-machiniste  
 11d Thibaudeau Alfred, commis taverne  
     Leclerc Antonio, emp. de Laberge  
 11e Paradis Mme veuve Charles  
     Paradis J.-Charles, commis  
     Paradis Grégoire, chauff. de taxi  
 13 Blouin Rodolphe, chauff. de camion  
     Blouin Mme Rod. bonbons et tabac  
 19 Bédard Gaud., emp. Parc de l'Exposition  
     St-Hilaire Alphonse, peintre  
     Sansfaçon Albert, journalier  
 21 Lemieux Charles, journalier  
 23 Martel Harry emp. Ch. Frontenac  
 25 St Germain, Roméo, ouv.-chaussures  
     Labrecque Maurice, journalier  
     Parent Mme veuve Octave  
     Lamothe J.-E., comptable

#### Rameau

#### St-Joseph

- 63-79 Cantin J.-W., entrepôt  
     Lavolette  
 97 Breton Joseph, commis-boucher  
 109 Emond Pierre, agent d'assurances  
 113 Hawey J.-Baptiste, prop. Alliance Li-moilou, Enr.

#### Decourcy

- 113 Decourcy Maurice, cond. camion  
     Decourcy Chs. emp. C.N.R.  
 115 Poulin Téléphore, emp. Dom. Arsenal  
 117 Janvier Alphonse, pompier  
 117½ Caron Félix, peintre  
 119 Alain Wilfrid, cordonnier  
 151 Huot Ls, voy. de commerce  
     Thivierge Octave, chauff. camion  
     Boutet Joseph, chauff.-taxi  
     Chabot Henri, menuisier

- 151 Ouellet Mme veuve J.-O.  
 153 Lamontagne Philiat, presseur, Teinturierie  
     Dorchester  
 155 Fiset Léo, journalier  
 157 Richard Arthur, ingénieur sta.  
 159 Plante Roch, corroyeur  
 161 Coulombe Lorenzo, ch.-camion  
 171 Cantin Arthur, journalier

### Côté Est — East Side

#### St-Joseph

- 36-38 Lacroix F.-X., herboriste  
 42 Houde Edouard, expéditeur  
 44 Rousseau Mlle Laura, magasin de chapeaux  
 46 Patry Alphonse, repr. manufacturiers  
 48 Bédard Mme veuve Désiré,  
     Bédard Antonio, débardeur  
     Bédard Ernest, débardeur  
     Durand Pierre, journalier  
 52-58 —  
 58½ Lacroix Arthur, emp. Jos. Lemieux  
 58¾ Gagné Joseph, journalier  
 60 Blais Georges B., comptable  
     Blais Lucien, emp. garage de la Voirie  
     Blais Fortunat, boulanger  
 62 Siconnelly Joseph, chauff. camion  
     Marois Mme veuve Joseph  
 66 Raymond Alf. Honoré, dessinateur et  
     mécanicien  
 70 Turbide Ls-Philippe, presseur  
 74 Emond Adélard, boulanger  
     Verret Roméo, journalier  
 76 Loignon Victor, cord.-machiniste

#### Lavolette

- 80 Roussel Mme veuve Joseph  
 82 Lemieux Mme veuve Arthur  
 86 Brousseau Mme veuve Alfred  
     Lachance Gabriel, ouv. en bouilloire  
     et barbier  
 90 Barlati P., cuisinier Ch. Frontenac  
     Bonneau Eugène, emp. Com. du Hâvre  
 94 Cyr Alfred, menuisier  
     Cyr Joseph, snr, cordonnier  
     Cyr Raoul, mécanicien  
     Donaldson Albert, chauff.-taxi  
     Donaldson Gérard, journalier  
 96 Armand Maurice, emp. Parisian Corset  
 98 Lelièvre Philéas, menuisier  
 102 Gagnon Mme veuve Onésime  
     Bernard Joseph, chauff.-camion  
 104 Pepin J.-E., pressier  
 106 Hébert Adjour, tail. de cuir  
 110 Jobin Lucien, ouv. en chaussures  
     Papillon Wilfrid, commis de bar  
 114 Castonguay Georges, militaire  
 116 Maranda Alfred, tailleur en fourrures  
 120 Hudon Olivier, emp. Hôtel-Dieu  
 122 Boyte Philémon, ferblantier  
 128 Breton Elzéar, cordonnier machiniste  
 130 Fiset Mme veuve Wilfrid  
     Fiset Paul-Henri, tail-hardes  
 134 Paquet J.-Bte, mouleur  
 136 Picard Joseph, charretier  
 138r Lee Joseph, journalier  
 140r Rhéaume Louis, journalier  
 142 Thibaudeau Joseph, emp de la Cité  
 146 Poulin Paul, charretier  
 148r Picard Ludger, journalier

- 148½r Deslauriers Léonidas, voy. commerce  
 150-152 Lamarche Mme veuve Joseph  
 156 Pelletier Olivier, emp. C. P. R.  
 Pelletier Mme veuve J. B.  
 156 Pelletier Léopold, commis taverna  
 158 Mercier Edgar, chauff-d'autos  
 160 Dubuc Albert, ouv.-chaussures  
 162 Bergeron, Joseph, ing. mach. fixes  
 164 Fradette Cyrille, emp. Lait. Champlain  
 166 Bernard Joseph, charretier  
 Bernard Remi, rentier  
 168 Audet Lorenzo, de la Photogravure Artistique, Ltée  
 170 Samson Antonio, pompier  
 172 Pelletier G.-Henri, comptable  
 Chamberland Paul A., commis  
 174 Pouliot Mme veuve Joseph  
 Pouliot Marcel, commis-épiciier  
 Pouliot Joseph, emp. bureau de poste  
 176 Dorval Mme veuve J. Napoléon  
 180 —  
 182 Marticotte Mme veuve Henri  
 Bernier Chs-Ed., emp. Ep. Martel  
 Gagnon, Nap., cordonnier  
 Beaulé Pierre-Ernest, professeur  
 188 Guilbault Léonard, boucher  
 194 Garneau Jules, typographe  
 196 Villeneuve Paul, restaurant

*St-Catherine*  
*St-Ambroise*

**D'ARTIGNY**, de 73, rue St-Patrice, à 109  
 Grande-Allée, quartier St-Jean-Baptiste  
 —From 73 St. Patrick St. to 106 Grande  
 Allée, St. Jean-Baptiste ward.

**Côté Sud — South Side**

- 1 Bonenfant Emile, chauffeur de taxis  
 Bonenfant Lucien, chauffeur de taxi  
 3 Woods Joseph, soldier  
 5 Blet Léon, emp. Ecole des Beaux Arts  
 7 Fontaine Léo, police provinciale  
 7½ Dallaire Adélard, comptable Arsenal  
 Dallaire Mme veuve Delphis  
 9 Miller Eudore, plâtrier  
 Miller Mme Eudore, modiste  
 Miller Yvon-Gerard, artiste  
 Miller Paul, journalier  
 9½ Duval Pierre, journalier  
*Artillerie*  
 21 Bechand Adrien, emp. Dépt Proc. Général  
 23 Bélanger Thomas, épiciier (rés.)  
*St-Julie*  
 29½ Tanguay Jules-A., restaurateur  
 31 —  
 Lemieux F.-X., notaire et emp. T. et  
 Forêts  
 Lemieux Gaston, collecteur  
 Rivière Elie, rentier  
 Julien Alfred, emp. Douane  
 33 Marché d'Artigny, Enr., Joubert Charles,  
 boucher (étal) prop.  
 35 Giguère Ovila, emp. Q. Power  
 37 Bélanger E. R., emp. s. civil  
 39 Amy Raulin, bookkeeper  
 41 Ayton D. Lennon, professor  
 43 Amiot Edgar, gérant Quebec Eng. Co  
 Amiot Mme veuve L.-N.-C.

- 43 Amiot Lauréat, rep. manufacturiers  
 Amiot Armand, commis  
 45 Gibson (the) Misses T. & G.  
 51 Holmes Miss Annie  
 Holmes T. H., empl. St. Malo Shop  
 53 Livingston Mrs widow Samuel  
 Livingston W., agent  
 55 Normandeau Mme veuve Emile D.,  
 57 Coulombe Mme veuve E. T.  
 59 Mercier Théo., ing. forestier  
 61 Avef William, emp. C. N. R.  
 63 Cloutier Adrien, emp. Agriculture  
 Cooper A. F., letter carrier  
 65 Bernier Joseph, journalier  
 67 Turgeon L. J., emp. dépt. des Terres  
 Wilson Miss Edith  
 69 Gore F. W., boiler maker  
 Gore Miss E.  
 71 Hudon Philippe, menuisier  
 73 —  
 75 Houde E., épiciier  
*St-Amable*  
 77 Bernard Nap., emp. de la cité  
 Laroche J.-A., journalier  
 79 Poirier Aquilas, militaire  
 81 Guérard Jean-Marie, avocat, de Guérard  
 & Pelland

**Côté Nord — North Side**

- 2 Courtney Daniel, clerk  
 4 Belleau Napoléon-A., emp. Terres et  
 Forêts  
 6 Thibault Mlle Claire  
 Thibault Mlle M.-Paule  
 8 Fortier Jos., emp. Secrétariat et Organiste  
 10 Ouellette J. Téléphore, constable  
*Artillerie*  
*St-Julie*  
 34 Kœnig Mme veuve Charles  
 Chalifour J. A., arp. géomètre  
 36 Egan William-G., mécanic  
 38 Miller J.-N., membre du Comtié ca-  
 tholique du Conseil de l'Instruction  
 publique  
 40 Delâge Emile, de Delâge, Delâge et De-  
 lâge  
 44 Grant Miss L. M. & A.  
 McLellan Mrs widow A  
 McLellan Miss M. E.  
 Porter F. W., toolmaker  
 46 Doddridge Chs T., salesman  
 48 Kaine B.-J., general agent, Quebec Shippin  
 Office  
 50 Filion, J.-E., emp. dépt Mines  
 Thériault Paul-E., emp. dépt Travail  
 52 Dépt Colonisation, Branche  
 54 Lefebvre Ls-Alph., de Langlois & Para-  
 dis, Ltée  
 Lefebvre H.-P., comptable  
 54½ Langlois Mlle Eva  
 56 Strong Mrs Elizabeth  
 Shaw Mrs A. C.  
*St-Amable*  
 66 Wilkie Miss Margaret  
 68 Breen W. J., stenographer S.C.  
 70 Gagné J. J., ancien marchand

- 68 Cumming Robt. E., civil engineer & Secretary of the Quebec Dist. Protestant Colonization Society  
Young Mrs widow E.  
Waite Miss M., dressmaker  
Blouin Melle M. A., emp. Com. Acc. du Travail
- 70 Bernard Dominique, comptable B.C. Nat.
- 72 Poston Geo E., gentleman
- 84 Lee F. S., annuitant  
Cummings Ms widow Alexander

**D'ASSISE**, de l'Avenue Leclerc à l'Avenue Boisclerc, quartier Limoilou. — From Leclerc Avenue to Boisclerc Avenue, Limoilou ward.

**Côté Ouest — West Side**

- 3 Garant Honorius, conducteur de malle<sup>a</sup>
- 5 Nadeau Leop., emp. Acc. du Travail  
Nadeau Jean
- 21 Audibert Mlle Maria
- 23 Plamondon Emile, maître camionneur
- 25 Casse Joseph, rentier  
Turcotte Henri, marchand de meubles
- 27 Lacasse, Mme veuve Almanzor  
Lacasse Paul-Henri, emp. de bureau  
Lacasse Jean-Louis, voy. de commerce
- 31-33 Lamontagne & Fils, épiciers (rés.)  
Lamontagne Joseph, emp. Lamontagne & Fils  
Lamontagne Narcisse, de Lamontagne & Fils

*Avenue Lamontagne*

- 47 Jalbert Jos.-Emile, comptable
- 71 Lachance F.-X., laitier
- 73 Lachance Mme veuve Louis
- 83 Boivin David, commis
- 85 Bélanger Paul-S., commis de bureau  
Bélanger Fred., commis  
Bélanger J.-E.-A., voy. de commerce
- 91 Vaillancourt Simon, sec. Police municipale
- 95 Légaré A.-Hidola, voy. de commerce
- 99 Bédard Auguste, mécanicien d'autos

**Côté Est — East Side.**

- 6 Lapointe Mme veuve J.-Georges  
Lapointe Edouard, assurances
- 26 Lachance Maurice, emp. Comm. des Liqueurs
- 28 Bergeron J.-E., commis  
Bergeron Lucien, prop. Marché Populaire Enrg.
- 28½ Auger Jules, emp. Le Soleil

**DAULAC**, de 162, rue de la Reine, à 137 rue Prince-Edouard, quartier St-Roch — From 162 Queen St. to 137 Prince Edward St., St. Roch ward.

**Côté Ouest — West Side**

- 7 Duchesneau Emile, gérant, James Strachan Ltd  
Laforge Eugène, chauffeur
- 23 Gaulin Mme veuve Edmond  
Parent Roméo, menuisier
- 25 Auger & Auger, marchands de bois

**Côté Est — East Side**

- 10 Dumas Pierre, barbier (rés.)
- 12 Vacca Mme veuve Pierre
- 14-16 Lafrance Alb., emp. Anglo C. Pulp.
- 18 Bernier Maurice, tailleur de cuir
- 20 Colin, Mme veuve Joachim  
Anderson Adrien, vidangeur
- 20½ Baribeault Georges, cond. de camion
- 26 Bourret Mme Yvonne
- 28 Paradis J.-Bte, gardien de nuit
- 32 Raymond Albert, journalier  
Couture Mme veuve Elzéar  
Lessard Mme veuve Joseph  
Boivin Eugène, journalier
- 34 Labbé Jules, manufacturier
- Lavoie Mlles H. et E.
- 38 Lavoie Pierre, sr, rentier  
Lavoie Pierre, jr, dessinateur  
Lavoie Alb. commis

**DAUPHINE**, de 3, rue Cook, quartier Champlain, à 69, rue St-Eustache, quartier St-Jean-Baptiste. — From 3 Cook St. Champlain ward, to 69 St. Eustache St., St. Jean-Baptiste ward.

**Côté Sud — South Side**

- 15 Le Foyer  
Bélanger Mlle M.-Ange  
Bergeron Mlle Géraldine  
Binet Mlle Thérèse  
Blais Mlle Jeanne  
Blais Mlle Lucile  
Blanchet Mlle Irène  
Bouchard Mlle Thérèse  
Boisvert Mlle Lucienne  
Bouchard Mlle Gabrielle, commis  
Boudreau Mlle W.  
Danais Mlle Adrienne  
Desroches Mlle Elzire, garde-malade  
Dolbec Mlle Aurie  
Doyle Miss Winnie  
Gauvreau Mlle Marie-Jeanne, garde-malade  
Guimont Mlle Imelda  
Hart Miss Gertie  
Jean Mlle Thérèse  
Lachance Mlle Irma  
Lambert Mlle Cécile  
Laperrière Mlle Alice  
Latulippe Mlle Madeleine  
Laverdière Mlle Aimée, modiste  
Loubier Mlle Anne-Marie, institutrice  
McNeil Miss Ludivine  
Mercier Mlle M.-Paule  
Plante Mlle Antonia  
Plante Mlle Gracia  
Potvin Mlle Fernande  
Roy Mlle Gilberte  
Savary Mlle Cécile  
Trudelle Mlle Isabelle
- St-Stanislas*  
*Ste-Angèle*
- 31 Hudon Mme veuve Arsène  
Roberge Mlle Antoinette
- 35 Coughlin Walter James, accountant  
Boissinot Vincent, marchand (rés.)  
Millette Charles, voy. de commerce

- 35 Moreau Melle Laure, fille de salle  
DeVarenes Gaudias, com.-épicière  
Bédard Emery, chauff. de taxis  
Wallace J. W. M., Social, Industrial &  
Political Economist  
Scully Mrs widow Thomas  
Robitaille Paul-Henri

*D'Auteuil*

*Porte Kent*

Terrain du Gouv. Provincial

*Avenue Dufferin*

*St-Stanislas*

- 2 Wesley United Church (The)  
*Ste-Angèle*  
6 Appartements Gamelin  
Roach Leonard, concierge  
1 —  
2 —  
Gaucher L.-A., de L.-A. Gaucher, Enr.  
3 —  
4 Auclair J.-A., comptable  
5 Roy Mlle Antoinette  
6 —  
7 —  
8 Gauvin Mlle Jeannette  
9 —  
A —  
B Lacasse Cyrille M., emp. Com. du  
Port

10 Royal Canadian Naval Volunteers Res.

12 Gosselin Narcisse, police provinciale

*Ste-Ursule*

- 14 Résidence des RR. PP. Jésuites  
Vannier R. P. Lionel, S.J., supérieur  
Bournival R. P., S.J.  
Schelpe Henri, R.P.S.J.  
Lavoie P.-Louis, R. P., S.J.  
Longpré R. P., Guillaume, S.J.  
Lane R. P., Jules S.J.  
Desjardins Paul Emile, frère  
Jacques Laurent, frère

16 Fouquet Mlle J.

18 Robitaille Arthur, tailleur en cuir

— Eglise des Jésuites

*D'Auteuil*

*Porte Kent*

*D'Youville*

36 Bertani Joseph Frs., restaurateur (rés.)  
Brousseau Edouard, emp. C.N.R.

38 Vachon Ulric, ex-emp. s. civil

Vachon Paul-Henri, comptable

Vachon Roland, messenger

Vachon Geo., voy. de commerce

40 Robitaille Roland, journalier

**D'AUTEUIL**, de la rue McMahon à la  
Citadelle, quartier Champlain.— From  
McMahon St. to Citadel. Champlain  
ward.

**Côté Est — East Side**

- 3 East Alber, comptable  
East Lucien, comptable  
3A Pérusse Mme veuve G.-R.  
Pérusse Mlle Georgette  
3B Brun Odilon, méco.-dentiste  
Brun Mlle Valérie, g.-malade

5 apt 1 Lobb George, musician

2 —

3 Fortin Mlle Cécile, emp. Palais  
Montcalm

4 Baraglio Marino, restaurateur (rés.)

5 Robitaille Gérard, électricien

6 Arcand Henri, emp. s. civil

7 Trépanier Jacques, reporter "Action  
Catholique"

8 Bernier Mme Gérard

9 Richard Albert, menuisier

10 MacWilliam Mrs Geo.-E.

7 Denness F.-F., night watchman, Cambrai  
Hall

2 Brodie W.-P., emp. Morton Engineering  
& Dry Dock Co.

3 Payeur Léo, médecin radiologiste

17 Boisseau H.-G., rep. Cresswell &  
Pomeroy, Ltd

*McWilliam*

*St-Jean*

25 Kerwin D. J., of A. J. Maxham & Co., Rg'd

Kerwin Miss Mary

Kerwin Mrs widow Luke

27 Garneau Mme veuve Jacques

Labbé Armand, emp. s. civil

29 Perron Odilon, sr, briqueteur

Picard Mlles Camille et Hélène

31-33 Bibliothèque de l'Apostolat des bons  
livres directeur: R.-P. Bournival, S.J

Congrégation des Jeunes Gens

Conférence St-Jean Berchmans

33 Union Catholique des Voyageurs de  
Commerce (salle)

35 Salle Loyola

37 Gendreau Mlle Georgiana, cuisinière

Bélanger Melle Joséphine, couturière

Boutin Mlle Anna, emp. Parlement

*Dauphine*

37½ Epicerie d'Auteuil, Mlle Véronique,  
Dubois prop.

39 Dinan Francis, stavedore (rés.)

41-41a-41b D'Auteuil Apartments

41 Lapointe J. A., perruquier

Bertrand Geo.-H., emp. C.P.R.

41a Lemieux Mlle Dulcina

Pelletier J.-E., emp. s. civil

9 Lavallée Mlles

18 Dionne Mlle Yolande

10 Blouin Mlle

41b 3 Mulrooney Mrs W.

4 McCarthy Miss M., emp. Château

Frontenac

Costello Mme Mad.-P.

16 Trudel Mme veuve Georges

8 Falardeau Mlle M.-A.

5 Giroux Mlle A.-M.

15 Lavoie Mme veuve W.

13 Germain Alphonse, député Protono-  
taire

19 Samson Mlle L., emp. Henry Birks  
& Son, Ltd

21 Embregt Jerry, emp. Château Fron-  
tenac

41c Thériault Mme veuve Arthur

41½ Cloutier Antoine, de Antoine Cloutier  
& Cie

*Ste-Anne*

- 43 Dorion C. E., hon. juge C. d'Appel  
Dorion Mlle Aline
- 45 LaRue Alexandre, sr, rentier  
LaRue Lucien, vérificateur, Bureau de  
l'Auditeur Provincial  
LaRue Ls-Ph., emp. Royal Trust  
LaRue Aimé  
LaRue Hubert, emp. Terreau & Racine
- 47 Tremblay Mme veuve J.-A.  
Tremblay Mlle Maria  
Poulin Melle Rose  
Beaucage Arthur, emp. s. civil  
Blanchet Jean-M., comptable  
Tardif Mlle Juliette, emp. Comm. Acc.  
Travail  
Marcotte Edouard  
Roy Ls-Phil., emp. Comm. Acc. du  
Travail  
Marcotte Mme veuve Gaston  
Derome Mlle Jacqueline  
Dutil Gérard, commis-marchand
- 49 Paquet Albert, médecin-chirurgien (r)
- 51 Fortier Mme veuve J. E.  
Fortier Mlles Joséphine et Eugénie
- 53 Blanchet René, architecte, (bureau et rés.)
- 53½ Thériault Thomas, commis Police Pro-  
vinciale  
Rosa Mme veuve Joseph Ladislas  
Desautels Adrien, ingénieur agronome  
Hill Fred-R., of Ontario Paper Co.,  
Comeau Bay Co.
- 55 Gagné J. A., de St-Laurent, Gagné.  
Devlin & Taschereau  
Gagné Maurice, avocat (rés.)
- 57 Brown Roud, emp. Travaux Publics  
Derome Paul, prop. La Quebec Blue  
Print, Enr.
- 59 Simard André, médecin-chirurgien
- 61 Després Joseph, plâtrier  
Després Mme Joseph, chambres  
Laferté Hector, emp. s. civil  
Gourdeau Mme Joseph  
Petry Joseph, voy.-commerce  
Hamel Mme J.-Arthur  
Martel Melle Marie  
Gourdeau Joseph, voy.-commerce
- 63 Pelletier Oscar, Colonel
- 65 Dobell Wm M.
- 67 Kelly Hon'ble John Hall
- 69 Bishopthrope,  
Carrington Rt. Rev. Philip Litt D.,  
Lord Bishop of Quebec
- 71 Larochelle J.-A., emp. s. civil  
Larochelle L.-Nap., médecin (bureau et  
rés.)  
Auger Gustave, médecin bureau et (rés.)  
Julien Mme J.-A.  
Bergevin Mlle Rita
- 73 Verreault J. G., notaire
- 75 Club de Réforme, Jean-Paul Galipeault,  
président
- 77 Lambert Léon, Lt-Colonel, commissaire  
adjoint de la Sûreté Provinciale
- 79 Bherer Wilbrod, avocat, de Bherer &  
Bherer

- 79 Bherer Jean-C., avocat de Bherer &  
Bherer
- 81 Cannon Chs-A., avocat, de Tashereau,  
Parent, Taschereau & Cannon
- 83 Taschereau J.-Edouard, C.R.  
*St-Louis*
- 85-87 Paradis Mme veuve P.-O.  
Barclay D.-H., broadcast Supervisor C.P.R.  
Cloutier Yvon, emp. s. civil  
Queva Mme veuve Aimé
- 89 Henry Mme veuve Gabriel
- 89 de Salles Laterrière Mlle A.  
Chapais Mlle A.
- 91 Baillargeon Mme Elzéar
- 91½ Bolduc, Mlles Berthe et Jeanne  
Pacaud Lucien, secrétaire de la Commis-  
sion des Champs de Batailles Nationaux
- 93 Martin Sydney G., organist
- 95 Strang Robertson H., clerk  
Strang Misses (The)

**Côté Nord — North Side***McMahon*

- 16 Trudelle J.-Ludger, chauff. d'auto  
Porte St-Jean—St. John's Gate

*St-Jean*

- Porte Kent—Kent Gate

*Dauphine*

- Esplanade

*St-Louis*

- 96 St-Louis Barracks  
No. 5 Detachment R. C. E.  
Mann A. D., Lt, R. C. E.  
Lawrence W. S., Lt Colonel, engineer  
M.D. No 5 (office)  
Love H. W. Lt R.C.E.  
Tardivel P.-H., ass't surtd Travaux Mi-  
litaires  
Weyman Miss W.-E.

**D'AVAUGOUR**, de 1 Avenue Lesage à la rue  
Beauharnois, quartier St-Vallier.—From  
1 Avenue Lesage to Beauharnois Street,  
St-Vallier ward

- 10 —
- 12 Lacombe Arthur, journalier  
Lapierre Edmond, journalier
- 14 Ferland Chs-Auguste, cor.-machiniste
- 16 Bédard Edouard, journalier  
Renaud Arthur, peintre
- 20 Beauregard Wilf., journalier  
Boutet Albert, chauff. d'auto  
Levasseur Louis, journalier
- 22r Baribeau Joseph, journalier

**DE BEAUJEU**, de 216 4e Avenue, à l'est,  
quartier Limoilou.—From 216 Fourth  
Avenue to east, Limoilou ward.

**Côté Nord — North Side**

- 163 Léveillé Eugène, emp. Us. St-Malo
- 165 Dumont Xavier, gardien de la paix
- 167 Girard Gérard, gardien de la paix
- 169 Lachance Willie, emp. Anglo Pulp.
- 171 Emond Antoine, journalier
- 171½ Lafond Eugène, journalier  
Lafond Mlle Valéda.
- 173 Mathieu Roméo, menuisier.
- 175 Beaulé Raymond, cordonnier

- 175½ Godbout Geo.-Etienne, com. marchand.  
 177 Campagna Lorenzo, voy. de com.  
 Bouchard Mme veuve Edmond  
 179 Poitras Rosaire, chauff. camion  
 179½ Nadeau Wilfrid, débardeur  
 Cantin Mlles Gabrielle et Cécile.  
 183 Blanchet François, emp. Anglo Pulp.  
 185 Vézina Charles, gérant de garage  
 Tremblay Philippe, mécanicien  
 187 Naud Lucien, anc.-voiturier  
 8e Avenue  
 189 Parent Roland, instituteur  
 191 Auclair Trefflé, de Ant. Cloutier & Cie  
 193 Naud Mme veuve Ludger  
 193½ Ferland Georges, chauffeur  
 195 Patry Maurice, cond. camion  
 197 Duchesneau Delphis, tailleur de cuir  
 199 Giguère Edgar, journalier  
 Masson Alfred, rentier  
 199½ Isabelle François, journalier

**DE BERNIERES**, maintenant rue **JULIEN**—  
 —now **JULIEN** street — du ruisseau St-  
 Michel à la rivière Lairet, quartier Limoilou.— From Ruisseau St. Michel to River Lairet, Limoilou ward

**Côté Nord — North Side**

- 5 Julien Joseph, Soc. Protectrice des Animaux  
 7 Leclerc Ernest, journalier  
 Gauthier Emile, journalier  
 9 Derose Charles, journalier  
 9½ Tremblay Ernest, journalier  
 11 Goulet Xavier, journalier  
 13 Cloutier Ernest, journalier  
 15 Martin Narcisse, pompier  
 21 Boulay Joseph, plâtrier  
 25 Cormier J.-A., emp. Anglo Pulp  
 Gagné Léonidas, boucher (rés.)  
 27 Langlais Joseph, cordonnier  
 29 Veilleux Mme veuve Joseph  
 33 Julien Joseph, emp. Bell Tél.  
 37 St-Hilaire Joseph, commerçant  
 39 Lavoie Alexandre, emp. Laiterie Laval  
 41 Bélanger Paul-Emile, emp. de bureau  
 47 Guay Alphonse, cond. tramway  
 Dorchester  
 49 —  
 53-55 Martin Emile, plombier  
 Langlais Joseph, cordonnier  
 57 Labonté Adjutor, menuisier  
 59 Boutin Léo, opérateur télégraphe  
 Vermette J.-C., sellier  
 61 Verret Joseph, sellier  
 63 —  
 65 Thorn Aug., c.-maître Corporation  
 67 Bilodeau Dominique, professeur.  
 69 Jolicœur Valmore, vendeur de fruits  
 71 Thorn Roland, emp. Corporation  
 73 Marquis Olivier, journalier  
 75 Pageau P., journalier  
 79 Cardinal Edouard, journalier  
 81 Fournier Joseph, mouleur  
 83 Bilodeau Lauréat, emp. Laiterie Laval  
 87 Janvier Alfred, menuisier  
 Janvier Emile, menuisier  
 91 Tremblay Gérard, emp. T. Avard  
 95 Tremblay Georges, menuisier

- 95½ Tremblay Adélar, march. de fruits  
 Tremblay Levi, mécanicien  
 99 Métivier Adélar, journalier  
 105 Derose Irénée, journalier  
 107 Morissette Michel, ouv. en bouilloires  
 Avenue François 1er  
 117 Villeneuve Paul-Emile, journalier  
 121 Paquet Redempti, journalier  
 123 Rhéaume Alphonse, journalier  
 127 Forgues Jean-Chs, journalier  
 129 Drolet Mme veuve Arthur  
 131 Sansfaçon Philéas, manuf. d'emporte-  
 pièces  
 137 Baribeau, Xavier, journalier  
 139 Baribeau Olivier, journalier

*De Meulles*

- 2 Racine J.-Bte, journalier  
 4 Bonneau Jean, emp. Parlement  
 14 Gagnon Onésime, honorable  
 Bonneau Adélar, journalier  
 20 Racine Arthur, débardeur  
 24 St-Hilaire Joseph, journalier  
 St-Hilaire Jean-Paul, journalier  
 50 Métivier Godfroi, emp. Corporation  
 52 Morin Mme veuve Arthur  
 Pouliot Georges, journalier  
 54 Michaud Josephat, militaire  
 56 Jobin F.-X., boucher (étal)  
 62 Badeau Adélar, journalier  
 64 Simard Jules, journalier  
 76 Joyal Henri, journalier  
 78 Janvier Joseph, emp. Laiterie Laval  
 80 Couture Napoléon, journalier  
 82 Laplante Mme veuve Philéas  
 90 Perron Napoléon, emp. Frs Nolin  
 92 Perron Napoléon, fils, tail. de cuir  
 96 Lafontaine Adélar, chauffeur camion  
 102 Minguy Omer, journalier  
 106 Dépt. de l'Aqueduc de la Cité  
 108 Fournier Mme veuve Siméon  
 Fournier Maurice, relieur  
 110 Bélanger Mlle Alma

**DE CALLIERES**, de l'Avenue Holland à l'Avenue Marguerite-Bourgeois, quartier Montcalm.—From Holland Avenue to Marguerite Bourgeois Avenue, Montcalm ward

- 94 Gauvin J.-Maurice, de Gauvin & Frère  
 96 Bertrand Auguste, voy. de commerce  
 98 Courchesne Mme veuve Arsène-E.  
 100 Courchesne Geo. H., médecin

**DE COURCELLES**, de 109, rue Marie de l'Incarnation, à l'est, quartier St-Sauveur.—From 109 Marie de l'Incarnation St. to east, St. Sauveur ward.

- 5 Gauvin Lorenzo, journalier  
 7r Garneau Adélar, charpentier  
 9 Plante Ernest, emp. Corporation  
 11 Levesque Edgar, machiniste  
 Marie de l'Incarnation  
 29 Dion Mme veuve Edmond  
 31 Labrecque Ulric, emp. Buanderie de Lévis  
 33 Drolet Charles, corroyeur

- 35 Boucher Aurélien, journalier  
 37 Lessard Lauréat, ouvrier en fer  
 39 Renaud Léopold, journalier  
 43 Lachance Mme veuve Ls-Alphonse  
 69 Renaud Paul, tisseur

- 2 Quebec Hide & Skins, Ltd  
 Bisson Paul-Henri, propriétaire  
 8-10 Buanderie Lévis, Ltée, Turgeon-J.-  
 Alphonse, président et gérant général  
 20 Mauras Pierre, journalier  
 22 Paquet François, cordonnier  
*Marie de l'Incarnation*  
 34 Drolet Paul, journalier  
 36 Mainguy Philéas, journalier  
 42 Garage Municipal, shed No 10

**DE GASPE**, de 503, 1ère Avenue, à la rue d'Assise, quartier Jacques-Cartier.—From 503 First Avenue to d'Assise St., Jacques-Cartier ward.

**Côté Sud — South Side**

- 7 Bourbonnais J., emp. dépt Agricul. Féd.  
 11 Hayfield Raymond, emp. Massie-Harris  
 13r Carbonneau Wilfrid, instituteur  
 23 Goulet J.-W., marchand de bois de construction rés.  
 25 Verreault Arthur, ass't contremaitre de la Cité  
 27 Paré Chs-Auguste, comptable  
 53 Gignac Ernest, comptable  
 55 Plamondon Israel, comptable  
 55½ Laperrière François, gérant  
 57 Fournier Horace, journalier  
 59 Lagacé Camille, chauff.-camion

**Côté Nord — North Side**

- 2 Morissette J.-P., voy. de commerce  
 32 Plamondon Lionel,  
 34 Ferland Emile, menuisier  
 58 Drolet Adjuitor, ramoneur  
 Drolet & Frère, ent.-plombiers  
 66 Thivierge Emile, couturier  
 68 Lanouette Ls-Ph., comptable

**DE JUMONVILLE**, de 105, rue St-Ambroise, à 102, rue Carillon, quartier St-Sauveur.—From 105 St. Ambroise St. to 102 Carillon St., St. Sauveur ward.

**Côté Sud — South Side**

- 3 Verret Eugène, bonbons et pressier  
 5 Arel Ubalde, agt de buanderie  
 Arel, Onésime, emp. buanderie  
 7 Bédard Lucien, commis boucher  
 9 Descombes Narcisse, tail. de cuir  
 11 Robitaille Roméo, salon de barbier  
 15 Guérard Cyrille, mécanicien  
 17 Gagnon Joseph, typographe  
 19 Turcotte Elzéar, charroyage gén. et marchand de bois de chauffage et charbon, (bureau et rés.)  
 21 Bédard Maurice, commis  
 25 Picard Edouard, emp. Aqueduc  
 27 Bédard Lucien, emp. Cie Paquet  
 31 Beaulieu Paul, emp. garage  
 Renaud Norbert, emp. S. civil  
 33 Bouliane Mme veuve Théo.

- 35 DeMeules Gustave, commis-bureau  
 Gagnon Mme Mariette

**Côté Nord — North Side**

- 14 Ecole du Sacré-Cœur, garçons  
 18 Académie Sacré-Cœur (filles)—Revdes S.S. de la Congrégation.

**DE LA BASTILLE**, de 84, Avenue Lamontagne à l'Avenue Boisclerc, quartier Liliou.—From 84 Lamontagne Avenue to Boisclerc Avenue, Limoilou ward.—Aucune bâtisse—No building.

*De Meulles*

- 12 St-Hilaire John, commis  
 14 Roussin Louis, laitier  
 11-13 Ecole des Révdes Servantes du S. C. de Marie  
 17 Ecole des Frères du S. C. de Stadacona  
 Boucher Mme veuve A.

**DE L'ACADIE**, 80 Ave Frs 1er à la rivière Lairet, quartier Limoilou.—From 80 Ave Frs 1er to River Lairet Limoilou ward.

**Côté Sud — South Side**

*De Meulles*

- 12 St-Hilaire Joseph, commis  
 14 Roussin Louis, laitier  
 18 Leblond Magloire sr, électricien  
 20-22 Leblond Magloire, jr, emp. Bell T.

**DE LA CHAPELLE** voir—see—**LALIBERTE**

**DE LA COLOMBIERE**, de 160, 8e Avenue, à la 10e Avenue, quartier Limoilou.—From 160 Eighth Avenue to Tenth Avenue, Limoilou ward.

**Côté Sud — South Side**

- 183 Tremblay Joseph, instituteur  
 185 Grogan Daniel, ship laborer  
 187 Rochefort Léop., menuisier  
 205 —

**Côté Nord — North Side**

- 148 Grenier A.-Polidor, comptable  
 Parent Frs-Edouard, comptable  
 150 Poulin Joseph, pressier  
 152 Marineau J.-H., Asst gér Métropolitain  
 154 Ouellet Mme veuve Joseph  
 156 Lessard Paul, mécanicien  
 158 Bédard Wilfrid, pressier  
 160 Villeneuve Edmond, ingénieur C.N.R.  
 162 Bouton Mme Adélar  
 164 Gagnon J.-A., chef-cuisinier  
 166 Fortier Albert, menuisier  
 166½ Langlois Chs, tailleur de hardes  
 168 Deblois Lionel, ingénieur  
 168½ DeRoy Ls-Ph., camionneur  
 170 Bernier Gérard, emp. Dom. Arsenal  
 170r Vanhoutte Camille, homme de livraison  
 172 Arseneault Marcel, cordonnier  
 180 Rodrigues J.-E., fab. eau Javelle, res.  
 Biron Fred., emp. S. civil  
 182½ Blouin Jules, emp. Anglo Pulp  
 184 Lapointe Roger, emp. Quebec Power  
 184½ Hunter Andrew, emp. Que. Power  
 186 Demers Raymond, emp. Que. Ry.  
 186½ Michaud Hormidas, journalier  
 188 Naud Lucien, briquetier

- 190 Bertrand Jos. O., emp. C.N.R.  
 200 Fecteau Wm, chauff. camion  
 202 Genest Jean-Paul, plombier  
   9 Genest Adolphe, tailleur hardes  
   3 Genest Henri, plombier  
   Genest Roméo, plombier  
 204 Bourdeau Albert, commis C.N.R.  
 206 Touchette Roméo, machiniste  
   Touchette Arthur, mécanicien

**DE LA COURONNE**, de 406, rue St-Vallier,  
 à la rue Gignac, quartier St-Roch.—  
 From 406 St. Vallier St. to Gignac St.,  
 St. Roch ward.

**Côté Ouest — West Side**

- 3 Le Soleil Ltée, (voir aussi St-Vallier 408)  
 15 Motors Ltd., Automobile dealers  
 19 Goodyear Tire & Rubber Co. of Canada  
   J.-R. Deschamps, gérant  
     *Fleurie*  
 25-27 Canadian Auto Corporation  
   Guilmette Roland, président  
     *Ste-Marguerite*  
 33 Universal Auto Ltd, Guilmette Ferdi-  
   nand, prés.  
 37 Edifice Assurance  
     *Rez-de-chaussé*  
   Comptoir de journaux et rafraîchisse-  
   ments, Mlle Marie-Ange Lavigueur  
     *2ème étage*  
 201 The Hooper Holmes Bureau, Inc, Inves-  
   tigation, Alleyn Kenneth C., manager  
 202-206 Dorion, Dorion & Hill, avocats  
 209 Industrial Acceptance Corp., Ltd,  
   J. G. Marquis, gérant  
 212 —  
 214 Traders Finance Corp. Ltd,  
   Sullivan J. Austin, Major, manager  
   Benoit R.-V., ass't gérant  
     *3ème étage*  
 301-302 Singer Sewing Machine Co., ma-  
   nufacturing trade dept., J.-A.  
   Marcoux gérant  
 303-304 Fournier & Déry, avocats  
 305-306 Lebon Dr Herman, dentiste  
 307-308 Garneau J.-Lucien, agt d'assurances  
 309-310 Commercial Credit rpn. of Cana-  
   da, Ltd, Antonio-A. Desmarais,  
   rep. dist. L.-P. Alain, gérant  
 311 Paré J.-P., tail. pour dames  
 312 Morency G.-H. agt manufacturiers  
     *4ème étage*  
 402 Turcotte & Gousse, photographe  
 405 Fortier de La Bruère, notaire  
   Beaudoin J.-Robert, avocat  
 407-408 Drouin, Bilodeau, Pelletier & Le-  
   clerc, avocats  
 408 Lambert F.-X. ent.-général  
 409 People's Credit Jewellers, Ltd  
   Bigman J. T., manager  
 410 Fontaine Delphis, agent manufac-  
   turiers  
 411 Drouin F.-Omer, avocat  
   Drouin Jacques, avocat  
   Drouin François, avocat  
 412 —  
     *4ème étage*  
 501-502 Veilleux Conrad, concierge

- 503 Mathieu Maurice, assurances  
   Lagacé & Renaud, agents d'assu.  
 505 Gauvreau Roland, technicien  
 506 Miquelon Paul, avocat  
 507 Valiquet N.-A., Ltée, meubles  
   Chevalier Gérard, agent de district  
 509-510 Metropolitan Life Ins. Co., Service  
   de Garde-Malades  
   Taschereau Mlle M. surintendante  
 511 —  
 512 Burroughs Adding Machine of  
   Canada Ltd., Armand Pichette  
 39-43 Universal Auto, Ltd. chars usagés  
 45 Chez Stan,  
   Proulx Stanislas, propriétaire  
 47 Jobin Mme veuve Georges  
 53 Patry Aline, Enrg., lingerie  
     *Boulevard Charest*  
 65 Woodhouse & Cie, Ltée, meubles  
     *Notre-Dame des Anges*  
   Quebec Power Co.  
     *St-Joseph*  
   Place Jacques-Cartier  
     *St-François*  
     *Du Roi*  
 103 Potvin Mme veuve Ernest  
   Trudeau Pierre, emp. Chât. Frontenac  
   Bonneau Mme veuve Edmond  
 109 Fortier J. Emile, Dr, bureau  
     *R chardon*  
 115 Marché de la Couronne,  
   Grosleau J.-M., propriétaire  
 117 Delisle Alex., débit de tabac, etc.  
 121 Delisle Alex. (rés.)  
 121½ Bédard Mme veuve Charles  
 123 Beaudry René, emp. Us. C.P.R.  
 123½ Rousseau & Fils, bouchers  
 125 Plamondon Marcel, tabac et rest.  
 127 Boucher Mme veuve Fidèle  
 127½ St-Jean & Frère, marchand de tabac.  
   St-Jean René, de St-Jean & Frère  
 129 Prémont Edmond, fourrures.s  
     *De la Reine*  
 133 Soucy Jos.-F., salon de barbier  
 135 Boucher Jules, cordonnier (boutique)  
 135½ —  
 137 Ferland Aldège, épicier et fruits  
 139 —  
 141 Beaudoin Arthur, expéditeur  
   Beaudoin Pierre, tail. de cuir  
   Beaudoin Alexandre, maçon  
   Leblanc Arthur, chauffeur de camion  
   Tremblay Antonin, officier de vitesse  
 143 Drolet Almanzor, nouveautés  
 143½ Malouin Robert, plombier  
   Marquis Edmond, pension  
   Malouin Gaston, commis  
 145 Lepire Jean-Bte, charretier  
 147 Vaillancourt Bernier Mme E.-D.  
 147½ Blouin Lucien, restaurant  
     *Des Commissaires*  
 151 Noel J.-M., épicier  
 153 Nadeau Mme veuve Louis-P.  
 155 J.-F. Hamel Enrg., marchand Thés & Cafés  
 159 Bergeron Albert, étal de boucher  
 163 Blais Mme veuve Jos.-Alp.  
   Blais J.-F.-Alphonse, emp. Que Power

- 185 Roussin Joseph, emp. Madden & Son  
Dumais Mme Arthur, restaurant et rés.  
*Traverse C.P.R., Prince Edouard*
- 183 Demers L.-J.-A. & Cie, encanteurs et  
marchands de meubles
- 185 Roussin Joseph, emp. Madden & Son  
St-Pierre Xavier, chambres  
St-Pierre Michel, journalier
- 187 Baillargeon J.-B., Express Ltée  
Sansfaçon A., gérant  
Auger Armand-G. & Cie, march. de bois  
Auger & Auger, marchand de bois  
Grillon J.-R., réparation de meubles  
Tids Water Oil Co of Canada  
*De Varennes*
- 197 Lemieux Raymond, gérant  
Breton Ernest, pressier  
Côté Mme veuve Jean-Bte  
Côté Evariste, emp. de garage
- 197½ Auto Service, Enr.,  
Soulard Octave, propriétaire
- 199 Levasseur Achille, peintre
- 201 Poitras Ernest, briqueteur
- 201½ Marina Madame, Enr., herboriste  
Mlle Irène Couture, prop.
- 203 Guay Mme veuve Jean  
Guay Ladislav, cordonnier  
Guay Arthur, cordonnier
- 205 Racine Joseph, pensionnaire
- 207 Michaud Tire Service Enr., Michaud  
Maurice, prop.
- 207½ Caron Alfred, gantier
- 209 Langevin Joseph, journalier
- 211 Au Magasin Idéal, Enr.,  
Boivin Mme Diana, propriétaire  
*Smith*
- 213 St-Hilaire Geo., épicier (rés.)
- 215 St-Hilaire Geo. C., épicerie licencié
- 223 Toledo Scale Co., Geo. Paradis, rep.
- 225 Gadoury Lionel, couvreur

*Langevin***Côté Est — East Side**

- 12 Automobile Incorporée, Jobin François  
président  
*Fleurie*
- 22 Star Café, Wong Henry, prop.
- 24 Bélanger Mme veuve C.  
Bélanger Adjutor, emp. dépt. marine  
Bélanger Lucien, commis de taverne
- 26 Lapointe Henri, médecin
- 28 Falardeau Mme veuve J.-E., boulangerie (rés.)  
Falardeau Emilien, comptable  
Falardeau Cyrille, livreur de pain
- 30 Plante Eug., salon de barbier
- 32-34 Chat-Blanc, taverne  
Perron J.-Herménégilde, prop.  
*Ste-Hélène*
- 38 Handy-Andy Quebec Inc., auto supplies  
Racine Adrien, prés.  
Paquet Delphis, chauff. camion
- 40 Bégin Mlle Aline, chambres
- 42 Guérard Mme Adélarde  
Bussièrès Narcisse, débardeur  
Bussièrès Lionel, débardeur  
Soucy Joseph, barbier, rés.
- 44 Café Canari, J. B. Laliberté prop.

*Ste-Marguerite*

- 50 Pharmacie Marier, Emile Marier, pharmacien
- 52 —  
*Des Fossès*
- 64-66 Club des Marchands, taverne
- 68-76 Syndicat de Québec, Ltée  
*St-Joseph*  
Couvent de la Congrégation N.-Dame  
*St-François*
- 84 Bouchard Edgar, restaurant
- 86-90 Forgues & Dubé, march. de pneus
- 88 Moisan Mlle Aldéa, pension privée  
Moisan Mme Georges  
Perron Mme veuve Ernest  
Boulanger Ls-Phil., emp. Immigration
- 90 Quebec Tire & Vulcanizing Co
- 92 Gaudreau Fortunat, m. de pension  
Garneau Amable, journalier
- 94 Plante Mme veuve Edouard  
Keating Mlle Catherine  
McGevers Mlle Blanche  
Marcoux Mlle Emélie  
Payette Mme veuve Adélarde  
Payette Gérard, débardeur  
Payette Edgar, journalier  
Payette Alfred, journalier  
Gilbert Mlle Alice  
Létourneau Mme veuve Wilfrid  
Plante Alfred, emp. de la cité  
Leblond Zéphirin, journalier  
Jobin Adélarde, journalier  
Pelletier Lorenzo, journalier  
Pelletier Emile, journalier  
Heite Marcel, journalier  
Bergeron Joseph, journalier  
Dion Francis, plombier
- 96 Genest G. Ernest, épicerie  
*Du Roi*
- 100 Lapointe Ernest, épicerie
- 104 Fiset Alfred, quincaillier
- 106 Légaré Alphonse, gérant The De Luxe  
Taxis Ass'n, Ltd.  
Lachance Apollinaire
- 108 Roy Mlle Caroline
- 110 Monier Pierre, emp. Trav. Pub.
- 112 Parent Mlle Yvonne
- 114 Lahoud Joseph, importateur  
*Richardson*
- 116 Bourgault Léo, taverne
- 118 Falardeau Mme veuve J.-Alf.  
Beaudry Armand, ing. C.P.R.
- 120 Comptoir St-Roch, remèdes brevetés,  
Chamard Léo prop.
- 122 Drapeau B. A., salon de barbier
- 124 Dostie Mme Bernadette, restaurant
- 126 Hôtel de la Couronne  
Lemaître Gaston, chambres et prop.  
Levesque W.
- 128 Taverne de la Couronne, Léo Gingras,  
prop.  
*De la Reine*
- 130 Roy H.-L., rép. de pneus  
Gagnon Roger, électricien
- 136 Tremblay, Magella
- 138 Tremblay Geo., emp. dépt Instruction  
publique

- 138½ Beaudoin Edouard, peintre  
Neil John, commis L.-P. Frenette
- 140 Poitras, J.-A., épicier
- 142 Thivierge Mme J.-B.-A.  
Everell Investment Co.  
*Des Commissaires*
- 152 Les Huiles Penco, Ltée, huiles, gazoline  
et graisse, Dulac J.-T., gérant  
Rivard Gaston, gérant des ventes
- 154 Frenette C.-E., comptable auditeur  
Bouchard & Simard, avocats
- 164 La Brasserie Champlain, Ltée  
*Prince Edouard*  
*Traverse C. P. R.*
- 218 Webster & Sons Ltd, A. Raymond Simon, gérant  
Dussault Joseph-E., repr. Webster & Son
- 224 Canada Packers Limited, Stewart C.-A., manager
- 226 Leboëuf & Grenier Ltée, matériaux de construction
- 230 Quebec Used Cars Limited, J.-A. Bergeron, prop.  
Marché St-Roch  
1 Ferland A., fruits  
3 Paradis Raoul, commerçant  
4-5 Morissette Mlle Yvonne, fruits  
6 —  
8 Goubout P., commerçant  
10-11-12- —  
13 Jobidon A. Rob., fruits  
14 Poulin Chs., bois de chauffage  
15 Giguère, Joseph, bois de chauffage

**DE LA FABRIQUE**, du Séminaire de Québec, à la rue St-Jean, quartier Champlain.—From Quebec Seminary to St. John St., Champlain ward.

#### Côté Ouest — West Side

- Monument Cardinal Taschereau  
**HOTEL-DE-VILLE**  
Station de police No 1  
Gagnon Henri-Royal, Lt-Col. chef de police  
Fire Station No 1  
Beaulieu Rosaire, chef de la Brigade du feu  
Poste des taxis  
*Avenue Chauveau*
- 65 Petit Versailles, Gift Shop, J. de Herripon, gérante

#### Côté Est — East Side

- Basilique Notre-Dame  
Séminaire de Québec  
2 Banque Provinciale du Canada.  
*Ste-Famille*
- 4 LaRoche & Co., druggists  
6 Rouillard Albert Inc., merceries  
8 Fisher Dr J. G., physician  
Sullivan Mrs. J.
- 10 Borriss Alexander, photographer  
12 Rivoli Restaurant  
Childs Nick & Dam., prop.
- 12½ Poulin Ernest, sellier et chambres  
14-2 Tremblay Mlle Maud, salon de couture (rés.)

- 5 DuChêne Hubert, agent  
6 —  
7-8 Dobell W. M., office  
Dobell Estate Co., Ltd. F. O. Judge  
sec'y-treasurer
- 16 Seifert G. & Sons Ltd., jewellers, operated by Henry Birks & Sons (Montréal) Ltd.
- 20 Simons & Co., Ltd, dry goods  
22 Kerhulu Ltée, Joseph Kerhulu, restaurant et pâtisserie française.
- 24-26 Cinéma Empire  
George Cockels, gérant
- 28 Chinic Hardware Co., (branch store)
- 38 Chicoine J. A., marchand-tailleur
- 38¼ DeVarenes Dr Paul, médecin  
Godbout Raphael, navigateur
- 38½ Chicoine Frédéric, tailleur  
Poitras Maurice, typographe  
Croteau Alphonse  
Chicoine J.-A., marchand-tailleur (rés.)  
Dion Jules, emp. Com. Liqueurs
- 40 Horlogerie Suisse, Provot Albert, prop.
- 42 Morin Eustache, M.D.
- 42½ Jacques Wm & Sons, boots and shoes
- 44 Pembroke's Hair Store
- 44½ Pembroke F. wigmaker  
The Shetland Shop, Bonar Hall, prop.  
Bourgault Norbert, médecin
- 46 Labrecque C. Auguste, nouveautés
- 48 Lacasse P.-C., Enr'g, opticien  
Roberge Mlle Annette, lainage et rés.
- 50 La Rôtisserie, Gilbert Mlle, propriétaire
- 52 Gingras M. Avila, salon de barbier
- 54 The Gift Store
- 56 Proulx J.-Stan., restaurant

**DE L'ALVERNE**, de 42, Chemin Ste Foy, au cap, quartier Montcalm.—From 42 St. Foy Road to cliff, Montcalm ward.

#### Côté Est — East Side

- 33 Chapelle et Monastère des RR. PP. Franciscains  
Marcel Marie, R.P. gardien  
Edmond R. P., définiteur provincial  
Marie Anselme, vicaire  
Jules R. P., directeur des étudiants  
Clémentin, R. P., directeur des Missions Franciscaines  
*des Franciscains*
- 39 Côté Félix, Enr., épiciers et bouchers  
Côté Félicien, prop.
- 43 Chin Lee Laundry, New Star Laundry

#### Côté Ouest—West Side

- Jeanne d'Arc*
- 10 Cinqmars Mme veuve Edouard  
Poulin Ernest, emp. de la Cité  
Poulin Mlle Yvonne, modiste
- 12 Paré Edmond, agt d'assurances
- 16 Garneau J.-C., emp. adj. Pouliot  
Seale Earl, électricien  
Ringuet Milles Bernadette et Juliette
- 18 Pelletier A., emp. s. civil
- 20 Paradis Luc, salon de barbier (rés.)
- 22 Bédard Chs-Aimé, épicier
- 24 Paradis Luc, salon de barbier et rés.  
*Dolbeau*

- 26 Morin Louis, emp. Dépt. Aqueduc  
 28 Pelletier J. Odilon, commis de malles  
 Pelletier Paul-Edouard, chimiste  
 30 Grenier L.-P. rep. Dodd & Struthers  
 Lightning Rods  
 Raymond Mme veuve Moise  
 Pruneau A.-R., rentier  
 32 Paradis C.-A., agent général  
 40 Fiset L.-P., épicier, (rés.)  
 42 Epicerie de L'Alverne  
 Robitaille C., prop.  
*des Franciscains*

**DE LA MARTINIÈRE**, de 100, Avenue François 1er, quartier Limoilou, à la Rivière Lairet.—From 100 Avenue François 1er to River Lairet, Limoilou ward.

**Côté Nord — Nord Side**

- 7 Lamontagne J.-A.-Valmore, gard. de la paix  
 9 Marois Georges, emp. Anglo C. P.  
 Mineau Alexandre, journalier  
 29 Bégin, Roméo, laitier  
 31 Boutin Jean-Bte, boulanger  
 33 Labrecque Arthur, livreur de pain  
 35 Hayfield Antonio, commis

**Côté Sud — South Side**

- 80 Lelièvre Adélard, pompier

**DE LANAUDIÈRE**, de 86, Avenue François 1er, à 87, Avenue Lamontagne, quartier Limoilou.—From 86 Avenue François 1er to 87 Lamontagne Avenue Limoilou ward

- 1 Théberge Pierre, menuisier  
 3 Philips Edmond, ing. mach. fixes  
 7 Therrien Mlle Gemma, couturière  
 Therrien Antoine, journalier  
 9 Martin Philippe, journalier  
 Bidégaré Mme veuve J.-E.  
 19-21 Laiterie Bégin, Ltée,  
 Alphée, Léger et Wilfrid Drolet, prop  
*De Meulles*  
 103 Tremblay Frs. emp. C.N.R.  
 105 Parent Ferdinand, emp. Dépt de la Marine  
 Parent Laurent, ouv. en fer  
 107 Gamache Augustin, emp. Que. Ry.  
*Avenue Lamontagne*

**Côté Est — East Side**

- 2 Vézina Arthur, instituteur  
 36 Bolduc Mme veuve J.-L.  
 Bolduc J.-L., jr, commis de malles  
 36½ —  
 38 Dinel Sylvio, plombier  
 68 Ouellet Gérard, charretier  
 70 Ouellet Jos.-Emile, chauffeur  
 88 Guilmette Eugène, ing.-machines  
 90 Cayer Donat, pompier  
 92 Delamarre Victor, athlète-lutteur  
*Avenue Lamontagne*

**DE LA NORMANDIE**, de l'Avenue Leclerc à l'Avenue Boisclerc, quartier Limoilou.—From Leclerc Avenue to Boisclerc Avenue, Limoilou ward.

**Côté Ouest — West Side**

- 5 Hamelin, J.-A., marchand, rés.  
 27 Plante Auguste, emp. J.-B. Renaud Ltée  
 Asselin Alphonse, emp. dépt. Marine  
 29 Careau Arthur, com. marchand  
 31 Marquis Jos.-Adj., insp. Ass'n des boulangers  
 53 Bigaouette H., emp. d'Arsenal  
 55 Chatlers Raymond, constab le  
 81 Racine Henri, cordonnier  
 83 Lachance Henri, comptable

**Côté Nord—North Side**

- 10 Marchand Louis, voy. de commerce  
 12 Menard Frs Nap., insp. de lait  
 12½ Bernier Hector, menuisier  
*Avenue Lamontagne*  
 18 Denis Joseph, expéditeur  
 24 Miller Mme veuve Louis  
 Lavoie Louis-Ph., pompier  
 40 Crevier Adolphe, gérant magasin  
 44 Paquet Edm., gérant des ventes Cyr.  
 Robitaille  
 48 Lessard Jean, cordonnier  
 50 Simard Armand, emp. s. civil  
 62r Lapointe Gaudiose, pompier  
 Tremblay Mme veuve Théodore  
 68 Plante Réal, menuisier  
 70 Tremblay Léopold, journalier  
 78 Houde Henri, charretier  
 80 Boucher J.-Eméric, secrétaire Cie d'Exposition  
 102 Dugal Geo. O., agent d'assurances

**DE LA PAIX**, du Boul. des Alliés au nord-Quartier Limoilou—from Boul. des Alliés to North, Limoilou Ward.

**Côté Ouest — West Side**

- 11 Drolet Joseph, cond. Q. R'y.  
 Drolet Roger, emp. d'hôtel  
 13 Jacques Henri, emp. Musée de la Prov. de Québec

**Côté Est—East side**

- 10 Gingras J.-Adélard, Sec. trésorier Le Prêt Hypothécaire  
 12 Morin Chs, voy. de commerce  
 Poulin Mme veuve Téléphore

**DE LA REINE**, de 131, rue St-Roch, à 186, Boulevard Langelier, quartier St-Roch.—From 131 St. Roch St., to 186 Boulevard Langelier, St. Roch ward.

**Côté Sud — South Side**

- St-Dominique*  
 37 Audet Arthur, ent.-menuisier (enrtepôt)  
 45 Demers Mme veuve William  
 Demers Armand, mécanicien  
 49 Poliquin Albert, plombier  
 55 Ash Company, junk store  
*Grant*  
 59 Filioux Louis, millwright  
 61 Filioux Pierre, cond. camion  
 St-Gelais Joseph, cauf. de taxi  
 73 Bergevin Léonidas, emp. C.P.R.  
 77 Deslauriers Henri, chauffeur Traverse  
 Lévis  
 79 Pouliot François, commis

- Pouliot Oscar, commis  
 Pouliot Louis, collecteur
- 81 Daigle Alphonse, menuisier-charron  
 Daigle Léopold, chauffeur de taxi  
 Blouin Wilfrid, charretier
- 83 Lafrance Alphonse, commis de taverne  
 Chabot Mme veuve Séraphin
- 85 Paradis Mme veuve Eugène  
 Bastiani Louis, statuaire  
 Lefebvre Pierre, maison de pension
- 89 Glode Alphonse, jnr. voy. de commerce  
 91 Glode Alphonse, snr. voy. de commerce  
 Glode Joseph, marchand de charbon
- 93 Campeau Eugène, charretier  
 Campeau Lucien, journalier  
 Morissette Mme veuve Xavier  
 Bélanger Maurice, mécanicien
- 95 The Herman Young Co., Rgd., entre-  
 pôt No 11
- 99 Débigaré Joseph, commis
- 101 Verreault Arthur, prés. Elzéar Ver-  
 reault, Ltée.  
 Verreault R., de Elzéar Verreault, Ltée.
- 103 Tremblay Paul, journalier
- 105 Cauchon J.-Auguste, menuisier
- 111 Lebel Armand, journalier
- 115 Guy Gérard, commis  
 Guy Joseph, épicier (rés.)
- Du Pont*
- 119 Lamontagne Mme veuve Elzéar  
 Lamontagne Félix, commis
- 121 P. Ferland, garage
- 123 Tourangeau Alcide, ingénieur
- 127-129 La Fonderie de L'Islet Ltée, entre-  
 pôt
- 131-135 Morel Joseph, négociant en gros,  
 rep. J.-A. Marven, Ltd et The & Café  
 King Cole
- 137 St-Jean & Frère, garage privé.
- Laliberté*
- 143 Marois Alfred, agent d'assurances
- 145 Marois Mme veuve Arthur  
 Genest Fernand, commis  
 Genest G. Ernest, épicier (rés.)
- 147 Savard Paul, insp. Com. des Liqueurs  
 Fortune P. E., plombier électricien  
 Moffet Mlle Marie-Anne
- 151 Tremblay Albert, peintre
- 151½ Morin Joseph, prof. de musique
- 153 Morasse Lucien, barbier
- 155 Deschênes Anatole, chauffeur C. P. R.
- 159 Gauvin Alcide, garde-magasin  
 Labrie Gérard, journalier
- 161 Emond Jean-M., machiniste
- 163 Thibaudeau Théod., cordonnier
- 165 Ouellet Albert, expéditeur  
 Blouin Mme veuve Joseph  
 Blouin Paul-Emile, commis bureau
- 167 Bell John, pensionnaire d'Etat
- 169 Gosselin Joseph, charretier
- 171 Paradis, Jules, arboriculteur
- 177 Asselin Alex., cond. d'auto  
 Marcoux J.-B.-A., emp. civique.
- 183 Dumont Alfred, ing.-stationnaire  
 Debigaré Antonio, journalier  
 Debigaré Roland, journalier  
 Lajeunesse Emile, ouvrier en fer
- 185 Rhéaume Camille, commis  
 Cloutier Eugène, débardeur
- 195 Giguère Wilfrid, charretier  
 Gauthier Nérée, journalier
- De l'Eglise*
- 209 Roy Ernest, emp. Quebec Power
- 211 Boutin Mlle Délina,
- 213 La Société des Artisans Can. Français,  
 bureaux  
 Brousseau Lucien, emp. Poids et Mesure  
 Brousseau Cédéric, voy. de commerce
- 217 Hains Mme veuve Gaudias  
 Linteau Roméo, forgeron
- 219 Lelièvre Mme veuve Téléspore  
 Lelièvre Henri, journalier  
 Lelièvre Gérard, menuisier  
 Lelièvre Milles Thérèse et Simone, ouv.  
 en chaussures
- 221 Dickey John, journalier
- 223 Asselin Avelin, plombier  
 Lacasse Mme veuve Omer  
 Asselin Rosario, vérificateur C. P. R.  
 Hamel Mme veuve Louis  
 Hamel Albert, tail. de fourrures  
 Guérin Joachim, emp. cité
- 225 Bédard Mme veuve F.-X.
- 227 Bédard Emilien
- De la Couronne*
- 229 LeMaitre Gaston, prop. Hôtel de la  
 Couronne
- 245 Potvin Jos.-Honoré, voyageur
- 247 Duchêne Noel, instituteur  
 Robitaille Mme veuve Ls-Philippe
- 247½ St-Hilaire Philéas, g.-magasin  
 Drouin Ernest, voy. de commerce
- 249 Blouin Alfred, cond. Que Power
- 251 Moisan J.-Georges, journalier  
 Nadeau Charles, cond. d'auto  
 Morel Mme veuve David
- 255 Falardeau Mme veuve Joseph  
 Falardeau Alférie, peintre  
 Chouinard Mme veuve Alfred  
 Chouinard Zénophile, mécanicien
- 259 Paré Gérard, emp. Brasserie Boswell  
 Chamberland Joseph, photo. amateur  
 Chamberland Albert, tailleur de cuir
- 261 Tremblay Mme veuve Alfred  
 Martineau Xavier, menuisier
- 263 Blouin Wilfrid, porteur de pain
- 265 Thivierge J., comptable  
 Gosselin Stanislas, voy. de commerce  
 Gosselin Maurice, commis  
 Sauvageau Paul, voy. commerce
- 267 Larivée Mme veuve Léo.  
 Simard Arthur, emp. Com. des Liqueurs  
 Bouchard J.-Noël, emp. C.N.R.
- 269 Parent Polycarpe, gantier  
 Parent Mlle Marie, rentière  
 Paré Geo.-Emile, épicier, rés.
- 271 Grenier Mme veuve Edmond
- 273 Dallaire Xavier, emp. P. de Justice
- 275 Desbiens Robert, typographe  
 Guay Lucien, contracteur-électricien
- 277 Huot Emile, bourreur  
 Proteau P.-S., agent Mf. de Biscuits de  
 Montmagny

- 279 Deslauriers Henri, secrétaire A. Deslauriers & Fils, Ltée  
 279½ Bédard Chs-Henri, comptable  
 281 Genois Ant., de la Cie de Marbre et de pierre à chaux, Ltée.  
 283 Huppé Mlle Marie-Claire  
 Huppé Albert, ch. taxis  
 Vézina Joseph, commis club des Marchands  
 287 Genest L.-J.-Alfred, anc.-tavernier  
 289 Lapointe Florian, emp. Dom. Arsenal  
 291 Lachance Amédée, journalier  
 293 Bernard Emile, chauff. de taxi  
 297 Lapiere Eugène, contre-maître  
 Boucher Mme veuve Odélie  
 Fortin Raymond, opérateur électricien  
 Débigaré Camille, emp. S. civil  
 297½ Gervais Eugène, peintre (boutique)  
 299 Débigaré Mme veuve Louis  
 299½ Boucher Mlle Aurore  
 Boucher Mlle D.  
 Potvin J.-B., chauff. de marine  
 303 Andrews Lionel, commis  
 Demers Mlle Annette, emp. de bureau
- Dorchester*
- 315 Monico Louis, emp. C.N.R.  
 Campagnella G., fruits  
 317 Labbé Raoul, boulanger  
 319 Beaulieu Mme veuve Frs, modiste  
 Godbout Jos.-Louis, mécanicien  
 321 Dallaire J.-Odilon, tail. de fourrures  
 323 Dion Joseph, tailleur de cuir  
 325 Côté J. R. Edouard, tonnelier p  
 327 Parent Mme veuve  
 Parent Antoine
- 331 Dumas Bruno, barbier  
 333 Desroches Adélar, emp. de la Cité  
 337 Lemay Onésime, cordonnier  
 339 Poitras Mme veuve Elzéar  
 341 Guyot J.-M., jardinier  
 343 Dufour Amédée, journalier  
 St-Pierre Adélar, menuisier  
 Grondin Arthur, cordonnier
- 345 Parent E.-Adalbert, sec.-trés. Gale Bros.  
 347 Goulet Arthur, chauffeur  
 347½ Pageau Théop., confiseur  
 349 Laflamme Nap., ouv. bouilloires  
 Blais Joseph, mécanicien  
 355 Pageau Roméo, menuisier  
 359 Fillion Louis, Ph., accordeur de pianos  
 Delisle Alphonse, barbier
- Caron*
- 367 Loupret Charles, pompier  
 369 Drolet Melles E. & E.  
 Nadeau Antonio, presseur d'habits  
 371 Charron Aubert, emp. Us. St-Malo  
 Paquet Eug., commis  
 379 Asselin Mde veuve Zéphirin  
 Asselin Mlle Rita, coiffeuse  
 381 Fortin Mme veuve Pierre  
 385 Blondeau Alexandre, agent  
 Blondeau Mlle Maria  
 Gilbert Eustache, opticien  
 387 Morissette Narcisse, rentier  
 Morissette Paul-Eugène, épicier (rés.), de Morissette & Frère  
 Morissette Jos.-Alphonse, commis taverne
- 389 Guillot Joseph, emp. Brass. Champlain  
 389 Cantin Joseph, sr, commis  
 Cantin Paul-Emile, plombier  
 391 Gravel Emile, emp. Dept. de la Marine  
 Genest Ls-Ph., commis taverne  
 393 L'Heureux Mme veuve Arthur  
 395 Pelletier Alex., peintre  
 Pelletier Eugène, imprimeur  
 Pelletier Mme veuve Joseph  
 Lizotte Mme Ernest  
 Lizotte Paul-Emile, journalier  
 397 Bouffard Gérard, débardeur  
 Bourbeau Mme veuve Mendoza  
 399 Couturier Victor, journalier  
 401 Rondeau Léon, tailleur
- St-Anselme*
- 423 Langlois Aurélien, journalier  
 425 Morency Téléphoneur, voy. de commerce  
 427 Gaulin Joseph, rentier  
 Garneau Gérard, constable  
 429 Juneau Mme veuve Georges  
 Juneau Georges, emp. Dom. Arsenal  
 431 Robitaille Donat, mécanicien p
- 
- Côté Nord — North Side**
- St-Dominique*
- 52-78 Q. Ry. L. H. & P. Co., power house  
 Saqard  
 96 Audet Arthur, contracteur (rés.)
- Laberge*
- 102 Roy Mme veuve Téléphore  
 Rancour Roméo, cord.-mach.  
 Giroux Donat, peintre  
 Rhéaume Geo., menuisier  
 Rhéaume Robert, emp. Académie|Com
- 104 Richard J.-E., aiguiser  
 110 Hamel, Jos., boucher (étal)
- Du Pont*
- 120/122 Ferland P., atelier de pressage  
 126 Dupuis François jnr charretier  
 Dupuis Frank, ing. mécanicien  
 Dupuis Paul, app. bijoutier  
 Chabot Benoit, collecteur à l'Act. Cath.  
 Audet Lorenzo, mécanicien
- 130 Blouin Hector, comptable  
 Cloutier Mme veuve Charles  
 Guy Lucien, dessinateur de patrons.  
 132 Lavoie Louis, électricien (r)  
 134 Lavoie Ls, électricien, atelier  
 136 Pichette Claude, pressier à l'Act. Cath.  
 Martel Emile, emp. C.P.R.  
 138 Rousseau Mme veuve Joseph  
 Rousseau Mlle Yvette, emp. Blondeau  
 140 Lafrance Rosaire, épicier (rés.)  
 142 Lafrance Rosaire, épicier  
 de la Chapelle
- 144 Allard Eugène, prop. de garage  
 146 Lecours Maxime, ébéniste  
 Lecours Paul-H., comptable  
 148 Lemelin Aimé, étal boucher  
 150 Côté Etienne, charretier  
 Côté Alphonse, journalier  
 Côté Alexandre, charretier  
 152 Campeau Lucien, journalier  
 154 Tremblay Albert, emp. Clément & Clément
- Letellier*
- 162 Emond Emile-J., emp. Emond & Côté

162 Emond Jules, emp. Holt Renfrew  
Emond Lucien, emp. Holt Renfrew

*Daulac*

170 Strachan James, Ltd, pains  
Duchesneau Emile, gérant  
178 Racine Mme veuve Joseph  
Racine Irénée, étalagiste  
Racine René, voyageur  
178 1/2 Rouleau Arthur, mécanicien  
180 Morency Arthur, journalier  
180 1/2 Fortier J.-Bte, finisseur en ciment  
182 Beaudoin F.-X., emp. Quebec Power  
Sanschagrin Alfred, ch. taxi  
Sanschagrin Mme Téléphore  
Sanschagrin Stanislas, gardien à la prison  
188 Sylvain Joseph-E., voy. de commerce  
Plamondon Mlle Alice  
190 Fiset J.-Raoul, emp. Br. Boswell  
192 Emond Antonio, peintre  
Nadeau Adéland  
Fortin Gaudias emp. Anglo C. P.  
194 Drolet Paul-Eugène, journalier

*De l'Eglise*

204-206 Labrecque Joseph, épiciier et rés.  
210 Chevalier Mme veuve Léon  
Mailly Mlle Marie-Anne  
210a Leclerc Roméo, emp. Laiterie Frontenac  
210 1/2 Dubé Marcel, plombier  
Dubé Mme veuve Joseph  
212 Deschênes Girard, commis boucher  
Boulet Albert, emp. à la corporation  
214 Adam Mme veuve Amédée  
Morin Jos.-Edouard, télégraphiste  
214 1/2 Deslauriers Alphonse, jnr., opérateur  
cinéma  
216 Bédard Joseph, boulanger et rés.  
218 Bédard O.-Magella, marhand de grains  
etc., et rés.  
Bédard Edgar, commis  
220 Leclerc Omer, maître charretier  
Fiset Gaudias, épiciier (rés.)  
Shields Mme veuve Willie  
Leclerc Mlle Amanda  
Pérusse Alcide, marbrier  
224 Bigaouette Wilbrod, sellier  
Moffet Cyrille, emp. Ang. C. Pulp  
Marceau Maurice, typographe  
226 Tessier Albert, soudeur autogène  
234 Drolet Henri, mécanicien

*De la Couronne*

240 Daigle Charles, marchand (r)  
Daigle Mlles J. et M.  
Bourdage Alfred, rentier  
Fluet Lucien, emp. Vitrierie Hobb  
Picard Joseph, cordonnier (rés.)  
242 Savard Frs-Cyr., maréchal-ferrant  
244 Mailloux Joseph, emp. bureau de Poste  
Minguy Mme veuve Joseph  
250 Vallerand Adéland, peintre  
Beaulieu Albert, emp. de la Cité  
Beaulieu Ernest, emp. à l'Hôtel-de-Ville  
250 1/2 Marcoux Paul-Emile, boucher (rés.)  
252 Richard Albert, plombier  
Bargoné Maurice, statuaire  
256 Vallières Philippe, anc. manufacturier  
258 Guérard Xavier, boulanger

262 Renaud Mme veuve Joseph  
Renaud Léopold, mécanicien  
264 Giguère Mme veuve Théophile  
Giguère Adolphe, chauffeur de taxi  
266 Asselin Philibert, journalier  
Paquet Eugène, journalier  
268 Dufour Amédée, emp. de la Cité  
270 Cloutier Adalbert, menuisier  
272 Audet Adjutor, entrepreneur menuisier  
(rés.)  
Goulet Alexandre, mécanicien  
274 Rouillard Mme veuve Joseph  
Dubuc Antonio, mécanicien  
276 Lepire Joseph, charretier  
278 Marquis Mme veuve Ludger  
280 Bégin Emile, emp. Brasserie Boswell  
Doyon Louis, agent  
Doyon Fernand, agt.-Familex  
Paquet Mlle Adine  
282 Roy Arthur, agent d'assurances  
284 Rousseau Alphédon, prof. Ecole Tech-  
nique  
Lippé Adrien, commis  
286 Loïselle J.-Lorenzo, comptable  
288 Paquet Omer, plombier  
Dumontier Joseph, emp. Dom. Arsenal  
292 Pepin F.-X., emp. Com. scolaire  
Boucher Henri, poseur de tuiles  
300 Dubé J.-Arthur, comptable et sec.-trés-  
sorier J.-H. Larochelle & Fils, Ltée,  
Dubé Pierre Antoine, comptable  
Dubé Jules, comptable

*Dorchester*

308-318 Falardeau Eugène, Ltée, couvreurs  
(atelier)  
320 St-Hilaire Jos., contremaitre, brasserie  
Champlain  
Pouliot Joseph, chauff. de camion  
Deslauriers Alphonse, emp. Q. Ry  
322 Letarte Edmond, emp. Bras. Cham-  
plain  
324 Matte Dollard, emp. Bras. Champlain  
326 Turgeon Louis-Phil., emp. des Postes  
328 Turgeon Mlles Jeanne et Marguerite  
330 Lecavalier Mlle Alice  
Auger Mme veuve Charles  
336 Bédard J. B. & Frères, importateurs  
338 Blais J.-A., comptable Magloire Cau-  
chon, Ltée  
340 Thivierge Jean Jules, de Jos. Thivierge,  
Ltée.  
Gagnon Mlle Angéline  
342 Chouinard Amédée, paie-maitre Hôtel-  
de-Ville  
344 Mercier Mlle Henriette  
346 Langlois Mme veuve Joseph  
Langlois Lucien, soll. d'assurances  
Bédard Léopold, comptable  
348 Mailloux David, peintre  
350 Marcoux Mme veuve Zéphirin  
Dufresne Uldéric, ingénieur  
354 Roy Roméo, vitrier  
Ouellet Victor, peintre  
Goudreau Joseph, journalier  
356 Beaulieu John, journalier  
358 Nadeau Roméo, tailleur en fourrures  
360 Audy Odilon, ferblantier

- 360 Lemieux Henri, emp. C.P.R.  
 Deguise Albert, chauffeur camion  
 Gauvreau Mme veuve Louis-E.  
*Caron*
- 366 Audy Mme veuve Jos.-Arthur  
 Audy A.-Roméo, éditeur prop. "L'Ere  
 Nouvelle"
- 368 Montreuil Arthur, commis  
 372r Beaulieu Roméo, journaliste  
 374 Dionne Delphis, presseur  
 Beaudoin Cléophas, charretier
- 376 Huot Albert, cordonnier  
 Huot Henri, cordonnier
- 378 Girard Mlles Rosana & Eva  
 380 Métayer Odilon, emp. Usines St-Malo  
 380 ½ Langlois Arthur, sellier  
 382 Fortier Emile, mécanicien  
 Fortier Adrien, mécanicien  
 Fortier Ernest, peintre  
 Fortier Joseph, prop. d'autobus  
 Fortier Amable, mécanicien
- 386 Goupil Alfred, gérant J. Thivierge  
 Goupil Maurice, comptable  
 Goupil Roland, commis de bureau  
 Goupil Jean-Paul, comptable  
 Bolduc Théodore, menuisier
- 388 Gobeil Raoul, commis-épiciers  
 390 Daigle Lorenzo, ing. C.N.R.  
 390 ½ Gagnon Zéphirin, emp. Bur. Poste  
 392 Guay Mme veuve Henri  
 Guay Henri, emp. Royal Mattress  
 396 Gilbert Rosario, commis  
 398 Marcoux Henri, cordonnier

*St-Anselme*

- 410 Drolet Albert, épiciers et rés.  
 412 Couture Jean-Marie, mécanicien  
 414 Bernard Wilfrid, chauffeur d'auto  
 416 Trépanier L.-J., cord.-machiniste  
 Trépanier P.-Henri, aide-arpenteur  
 Trépanier, Jean-M., emp. J.-E. Samson  
 Trépanier Gérard, emp. Elz. Fortier  
 Trépanier C.-Aimé, journaliste  
 Moisan J.-Emile, comptable  
 Côté Mlles Adrienna, Aline et Lucienne
- 418 Chouinard Mme veuve F.-X.  
 420 Kirouac Donat, snr., emp. Dominion Cor-  
 set  
 Kirouac Donat, jnr., mécanicien  
 Blouin Henri, emp. H. & S. Bélanger
- 424 Marcoux Arthur, chauffeur Quebec  
 Cartage
- 426 Fournier J.-Arthur, chauffeur-taxi  
 426 ½ Gosselin Arthur, tail. de cuir  
 Gosselin Paul-Em., journaliste  
 Gosselin Roméo, presseur  
 Gosselin Wilf., chauffeur-taxi
- 426 ¾ Landry Alphonse, emp. Lait. Fronten.  
 Guay Michel, télégraphiste
- 428 Goetz Ernest, commis

**DE LA RONDE**, de St-Eugène allant au  
 nord, quartier Limoilou.—From St.  
 Eugène street to north.

**Côté Ouest — West Side**

- 15 Côté J.-O., voy. de commerce  
 33 Dion Mme veuve Edmond  
*St-Eugène*

- 41 Collin Charles, gardien de la paix.  
 45 Roy Alfred, emp. des Douanes  
 47 Boucher Arcadius, contremaître Ga-  
 rage Berthelot
- 47 ½ Frigeau Napoléon, emp. Anglo Pulp  
 67 Morasse Mme veuve Joseph  
 67 ½ —
- 83 Ferland Ulric, emp. C.N.R.  
 85 Leclerc Léon, emp. Dept Trésor  
 85 ½ L'Heureux Léonidas, ouv. en four-  
 rures
- 109 Juneau Edgar, voyageur de commerce  
 111 Morency Georges, menuisier  
 131 Vaillancourt Maurice, plâtrier  
 Vaillancourt Alfred, plâtrier
- 133 Blouin Arthur, gardien St-Michel Arch.  
 Labarre Mlle Jeannette  
 Labarre René, boulanger  
 Blouin Anselme, commis
- 147 Bernier Roland, emp. Québec Ry  
 149 Bégin Mme veuve Antonio  
 Pouliot Ferdinand, emp. J.-H. Fortier
- 159 Pepin Avila, emp. Dom. Arsenal  
 Belleau Jean, emp. D. Arsenal  
 Roy Odilon, sellier  
 Vincelette Alphonse, commis de malles
- 161 Fréchette Henri, emp. Motors Ltd  
 Fréchette Jean Marcel, commis
- 181 Plamondon Géd., emp. P.-T. Legaré  
 Plamondon Mme veuve Joseph  
 Plamondon Mlle Césarine
- 197 Côté Laurent, agt d'assurances  
 Beaulieu Edmond, commis
- 279 Dupont F., homme de livraison  
 345 Simard Roméo, emp. Anglo C. Pulp  
 359 Kelly Chs, opérateur  
 365 Gagnon Roméo, plombier  
 367 Blais Alfred, plombier  
 Blais René, plombier

**Côté Ouest — West Side**

- 30 L'Heureux Léonidas, journaliste  
*St-Eugène*
- 46 Sepal Carl, emp. Anglo C. Pulp  
 48 Villeneuve J.-A., agent d'immeubles  
 50 Blackburn Victorin, emp. C. Pulp  
 50 ½ Comeau Louis, ch. camion  
 52 Cayouette Joseph, menuisier  
 52 ½ Frigeau Maxime, emp. Anglo C. Pulp  
 136 Michaud J. A., négociant (rés.)  
 138 Leblanc E., emp. s. civil  
*La Canardière*
- 164 Perkins Ludger, chauffeur d'auto  
 166 Normand Napoléon, emp. Colonisation  
 166 ½ Delisle Emilien, com. de bureau  
 168 Roberge Dorotheé, gardien de la paix  
 170 Collin Arthur, ing. stationnaire C. N. R.  
 170 ½ Vallée Roland, maçon  
 Lessard Jean, cord.-machiniste  
 Lessard Georges, journaliste  
*18e Rue*
- 172 Bégin Joseph, entrepreneur menuisier  
 rés.
- 202 de Champlain J.-Nap., menuisier  
 204 Forgues Johnny, empl. Q. Ry.  
 216 Fitzmaurice John, emp. Anglo C. Pulp  
 238 —
- 240 Hamelin Félix, emp. Hôpital civique

- 240½ Genest Joseph, emp. C.P.R.  
 250 —  
 252 Tardif Philippe, emp. C. N. R.  
 254 Prevost Albert, platrier  
 256 Boissonneault Albert chauff. d'auto  
 278 Lefebvre Ernest-Joseph, emp. Dépt  
 Trav. Publics  
 Lefebvre Jacques, commis

282 —

- 286 Milhomme Wilfrid, constable  
 306 Carrange Michael, emp. Anglo C. Pulp  
 358 Lizotte Ernest, épiciier  
 360 Perreault Paul, emp. Hopital Enfant  
 Jésus
- 364 Riel Joseph Alb., emp. Anglo Pulp  
 366 Moreau Adélar, emp. Canada S.S. Line  
 386 Gravel Samuel, gardien de la paix  
 394 Trépanier Mme veuve Eugène  
 410 Vaillancourt L.-J.-L., plombier-élect.  
 Vaillancourt Jules, jnr, plombier

**DE LASALLE** voir — see — **RICHADSON**

**DE L'EGLISE**, de 372, rue St-Vallier, à  
 146, rue Prince-Edouard, quartier St-  
 Roch.—From 372 St. Vallier St. to  
 146 Prince Edward St., St. Roch ward.

**Côté Est — East Side**

- 1-3 Blais Raymond, étudiant en médecine  
 5 Gagné Patrick, commis  
 5½ Imprimerie Economique, Enr.  
 Poulin, R., prop.  
 7 Lessard Roméo, menuisier  
 Hardy Ovide, journaliste  
 Lambert Lucien, ingénieur  
 9 Picard Edouard, comptable  
 Gingras Mme veuve Alphonse  
 11 Hamel Linière, agt Metropolitan  
 15 Trépanier Mme veuve Philéas  
 Trépanier Donat, plombier  
 17 Lambert Lucien, emp. Dominion Arsenal  
 19 Godbout Mme veuve Pierre  
 Godbout Léon, plombier

*Fleurie*

- 23 Roy Georges F., salon de barbier  
 25 Vézina Bernard, emp. s. civil  
 27 Couture Mme Ovila  
 Couture Elzéar, cordonnier  
 31 Berrouard Napoléon, ing.-stationnaire  
 Girard Mme veuve Napoléon  
 33 Renaud Frédéric, contre-maître  
 Renaud Mme veuve Alphonse  
 33½ Poulin Albert, cordonnier

*Ste-Hélène*

- 35 Emond J.-Ulric, comptable  
 Emond Félix, rentier  
 Emond Henri, comptable  
 Emond Emile, commis  
 Gauvin Raymond, peintre  
 Gingras, J.-Alphège, gérant Librairie Gar-  
 nouveau  
 37 Langevin Paul-Emile, tabacconiste, rés.  
 39 Thivierge Joseph, emp. Morissette &  
 Frère (rés.)

*Ste-Marguerite*

- 47 Nadeau Eugène, voy. de commerce

- 49 Whitmore Mme S.-H.  
 Whitmore Mlle Laurette, commis  
*Boulevard Charest*  
 67-73 La Cie Paquet, Ltée  
 79-85 Alain P.-A., Ltée, manufacturiers de  
 pelletieries  
 87 Salon "La Rose"  
 Perron Mlle Simonne, coiffeuse  
 Fortier L. E., notaire  
 Fortier Mme veuve Amédée  
 Savard Mme J., coiffeuse (rés.)  
*St-Joseph*

— Couvent Congrégation Notre-Dame  
 Révde Mère St-Jean d'Hébron

*St-François**Du Roi*

- 113 1 Couture Alphonse, boucher  
 2 Dupont David, contracteur  
 3 Bouré Mme J.-H.  
 4 Dion Mlle Emélie  
 5 Lachance Joseph, importateur  
 6 Mercier Jules, médecin  
 Lahoud Jos., nouveautés, (rés.)  
 Parent Origène, concierge
- 115 Auger J.-Oscar, président et gérant,  
 Auger Lumber Co. Ltd  
*Richardson*

- 117 Lachance Adélar, commis  
 119 Rhéaume Mlle Marie  
 123 Guillemette Mme Vve Alphonse  
 Guillemette Mlle Alice  
 Bussières J.-A.-L., sold. d'assurances  
 125 Lehoux Ernest, agt d'assurances  
 127 Chamberland Siméon, machiniste  
 Pouliot François, restaurant (rés.)  
*De la Reine*
- 133 Noreau Lauréat, anc.-épiciier  
 141 Plante Pierre, emp. C.P.R.  
 Plante Alph., rép. manufacturiers (rés.)  
 Plante Gérard-Majella, gérant Labora-  
 toire Nadeau  
 143 Marcoux J.-E., journaliste  
*Des Commissaires*

**Côté Est — West Side**

- 2r Paré Rosario, commis  
 4 Drouin Hector, emp. Rock City  
 6 Leprie Prosper, emp. C.N.Exp.  
 8 L'Ass. Ouvrière de Québec, Godin Omer,  
 président  
 10 Roy Jean-Chs, épicerie et rés.  
 16 Dallaire Louis, commis  
 22 Chabot Benoit, emp. "L'Action Catholi-  
 que"  
*Fleurie*
- 32 Guillemette J.-E., mécanicien (atelier)  
 34 Couture Mlle Florida  
 Lessard Joseph, emp. s. civil  
 Brunette Paul-Emile, presseur  
 34a Chamberland William, forgeron  
 Bégin Jean-Marie, clicheur  
 34b Laflamme J.-Henri, boulanger (rés.)  
 34c Gaudreau Mme veuve Patick  
 36-38 Moffet Chs-Henri, médecinvétéri-  
 naire, (rés.)  
 Moffet, Mlle Marguerite  
*Ste-Marguerite*
- 44 L'Industrielle, assurance-vie

*Des Fossés*

- 64 Jinchereau Albert J., Dr oculiste  
 64½ Lapointe Mme S., chambres  
 66 Édifice Jinchereau  
 1 Les Spécialités de Québec, Morin J.-Ulric, prop.  
 Bégin & Bégin, Enr., rep. manuf.  
 Richard J.-E., Librairie en gros  
 7 Garneau A. E., agent manufactu.  
 8 Harrower Typewriter Co. Ltd.  
 Harrower James, proprietor  
 9 Blick Time Recorder, Lortie Edouard gérant  
 Moisan Ulric, bijoutier  
 68 Brock W. R., Ltd, dry goods, Samuel Girard, repr.  
 70 Gonthier & Morin salon de barbier  
 72 Edifice Migner—*Entrée 72 de l'Église*  
 Migner Ltée, propriétaire. Tél. 4-0146  
 Boudreau A., tabac, journaux etc.  
 Salles  
 100-102 Goblin Electric Cie Ltée, nettoyeurs électriques  
 102 Crévier J.-A., gérant  
 101 Migner Chs-Ed., agent d'immeubles et d'assurances  
 103 La Procure Religieuse de Québec, Enr. Couture Wilfrid, propriétaire  
 104-106 Salon de Beauté, Savard Mme J.  
 105-107 Lacasse Marcel, rep. de manufacturiers  
 200 Julien Wilfrid, tailleur  
 201 The Roneo of Canada  
 Robitaille Edmond, agent  
 202 Breton J.-P.-R., agent  
 203 Villeneuve J.-Ant., pépiniériste  
 204 —  
 205 Vallière rep. Produits Populex  
 206-208 Lachance J.-Alexandre, rép. de manufacturiers  
 207 St-Pierre L.-T., rep. de manufacturier  
 209 Mercier J.-A., rep. de manufacturiers  
 300 Gingras Ludger J.-Daly, rép. de manufacturiers  
 301 —  
 302 —  
 303 —  
 304 Librairie Lortie, Enr., Lortie A., prop.  
 305 Premier Vacuum Cleaner, McComb J. D. manager  
 306 Letarte L., rep. de manufacturiers  
 307 Vachon J.-R., rep. de manufacturiers  
 308 Drolet J.-A., rep. de manufacturiers  
 309 —  
 310 Létourneau J., rep. de manufacturiers  
 311 Gagnon

*St-Joseph*

— Eglise St-Roch

*St-François*

- 90 Campo Salvator, nouveauté  
 92 Dufresne Mme veuve H.-L.  
 Dufresne Auguste, comptable  
 Dufresne Henri, comptable  
 94 Moreau Hervé, vendeur  
 Gauvreau J.-David, emp. s. civil  
 96 Laberge & Vezina, barbiers

*Du Roi*

- 110 Dion J.-Ernest, emp. de la Cité  
 Dion Paul-Emile, com. de bureau  
 112 Cloutier Drive Yourself Service, Cloutier W., prop.  
 114 Blanchet Alphonse, emp. C.N.R.  
 116 Blouin Mme veuve François, épicerie (et rés.)

*Richardson*

- 122 Bundock Evy, ing. C. P. R.  
 124 Grégoire Mme veuve Joseph  
 Grégoire J.-Elzéar, constable municipal  
 126 Paquet Joseph-O., directeur de La Cie Paquet, Ltée  
 Paquet Roland, commis  
 Paquet Arthur, étudiant en chimie  
 128 Paquet Rodolphe, de la Cie Paquet

*De la Reine*

- 132 Coulombe E.-T. & Cie Ltée  
 Horace & Henri Coulombe, props  
 134 Otis Fenson Elevator Co., Ltd.—H. A. T. Johnston, repr.  
 138 Northern Rubber Co. Ltd, J. A. Legaré, repr.  
 140-150 Laiterie Frontenac Ltée, ateliers et bureau

**DE L'ESPINAY**, du ruisseau St-Michel, quartier Jacques-Cartier.—From St. Michel stream to 65 François 1er Ave. Jacques-Cartier ward.

**Côté Sud — South Side**

- 17 Jobin Frs-X., commis-boucher  
 19 Dallaire Chs, mécanicien  
 21 L'Héroult Omer, peintre  
 23 Bégin Georges, journalier  
 57 Deschênes Albert, calfat  
 61 Ampleman Chs-Emile, journalier

**Côté Nord — North Side**

- 8 Station de Police No 14  
 Fortier Alfred, sergent  
 Cameron Joseph, sergent  
 10 Montpas Lauréat, laitier  
 Montpas Paul-Henri, laitier  
 Montpas Adrien, laitier  
 12 Giroux H.-J.-A., chimiste  
 12A Fleury Antonio, plombier  
 12B Métivier Omer, journalier  
 60 Bédard J.-Bte, mécanicien

**DELIGNY**, de 85, rue Lavigneur, à 492, rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.—From 85 Lavigneur St. to 492 St. John St., St. Jean-Baptiste ward.

**Côté Est — East Side***Lavigueur*

- 3 Vézina Onézime, modèleur  
 5 Charland Wilfrid, constable  
 7 Rochette Jules, épicier

*Lalourelle*

- 7½ Corriveau Antoine, électricien  
 9 Tremblay Philéas, commis de taverne  
 11 Tardif Raoul, artiste commercial  
 Poulin Gabriel, emp. B. Houde  
 Petitclerc Hector, anc. mécanicien  
 15 Boiteau Olivier, imprimeur

*St-Olivier*

- 17 Ouellet Mme veuve Emile  
Ouellet Léo, commis bureau  
Ouellet Roger, sténographe
- 19 Gosselin Mme veuve J.-A.  
Gosselin Marc, emp. C. N. R.  
Gosselin Antonio, polisseur  
Gosselin Chs.-Eug., professeur  
Gosselin Germain, musicien
- 21 Dolbec Chs.-Henri, charretier
- 21½ Girard Elz., voy. de commerce  
Turgeon Mlles M. & R.
- 25 Labrecque Hervé, épicier (rés.)  
*Richelieu*
- 31 Jean Mme veuve P. Aug.  
Jean Gabriel, emp. "L'Action Cathoeqil"  
Dallaire Mlle Grace, modiste
- 33 Girard Wilfrid, plombier (rés.)
- 35 Anzalone J.-A., emp. Woodhoouse  
Rouleau Emile, emp. douane
- 37 Tremblay Philippe, emp. Comm. Liqueurs
- 39 Grant B., confectioneer  
*D'Aiguillon*
- *Eglise St-Jean-Baptiste*

**Côté Ouest — West Side**

- Laviqueur*
- 2 Savard J.-Bte, épicier
- 2¼ Nadeau Lucien, barbier,  
2½ Nadeau Alex., épicier (rés.)
- 2¾ Bonenfant Rosario emp. Arsenal  
4-4½ —
- 6 Couture J.-A., boulangerie et bureau  
*Latourelle*
- 16 Moisan O., boucher (étal)
- 18 Paquet Alexis, barbier  
*St-Olivier*
- 20 Bilodeau Marcel, épicier et rés.  
Bolduc Mlle Annette, sténo Sûreté Prov.
- 20a Charland Amable, cordonnier et marchand de chaussures
- 22 Bolduc Mme veuve Eugène  
Bloduc Chs.-Eugène  
Blouin Marcel, off. Comm. des Liqueurs
- 22a Lacasse D., gérant W.-E. Bégin, succ.  
St-Jean
- 24 Charland Amable, cordonnier (rés.)  
Charland Edouard, journaliste
- 26 Lapointe Ernest, emp. Station Gaz.
- 26½ Trudel Joseph, mécanicien
- 28 Bélanger Alphonse, salon de barbier  
*Richelieu*
- 30 Lapointe Louis, barbier (r)
- 32 Rochette Théophile snr, rentier  
Rochette Edgar, emp. Lait. Frontenac  
Rochette Theop., jnr, emp. Laiterie Frontenac
- 34 Faucher C.-A., emp. s. civil
- 36 Bouchard Léopold, plombier  
Bouchard Ernest, plombier  
Bouchard Edgar, restaurateur (rés.)  
Martel Joseph-L., ent.-peintre
- 38 Langlois Georges, emp. Brookside Dairy
- 40 Rémillard Jos., emp. Aff. Municipales
- 42 Beaudoin Gérard, épicier et rés.  
*D'Aiguillon*
- 44-48 Frères des Ecoles Chrétiennes, Académie St-Jean-Baptiste
- 46 Beaulieu Lt-Col. Geogey, gardien

**DE MAZENOD**, (autrefois Sauvageau), de 779, rue St-Vallier, au cap. quartier St-Sauveur.—From 779 St. Ballier St. to cliff, St. Sauveur ward.

**Côté Sud — South Side**

- 1 Drolet J.-H., marchand de chaussures
- 3 Michaud Mme veuve Pierre  
Michaud Raoul, prop. de restaurant  
Michaud Pierre-E., boulanger (rés.)
- 7-9-13 Lamy & Lamy, marchand de pré-larts
- 17 Lapointe Jean-Bte, anc.-tailleur  
Lapointe Maurice, de la Cie d'Optique Champlain  
Lapointe P.-Eug., pompier
- 17-19 Lapointe Eugène, marchand
- 17½ Chamberland Mme Léon, bonbons et tabac  
Chamberland Léon, commis-pharmacie
- 21 Racine Georges-A., médecin  
Racine Ernest, rep. de radios  
Racine Jules, de Racine & Fils
- 23 Turcotte Edgar, emp. C.N.R.
- 25 Sansfaçon Oscar, voy. Quebec Power  
Racine & Fils, Enrg., dist. de roulettes
- 27 Alain Appollinaire, ferblantier  
Rochette Joseph, emp. Us. St-Malo
- 29 Tremblay Philippe, ch. de taxi
- 31 Dussault Roland, chauffeur camion  
Lessard Frs-Xavier, menuisier  
Mercier J.-Alf., pensionnaire d'Etat
- 33 McHugh Misses K. & Mary
- 39 Dorval Joseph, snr., charrtier
- 39½ Grondin A., barbier (rés.)
- 43 Cantin Alphonse, menuisier  
Cantin Hoséa, emp. Trav. Pub.
- 43½ Gobeil Jos.-Léon, peintre, rés.
- 43¾ Côté Mme veuve Roméo
- 45-47 Roberge J.-A., garage
- 49 Gagnon Ernest, commis
- 51 Gauvin Fortunat, agent  
Dufour Lucien, journalier
- 53 Labrecque Cyrille, couvreur, rés.
- 55 Langlois J.-B., cordonnier  
Langlois Mlle Cécile, ouv.-fantaisie
- 57 Grondin A., salon de barbier  
*Bagot*
- 59 Bolduc J.-E., emp. Dépt Proc. Général
- 61 Langevin J.-Hector, de Delisle & Langevin
- 63 Roy P.-Emile, emp. Brass. Champlain
- 65 Tremblay J.-A., plombier, rés.
- 67 Lacroix Joseph-W., emp. s. civil
- 71 Després Alfred, ingénieur-mécanicien  
Després Léopold, peintre
- 73 Girard Mlles
- 75 Couillard H. P., prop. Les Viandes Couillard et prop. Geo. Couillard, Enr.  
Couillard Emile, emp. Palais de Justice  
Couillard Philippe, emp. Charcuterie Couillard
- Morin*
- 79 Bourret Philippe, pompier
- 81 Boucher Gérard, ch. de camion  
Vézina Victor, voy. de commerce
- 83 Binet J. O., de Plante & Binet
- 85 Plante & Binet, négociants en gros

- 87 Mathieu Maurice, agent d'assurances  
Thivierge J.-A., emp. Dominion Rubber  
Thivierge Ovila, ch.-d'auto
- 89-91-95 Thivierge Arthur, épicier  
*Hermine*
- 125 Dispensaire de la Goutte de lait  
Drs Louis Grégoire et Louis Rousseau  
Dispensaire Anti-tuberculeux
- 127 Clinique Municipale, Dr J.-A. Tousignant  
*Colomb*
- 135 Therrien Albert, emp. s.civil
- 137 Rousseau Mme veuve Edouard  
Thibault Alfred, commis de banque
- 139 Breton Wilfrid, menuisier
- 143 Rochette Ismael  
Noel Maurice, commis.  
Fréchette Mme veuve Azarie.  
Doddridge Joseph, commis.
- 147 Papolin H.-G., pâtissier.  
Boivin Hector, journalier  
*Châteauguay*
- 151-153 Académie N.-D.-de-Grâces, filles  
157-159 Sœurs N.-D.-de-Grâces, (rés.)
- 161 Académie N.-D.-de-Grâces  
Révê Mère St-Clément, directrice  
*Franklin*
- 169 Robitaille Napoléon, rentier
- 171 Robitaille J. A., comptable
- 173 Côté Mme veuve Fortunat
- 175 Côté J.-B., peintre  
Côté Mme veuve Emile
- 177 L'Heureux Roméo, agent d'assurance  
Dubuc Wilfrid, emp. comm. scolaire  
Gosselin Alfred, emp. s. civil  
Samson Lauréat, emp. C.P.R.
- 185 Racine Joseph, cordonnier  
Racine Léopold, chauff.'d'auto  
Racine Marcel, chaud. d'auto  
Racine René, peintre  
Racine Maurice, journalier  
*Arago*
- 223 Presbytère Notre-Dame de Grâces  
Lavigne Edouard, révd Curé  
Brulotte Willie, abbé  
Plante Léopold, abbé  
Guay Antonio, abbé  
Pelletier Mme Emilia, gouvernante
- 223 Dubuc Wilfrid, chauff. d'auto.
- 225 Carpentier Mme veuve Albert  
Gilbert Mme veuve F.  
Ménard Jean-M., E.E.M
- 229 Blais Eugène, gérant de garages
- 
- Côté Nord — North Side**  
2 RR. PP. Oblats, bibliothèque  
*Boisseau*  
*Napoléon*
- 40 Grondin Aurèle, menuisier
- 44 Gagnon Albert, sec.-trés., C. Emile Morrisette, Ltée  
*Baqot*
- 60-64 Lacroix Frs.-Xavier, épicerie et rés.
- 62 Bédard Adrien, ouv.-patrons
- 66 Langlois Mme veuve Philéas  
Langlois Philéas, journalier  
Savard Mme veuve Honoré
- 70 Doré Leonidas, commis
- 72 Coffey Arthur, cordonnier  
Tardif Lucien, commis  
Laliberté Joseph, emp. civique
- 74 Fortin Jos.-N.-Eustache, contracteur
- 76 Savard David, cuisinier
- 78 Gosselin Gérard, emp. Gardner  
*Morin*
- 80 Breton Arthur, voy. de commerce  
Boucher Cyrénus, cord.-machiniste
- 82 Nadeau Gérard, menuisier
- 84 Faucher Gustave, emp. Que. Ry.
- 86 Beaulieu Mme veuve Chs
- 88 Dombrowski Léon, commis
- 90 Vézina Joseph, plombier rés.
- 92 Dion Herménégilde, menuisier  
Dion Fortunat, tailleur en cuir
- 94 Boivin Joseph, emp. B. Houde  
Nadeau François, mécanicien  
Allard Narcisse, cord.-mach.
- Hermine*
- 96 Dupuis Odilon, restaurant
- 98 Allard Paul-Emile, boulanger  
Allard Mlle Lorraine, coiffeuse  
Genest Alphonse, chauff. de taxi
- 100 Brousseau Laurent, plombier
- 104 Germain Gédéon, emp. Us. St-Malo
- 106 Savoie Pierre, cordonnier
- 110 Guilmain Louis, emp. Com. du Hâvre  
Guilmain Mme veuve J.-Bte  
Beaumont Mlle Ovilia, comptable  
*Kirouac*
- 112 Champlain Lorenzo, barbier et sec.  
Club Bertrand
- 114 Pageau Philéas, garde-moteur  
Pageau Roméo, emp. Q. Power  
Pageau Alexandre, comptable
- 116 Picard Ls-Ph., bijoutier
- 124 Langlais Adélard, ouv. chaussures.
- 126 Gagnon Théodore, rentier
- 126½ Drolet Octave, menuisier
- 128 Gendreau Henri, gérant magasin
- 130 Lamontagne Amédée, salon de barbier  
*Colomb*
- 134 Bourque Alfred, instituteur
- 140 Larosé Yvan, emp. Hobbs
- 142 Blouin Joseph, menuisier
- 146 Miller Etienne, cordonnier  
*Châteauguay*
- 150 Duguay Tancrede, journalier
- 160 —
- 162 Beaulieu Louis, charretier
- 166 Langlais Joseph, bonbons et tabac
- 168-170-170½ Dion Henri, marchand de  
fourrures, magasin, atelier et rés.
- 176 Frenette Edouard, cordonnier
- 178 —
- 182 Dionne Irénée, emp. Bell Tel. Co.  
*Arago*
- 196 Ferland Mlle Zélia, institutrice (r)  
Auclair Mme veuve John  
St-Antoine Mlle Philomène
- 196½ Petit Eugène, emp. Brass Boswell
- 198 Morin J.-Lucien, salon de barbier
- 200 Morin Mme veuve Benoit  
Morin Ls-P., cordonnier  
Morin Lucien, barbier, rés.

*Lavergne*

- 208 Fiset Majella, chauffeur
- Fiset Emile, journalier
- Fiset Edouard, journalier
- 210 Grégoire Ismael, journalier
- 212 Jackson Philippe, mep. de la Cité
- 214 Bédard Pierre, journalier
- 216 Martel Joseph, sr., emp. C. P. R.
- Martel Jos, jnr, journalier

**DEMERS**, de 93, Boulevard Langelier, à 33, rue Morin, quartier St-Sauveur.— From 93 Boulevard Langelier to 33 Morin St., St. Sauveur ward.

- 13 Daigle Mme veuve Ernest
- Daigle Roland, messenger
- Daigle Marcel, messenger
- 15 Conseillers Mlles E., R., Yvonne et Belzèda
- Verreault Maurice, commis
- 17 Dumont Antonio, journalier
- 19 Giroux Louis, cordonnier
- Bédard Cyrille, cordonnier
- 23 Voyer Lauréat, télégraphiste
- 27 Genest Paul-Emile, emp. " Le Journal "
- 29 Drouin Pierre, cord.-machiniste

*St-Félix*

*Hermine*

- 63 Leclerc Aurèle, peintre
- Leclerc Arthur, peintre
- 65 Lapointe Jules, mécanicien
- Beaupré Adjuator cordonnier

*Morin*

*Signal*

- 71 Lapierre Frs, journalier
- 73 Picard Mme veuve Edouard
- Picard Wilfrid, ouv. en chaussures
- Picard Lauréat, ouv. en chaussures
- 75 Tabaras Joseph, emp. Us. St-Malo
- 77 Hamel Lauréat, restaurant et rés.

*Bagot*

- 2 Radio Taxis
- 14-20 Racine Alb., corroyeur, mar. de cuir
- 28-30 —

- 34 Tanguay Edouard, pensionnaire d'Etat
- Gingras Olivier, gardien
- Gingras Jules, ferblantier plombier
- 38 Lortie R.-Joseph, journalier

*Hermine*

- 44 Gaulin Alfred, journalier
- 46 Thibaudeau Joseph, cordonnier
- 64 Poitras Léonce, journalier
- Poitras Robert emp. Brunet
- Cloutier Joseph, journalier

*De L'Espinay*

- 66 Drouin Mme Philippe, bonbons, tabacs et restaurant (et rés.)
- Drouin Mlles Alberta et Marguerite
- Drouin Lucien, tailleur de gants

*Morin*

- 68 Poulin J.-A. emp. Que. Power
- Poulin Robert, emp. F.-A. Fluet
- 70 Levesque Louis, gérant A. Thivierge
- 72 Gauvin Roland, voyageur
- Guilbault Paul-H., emp. Rioux & Pettigrew
- 74 Alain J.-L., voyageur Lindsay

- 76 Lepine Eugène, jnr., cordonnier
- Lalonde Mme veuve Oscar

*Bagot*

**DE MEULLES**, de la rivière St-Charles à l'Avenue Boisclerc, quartier Limoilou.—From River St. Charles to Boisclerc Avenue Limoilou ward.

**Côté Ouest — West Side**

- 9 Ferland Ludger, emp. de la cité
- 23-25 Guay Oliva, emp. Ang. C. Pulp
- 27 Lafond Fernand, emp. Rock City
- 29 Hallé Arthur, menuisier
- 31 Desjardins André, journalier
- 35 Morissette Armand, journalier

*Papineau*

- 49 Tremblay Léopold, forgeron-mécanicien
- 51 Gaudreault Rosario, journalier
- 53 Cauchon Ovila, journalier
- Cardinal Arthur, journalier
- 55 Dumont Adélar, emp. Que. Power

*De l'Espinay*

- 63 Presbytère de St-Zéphirin de Stadacona
- 105 Chamberland A.-C., typographe
- 107 Pleau Raoul, tailleur

*De l'Acadie*

*Le Jeune*

*De Lanaudière*

**Côté Est—East Side**

- 22 Lebel Téléspore, emp. Corporation
- 24 Ferland Ludger, chauffeur
- 36 Lebel Alphonse, journalier
- Lebel Joseph, journalier
- Noel Joseph, journalier
- 44 Guilmette Alexandre, journalier
- Gaulin Alfred, journalier
- 46 Robitaille René, voy. commerce (rés.)

*Papineau*

- 48 Puchal Joseph, emp. S. Civil
- 50 Villeneuve Ls Rosaire, commis
- Paré Siméon, emp. C.N.R.

*De l'Espinay*

- 70 L'Hérault Omer, jnr, emp. B. de Poste
- Union St-Joseph St-Roch, (bureau)
- 72 Chevrette Lazare, pompier

*De Lanaudière*

- 88 Ecole des Frères du Sacré Cœur, (Stadacona)

- 112 Gadoury F.-X., garde-moteur

- 114 Lessard Wilbrod, cuisinier

**DE MONTMORENGY**, de l'Avenue Hollande, à l'ouest, côté sud du Chemin Ste-Foy, quartier Montcalm.—From Holland Avenue, to west, south side of St. Foye Road, Montcalm ward.

- 9 Désy L., Sur't Mutual Life Citizens Ass.
- 55 Belzile Ls-Philp., agronome Dépt. Agric.
- 63 Rodrigue Xavier-N., emp. Dépt. Agric.
- 65 Gautreau James-J., emp. Dépt. Agricult
- Gélinas Georges, emp. Agriculture
- 85 Beaulne Joseph, emp. Dépt. Agriculture
- 87 Lanouette Avila, Ent.-menuisier
- Lanouette Lucien, menuisier
- 89 Mullally M. G., designer
- 101 Lamarche Roméo, huissier C. S.
- 103 Beauchamp Georges, soll. d'annonces

- 105 Godin Emile, boucher, rés.  
 14 Arsenault Bona, président et dir.-gérant  
 "Le Journal"  
 46 Harney Wm., contractor  
 48 Keinapple J., manager Zellers Ltd  
 50 Dupuis Lucien, gérant, E.B. Eddy Co.  
 Ltd.  
 80 Delisle Joseph, pompier  
 Delisle J.-L., rentier  
 80½ Delisle Armand, officier b. de santé  
 82 Gagnon Edmond, emp. Dépt Marine  
 Lemelin Nap. voy. de commerce  
 84 Nolan Patrick, sr., pensionnaire C.N.R.  
 150 Poulin Adalbert, emp. Parlement

**DE REPENTIGNY**, située près du prolongement de la rue St-Cyrille, quartier Montcalm.—Situé near the prolongation of St. Cyrille st. Montcalm ward

- 15 Anderson C.-G., mechanical engineer  
 15½ Senay Chs-Ed. rep. David. P Frère  
 17 Shink F.-Léo., comptable  
 19 Germain J.-Bte, rep. Moir Chocolote  
 21 Cloutier Robert, pilote  
 23 Ross Donald, clerk  
 25 Bédard Arthur-Eug., emp. dépt Agriculture  
 27 Martel Jules, emp. C.P.Express  
 Poirier Melle C.  
 47 Rondeau Paul-Aimé, rep. Crane Ltd  
 49 Chouinard Robert, emp. Agriculture  
*Avenue Holland*  
 61 Hallé Jules, professeur Ecole Technique  
 et de Hallé & Desgraves  
*Ave Hollande*  
 101 Burran Albert L., electrician  
 105 Tracy Lawrence, lumber inspector  
 141 Bériau H.-Tancrède  
 Couture Mme veuve Cléophas  
 143 Marceau Joseph, emp. civique
- 
- 44 Juneau J.-Arthur, gér. Gauthier Ltée  
 50 Drouin Mlle Angéline  
 106 Kelly Thomas J., insurance adjuster  
 108 Kerwin Timothy J., of Norris, Van & Co.  
 140 Roy J.-O., notaire

**DE SALABERRY AVENUE**, (See Avenue de Salaberry.)

**DES BAINS**, de 54, rue St-Valier, à 311, rue St-Paul, quartier Champlain.—From 54 St. Valier St. to 311 St-Paul St., Champlain ward

- 1 Marchand Adélard, ouvrage général en fer  
 3 Tom Woo, buanderie chinoise  
 7 Champlain News Co., Ltd, distributeurs de revues et journaux  
 9 —  
 6 Imperial Laundry (rear entrance)

**DES CARRIERES**, de 1, rue St-Louis, à Dufferin Terrace Place, quartier Champlain.—From 1 St. Louis St. to Dufferin Terrace Place, Champlain ward

- Château Frontenac  
 Neal B. A., manager  
 — Terrace Dufferin  
 — Kiosque-News stand

*Mont Carmel*

The Governor's Garden—Le Jardin du Gouverneur

**DES COMMISSAIRES**, de 143, rue de l'Eglise, à 192, Boulevard Langelier, quartier St-Roch.—From 134 Church St. to 192 Boulevard Langelier, St. Roch ward.

**Côté Sud — South Side**

*de l'Eglise*

- 25 Nolet Mme veuve Jean-G.  
 Nolet Philippe, commis  
 Nolet Albert, commis  
 Nolet Adolphe, commis  
 Nolet Henri-P., commis  
 Nolet Lucien, commis  
 27 Dumas Arthur, forgeron-mécanicien  
 Dumas Mlle Yvette, couturière  
 29 Arel Mme veuve J. Ferd.  
 Arel J.-Oscar, agent d'assurances  
 31 Dorval Joseph, emp., Laiterie Frontenac  
 35 Boulet Emile-Odilon, commis  
 Deschênes Wilfrid, chauffeur camion  
 37 Bouchard Adélard, pâtissier (rés.)  
 39 Lépine Alfred, mécanicien  
 41 Chouinard Melle M.-Lse, emp. Dom. Corset  
 43 Trudel Eugène, tanneur  
 47 Turcotte Joseph, boucher  
 Duchaine Edmond, machiniste

*De la Couronne*

- 61 Turcotte Benjamin, couvreur  
 63 Genest Arthur, commis  
 Martin Melle Marie-Paule  
 63½ Lefebvre Arthur, commis  
 65 Turcotte Fernand, de Turcotte & Létourneau  
 67 Noel Gérard, cordonnier  
 69-73 Ferland Jos., commis  
 Ferland Eldège, commis  
 Ferland Joseph, sr, marchand  
 75 Paquin Mme veuve Misael  
 Paquin Jules, soll. d'assurance  
 Ferland Alfred, rentier  
 77 Savard F. Cyrille, forgeron  
 Morin Gérard, tanneur  
 79-81 Service de dist. de Fromages Erg.  
 Martel L.-F., propriétaire  
 83 Emond Chs N., marchand de fourrures (rés.)  
 Emond Laval, ing. forestier  
 85 Emond Chs N., marchand de fourrures  
 89r Drouin Mlle Eugénie  
 89½ Desjardins Joseph, em. Hôtel de Ville  
 91 Remillard Mme veuve Pierre  
 Remillard Fid., emp. Com. des Liqueurs  
 Durand Louis, ing. stationnaire  
 93r Lamontagne Joseph, bourreur  
 97 Lachance F.-X., cordonnier  
 Lachance L., auditeur et comptable

- 97 Lachance Chrysostôme, cordonnier  
 99 Cadot Etienne, comptable  
 105 Boisnot Joseph, cordonnier  
 Pelletier Maurice, mécanicien  
 Pelletier Alfred, voy. de commerce  
 107 Genois Mme veuve Joseph  
 109 Leclerc Philéas, peintre  
 111 Lelièvre Mme veuve Louis  
 115 Cloutier Charles, épicier (rés.)  
 Miller Gérard, emp. Dom. Arsenal  
 117 Huot Thébaldo, journalier  
 Huot Edmond, journalier  
 119 Roy Arthur Aimé, plombier  
 123 Simard Milles Angéline et Joséphine  
 125 Bédard Lauréat, emp. Bégin & Frères  
 Bourassa Samson, ingénieur  
 127 Létourneau Mme veuve Louis  
 129 Gosselin Valère, emp. C.P.R  
 Gosselin Jean-Paul, étudiant  
*Dorchester*  
 135 Lachance Milles S. et P.  
 141 Vallières J.-B., marchand de poissons (rés.)  
 143 Marier Robert, comptable  
 Lemelin Joseph, menuisier  
 145 Boucher Adrien, mécanicien  
 147 Blais Laval, peintre  
 147r Godbout Gérard, emp. T. Gignac, Ltée  
 149 Labrecque J.-Adolphe, comptable  
 151 Morin Arthur, typographe  
 153 Lachance Henri, commis  
 155 Delisle Oscar, emp. Ch. Frontenac  
 157 Lachance Alexandre, commis  
 Lachance Arthur-Ed., com.-marchand  
 Lachance Roméo, comptable  
 159 Boucher Omer, tailleur en cuir  
 161 Parent Wilf.-P., pensionnaire  
 Parent Mlle Juliette, couturière  
 Boucher Charles, comptable  
 163 Legaré Mme veuve Jean  
 165 Marcoux Gaspard, cordonnier  
 167½ Beaudoin Roméo, cord.-machiniste  
 Gardner Joseph, journalier  
 169 Laflamme Joseph, rentier  
 Laflamme Mme veuve Xavier  
 Laflamme Mlle Marie-Laure  
 Poulin Téléspore, prop., Glace Domestique, Enr.  
 169½ Clusieau Mme veuve Albert  
 171 Leclerc Jean-Maurice, ouv. en chaussures  
 171¼ Métivier Mme veuve Louis  
 Métivier Léopold, cuisinier  
 171½ Simard Joseph, journalier  
 Simard Mlle Jeannine  
 171¾ St-Hilaire Joseph, journalier  
 Gagnon Ernest, journalier  
 173 Bergeron Joseph, journalier  
 Gosselin Lucien, boulanger  
 173½ Greffard Joseph, ch.-camion  
 173¼ Royer Téléspore, journalier  
 175 Gendreau Alexandre, journalier  
*Caron*  
 187 Bédard J.-C., imprimeur  
 Savard René, imprimeur  
 Gingras Conrad, papeterie  
 189 Debigaré Mme veuve Joseph  
 Picard Lucien, chauffeur d'auto  
 189½ Chamberland Philéas, chauffeur, Imperial Laundry  
 191 Emond Armand, cordonnier  
 Lamontagne Alfred, cordonnier  
 Lamontagne Marcel, emp. La Cie Paquet  
 191¼ Gagnon François, cord. machiniste  
 Gagnon Mme veuve Edouard  
 191½ Lamontagne Jos.-Emile, journalier  
 193r Gagné Hector, boulanger  
 195 Landry Alphonse, maître-barbier (et rés.)  
 197 Poulin J. G., épicerie et rés.  
 Maheux Azarias F., commis  
 199 Marcoux Paul, homme livraison  
 201 Drolet Joseph, tailleur fourrures  
 205 Dussault Mme veuve Albert  
 Verret Olivier, emp. Com. du Port  
 205½ Dion Alfred, jnr, de Laiterie Frontenac  
 Dion Alfred, snr. chauff. d'autos  
 207 Morency Alphonse, tonnelier  
 Bernier Antoine, ing. stationnaire  
 209 Johnson William, jnr.  
 Lachance Mme veuve Alexandre  
 211 Lepine Elzéar, emp. de la cité  
 Lépine Henri, de Lépine Enr., vitriers  
 213 Lépine Jules, commis  
*St-Anselme*  
 217 Letarte P.-Emile, gérant Au Bon Accueil, Enr.  
 Turgeon Edgar, plombier  
 219 Guay Joseph, ent.-menuisier (r)  
 221 Gravel Edouard, menuisier p  
 Gravel Louis-Philippe, étudiant  
 223 Dubé J.-B., forgeron  
 225 L'Heureux Joseph, emp. dépt. des Incendies  
 227 L'Heureux Mme veuve Jean  
 Labarre Mme veuve Gaudias  
 Labarre Gérard, emp. Q.-Power  
 231 Lafrance Arthur, peintre  
 Hains Robert, cordonnier  
 235 Rhéaume Edouard, commis  
 Lachance Mme veuve Arthur  
 239 Bélanger Mlle Emilie, secrétaire fabrique  
 Jacques-Cartier  
 Bélanger Mlles Eléonora et Bernadette  
 241 Montmigny J.-Alfred, menuisier  
 De Courcy Adélar, menuisier
- 
- Côté Nord — North Side**  
 28 Fréchette J. emp. Brasserie Champlain  
 30 Gariépy Wilfrid, emp. Br. Champlain  
 Gariépy John, chauff. stationnaire  
 Gariépy Raymond, plombier  
 40 La Brasserie Champlain, Ltée (entrepôt)  
*De la Couronne*  
 60 Gourde Joseph, journalier  
 60½ Drolet Mme veuve Ludger  
 Descoteaux Adolphe, cordonnier  
 64 Laflamme Treflé, forgeron  
 Duval Lucien, navigateur  
 68 Girard Arthur, journalier  
 70 Bernier Joseph, pompier  
 Bernier Marcel, commis  
 76 Richard Mesdemoiselles  
 Richard Alf., relieur  
 Richard Jérémie, maître-relieur (rés.)  
 78 Gagnon W.-P. voy.-commerce

- 78 McGee Maurice, journalier  
 78½ Poulin Raymond, livreur de glace  
 80 Charest Fortunat, forgeron  
 82 Bernèche Anselme, emp. Q. Power  
 86 Rochette Raoul, voy-commerce  
 Lemay Lionel, mécanicien  
 88 St-Hilaire Joseph, jr, ingénieur  
 90 Gagnon Elz. marchand (rés.)  
 92 Renaud Odina, emp. La Cie Paquet  
 Soucy Louis, rentier  
 94 Miller Edgar, peintre  
 Miller Flavien, emp. civique  
 Miller Georges, police municipale  
 96 Martineau Antonio, expéditeur  
 Martineau Alph. journalier  
 98 Girard Tancrede, chauff. d'auto  
 Girard Mlle Blanche  
 100 Couture Joseph, cordonnier  
 Matte Joseph, sec. Conseil Fédéré  
 102½ Patry Mlle Juliette, emp. Rock City  
 Tobacco  
 Gauthier Albert, gardien de prison  
 Paré Ls-Ph., cuisinier  
 104 Renaud Odilon, charretier  
 106-110 Lachance Wilfrid, manchonnier  
 114 Allison Mrs widow Charles  
 Allison Alfred, laborer  
 116 Garneau Alfred, journalier  
 Létourneau Eugène, gardien  
 118 Parent Mlle Marie-Lse  
 Parent Elphège, comptable  
 120 Boulet Eddie, journalier  
 122 Béliveau Eugène, emp. T. Gignac  
 130 Pichette Anatole, épiciier (r)  
 Pichette Jean-Paul, jobber  
 Pichette René, commis
- Dorchester*
- 134 Beaudoin Honoré, cordonnier (boutique)  
 144 Labrecque Cyrille, journalier  
 146 Gagnon Louis-Robert, ing. agricole  
 148 Royer Antoine, emp. maf. chaussures  
 Vaillancourt Joseph, ouv. en chaussures  
 150 Bédard Ernest, commis  
 Bédard Roland, cordonnier  
 Bédard Gérard, typographe  
 152 Gagnon Moise, anc. emp. des Postes  
 154 Gamache Mme veuve Anselme  
 156 Falardeau Albert, peintre, de Falardeau  
 & Boutet  
 Poitras Mme veuve Ferdinand  
 Poitras Joseph, journalier  
 158r Leblond Ernest, emp. Eugène Falardeau  
 Enr.  
 160-162 Falardeau Eug., Enr., ent.-cou-  
 vreuse (entrepôt)  
 164 Deschênes Edouard, journalier  
 166-168 Robitaille Cyrille, Enr., entrepôt  
 170 Boivin Mme veuve Wilfrid  
 172 Fortier Mme veuve Narcisse  
 Fortier Lauréat, ent.-peintre  
 174 Lessard Alfred, journalier  
 176 Boily Charles, journalier  
 178 Gamache Gaudias, emp. Travaux Publics  
 Fédéral  
 178½ Belleau & Bussières, boulangerie  
 180 Châteauneuf Mme veuve J.-L.  
 182 Meunier Antoine, soll. d'assurances

- Morel Avila, mécanicien  
 Chatelle Frs-Xavier, cordonnier  
 Picher Ludger, peintre  
 Caron  
 186 Talbot Pierre, commis  
 194 Auger Cyrille, charretier  
 Métivier Georges, emp. "Le Soleil"  
 Lambert Joseph, journalier  
 Lambert Joseph, Jnr, emp. Ch. Fron-  
 tenac  
 Lambert Arthur, emp. Ch. Frontenac  
 Lambert Paul, commis  
 194½ Drolet Hector, emp. des chemins  
 196 Gingras Mme veuve Napoléon  
 198 Lebrun Rodrigue, agent Singer Mfg. Co.  
 Laveau Marcel, commis Les Prévoyants  
 200 Chaumette Mlles G. & A.  
 Chaumette Mlle Juliette, emp. Metro-  
 politan Life Ins.  
 202 Boulet Philippe, charretier  
 210 Lamothe Joseph, commis  
 Maheux Alphonse, comptable  
 216 St-Laurent Auguste-E., comptable-audi-  
 teur  
 220 St-Laurent Enoch, anc. sergent police

**DES FRANCISCAINS**, de 42, rue Sherbrooke, à l'ouest, quartier Montcalm.—  
 From 42 Sherbrooke St. to west, Mont-  
 calm ward.

**Côté Sud — South Side**

- 7 Chartrain Henri, voy. de commerce  
 9 Guimond Ls-Robert, com. de malles  
 Bertrand Joseph, emp. Ritchie  
 11 Dugal J.-E., tailleur d'habits  
 13 Guimont Mme P.-L.  
 Faber Mme veuve Frs N.  
 15 Delisle Ernest, tavernier  
 17 Caron Joseph, presseur  
 19 Pelissier J.-Roch, agent  
 21 Puocet Pierre, régleur-relieur  
 23 Gignac Albert, emp. Quebec Power  
 25 Trumble Herbert, carpenter  
 Prampton Mme M.  
 27 Côté J.-M.-P., tabaconiste, (rés.)  
 Côté Mme veuve Philéas  
 29 Drolet, Joseph, rentier  
 Drolet Léopold, emp. Bell Tel.  
 31 Simard Alfred, gérant Leonard Bros.  
 33 Ledoux J.-N.-O.  
 Ledoux Melle Cécile, prof. piano  
 35 Pouliot Napoléon, abbé  
 37 Bédard Lucien, emp. Cyr Robitaille  
 39 Talbot J.-Maurice, du Dept del'Agriculture  
 41 Noel Pierre-Joseph, plombier, boutique  
 et rés.  
 43 Bélanger Emilien, agent  
 Langlois Mme veuve Antoine  
 45 Couillard Alexandre, emp. Com. des Li-  
 queurs  
 49 Ledoux R., asst gérant B. Houde  
 51 Bernier Arthur, emp. Dept de la Santé  
 Ledoux Adrien, garde-magasin  
 53 Drolet Joseph-S., commis-expéditeur  
 Drolet Maurice, agent  
 55 Cloutier Jos.-Arthur, commis  
 57 Tanguay Edwin, emp. bur. Protonotaire  
 Dessane Mme veuve Léon

- 59 Cauchon Jules, ent.-menuisier  
 61 Plamondon J.-Octave emp. s. civil  
 Plamondon Marcel, E.E.M.  
 Plamondon Paul-Henri, comptable  
 Champlain Oil  
 Plamondon Robert, commis  
 63 Martin Mme veuve Ernest  
 65 Bilodeau Joseph-E., gérant Ant. Bernier, Automobiles Supply  
 67 Rondeau Paul-Maurice, voy. commerce  
 69 Rousseau Philéas, anc. ferblantier  
 Rousseau G., plombier  
 71 Thivierge Louis, anc. pilote  
 73 Couture René, emp. C.P.R.  
 Monaghan Misses B.  
 75 Lauriault Odilon, comptable Loi Lacombe  
 77 Maranda Marcel, comptable  
 79 Larue L.-Aug., emp. Dépt Trésor  
 Frédéric Mme veuve Philéas-J.  
 81 Fortier Félix-G., rentier  
 83 Marineau Emile, commis de malles  
 85 Senay Césaire, agent général C. P. R.  
 87 Monaghan W. G., emp. United Cigars  
 Turcotte Godefroi, commis  
 89 Binet Mme veuve J.-P.  
 89¼ Demers Ulysse, pharmacien, rés.  
 89½ Lepage Joseph, comptable O. Picard  
 89¾ Talbot G.-H., instituteur  
 89c Gilbert Emile, gardien au Parlement  
 89D Méthot Paul, agronome  
 89E Fréchette Mme veuve A.  
 91 Blais Fernand, emp. Prêt Agricole  
 91½ Martel Mme veuve J.-Bte  
 Poitras Mlle Léontine  
 Martel Georges, E.E.P.  
 91a Caron Onésime, rép. de chaussures  
 91¾ Moreau Oscar, voy. de commerce  
 93 Graveline Mme veuve H.-G.  
 Graveline Roméo, emp. Terres & Forêts  
 95 Huard Cyrille, typographe  
 97 Boucher Joseph, ent.-menuisier  
 99 Entrepôt A. Côté  
 101 Côté J.-Arthur, de Félix Côté, Enr.
- De l'Alverne*
- 105 Maison Ste-Marguerite  
 Fortin Mlle Maria, directrice  
 Baril Mme J.-C.  
 Thibault Mme veuve Onés., sociétaire  
 Boissonneault Mlle Léocadie  
 Couturier Mme veuve W.  
 Brassard Mme veuve Joseph  
 Gagnon Mme veuve Simon  
 Deguise Mlle Valentine  
 Galand Mlle G.  
 Gauvreau Mlle A.  
 Gauvreau Mme veuve Flavien  
 Gervais Mme A.  
 Fortier Mlle Yvonne  
 Juneau Melle Marie  
 Hamel Mlle Alice  
 Robichaud Mlle Alexina, sociétaire  
 Ruitter Mrs widow, sociétaire  
 Vandy Mlle Marie-Louise  
 Nicole Mlle Céline, sociétaire  
 Côté Mlle Marie-Anna, sociétaire  
 Lachance Mlle Anna  
 Gagnon Mlle Geneviève, sociétaire
- 105 Ferland Mlle Corinne  
 Paquet Mlle Emélie  
 Martineau Mme veuve Napoléon  
 Rondeau Melle Alida  
 Grenier Mme Dosithée  
 Carrier Mlle Odila, sociétaire  
 Larivière Mlle R.-Aimée, sociétaire  
 O'Leary Madame  
 Perron Mlle Alexandra, sociétaire  
 Moreau Mlle Lucienne  
 Rioux Mlle Yvonne  
 Larue Mlle Blanche  
 Smith Mlle A., anc. directrice le Foyer  
 Smith Mlle Julie  
 Brousseau Mlle U.  
 Verreault Mme A.  
 111 Dionne H.-A., emp. Parc National  
 113 Lamontagne Emile, emp. Com. des Liqueurs  
 113 Talbot J.-Arthur, insp. de beurrieres  
 Talbot Paul-E., comptable Kerhulu  
 Talbot Roland, emp. Photogravure Artistique  
 Talbot Rodolphe, dentiste (rés.)  
 Fiset Mme veuve Jos.  
 115 Talbot Chs-H., rep. Photogravure Artistique  
 117 Lupien Léo, ingénieur civil  
 119 Miller David, journalier  
 Côté Mme veuve Félix  
 125 Thibaudeau J. M., commis-voyageur  
 Thibaudeau Gérard, voy-commerce  
 131 Bailey Geo. prop. taverne rés.  
 133 Lapiere Benoit, commis  
 135 Nadeau Gérard, journalier  
 137 Gauvin Emile, électricien  
 139 Robitaille Théophile, pensionnair de la Cité  
 141 Guimont Mme veuve Omer  
 Guimont Antonio, emp. P.-T. Legaré  
 143 Renaud Siméon, emp. Palais de Justice  
 Renaud Mlle E. et M., bonsbons et tabacs  
 145 Poitras Gabriel, architecte  
 Poitras Mme veuve Arthur  
 Poitras P.-E., peintre-décorateur  
 Poitras Maurice, peintre-décorateur  
 147 Aubin Willie, emp. Imperial Oil  
 149 Lemay Félix, voy. de commerce  
 151 Cordeau J.-B. menuisier  
 153 MacKay Ernest, jnr, emp. Dépt Instruction Publique  
 155 Lortie Jos.-Lucien, emp. Aff. Municipales  
 Lortie Lucien, avocat  
 Lortie Armand, notaire  
 157 Delisle Isidore, chauff. de camion  
 159 Chabot Alfred, emp. Terres & F.  
 161 Vermette Jean-Charles, emp. Q. Power  
 163 Bédard Théophile, facteur  
 Marceau Rosaire, emp. Shaw. W. & P. Co.  
 165 Fréchette Rosaire, emp. Dépt. du Feu  
 167 Mercier Mme veuve Delphis  
 169 Marti Henri, emp. Que. Power  
 185 Nolin Odina, ent.-menuisier, rés.  
 Nolin Dollard, voy. commerce  
 187 Atkinson Mrs widow Georges  
 Atkinson Herbert, machinist  
 Atkinson Chs. machinist

- 191 Clément Paul, ouv. chaus.  
 193 Allan & Roy, Mlles, prop. de restaurant et rés.  
 Allan Mlle Jeanne  
 Roy Mlle Blanche  
 193½ Royer Chs., emp. C.-W. Lindsay  
 195 Houle Maurice, emp. C. d'Economie  
 197 Charland Hector, emp. s. civil  
 199 —  
 201 Arsenault Mlle Anna-Marie  
 Alain Mlle Rosanna, sténo.  
 203 Laliberté Albert, comptable  
 205 Clément J.-M., confections pour hommes (rés.)  
 205½ Russell J.-T., soldier  
 207 Masson J.-Maurice, comptable  
 207½ Dubé Achille, commis  
 209 Furois Mme veuve Eugène  
 Furois Gérard, insp. Comm. des Liqueurs  
 Mlle Francoise, g.-malade diplômée  
 211 Devine Mrs. widow A.  
 Devine Lorne, mach.  
 Devine Myrtle, teacher  
 Devine Greta, emp. C.N.R.  
 213 Cercle Paroissial des Jeunes Gens de N.-D. du Chemin  
 Renaud Alex, abbé, aumônier  
 241 Dumaine C., voy. de commerce  
 243 Saucier Jean-Paul, emp. J.-C. Boulet,  
 245 Boisjoli J.-C., agent  
 247 Richard Louis, secrétaire Le Soleil  
 Richard J.-L., emp. Woodhouse Ltée  
 249 Knight Ralph, emp. Militia Dept.  
 251 Lépinay Lucien, agent d'assurances  
 253 Cloutier Donald, ing. C.N.R.  
 255 Vézina A.-Eug., surintendant L'Action Catholique  
 257 St-Pierre, Maurice, emp. Impôt du Revenu  
 259 Burden Byron, shoemaker  
 261 Lavoie Emile, emp. Que. Ry  
 263 Fortin Jean-Paul, Bergeron & Fortin  
 265 apt 1 Samson A.-P., comptable  
 2 Douville Lucien, commis  
 3 Côté Jos.-E., gérant Jos. Côté, succ. No  
 4 Côte Edward, accountant  
 5 Côté Léon, emp. Sec. Prov.  
 Côté Paul-Eug., vendeur Universal Auto Co.  
 Côté Jean-Bte, agt d'assurances  
 6 Thibault Antonio, rep. Action Catholique
- Côté Nord — North Side**  
 2 Samson Ferdinand, messenger de banque  
 Samson Gérard, emp. dept. commerce et Industrie  
 4 Mailhot Jean-Marie, professeur  
 6 Dumaine Oscar, entrepreneur d'ouvrages en béton  
 8 Morissette H.-A., huissier  
 10 Boutin Geo.-Henri, caissier Metropolitan Life.  
 12 Carboneau Chs-Emile com. P. Justice  
 Carboneau Mme Victor, garde-malade  
 14 Derval Ovila, emp. P. Paradis  
 16 Bédard Sylvio, ent.-peintre (atelier)  
 24 Bédard A.-Sylvio, peintre décorateur  
 26 Garneau J.-Lauréat, emp. Terres et For.

- 28 Dérome Geo. comptable B. Houde  
 Dérome Melles  
 32 Tremblay Paul, menuisier  
 34 Poulin Lucien, barbier (rés.), Julien Edgar, commis.  
 36 Labrecque L.-P., emp. Voirie  
 38 Clavet Raoul, comptable  
 40 Aubé Lucien, imprimeur, rés.  
 42 Martineau Chs, emp. C.N.R.  
 Aubé Mlle Laure  
 Aubé Mme veuve E.  
 44 Johnston H.-A.-T., gérant Otis Fenson Elevator  
 46 Bolduc Jean-Paul, emp. Dept. Colonisation  
 48 Morissette Roméo, greffier Cour Magistrat

*De l'Alverne*

- 104 Epicerie de l'Alverne, Robitaille & Fiset, props  
 106 Bureau Majella, emp. Agriculture  
 108 Bureau Léopold, électricien  
 Bureau Mme veuve Gaudias  
 110 Bureau Mme Gaudias  
 112-114 Lemieux Emery, chambres  
 Bernard Mlle Caroline  
 Kelly Mlle Alphonsine, rentière  
 Couture Victor, menuisier  
 Rochon Mme A.  
 Rousseau Mme S.  
 Rousseau Mlle G.  
 Lepage Fernand, dessinateur  
 116 Hudon Mlles A. et E.  
 122 Philippon J.-H., avocat (rés.)  
 124 La Rue Joseph, notaire  
 Baker Mlle Mathilda  
 126 1 Demers G.-H., comptable  
 2 Roy Mme A.-D.  
 3 Beaubien Gérard, emp. C. Recorder  
 4 Demers L.-A., pharmacien  
 5 Giguère Raymond, voy. commerce  
 6 Martel Mlles, emp. Bell Telephone  
 130 Tardif Mme veuve Hilarion  
 Tardif Mlles Jeanne et Régina  
 Dion Mlle Gisèle  
 132 Legendre Mme veuve St-Georges  
 134 Simard Jean-Yves, commis  
 Simard Mme C.-O.  
 138 Poitras Joseph, anc. charretier  
 140 Girard J.-Adem, prop. de renardière, et de Girard & Hébert, Enr.  
 142 Demers J. Albert, facteur  
 Charest Mme veuve François  
 152 Levesque Joseph, chauff. taxis  
 154 Houde Alex., sellier  
 156 Morency Edouard, journalier  
 158 Delisle Dom. comptable  
 Moisan Mlle M.-Anne, emp. Act. Cath.  
 160 Robitaille E., épiciier (rés.)  
 162 Allard Gédéon, emp. de la cité  
 Allard Mme veuve Louis  
 164 Delisle Gérard, emp. Trav. Publics  
 166 Brouard Joseph, conducteur Quebec Ry  
 170 Martineau Gérard, emp. s. civil  
 172 Thibault Maurice, menuisier  
 174 Moreau Georges, emp. Cie Légaré  
 L'Heureux Elzéar, em. Cie d'Exposition

- 176 Piuze Ernest, pensionnaire  
 178 Moisan Louis, journalier  
 Moisan Geo., com-épicer  
 Moisan Adrien, journalier  
 Moisan Paul-Eugène, commis  
 180 Amyot Omer, menuisier  
 182 Gagnon Onésime, barbier (r)  
 184 Lavoie Aurèle, journalier  
 Avenue Désy  
 188 Rousseau Louis, inspecteur en chef  
 adjoint, Banque Canadienne Natio-  
 nale  
 190 Mercier J.-E., (porte de service)  
 190¼ Faraday Chs-Ronald, emp. Chronicle-  
 Telg.  
 190½ Hadden W. John, emp. Imp. Oil  
 190¾ Lachance Charles-Antoine, comptable  
 192 Turcotte Joseph, emp. Dept Voirie  
 192a Jarvis E., paper-maker  
 192¼ Jalbert Roland, emp. Colonisation  
 192½ Blackburn J. A., voy. Universal Hat  
 192¾ Côté Henri, police municipale  
 196 Tremblay Cyrille E., commis  
 196½ Brochu Chs-Eug., directeur Bureau  
 du Chômage  
 198 Jalbert Geo.-A., emp. Dépt Hygiène  
 Jalbert André, pensionnaire fédéral  
 Jalbert Gérard, agent  
 200 Payment Mme veuve E.  
 Payment Jules, professeur  
 202 Pouliot J.-Bte, ing. forestier  
 202½ Leblanc Aimé-J., voy. commerce  
 204 Rousseau Charles-Henri, commis  
 206 Leclerc Edmond commis  
 208 Anetil W., emp. B. de Montreal  
 208½ Fournier Napoléon, voy. commerce  
 210 Marchand Georges, comptable  
 212 Gagnon Jean-Jules, police municipale  
 214 Magnan Alph., emp. Colonisation  
 214½ Penney Allen, emp. St-Malo Shop  
 216 Marcotte M.-Borromée, barbier  
 218 Dompierre R., emp. B. Montreal  
 220 Dussault J.-L., Lt Col., emp. B. de Poste  
 Dussault Mme veuve Amédée  
 222 Royer Gioviano, commis bureau  
 Royer Théophile, emp. Com. du Port  
 224 Levesque Jules, télégraphiste  
 226 Lavergne L.-P. emp. Cie Paquet  
 Lavergne Roland, emp. Imp. Oil  
 228 Talbot H. G. ent. dept Voirie  
 Talbot Georges, commis  
 230 Chouinard P. Raoul, voy. de commerec  
 232 Guilmette Joseph-N., ing.-forestier  
 234 Drolet Emile, emp. civique  
 236 Dagneau Mme veuve Georges  
 Dagneau G.-H., journaliste

**DES GLACIS**, de la Côte-à-Coton au mar-  
 ché Montcalm, quartier St-Jean-Bap-  
 tiste.—From Côte-à-Coton Hill to Mont-  
 calm Market, St Jean-Baptiste ward.

- Hospice Nazareth  
 RR. SS. de la Charité  
 Révde Sr Euzébie  
 Turmel Emile, abbé, de l'Action Catho-  
 lique  
 Fortin Joseph, abbé

- Lizotte Arthur, chapelain  
 Richelieu  
 31 Académie Mallet S. S, de la Charité,  
 St-Olivier et Richelieu  
 28 Noviciat des Srs de la Charité, Revde M.  
 St-Jean du Désert, matresse des no-  
 vices  
 St-Jean  
 54 Hôtel Montcalm (Salle de billards)  
 St-Joachim

**DES GRISONS**, de 22, rue Mont-Carmel, à  
 Avenue St-Denis, quartier Champlain  
 —From 22 Mont-Carmel St to St Denis  
 Avenue, Champlain ward

- 1 Gibsone G. F., Honble Judge, Superior  
 Court  
 15 Beupré Gaston, assurances

- 10 Landry Mme Philippe  
 Taschereau Mlle Marguerite  
 12 Johnstone John A., Dr.  
 14 Fugère Mlle Géraldine, chambres  
 William G. M. broker  
 14 Bruneau Jean-Jacques, agent manufact.  
 16 Decary A. R., D.Sc., ingénieur surin-  
 tendant du Ministère des Travaux  
 Publics du Canada pour la Province  
 de Québec, Tél. 2-1640  
 Pelletier Antonio, avocat

**DES JARDINS**, de 67 rue Buade, à 32, St-  
 Louis, quartier Champlain —From 67  
 Buade St to 32 St Louis St, Champlain  
 ward

#### Côté Est — East Side

- 3 Burns David, tobaconist (res.)  
 Pelletier Antonin, comptable C.N.R.  
 Citadel Coal & Oil Co., Ltd, charbon et  
 huiles  
 7 Café Château, Joseph Drapeau, prop.  
 9-11 Hôtel Lorraine, Ltée  
 Gingras Mlle O. modiste  
 15 Legaré Joseph, salon de barbier  
 17 Godbout R., épicer  
 19 Citadel Cigar, Ltd, F. H. Webster, mgr  
 Ste-Anne  
 23 Cathedral of the Holy Trinity (Anglican)  
 29 Crowfoot A. H., M.A., D.D., Very Rev.  
 Dean and Rector.  
 All Saints' Chapel, close to the Cathedral  
 31 Cathedral Church Hall  
 33 Williams A.-E., clerk  
 Palais de Justice  
 33 Cour des Sessions de la Paix  
 Entrée Bureau du Shérif  
 51 Masonic Hall  
 Odd Fellows Lodge  
 Donohue Bros. Ltd  
 Donohue Mark, avocat  
 Goodyday Mrs H. R., violin studio  
 Chauveau, Rivard & Blais, avocats et  
 procureurs, (bureau)

#### Côté Ouest—West Side

- Hotel-de-Ville  
 Borne Lucien H., S. H., maire

Chouinard F.-X., greffier  
 Desjardins Philippe, député-greffier  
 Chapleau J. E., avocat de la Cité  
 Thériault Elisée, avocat de la cité  
 Fontaine, trésorier de la cité  
 La Compagnie de l'Exposition Provinciale de Québec. (bureau)  
 Station de police No. 1.  
 Gagnon Henri-Royal, major, chef de police  
 Station du feu No. 1  
 Beaulieu Rosaire, chef  
 Clinique Dentaire  
 Lantier, A.-A., Dr, chef de la clinique  
 Laroche Georges, assistant  
 Service de Placement — Section des employés de commerce et industries.  
 Tél. 2-7041, local 40  
 Bureau des Commissaires d'écoles Catholiques  
 Lortie Mlle Joséphine, bibliothécaire,  
 Inst. Canadien (rés.)  
 Gingras Georges, concierge de l'Hôtel-de-Ville  
 Gingras Mlles A. et A., dactylographes  
 Monument Louis Hébert—Marie Rollet

*Ste-Anne*

22 Hôtel Clarendon, taverne  
 26 Girouard Jules-E., agt manufacturiers  
 26¼ Noël Pierre, rentier  
 Léger Ant. H., commis-en-chef C.N.R.  
 Pelletier Antonio, off. en loi Proc. Général  
 Hill Geo. W. advocate  
 28 Mignault J.-Ed. oculiste (rés.)  
 30 Delaney W. H., Lt. Col. A. M. C., physician and surgeon  
 32 McClory Mrs widow Daniel  
 McClory Herbert, C. clerk  
 34 Belleau Mlles Antoinette, Marie-Louise et Andrée  
 36 Church House, office & headquarters, Church Society of the Diocese of Quebec: Diocesan Board of Mission (Anglican)

*Donnacona*

38 Baillargeon Charles-J., notaire, de Roy & Baillargeon  
 40 Cloutier Mme veuve Georges  
 Trépanier Mlle Juliette, emp. des Postes  
 Burrows Miss Anna  
 Duguay Joseph, député-greffier, Cour Supérieure  
 Dorange Henri, emp. Château F.  
 Chouinard Mlle Alida, sténo.  
 Talbot Mlle Virginie  
 42a LaRue W.-R., notaire, (bureau)  
 42 Richard Mlle M.-Louise  
 44 Lesage H.-M., épiciier  
 46 Wah Hop laundry

**DESLAURIERS** de 57, Avenue Lesges, à l'ouest, quartier St-Vallier. From 62 Avenue Lesage to west, St. Valier ward.  
 3 Dutcher John, emp. St. Malo Shops  
 5 Plante Georges, journalier  
 7 Richelieu Oil Co. Ltd, distributeurs de tous produits Shell  
 11 Eastern Canada Steel & Iron Works Ltd

6 Lord A. J., cond. de camion  
 8 Latulippe Arthur, journalier

**DES PRAIRIES**, de la rue St-Nicolas quartier Champlain, à 28, rue du Pont quartier St-Roch.—From St-Nichola, St., Champlain ward, to 28 Bridge St. St. Roch ward

**Côté Sud — South Side***Vallière**St-Roch*

55 Déry J.-Honoré, peintre  
 Côté Joseph  
 57 Ruel T., emp. C. P. R.  
 59 St. Lawrence Paper Bag Co (The). manf  
 Déry, Aimé J. prop  
 61 Vézina Chs A., entrep.-menuisier (r)  
 63 Forster J., marchand. (rés.)  
 65 Fluet F.-A., Enr., fabricant d'eaux gazeuses, J. W. Fluet, prop.  
 67 Poitras Elzéar, géant Terrains de jeux  
 75 Blais T., épicerie et rés.  
*St-Dominique*  
 79 Blais Régis, cuisinier  
 85 Dominion Furs Co., Reg'd  
 B. Salmonovitz, prop.  
 87 Faguy Léo, agent d'assurances  
 Gold Abraham, pedlar  
 105 Dempster Thomas  
 O'Mally James, comptable  
*Grant*  
 107 Roy Onésime, emp. Anglo Pulp  
 Gauthier Arthur, méc. d'auto  
 109 Roy John, emp. Anglo Pulp  
 Greco Vincent, forgeron  
 111 Lafleur Emile, menuisier  
 113 Munroe Willie, boucher  
 115 Langlois Evariste, journalier

*Dabland*

119 Légaré F.-X. A., commis-marchand  
 123 Aubry Albert, peintre  
 125 Deblois Victor, journalier  
 127 Turgeon Alfred, c.-maitre Br. Boswell  
 129 Turgeon Gabriel, emp. ch. Frontenac  
 Dumont Dollard, journalier  
 Dumont Lalemant, journalier  
 129 Savard Roméo, débardeur  
 129½ Thérien J.-Dollard, agent  
 133 Sylvain Adjudor, menuisier  
 135 Noreau J.-Ômer, empl. Ph. Livernois  
 137 Marticotte Adolphe, bourreur (r)  
 143 Auger Mlle Armandine  
 145 Deblois Arthur, portier Château Champlain  
 147 Guérin Mme Georges  
 Rioux Mme veuve Wilfrid  
 Alain Emile, plombier  
 Lyonnais Chs, news agent  
 Simard Achille, emp. Terres & Forêts  
 149 Sauviat Paul-Henri, chauffeur

**Côté Nord — North Side**

4-6 International Harvester Co. (entrepôt)  
 8-10 Allard Eugène, garage

*Vallière*

14-16-18-20 Quebec Steam Laundry, Fargo Peter & Chs Corneau, props.  
 38 Waterworks Shops—Dept Aqueduc

*St-Roch*

- 40 Nolette Freddy, cuisinier ch. Champlain  
Sherman Carl, marchand  
42 Berrouard Jos., emp. Université Laval  
44 Blais Patrick, commis de bar  
46 Coulombe Paul-Emile, de l'Épicerie  
Martel, Enr.  
Paradis Pierre, snr. emp. Com. des Li-  
queurs  
Paradis Pierre jnr, peintre  
Pouliot Adélar, embaumeur  
50 Vézina Maurice, menuisier  
50½ Rouleau Edg, prép. au bagage C.P.R.  
Tremblay Mme veuve D.  
52 Gosselin Thomas, night watchman  
54 Giroux Geo.-A., de Victor Giroux, Enr.  
58 Vallerand Mme veuve Ls-Nap.  
Lambert J.-Théophile, comptable  
62 Perron Edgar, chauff. taxi  
Alain J.-N., acheteur de fourrures (rés.)  
Girard Adélar, capitaine  
Girard Elie, commis  
66 Cloutier Chs, emp. C.N.R.  
Filion Léonidas, emp. Comm. des Li-  
queurs  
68 Schwartz Wartz Z., fur dealer  
74 Fish Osias, marchand (rés.)

*St-Dominique*

- 78 Charest J.-M., boucher  
80 Plamondon, Honoré, boucher, étal  
84 Bergeron Mme veuve Georges A.  
86 Bouchard Albert, magasin de seconde  
main (rés.)  
88 Pouliot Alphonse, gardien  
90 Guimont Mme veuve Nap.  
Guimont Paul-H., de Clement, Guimont,  
Inc.  
92-98 Dorfman Samuel, mfg. vêtements,  
hommes et garçons  
100 Kirouac Mme veuve J.-Arthur  
Lemay Alph., mécanicien  
*Grant*  
104 Nadeau Pierre, charretier  
104½ Audet Ernest, épicier (rés.)  
106 Paradis Mme veuve Ulric  
Paradis Mlles Blanche, Germaine et  
Antoinette  
108 Bédard Mme veuve Jacques  
110 Boucher Mlle Gertrude, commis  
Lavoie Mme veuve Robert  
Boucher Melle Simone, emp. St. Lawrence  
P. Bags  
Boucher Solfrid, chauffeur d'autos  
Grenon Mlle Marie  
Lavoie Gérard, emp. St. Lawrence P.  
Bags  
112 Pelletier Arthur, chauffeur taxis  
114 Paquet J.-A., commis  
116 Dodick David, fur marchand  
Duguay Philippe, journalier  
Poliquin Lucien, mouleur  
118 Martel Joseph, vendeur d'autos  
120 Lacombe Joseph-Arthur, charretier,  
122 Borko Samuel, labourer  
126 Noel Mme veuve Victor  
Lacombe Emile, cond. d'auto  
Lacombe Henri, cond. d'auto

- 130 Poulin Henri, journalier  
132 Mallin Mrs. widow Patrick  
138 Bergeron Joseph, propriétaire boulangerie  
L.-O. Simard, Bergeron Joseph, pro-  
priétaire  
140 Bergeron Réal, emp. Anglo Pulp  
Bergeron Charles, livreur de pains  
142 Lemieux J.-U., agent district C.P.R.  
Dubois Mme veuve Eugène  
144 Turgeon Edgar, voyageur commerce  
146 Lachance Mme veuve Joseph  
150 Langlois Léonidas, ingénieur  
152 Bleau, Mme veuve Joseph

**DES RECOLLETS**, de 124, rue St-Am-  
broise, à la rivière St-Charles, quartier  
St-Sauveur—From 124 St. Ambroise St.  
to River St. Charles, St. Sauveur ward.

**Côté Nord — North Side**

- 1 Beaupré Pierre, ouv. chaussures  
3 Pruneau Mme veuve Adélar  
Pruneau Alex., corroyeur  
Pruneau Wilfrid, débardeur  
Pruneau Adélar, emp. Arsenal  
3½ Bernard Victor, cordonnier  
5 Jacques Joseph, journalier  
Guérard Mme veuve Emmanuel  
7 Picard Jules, pressier Le Soleil  
9 Lapointe Maxime, snr, rentier  
Lapointe Alphonse, commis taverne  
Lapointe Adéoda, peintre  
Lapointe Sylvio, commis  
11 Poirier Robert, emp. s. civil  
15 Tanguay Wilfrid, mécanicien  
17 Bergeron Henri, marchand de charbon  
(rés.)  
Bergeron Lauréat, pâtissier  
21 Samson Edgar, snr, tailleur en cuir  
23 Laliberté Albert, de Albert Laliberté Ltée

**Côté Sud — South Side**

- 2 Lebel Wilfrid, plombier  
8 Grenier Arthur, cordonnier  
10 Lepage Wilfrid, commis Cie Légaré

**DES REMPARTS**, du carré Montmorency à  
la rue du Palais, quartier Champlain.—  
From Montmorency Square to Palace  
St., Champlain ward.

**Côté Nord — North Side**

- A Université Laval  
Tremblay Joseph, serviteur,  
Lefebvre Gérard, chef menuisier  
1-1 Tanguay Marcel, marchand, (rés.)  
Poudrier Léo, ent.-général  
2a Bernier Mlle A.-L. emp. B. de Poste  
3 Dorion Maurice, emp. C. des Liqueurs  
4 —  
5 McKnight P.-M., emp. Liquor Com.  
6 —  
7 Pigeon Ls-Phil., concierge  
*Hébert*  
5 Dery Lorenzo, capt Québec Salvage  
7 Trottier Laval, méc. d'auto  
Poirier Wilfrid, auditeur  
7 Côté Eustache, ing. de marine  
Thériault Henri, cuisinier

- 9 Caron Emile, rentier  
 Pouliot Alph. emp. Hôpital St-Sacrement  
 Couture Ls-Ph. emp. d'hôtels  
 Larose F.-G. emp. Que. Power  
 Lafleur Bruno, journaliste
- 11 Côté Omer-C., de Côté & Côté  
 Morin J.-Arthur, chef-cuisinier
- 13 Edge J. Alexandre, Dr
- 15 Marceau Mme veuve G. S.
- 17 Fauchon R.-Alex., photographe  
 Dionne Mme veuve Thos.  
 Nanseau Henri, journaliste  
 Nanseau Joseph, journaliste  
 Ouellet Jos.-Eug., constable
- 19 Guidotti Emile, chambres  
 Bernier Edouard, marchand de bois  
 Cantin Donat, cuisinier  
 Vaillancourt Joseph, journaliste
- 21 Auclair René, voy. de commerce  
 Lavallée Georges-A., gérant taverne
- 23 Thom Mrs widow John S.
- 25 Gaucher Arthur-A., prop. Dom. Machine Shop  
 Gaucher C.-A., mécanicien-orthopédiste
- 27 Harris Alfred, ex-conductor C.N.R.  
 Laurence Gabriel, emp. s. civil
- 29 Auger Gratien, comptable  
 Vallerand Ls-Olivier, agent assurances
- 31 Brassard Paul, constable C. P. R.  
 Sévigny Antonio, ent-menuisier  
 Litalien Mme Charles

*Ste-Monique**Ste-Famille*

- 35 Fournier Charles, chambres  
 Boily Georges, peintre  
 Wilshire Mrs widow Charles  
 Matton Oscar, cuisinier  
 Lucas Mlle Yvonne  
 Lucas Philippe, journaliste  
 Gillon Frank, foreman  
 Rhéaume Raoul, emp. Bureau de poste  
 Gaucher Mme Alex.  
 Morency Ferdinand, emp. Br. Boswell  
 Dumas Joseph, exp. de trains  
 Drouin Math., navigateur  
 Beaulé Louis, journaliste  
 Lavoie Léonce, emp d'hôtels
- 37 Laflamme J.-R., agent  
 Michaud Louis, emp. s. civil  
 Begin Noel, débardeur  
 Blais Cléo., journaliste  
 Lazarovitch L., clerk  
 Laflamme A.-K., agent

*Ferland*

- 41 Cormier J.-Nérée, emp. Imp. Tobacco
- 43 Les Petites Sœurs Franciscaines de Marie, Rvde Sœur Edmond du S.-N.-de-Jésus  
 Pelletier J. R., chanoine, chapelain
- 43½ Racine Joseph, président, Terreau & Racine, Ltée  
 Racine Guy, emp. de bureau

*St-Flavien*

- 45-2 Bernier Rosario, capt marine  
 3 Brown Paul-Emile, comptable

- 6 Paquin Mlle Irène, emp. Com. Liqueurs  
 6½ Letarte Mme veuve L.-A., emp. Comm. des Liqueurs
- 45b Bédard Arthur, voy. de commerce  
 Bédard Adrien, tail. en fourrures  
 Bédard Fern., commis  
 Bédard Laurent, commis
- 47 Appartements Montmartre  
 Cole Mrs widow Edward  
 Proteau J.-B., commis  
 Drolet Chs, commis
- 1 Gagnon Antonio, chauffeur taxis  
 2 Michaud Emile, insp. dépt Immigration  
 3 Dion Mlle Marielle  
 4 Lampereur Dieudonné, commerçant (rés)  
 6 Odessa Thomas, commis  
 6½ Godbout Raoul, emp. Terres et Forêts  
 7 Cardinal Philippe, voy. de commerce  
 8 Drolet Chs-Auguste, voy. de commerce  
 10 Horlick John, comm. traveller  
 12 Proteau Mme veuve Brousseau  
 Proteau Mlle Léopoldine, garde-malade  
 Parent Joseph, concierge
- 49 Audette Gustave, président, Thibaudeau Frères & Cie, Ltée  
 Audette René, commis  
 Audet Maurice, commis
- 51 Huot Alphonse, consul d'Italie, député régistrateur

*Hamel***DES SABLES**, de 3e Avenue à la moitié du pont Dorchester

- 35 Levesque Léon, plombier et électricien  
 Levesque Louis, menuisier
- 45 Tremblay E. E., mfr de portes et de chassis (boutique)

**DESSANE**, au sud de la propriété Marois, chemin Ste-Foy, à la rue St-Cyrille, quartier Montcalm.—South of Marois property, St. Foy road, to St. Cyrille St., Montcalm ward.

- 23 Hunt Henry-J., emp. Chronicle Telg.
- 31 Beaudry Frank E., District Manager United Shoe Machinery of Canada Limited
- 53 Grenon J.-Edmour, gérant succ. Banque Montréal
- 57 Barlow Wm P., soldier
- 59 Murphy James, détective
- 71 Langton William-A., Sergt-Major
- 103 McMillan Charles, sr., ingr. Can. Gen. Electric Co.  
 McMillan Gerald, office clerk  
 McMillan Chs., jnr.
- 105 Paquet A., emp. Dept de l'Auditeur
- 107 Moran Patrick-J., emp. Custum House
- 2 Allard Antonio, jardinier  
 4 Upton William F., emp. Immigrat. Dept
- 100 Robitaille Armand, tavernier  
 102 Latraverse Napoléon, ing. civil  
 108 Staton Mrs. widow James  
 Staton Misses The)
- 116 Méthot Maurice, caissier Sun Life
- 118 Garneau Albert, comptable

**D'ESTIMAUVILLE**, du fleuve St-Laurent à la rue La Canardière, quartier limoulou.—From River St. Lawrence to La Canardière St., Limoilou ward.

- 5 Gourdeau G.-S., greffier du journal anglais, Ass. Législative  
Borne Joseph, de Lucien Borne, Ltée  
Gilbert Henri, comptable  
Paquet Omer, cond. de camion  
Dugas Omer, journalier  
125 Traverse Que-Montmorency

**DES ZOUAVES**, de 383, rue St-Jean, à 120 rue St-Patrice, quartier St-Jean-Baptiste.—From 383 St. John St. to 120 St. Patrick St., St. Jean-Baptiste ward.

- 7 Côté Roland, tail. fourrures  
9 Côté Mlle Antoinette, commis  
Vézina Mme veuve Charles  
Robitaille Adélar, cordonnier  
11 Bouret Wilbrod, épicié  
*St-Gabriel*  
15 Bouchard Charles, forgeron  
17 —  
19 Ervin M., emp. C.P.R.  
Hurley Mrs widow John  
21 Paquin, Edgar, emp. Sec. Provincial  
23 Roy Hector, journalier

- 2 Levesque Albert, peintre déc.  
4 Fortin Raoul, commis  
6 Nadeau Mme veuve H.  
Nadeau Mlle C.  
Marois Joseph, conducteur Q. Ry  
8 Fleury J.-Edgar, tailleur (rés.)  
10 Fleury J.-Edgar, tailleur (boutique)  
18 Boulangerie St-Jean-Baptiste,  
Paquin Gaston, propriétaire  
20 —

**DE TRACY**, de 209, rue Arago, au cap' quartier St-Sauveur.—From 209 Arago St. to cliff, St. Sauveur ward.

**Côté Est — East Side**

- 7 St-Pierre Louis, charretier  
Gaudreault Méderic, commis  
9 Dion Dollard, chauffeur  
Laprise Mme veuve J.-Bte  
11 Lacasse Mme veuve Almanzor  
13 Rancourt Donat, journalier  
Jean Daniel, chauff. mécanicien  
17 Lizotte Adélar, garde-magasin  
21 Anderson Joseph, journalier  
21 Thibault Joseph, journalier  
25 Fry John, ch. de marine  
29 Desrosiers Albert, cord.-machiniste  
Desrosiers Georges-A., cordonnier  
Desrosiers Arthur, emp. de banque

**Côté Ouest — West Side**

- 4 Bédard Mme veuve Zéphirin  
6 Letarte Louis, ouvrier en bouilloires  
8 Marcoux Valère, emp. Northen Electric  
12 Desjardins Lucien, emp. Terreau & Racine  
14 Aubat Ernest, journalier

- Lizotte H., journalier  
Fortin Geo., journalier  
16 Villeneuve Azarias, journalier  
20 Rondeau Joseph, journalier  
22 Bouchard Armand, chauff. d'auto  
24-26 Crépin Jean-Bte, mégissier  
Crépin Thomas, ouv. en chaussures  
28 Martel Antoine, journalier  
30 Rancourt Arthur, tail. de cuir

**DE VARENNES**, de 195, rue de la Couronne à 208, rue Dorchester, quartier St-Roch.—From 195 Crown St. to 208 Dorchester St., St. Roch ward

*Gosford*

- 13-31 Quebec Preserving Co., Ltée, entrepôt.  
23 Quebec Preserving Co. Ltée (bureau)  
National Dock & Dredging Corp'n, Ltd  
25-31 Canada Packers Limited, entrepôts  
29 Drolet Adrien, (entrepôt)  
31 Drolet Adrien, farine, grains & prov.

*Léonard*

- 41 Couture Auguste, charpentier  
43 Villeneuve Milles Emérencienne, Isabelle et Eulalie

- 14 Dechène Wilbord, chauffeur  
16 Janvier Napoléon, emp. Pard Victoria  
20 Labranche Eug., emp. Elz. Fortier, Ltée  
22 Labranche Gérard, cordonnier  
Labranche Hubert, journalier  
24 Masson Arthur, emp. Quebec Power  
26 Faucher Georges, de Faucher & Frères  
Faucher Georges, jr., gérant des ventes  
Madden & Son  
28 Dallaire Gaudiose, gardien de nuit  
28½ Blanchet Arthur, emp. Morel & Lachance  
30-34-36 Que. Preserving Co., Ltd., entr.  
38 Galibois Arthur, journalier  
40 Duval Alfred, journalier  
42 Labranche Sylvio, journalier  
44 Dechène Joseph, gardien  
Lagacé J.-B., rentier  
46 Dechène Georges, opér. machine à bois  
50 Couture Henri, journalier  
52 Beaumont Léger, journalier  
Pichette Téléspore, journalier  
54-56 Nadeau Alfred, perc. sous du Pauvre  
58 Nadeau Alfred, jr, pompier

**DE VILLIERS**, de 57, rue St-Ambroise, au sud du quartier St-Sauveur.—From 57 St. Ambrose St. to South St. Sauveur ward

**Côté Sud — South Side**

- 9 Dorval Joseph, marchand de charbon  
11 Lapointe Joseph, ouv.-chaussures  
15 Hamel Wilfrid, emp. Q. Power  
17 Fortier Mme veuve Pierre  
21 Fortier Adolphe, emp. Edgar Clément  
23 Crépeau Alfred, barbier (rés.)  
25 Daspe Marcel, emp. s. civil  
27 Chamberland Alfred, boucher, (rés.)  
Godin Célestin, anc. tail. de pierre  
29 Drouin Mme veuve J.-Bte  
Drouin Georges, journalier

- 29 Drouin Julien, tail. de cuir  
Drouin P.-Emile, commis-boucher  
Boutet Albert, garde-magasin

**Côté Nord — North Side**

- 6 Paquet Mme veuve Eugène  
Bédard Gérard, patroniste  
Drolet Conrad, boucher (rés.)  
10 Giguère Emile, commis  
12 Bilodeau Henri, contremaitre  
14 Fleury Edmond, emp. Dom. Arsenal  
16 Fleury Mme veuve Georges  
20 Lachance Georges, sr, corroyeur  
Rochette Wilfrid, commerçant  
*Ruelle*  
24 Paré Odilon, boucher  
Paquet Ferdinand, jnr., commis  
28 Conseillers Joseph, couvreur  
40 Fleury Ernest, électricien  
Martel Rosaire, journalier

**D'IBERVILLE**, de 123, rue St-Ambroise,  
128, rue Carillon, quartier St-Sauveur —  
From 123 St. Ambroise St. to 128 Ca-  
rillon St., St. Sauveur ward

**Côté Sud — South Side**

- 5 Dion F.-X., boucher (rés.)  
Faucher Omer, cuisinier  
9 Cormier Mme veuve J.-Arthur  
Lortie Rosario, charretier  
11 Brousseau Joseph, pâtissier  
15r Entrepôt  
17 Pelletier Horace, journalier  
21 Rousseau Mme veuve Adélar  
21r Simard Arthur, emp. d'hôtel  
23 Couture Adélar, ing. station.  
27 Lemelin Frédéric, emp. Voirie  
Tremblay Willie, emp. Secours Directs  
33 Renaud Adolphe, journalier  
Robitaille Lucien, journalier

**Côté Nord — North Side**

- 2 Paradis J. J. P., anc. emp. B. de Poste  
4 Proteau, Léon, expéditeur  
6-8 Légaré Mme veuve J. P.  
Dion Joseph, cordonnier  
Dion Arthur, L. G.,  
Dion Alfred, électricien  
8½ Côté Wilfrid, chauffeur  
10 Chevalier Ernest, briqueteur  
12 Laroche Onézime, chauff.-camions  
20 Tanguay Benjamin, com.-épicié  
22 Bédard Gérard, emp. T. Avar  
26 Morissette Eugène, journalier  
26½ Métivier Emile, peintre  
Grondin Omer, commis  
28 Pouliot Joseph, jr, chauff. taxi  
32 Lortie Hector, rentier

**DOLBEAU**, de la rue de l'Alverne à l'ouest,  
quartier Montcalm.—From De l'Alver-  
ne St. to west, Montcalm ward.

**Côté Sud — South Side**

- 11 Benoit Mme veuve Samuel  
13 Déry Ernest, emp. dépt chômage  
15 Pidgeon Faber, emp. Prêts Agricoles  
17 Tousignant, Mme veuve J.

- 21 Girard L.-J., voyageur-commerce  
Girard Laurent, emp. Agriculture  
Bertrand Roméo, commis  
Bertrand Mme veuve Wilb.  
23 Pampalon W. J., sessionnel  
Pampalon Pierre, commis  
31 Morisset Arthur, emp. Crane Ltd  
35 Ruelle  
37 Poitras Wilfrid, emp. Douane  
39 Drolet Raoul, emp. B. de Poste  
41 Lamontagne J.-Théop., emp. Dépt Ind et  
du Commerce  
43 Marquis Ls Joseph, instituteur  
45 Guay Emilien, courtier  
47 Turgeon Joseph, organiste St-Roch  
Turgeon Mme veuve Arsène  
49 Allaire Paul, emp. C. P. R.  
51 Labbé Paul, emp. B. Houde  
55 Gagnon J.-A.-Eudore, com. bureau de  
poste  
Gagnon Gérard, commis de banque  
Gagnon Jacques, agent

- 55½ —  
57 Wark Harry, emp. de la Cité  
59 Crépin Apolinaire, emp. Laiterie Laval  
61 Lachapelle E., emp. Sureté Prov.  
63 Cantin Ludger, emp. Parlement  
65 Tremblay Adélar, militaire  
Bédard Antonio, menuisier  
67 Fritze Walter, machinist  
69 Paré Mme veuve Honoré  
Paré Honoré, emp. W. Dion  
71 Perron Joseph, emp. C.P.R.  
*Avenue Désy*  
101 Audet Antonio-L., asst-gérant Metro-  
politan Life  
103 Gautier Georges, chef cuisinier  
Gautier Frs-Marie, agent  
105 Roy Lucien, emp. s. civil  
107 Roy André, insp. électricien  
109 JoliCœur J.-Achille, avocat (rés.)  
111 O'Brien James J., rep. Can. Press  
113 Lapierre Maurice, de la "Royal Can.  
Mounted Police  
115 Kelsall S., emp. C. P. R.  
117 Monet John, emp. Northern Electric Co.  
119 Lobry Mme veuve Raoul  
121 Blouin Arthur, officier de douane  
123 Renault Mme veuve J.-B.-A.  
Renault Maurice, agent  
125 Brodie Wm L. repr. Les Rentes Viagères  
du Gouv. Canadien (rés.)  
127 Heitshu J. G., emp. s. civil  
129 Garant, emp. Brookside Dairy  
131 Roy Mme veuve V. Emmanuel  
Roy Yves, commis-pharmacie  
Roy Adolphe, emp. civique

**Côté Nord — North Side***de l'Alverne*

- 2 Morin Mesdemoiselles  
4 Boivin Chs-Albert, voy. de commerce  
Boivin J.-S., emp. Dépt. Agriculture  
6 Rochon Alfred, cordonnier  
Rochon Emile, cordonnier  
Rochon Odilon, cordonnier  
8 Grantham Austin, salesman  
10 Lebeuf Georges, de Lebeuf & Larose

- 12 Falardeau Louis-Laval, comptable  
Falardeau Mme veuve M.-A., (Dr)
- 14 Archambault Léonard, opé. de cinéma  
Archambault Lomer,  
Archambault Henri, opér. monotype  
Archambault Vincent, emp de bureau
- 16 Châteauvert Mme veuve Thomas
- 18 Gilbert Léo., emp. Dépt. Secrétaire Prov.
- 20 Lemelin Gérard, emp. Imperial Oil
- Belanger Roger, comptable
- 22 Genest Philibert, mécanicien  
Genest Melle Carmen, prof. de piano
- 24 Faguy Hervé, emp. Dept. de l'Agricult.
- 24½ Genest Paul, bonbons
- 26 Rochette Irénée, rentier  
Delisle Eugène, mécanicien
- 28 Despatis Victor, voy. de commerce  
Couture Mlle D.
- 30 Croteau Henri, emp. Holt Renfrew & Co  
Migner Thomas, rentier
- 32 St-Laurent J.-N., chef de rayon Cie  
Légaré  
St-Laurent Jean, agent  
St-Laurent Paul, agent
- 42 —
- 44 Pelletier Hector, avocat, rés.
- 50 Bazin Henri, prés. de N. Turcotte & Cie,  
Enr.  
Bazin André, comptable, Soc. Prêts et  
Placements  
Bazin Maurice, comptable  
Bazin Jacques,
- 52 Feeney Albert, emp. Quebec Power Co.  
Feeney Edward, emp. Quebec Power
- 58 Métivier Eugène, emp. Trav. Publics
- 60 Fournier J. A., emp. B. de poste
- 66 McNeil Mlle Gertrude
- 68 Lanouette Arthur, comptable
- 68 Lanouette J.-A., horticulteur
- 70 Poitras Henri, marchand de fourru-  
res (atelier)
- 72 Poitras Edouard, sur't de l'Imprimerie  
Commerciale Ltée
- 74 Poitras Henri, march. de fourrures rés.
- 82 Simard Alphonse, camionneur  
Drolet Nap., anc. commis
- 84 Robitaille Adjutor, asst-gér. *Metropo-  
litan Life*  
*Avenue Désy*
- 100 Morin Joseph, emp. Dept Agriculture
- 102 Bulmer Ephrem T., locomotive engineer  
C. N. R.
- 104 Lizotte J.-A., gérant C. d'Economie,  
St-Roch  
Lizotte Mme veuve Gaudias  
Godin Madame, corsetière (Spencer)
- 106 Dionne Jean, agent
- 108 Désy J. R. A., prof. Ecole Technique  
Désy J.-P., agronome
- 110 Côté Emile, gérant Sta. Gazoline
- 112 Cassivi Herbert, emp. Marine Dept
- 114 Les Habitations Manrèse, Délégé Joseph  
N., gérant et gérant La Caisse d'E-  
conomie N.-D. de Québec, succ. N.-D.  
du Chemin
- 116 Boileau Paul, archit. Dpt Trav. Pub.  
Boileau Mme veuve Aldéric
- 116 Boileau Raoul, cuisinier
- 118 Neilan Mrs widow D. R.
- 120 Lockwell Cyrille, comptable, Hôtel de  
Ville
- 122 Morin Maxime, avocat
- 124 Turcotte Léo, architecte  
Rochette Mme veuve Joseph
- 126 Côté Alphonse, emp. Com. des Liqueurs  
Côté Paul, commis
- 128 Roy J.-N., emp. Colonisation
- 130 Racine Emile, de Binet & Racine
- DOLLARD**, du marché St-Pierre à l'ouest,  
quartier St-Sauveur.—From St. Peter  
Market to west, St. Sauveur ward.
- Côté Sud — South Side**
- 1 Marsan Delphis-J., insp. de la Voirie
- 3 Bernier Mme Veuve Elzéar  
Bernier Gérard, journalier  
Bernier Lauréat, mécanicien
- 5 Morency Chs, commis
- 7 Union Libérale Laurier
- 9 Morency Edouard, quincaillier
- 17 Leclerc J.-A., voy.-commerce
- 19 Pageau J.-A., emp. Que. Power  
*Alley*
- 21 Laplante Frs., cond. Que. Power
- 23-25 Côté Célestin, farine, grains et charbon  
bon.
- 27 Burque Louis, agence Gen. Canadienne  
Burque Lucien, cordonnier
- 29-31 Dorval Mme veuve François  
Bussièrès Jules, comptable, Garage Mu-  
nicipal  
*Bayard*
- 35 Bélanger Lucien, commerçant
- 37 Bilodeau Arthur, emp. Cie Legaré  
Paquet Edouard, chauff. d'autos  
Paquet Maurice, emp. Jos. Nolin  
Paquet Adolphe, emp. Que. Cartage  
Paquet Zotique, cord.-machiniste  
Paquet Armand, emp. bureau
- 39 Pouliot Mme veuve Aurélien
- 41 Fortin Achille, menuisier
- 43 Prémont Edmond, commis
- 45 Ouellet J.-Bte, tabacôniste, rés.
- 47 Robitaille Emile, commis  
Boucher Rosario, emp. Boswell  
*St-Germain*
- 53-55 Poitras J.-E., épicerie et rés.
- 55 Duchesneau Alphonse, emp. C.P.R.
- 59 Dubeau P.-Emile, agent
- 61 Gagnon Gaudias, pompier
- 63 Pagé Léonidas, commis-voyageur
- 69 Tardif Mme veuve Médéric
- 71 Michaud Félix, journalier
- 75 Thibault Joseph, peintre
- 77 Lizotte Mme veuve Joseph
- 85 Blais Joseph, emp. C. P. R.  
*St-Luc*
- 89 Langlais Rosaire, cord.-march.  
Renaud Albert, ing. stationnaire
- 91 Aubin Alphonse, plombier
- 93 Guérard Gérard, menuisier  
Martel Mme veuve Arthur  
Martel Robert, journalier  
Martel Raymond, journalier  
Drolet Léo. de Wilfrid Drolet & Fils

- 97 Boucher Odilon, vendeur d'huile  
Plante Lorenzo, cordonnier  
103 Garneau Gaudias, anc. cordonnier  
105 Beaulac Mme veuve J. B.  
Beaulac Wilfrid, mécanicien  
Beaulac Cyrille, chauff. de taxi  
Beaulac Paul, chauff. de taxi  
109 Maranda Albert, journalier  
111 Bouchard Joseph, charretier Anglo Can.  
Pulp.  
117 Dubeau Ernest, laitier  
Morin Octave, journalier  
123 Morissette Joseph, emp. C.N.R.  
129 "Salle Dollard"  
La Fédération Prov. des Ouvriers.—Paul  
Gauthier, prés.  
131 Thibodeau Mme veuve Alfred  
Savard Alfred, plâtrier  
133 Dussault Fernand, ouv. chaussures  
137 Grégoire J.-B., comptable  
*St-Sauveur*  
145 Savard Joseph, journalier  
149 Tremblay Honoré, mécanicien  
151 Dugas Chs. emp. Anglo C. Pulp  
157 Maheux Léon, tailleur  
159 Lachance Armand, cord.-machiniste  
163 Desrosiers Edouard, journalier  
169-171 Blanchet J. B. charretier  
175 Paquet Georges, pressier  
177 Duplain Mme veuve J.-Bte  
Duplain Paul-E., commis  
*Aqueduc  
Montmagny*  
179 Germain Ad. emp. Claire Fontaine

**Côté Nord — North Side**

- 16a Beaulieu Gérard, emp. Secrétariat  
18a Aubé Mme veuve Louis-P.  
*Alleyn  
Bayard*  
42 Drolet J. Laurier, emp. service civil  
46 Charest Théophile, rentier  
Cantin Arthur, menuisier  
48 Rochette Mme veuve Félix  
Laberge Emile, bijoutier  
50 —  
52 Cantin Mme veuve Adjutor  
Cantin Roger, typographe  
Moisan Mme veuve Michel  
56 Bilodeau Téléphore, limeur de scies  
*St-Germain*  
58 Marcoux Mme veuve Joseph  
Marcoux Gérard, commis de bureau  
60 Marcoux Joseph, emp. P. Ferland  
62 Gagnon Joseph, cordonnier  
deBoisbrillant Lucien, tailleur  
64 Bélanger Ernest, comptable  
66 St-Hilaire Eugène, voy.-commerce  
68 Deslauriers Chs-Auguste, mécanicien  
Charest Paul, journalier  
70 Montmigny Emile, journalier  
72 Hébert Paul, cordonnier  
78 Hébert Joseph, rep. chaussures  
78½ Soucy Fernand, pompier  
80 Goulet Georges, mécanicien  
82 Langevin Paul-Henri, comptable  
84 Cantin J.-P.-T., emp. C.N.R.

- 86 Côté Oscar, journalier  
88 —

*St-Luc*

- 90 Fortin Roch, bonbons, tabacs et rés.  
96 Thibault Gaudias, charretier  
100 Guilmette Eugène, menuisier  
102 Doré Jos.-Ulric, charretier  
104 Shields Arthur, journalier  
106 Lamontagne David, menuisier  
112 Boutet Léopold, presseur  
116 Asselin Léonidas, journalier  
Blanchet Eugène, mécanicien  
Blanchet Jean-Paul, emp. H. Duclos  
118 Clavet Joseph, charretier  
120 Drolet Arthur, snr, charretier  
Drolet Arthur, jnr, emp. Dep. Vidanges  
122 Moisan Eugène, garde-magasin  
124 Laroche Albert, laitier  
Laroche Melle Carmen  
128-130 Bureau Mme Ls, bonbons, tabacs  
134 Montmigny J.-Bte, journalier  
Michaud Adjutor, emp. bateau  
136 Vézina Jos., emp. Que. Power

*St-Sauveur*

- 140 Nolin Pierre, emp. Que. Poer  
146 Lachance Philippe, emp. Cie J.-Cartier  
148 Lachance Napoléon, charretier  
148½ Caron Conrad, commerçant  
150 Pelletier Mme veuve Joseph  
Tessier Napoléon, journalier  
Tessier Mme veuve Elzéar  
Ratté Lionel, journalier  
154 Bergeron Herménégilde, emp. Canac-  
Marquis  
156 Dorval Delphis, journalier  
Dorval Joseph, chauff. stationnaire  
158 Lemieux Thomas, journalier  
Lemieux Frs-X., commis  
162 Rood Napoléon, cord.-machiniste  
Allaire Léonidas  
168 Berrouard Joseph, emp. P.-G. Bussière  
174 Simard Augustin, journalier  
Simard Edgar, journalier  
Côté Ferdinand, charretier  
178 La Cie Jacques-Cartier Enr., manufac-  
de balais  
Pouliot Lauréat, prop.  
180 Breton Arthur, menuisier  
182 —  
184 Pouliot Lauréat, prop. La Cie Jacques-  
Cartier, Enr. (rés.)  
Boivin Mme veuve Alfred  
188 Latulippe Emilien, sacristain, Fabrique  
St-Malo

*Montmagny**Aqueduc*

- DONNACONA**, de 36 rue des Jardins, à 1,  
rue du Parloir, quartier Champlain.—  
From 36 Garden St. to 1 du Parloir St.  
Champlain ward.  
2 Henderson Walter H., secretary Church  
Society Diocese of Quebec  
6 Fréchette Léonidas, domestique  
10 Dassylva Philippe, mécanicien  
12 Externat des Ursulines  
— Eglise des Ursulines

- 18 Monastère des Dames Ursulines, Ryde  
Sr Marie de la Présentation, supérieure générale  
Ryde Sr Ste-Clothide, supérieure locale  
Ouvrard Georges, abbé, aumônier

**DORCHESTER**, de 452, rue St-Vallier, quartier St-Roch, à la rue Daniel, quartier Limoilou—From 452 St. Vallier St., St. Roch ward, to Daniel St., Limoilou ward.

**Côté Ouest — West Side**

- 9 Garage Bastien  
11 Gillett & Co., poudre à pâte, Emile Gauthier, rep.  
Fleishman Products  
11-13 Standard Brands, Ltd, Paul-A. Côté, gérant

15 —

17 Lessard Mme veuve Joseph

19 Audy Eug.-R., journalier

21-27 Laurentide Automobile Inc. (salle de démonstration)

*Ste-Hélène*

- 35-45 Dominion Corset Co., Ltée  
Quebec Paper Box Co., Ltd.  
Canada Corset Steel & Wire Co., Ltd.  
Amyot Ltée (La Cie)  
Dorchester Ltée (La Cie)  
Nu-Back Corset, Ltd  
Charest Ltée (La Cie)

*Charest*

- 55 ½ Salle DeVarennes  
Salle de billards et de pools Frontenac  
57-59 Morin Mme veuve Joseph, chambres  
Dubreuil Edouard, contremaitre Leme-surier

Morin Rosaire, barbier

Picard Paul, emp. Club des Marchands

61 Jutras Conrad, chauffeur taxi

61 ½ Renaud Mme Roland, salon de coiffeur

Renaud Roland, plâtrier

63 Girard Lauréat, de la police municipale

63 ½ Pepin Arthur, tourneur mécanicien

*Notre-Dame des Anges*

67 Poste des pompiers No 3

77 Dubé Albert, journalier

*St-Joseph*

81 Nadeau Ernest, commis en charge Bureau de Poste, St-Roch

Nadeau Paul-H., chimiste

83 Simard Gérard, de Simard & Frères

Simard C.-A., de Simard & Frères

Simard Emile, de Simard & Frères

Simard Rolland, de Simard & Frères

Simard Mesdemoiselles

85 Windsor Enr., confection D & M.

Guttman Mike, prop.

87 Guy J.-O., épicier

*St-François*

97 Jobin Louis, épicier et rés.

97 ½ Simpson Mme veuve Edward

Simpson Amedée, serrefreins C. N. R.

103 Marceau Mme veuve Etienne

105 Hamel Philippe, salon de barbier

*Du Roi*

109 Campagnella G., fruits, légumes et chocolat

111 Rousseau Alphège, graveur  
Rousseau Mme Alphège, marchande

113 Poulin Mme veuve

Doré Wellie, tavernier

115 Miller Lucien, cordonnier

117 Marquis François Jr, journalier

119 Lapointe Adélar, journalier

121 Laroche Alphonse, anc. menuisier

*Richardson*

125 Depeyre Roméo, médecin (bureau)

127 Depeyre Roméo, médecin, (rés.)

129 Depeyre Roméo, emp. Comm. des Liqueurs

129 ½ Joncas Philéas, jr, sellier

131 Verreault J. E., médecin

133 Verreault Joseph, rentier

133 ½ Rainville Alphonse, journalier

135 Dubuc Charles, cond. Quebec Ry

*De la Reine*

141 Falardeau Eugène, Ltée, entrepreneurs couvreurs, (bureau)

143 Parent Mme veuve Arthur

Parent Lucien, journalier

Morissette Milles Yvanna et Aurore

Morissette Lauréat, commerçant

Morissette Paul-E, commerçant

145 Gignac Louis, emp. Com. des Liqueurs

147 Collard René, commis

Carrier Gérard, débardeur

Judd George, débardeur

Naud Albert, emp. C. N. R.

Grondin Lucien, barbier

147 ½ Collard Arthur (r)

149 Collard Arthur, magasin

*des Commissaires*

155 Beaudoin Honoré, cordonnier (boutique)

157 Blanchet Egilde, sellier

159 Labrecque Adélar, emp. J. B. Renaud Inc.

161 Falardeau Armand, grains et charbon

163 Beaubien David, journalier

165 Beland Adjutor, journalier

173 Laroche Alfred, mécanicien

Laroche Maurice, commis

175 Drolet Adélar, camionneur

175 ½ Paradis Stanislas, plombier

179 Vallée Lauréat, épicier (et rés.)

181 Dufresne Maurice, épicerie

183 Talbot Louis, ex-chef Brigade du feu

Talbot Miville, peintre

183 ½ Gauthier Camille, chauff. de camion

183 ¾ Dumais Joseph, sellier

185 Deblois Jean-Bte, boulanger

185 ½ Dufresne Georges, agt d'annonces

187 Dufresne Wilfrid, peintre

*Lalemant*

191 National Breweries Ltd.

Decosse Jos., gérant

*Traverse C. P. R.*

209 Beauchamp Roger, verrerie

Beauchamp Mme veuve Thomas

211 Lachance & Frère, marchands de char-

bon, bois de chauffage et huiles

227 Daigle Henri, restaurant et rés.

*Pont Parc Victoria*

*Arena*

- 295 Club de Tennis et Curling Jacques-Cartier  
 297 Dorchester Auto Parts Reg'd  
 Thibaudeau Alex., pièces d'autos usagées  
 299 Desroches Eugène & Fils, plombiers et électriciens  
 301 Saillant Ls & Fils, marchands de charbon  
 La Cie de Chaux et Mortier Idéal, Ltée  
 303 Latulippe Michel, man. de bouilloires  
 305 La Brique Lotbinière, Enr.  
 Parrot Michel-H., gérant  
 677 Fontaine Mme veuve Victor  
*Julien*  
 685 Gingras Joseph, journalier  
 689 Collin Joseph, journalier  
*Papineau*  
 695 Mercier Fortunat, restaurant  
 697 Baribeau Marcel, emp. Canac-Marquis  
 699 Bergeron Arthur, journalier  
 711 Baribeau Alphonse, journalier  
 713 Guénard Henri, journalier  
 715 Maranda Hormidas, emp. C. du Port

**Côté Est — East Side**

- 14 Proulx Gerard, chauffeur camion  
 Huot Adélar, plâtrier  
 Gagné Joseph, journalier  
 16 —  
*Fleurie*  
 18 Dorchester Café, W. L. Harry, prop.  
 26 Couture René, marchand de fruits  
 28 Bernard Léonce, médecin  
 30 Taverne Royale, Eug. Pouliot, prop.  
 32 Pouliot Eug., prop. taverne Royale  
*St-Hélène*  
 42 Laurentide Automobiles Inc.  
 44 Fleury Samuel, vendeur d'autos  
 44½ Gamache Louis-A., tailleur chez Pollack  
 46 St-Pierre Mme veuve Wilfrid  
 48 Legaré Arthur, pharmacien  
 Desrosiers Mlle Cécile  
 Desrosiers Jean-L., commis  
*Charest*  
 56½ Magasin Dorchester Enr., Alex. Lebel, prop., tabacs  
 62 Leclerc Albéric, emp. Syndicat de Québec  
 64 Lemieux Gérard, Salon de barbier  
*Notre-Dame des Anses*  
 76 Devost Alphonse, électricien  
*St-Joseph*  
 84 Richard Mlle Marguerite, salon de coiffure "Lido"  
 Métivier Mme Alphonse  
 86 Simard & Frère, ateliers  
 88 Couture Léo, salon de barbier (et rés.)  
 88½ Paradis Paul, tailleur  
 88½ Lavoie Georges, cireur de chaussures  
 90 Dion Wilfrid, pompier  
 92 Tweddell H.-L., emp. Statistiques provinciales  
*St-François*  
 94 Poulin Albert, cordonnier-sellier  
 98 Joo Kee, buanderie chinoise  
 102 Giguère Ludger, cuisinier  
 Dubé Adolphe, vidangeur  
 104-106 Belleau, Fortier, Vézina, Couture, Fortier et Vézina, débossage d'autos  
 Vézina & Fortier, débossage d'autos

- 104-106 Belleau André, service de batteries  
 Couture Paul-Emile, peinture Duco  
*Du Roi*  
 108-112 Royer Théodule, boucher, (étal)  
 114 Verreault Paul, électricien  
 116-120 Teinturerie Dorchester, Enr.  
 Vandroogenbroeck N., prop.  
 Dorchester Cleaners & Dyers  
*Richardson*  
 124 Thivierge Almanzor, épicier  
 130 Tremblay Elzéar, jardinier  
 Jobin Eugène, emp. Quebec Power  
 132 Marier Jos.-D., marchand de tabac  
 134 Marier Joseph W., de Joseph D. Marier, Enr.  
 136 Marier Joseph-D., Enr., épicier  
*De la Reine*  
 138 Taillon Philippe, épicier  
 140 Roy Ludger, ouv. en chaussures  
 Roy Mme veuve Ludger  
 142 Gagnon Mlle Elzire  
 Nadeau Alcide, boucher (rés.)  
 Taillon Philippe, épicier rés.  
 144 La Chaussure Idéale, Adrien Laroche et Léopold Brousseau, props.  
 144r Laroche Adrien, de la Chaussure Idéale  
 146 Vallière J.-B., marchand de poissons  
 148 Nadeau Alcide, boucher (étal.)  
 150 Mercier Géofredo, marchand de fourrures et rés.  
 152 Morency Léon, tonnelier  
*Des Commissaires*  
 156-158 Pichette Anatole, épicier  
 160 Létourneau Philippe, de Turcotte & Létourneau  
 Prémont Edmond, man. de fourrures  
 Côté Jean-Bte, emp. C. N. R.  
 162 Taillon Edgar, opérateur Théâtre Cinéma de Paris  
 Roussin Mme veuve Flavien  
 164 Fournier Lucien, barbier (et rés.)  
 168 Jobin Thomas, rembourreur (atelier)  
 170 Déchêne Cyrias, cordonnier  
 Lafrance Albert, emp. de la Cité  
 172 Allen Joseph, boucher (étal)  
 174-176 Laliberté & Frère, épiciers  
*Prince-Edouard*  
 180 Laiterie Champlain, Ltée  
 182 Henry Camille, emp. National Brewerie)  
 182½ Kérouillé Emile-Théodore, épicier (rés.)  
 184 Roberge Lucien, emp. s. civil  
*Lalemant*  
 204 Tierney Michael J., lumber merchant  
 Tierney Misses C. et M.  
 208 Lafrance Joseph, journalier  
*De Varennes*  
*Traverse C. P. R.*  
 212 Martineau Alfred, contremaître  
 214 —  
 216 L'Heureux Charles, emp. Boswell  
 216½ Goulet J.-Victor, journalier  
 Goulet Mme veuve Irénée  
 220 Brousseau Nap., ancien confiseur  
*Smith*  
 224-290 Rock City Tobacco Co., Ltd.  
*Gignac*  
 — Hospice St-Charles

- 292 Patoine Edouard, chauffeur  
 294 Jobin Emile, gardien  
 300 Cantin Edouard, garage (et rés.), réparations d'autos  
 Cauchon Joseph, entrpôt  
 302 Nolet Albert, forgeron (boutique)  
 304 Pesée Publique

*Pont Drouin*

- 320 La Compagnie Paquet, (Limitée), (entrepôt)  
 322 Dominion Rubber Co., J.-E. Boivin, gérant

- 326 Blouin Victor, gardien  
 Blouin Roméo, commis  
 328 Genest Emile, gardien  
 334 La Cie Paquet Ltée, écuries et remises

*Pont Lavigreur*

- 602 Minguy Honoré, journalier  
 Chevrette Georges, journalier  
 608 Mainguy Omer, journalier  
 614 Garneau Alphonse, journalier  
 618 Ouellet Isaïe, électricien  
 620 Beaumont Elzéar, journalier  
 622 Janvier Napoléon, pompier  
 624 Dionne Mme veuve Elz.  
 Lachance Lauréat, ouv. en chaussures  
 632 Addé Georges, journalier  
 634 Bilodeau J.-B., plâtrier  
 634 Chavarie William, pensionnaire d'Etat  
 Chavarie Lucien, journalier  
 638 Blouin F.-X., épicier (rés.)  
 640 Blouin F.-X., épicier

*Bibaud*

- 644 Thibault Léo, cordonnier  
 648 Baribeau Joseph jnr, journalier  
 650 Baribeau Fortunat, journalier  
 652 Harvey Nazaire, sr., charpentier  
 658 Caron Mme veuve Alfred  
 Lavoie Georges, ch. de camion  
 664 Giguère Edgar, plombier  
 666 Fleury Antonio, peintre  
 668 Bégin J.-Alphonse, commis  
 670 Guilmette Lucien, épicier  
 672 Guilmette J.-Lucien, épicier (rés.)  
 Marcoux Zéphirin, emp. de la Cité  
 680 Baribeau Francis, snr, journalier  
 682 Bruneau Ovila, journalier  
 688 Lachance Léo, expéditeur  
 690 Martin Joseph, journalier

*Papineau*

- 694-696 Lévesque Albert, épicerie & res.  
 696 Lebel J.-B. menuisier  
 710 Nadeau Edgar, photographe  
 712 Larose Lucien, journalier

*Daniel*

**DROLET**, de 143, rue St-Patrice, à 140, rue Artillerie, quartier St-Jean-Baptiste.—From 143 St. Patrick St. to 140 Artillery St., St. Jean-Baptiste ward.

**Côté Sud—South Side**

- 9 Mercier Joseph, emp. de la cité  
 21 Drapeau Willie, chaudronnier  
 23 Cinqmars Mme veuve Emilien  
 Boivin Willie, journalier

**Côté Nord — North Side**

- 2 Coleman Mathew Francis, machinist

- 4 Tuppert Herbert, stoker  
 Moyle Mrs widow E.  
 6 Demers Alfred, journalier  
 8 Kelly Patrick, joiner  
 Beaumont Ls, charretier  
 10 Murphy Patrick, carpenter  
 Stapleton Bernard, fireman  
 12 Martel Mme veuve J.-O.  
 Gouge Napoléon, sr, charretier  
 Gouge Geo. Napoléon, emp. Dom. Ars.  
 14 Lynch Patrick, emp. C.P.R.  
 Byrne Miss Gertie  
 Whittington Mlle Aurélie  
 Guay Mme veuve Arthur  
 16 Arcand Charles, journalier  
 Nadeau Mlle Marie-Anne  
 Nadeau Joseph, journalier  
 Couillard Jean-M., commis boucher  
 Couillard Joseph, électricien  
 Côté David, gardien de nuit  
 Couillard Edgar, boucher  
 Couillard Melle Marie-Rose  
 18 Grantham Misses (The)  
 Caldwell C. N., painter  
 20 Vachon Philippe, comptable  
 Huard Mme veuve Alexandre  
 Huard Mme veuve Joseph

**DUFFERIN AVENUE**, (See Avenue Dufferin)

**DUFFERIN TERRASSE—**

Quebec Orange Juice Reg'd, Souvenir's Shop

**DUFFERIN TERRACE PLACE**, de 1 avenue Ste-Geneviève, à l'Avenue St. Denis, quartier Champlain—From 1 Avenue St. Geneviève to Avenue, St-Denis, Champlain ward

- 6 Boswell Mrs widow Vesey  
 8 Hamilton John, gentleman

**DU FORT**, de 7, rue Buade, à 12, rue Ste-Anne, quartier Champlain.—From 7 Buade St. to 12 St. Ann St., Champlain ward.

**Côté Sud — South Side**

- 1 Bureau de Poste Central—Central Post Office  
 5 Darveau C.-V., C.R., avocat (bureau)  
 Can. Nat' Ry Offices  
 LeBlanc J.-E., District Passenger Agent  
 Samson T., Traveling Passenger Agent  
 Côté J. H., Traveling Passenger Agent  
 7 Canadian National Railways, passenger office  
 Bibeault A.-P., City Passenger Agent  
 Couturier J.-C., Port Ticket Agent

**Côté Nord — North Side**

- 2 Darlington W. J., of John Darlington Reg'd  
 Darlington Miss E.  
 4 United Cigar Store, Ltd., succ. No 165  
 6 Protonendes John, merchant rés.  
 6 Lortie Mlle E.  
 8-10 Chien d'Or Café

- 8-10 Noonan Patrick, manager  
Noonan W. J., prop.;
- 12-14 —
- DUMONT**, première rue au sud du Chemin Ste-Foy, par la rue Candiac, quartier Montcalm.—First Street, south St. Foy Road, by Candiac St., Montcalm ward.
- 17 Garage A.-R. Thorn
- 19 de Boisbrillant Mme veuve Valère  
Fortin Georges, emp. "Le Soleil"
- 21 St-Hilaire Mme veuve  
Young Andrew, emp. Parisian Laundry  
Young Geo., chauffeur
- 23 Paradis Ferdinand, journalier
- 25 Blais Ernest, conducteur d'auto  
Blais Lucien, ch. d'auto "Candiac"
- 31 de Beaumont Elzéar, plombier
- 33 Côté Frank, cond. d'express
- 39 Morissette Alex, emp. Corporation  
Allard Louis, emp. Hôtel de Ville
- 41 Hamel François, charroyage
- 43 Legaré Noël, anc. agt d'assurances  
Boucher L.-P., voy. de commerce
- 45 Pichette Joseph Ltée, ent.-plombier-couvreur (hureau)
- 47 Levesque A.-E., voy. commerce

**Côté Ouest — West Side**

- 20 Pouliot Jean-Marie, peintre
- DU PALAIS**, de 88, rue St-Vallier, à 28, rue St-Jean, quartier Champlain.—From 88 St. Vallier St. to 28 St. John St., Champlain ward.

**Côté Est — East Side**

- Hôtel-Dieu de Québec  
Révde M. St-Marc, supérieure  
Révde M. St-Denis, dépositaire de la communauté  
Révde Mère St Frs d'Assise, dépositaire de l'hôpital  
Duval A., notaire, procureur  
Paré Mgr Alfred, aumônier  
Lachance Jules, abbé, aumônier de l'Hôpital
- 11 Guay Joseph, contremaitre  
*Charlevoix*
- 27 Théâtre Victoria Ltée, Jos. Tanguay, gérant
- 29-31-33 Palace Hill Garage, Reg'd  
Côté Chs-Henri, propriétaire
- 35 Bank of Montreal (branch)  
Henshaw G., manager  
Frawley J.-P.-R., emp. banque  
Allan John, bank clerk  
Lacerte M., commis de banque  
Phaneuf J., emp. de banque

**Côté Ouest—West Side**

- 2 Bédard Maurice, entrep.-général (rés.)  
Bédard Charles, menuisier  
Lelièvre Léopold, peintre
- 4 Bédard Maurice, entrep.-général
- 6 Gagné Arthur, menuisier  
Veniscou John, emp. Que. Power  
Vallières Louis, emp. Anglo Pulp  
Mimeault Maurice, prof. Ecole Technique

- 6 Genest Eugène, journalier  
Cassidy Frank, emp. Anglo Pulp  
Laflamme Jos. de l'Art Commercial et photographeur  
Drouin J.-G., agt d'assurances  
Douville Joseph, E.E.M.  
Haman Armand, journalier
- 8 Turcotte John, anc. militaire  
Chapados René, garçon de tables  
Moreau Arthur, journalier
- 10 Letellier Antoine, waiter et concierge  
St-Hilaire, Mlle Diana  
Poirier Frank, mécanicien  
Champagne Mlles Louise et Monique, filles de table  
Létourneau Mlle Florida, commis  
Cédulot Mme A.  
Gaudet Guy, emp. s. civil
- 10½ Caron Mme J.-A., m. de pension  
Tanguay Mlle Desneiges  
Morin J.-A., agent de manuf.
- 10¾-12 Palace Hill Hôtel, John Cantin, prop.  
Boucher Mlle A., couturière  
Lacroix Malcolm, typographe  
Gauthier Antoine, emp. Anglo Pulp  
Rourke Russell, emp. Ang. C. Pulp  
Letarte Alf., emp. Comm. des Liqueurs  
Beaudet Alcide, emp. s. civil  
Blanchet Armand, emp. Dept. Mines  
Devlin Frank, foreman Boswell Br.

**McMahon**

- 16 Salvation Army Hotel  
McElhiney, J. A., Brigadier Major  
Superintendent (office)  
McElhiney J. B. S., social worker  
McElhiney Miss Elsbeth
- 20 Gestetner D., (Canada) Ltd., duplicators & supplies, E. Lubin, manager
- 22 Lemieux Joliette-P., Ltée, graveurs
- 24 Dion Mme veuve Georges-A.  
Dion A., Dr, chirurgien-dentiste (bureau)  
La Librairie de Québec, Engr.  
Choinière Mlle Alice  
Gaudreau Armand, infirmier, Hôtel-Dieu  
Tardif, Mlle Berthe, institutrice  
Robert Dr Léo, L'Art Commercial Ltée
- 26 —
- 28 Brown Robert, lunch counter
- 30 Olivier Raymond, chambres  
Lagueux J.-A., confiseur  
Robitaille Alphonse, commis  
Fontaine Téléspore, journalier  
Roy J.-A., journalier  
Lefrançois Arthur, chauff. taxis
- 32 Taverne Hôtel Victoria
- 36 —
- 38 Smith P.-A., salon de barbier
- 40 Hôtel Victoria, Ltée  
Bruneau Jules, avocat  
Brissette R., comptable  
Boucher F., commis  
Poulin J.-O., commis  
Forget J.-A., emp. Q. Power, Mont'y Div.  
Smith A.-C., agent  
Green C. V., ing. de marine  
Pelletier J.-Emile, inspecteur Sûreté Prov